



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Promoties in de school en boodschappen doen mag dan niet alle-  
daags zijn, het gebeurt. Sinds  
vrijdag kan drs. A. Thürk zich  
doctor noemen. Aan de Erasmus  
Universiteit van Rotterdam heeft  
hij het wiskunde, de verschillende  
wiskeltypes, de verkoopstijlen  
in stad en land, de openingstijden  
en een reeks van andere gege-  
vens zodanig open rijk gezet en  
van commentaar voorzien, dat  
hij er de hoogste graad van we-  
enschappelijke bekwaamheid  
van heeft overgehouden. Meest  
verruimende gegeven van de  
jonge doctor is zijn profielschrift is  
niet dat het langer openhouden  
van de winkel met tot meer ver-  
koop leidt, een gegeven dat heers-  
t op de gerestige mening komt.  
Alle concurrentie ten spijt komt  
Thürk ook tot de slotsom dat de  
detailhandel in grotere gemeen-  
ten rendabeler is dan in kleine  
plaatsen. Kennelijk trekt het land  
toch meer naar de stad als het om  
tegen te gaan dan omgekeerd. In  
de toekomstige wereld ligt dat  
duidelijk anders. De wiskunde-  
kies, die in Frankrijk hypermar-  
keten worden genoemd en een op-  
perlaakte hebben van minimaal  
2500 vierkante meter met eigen  
ruime parkeerterreinen scoren ho-  
per dan de supermarkten. Andere  
beluften, die toch direct met het  
open te maken hebben komen uit  
de wereld van de kredietgevers.  
Daar wordt gemeld dat de beta-  
lingsdiscipline bij mensen, die  
aan een krediet genieten, slechter  
wordt. Dat heeft tot gevolg dat  
banken, die krediet verlenen  
niet meer geld in de strappen-  
post dienen te laten glijden, een  
ontwikkeling, die een strup vormt  
voor de vestiging. Niettemin  
lijkt het lucratief om tegen vrij  
korte rentetarieven kredieten te  
verstrekken want door de bank  
mag de winst bij het bankwezen  
het best wezen. Na het optuimen  
van de Centrale Banken in West-  
duitsland en Nederland zijn er  
lichte speculaties over de opkaar-  
ding van D-Mark en gulden.  
Goede Morgen, de klant is koning  
naar de bank is president.

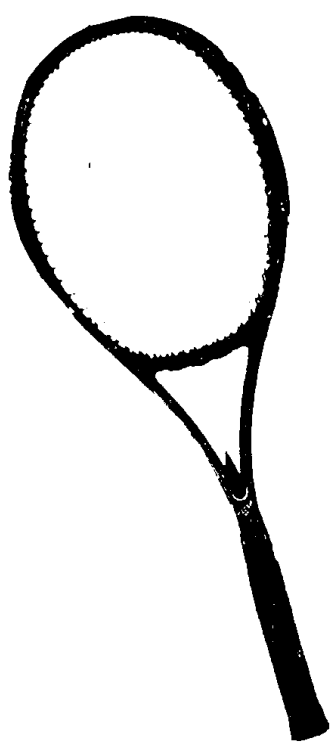
## Het weer

Volkenvelden en plaatselijk  
en toe lichte regen of motre-  
n. Middagtemperatuur rond  
graden. Zwakke tot matige  
wind.  
VANDAAG: van op: 07.01 onder: 20.24  
van op: 09.49 onder: 02.15  
MORGEN: van op: 06.59 onder: 20.26  
van op: 10.37 onder: 03.23

## Bedstee

Vijftien mannen in  
de Sovjetunie hel-  
pen bij het onder-  
zoeken van een  
van de belangrij-  
ste problemen van  
de ruimtevaart, de  
invloed van ge-  
wichtloosheid op  
de mens, door ge-  
urende vier maanden perma-  
nent in bed te blijven. De 15  
vrijwilligers hebben sinds de-  
cember vorig jaar hun bedden  
niet meer verlaten. Hun leef-  
tijd ligt tussen 25 en 41 jaar.  
Zij mogen hun bedden niet uit  
en zelfs rechtop zitten is er  
niet bij. De bed-kosmonauten  
doen de tijd o.a. met lezen,  
films en televisie kijken. Me-  
disch onderzoek heeft intus-  
sen laten zien dat de spieren  
van de proefkonijnen sterk  
verzwakt zijn. Als gevolg van  
de bedstedsbeperking ver-  
doeden wij.

Meer doen  
tegen ongewenste  
intimiteit op werk



● Speciale bijlage  
tennisport, met  
onder andere ex-  
clusief interview  
TOM OKKER .....

● RINUS MICHELS  
in Sportsprek-  
uur .....

● Tom Okker

- Van Aardenne: Kruisraketten zijn vredesin-  
strumenten ..... pag 5
- Puzzelactie LIMBURGS DAGBLAD: méér dan  
een ton! ..... pag 7
- Dr. Coene, Limburgs eerste neurochirurg nam  
afscheid ..... pag 15
- Limburgse kampioene afslanken: niet indivi-  
duel vernageren ..... pag 17
- Huishoudbeurs in RAI: 10 dagen consumenten-  
walhalla ..... pag 28
- MVV: ontslag aanvraag voor zes spelers.

# Omzetbelasting over niet-pastorale activiteiten FISCUS PAKT KERKEN

UTRECHT/DEN HAAG - De fiscus eist van alle kerkgenoot-  
schappen, dat zij vanaf 1 januari dit jaar een duidelijker  
boekhouding voeren. De fiscus wil omzetbelasting innen  
over allerlei niet-pastorale activiteiten zoals verhuur en  
consumptieverkoop, waartoe steeds meer parochies en ker-  
kelijke gemeenten overgaan om het hoofd boven water te  
houden.

Overigens zal de waakzame belastingdienst daar naar verwachting  
van het ministerie van Financien  
niet zoveel aan verdienen, omdat  
wettelijk omzetten van bedrijven en  
instellingen onder de 150.000 gul-  
den vrij van btw zijn (namelijk de  
eerste 125.000 aan leveringen en de  
eerste 25.000 gulden aan diensten).

## Bijverdiensten

Kerken (en bijvoorbeeld ook werk-  
gevers- en werknemersorganisaties,  
levensbeschouwelijke en vaderlandslievende organisaties)  
zijn vrijgesteld van belasting over  
inkomsten voor hun eigen instand-  
houding. In toenemende mate echter  
verdiene Kerken er wat bij  
door verhuur van hun gebouwen.

Deze opbrengsten vallen uiteraard  
onder de ontheffing bij kleine om-  
zetten. Verscheidene grote monu-  
mentale kerken echter zijn een toe-  
ristische trekpleister en halen heel  
wat grotere omzetten, die zij nu mo-  
gelijk voor een vijfde deel aan btw  
moeten gaan afdragen.

Als deze opbrengsten dienen voor  
instandhouding van de kerkelijke  
pastorale activiteiten, hoeft dat  
niet. Vaak is dat niet of slechts  
deels het geval, en gaat het vooral  
om (moeizame) exploitatie van het  
gebouw. Steeds meer (vooral her-  
vormde en gereformeerde) Kerken  
brengen hun gebouw onder in  
aparte beheersstichtingen. Zeker  
in die opzet zal de belasting poging  
aan daaraan te verdienen.

(ADVERTENTIE)

In deze krant  
vindt u  
**PERSONEELS-  
ADVERTENTIES**  
o.a. op pagina 36 - 37 - 38 - 39

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant



## STUDIE WIARDI BECKMAN STICHTING: Werkweek van minder dan 25 uur in 1990

AMSTERDAM - De gemiddelde  
werkweek moet in 1990 minder  
dan 25 uur bedragen om iedereen  
aan betaald werk te helpen. Man-  
nen en vrouwen kunnen dan be-  
taald werk buitenshuis en onbe-  
taald huishoudelijk werk combi-  
neren. De werkdag van vijf uur of  
de driedaagse werkweek verdie-  
nen dan ook de voorkeur. Dat de ef-  
fecten van de tot op heden gereali-  
seerde arbeidstijdverkorting op  
het eerste gezicht wat tegenvallen,  
mag geen reden zijn om van ver-  
dere arbeidstijdverkorting af te  
zien.

Gezien de bestaande obstakels ver-  
wondert het hem niet dat er amper  
extra arbeidsplaatsen bij zijn geko-  
men en nog geenszins sprake is van  
een stabilisering van de werkloos-  
heid. Maar er is volgens hem vol-  
doende reden te verwachten dat een  
voortgezette arbeidstijdverkorting  
de komende jaren wel extra banen  
zal opleveren, wanneer dankzij de  
huidige arbeidstijdverkorting de  
overcapaciteit in veel bedrijven is  
weggewerkt en de vraag naar pro-  
dukten weer op gang komt.

Voor dit laatste is het wel nodig  
dat de overheid een stimulerend  
economisch beleid voert, aldus de  
WBS-medewerker in zijn studie.

Dat staat in een studie over arbeids-  
tijdverkorting van de Wiardi Beck-  
man Stichting, het wetenschappe-  
lijk bureau van de Partij van de Ar-  
beid. Schrijver is WBS-medewerker  
P. de Beer.

Over de bezuinigingen op de volks-  
gezondheid heeft het kabinet al een  
adviesaanvraag ingediend.

De FNV heeft inmiddels laten we-  
ten niet alleen te willen praten  
over de bezuinigingen in de sociale  
zekerheid, maar ook het totaal aan  
bezuinigingen ter discussie te wil-  
len stellen. CDA-fractieleider De  
Vries heeft in een eerste reactie in-  
stemmend gereageerd op de kabi-  
netsafspraken. Wel zei hij 'zorg te  
hebben' over een aanvaardbare in-  
vulling van de bezuinigingen.

## Trein ontspoord Burma: 31 doden

RANGOON - In de Burmaanse  
plaats Mandalay, 160 kilometer ten  
noorden van de hoofdstad Rang-  
oon, is een trein ontspoord. Daarbij  
zijn 31 passagiers om het leven ge-  
komen. Dit is gisteren van officiële  
zijde in Rangoon bekendgemaakt.

## Geestelijke vader platgooien Duitse steden overleden

LONDEN - Sir Arthur Harris, bijge-  
naamd 'Bomber', een Britse lucht-  
machtbevelhebber die de tactiek  
van 'saturation bombing' - het vol-  
ledig vernietigen - van Duitse ste-  
den in de Tweede Wereldoorlog  
ontwierp, is gisteren op 91-jarige  
leeftijd overleden. Harris, de enige  
bevelhebber van zijn statuut die  
niet in de adelstand werd verhe-  
ven, heeft tot het einde toe vast ge-  
loofd dat zijn massieve luchtaan-  
vallen op 60 Duitse steden, waar-  
onder de 'firestorm' op Dresden en  
de vernietiging van o.a. Keulen,  
Hamburg, Neurenberg, Rostock,  
Lübeck en Augsburg, de oorlog  
verkortte. Het was als opperbevel-  
hebber van het Britse 'Bomber  
Command', waartoe hij in 1942 was  
benoemd, dat Harris de bombardementen op de Duitse steden leidde.  
Op het ogenblik van zijn dood in  
Goring-on-Thames ten westen van  
Londen, had hij de rang van lucht-  
maarschalk, maar zonder het ge-  
bruikelijke 'Lord'. Foto: de 'Bom-  
ber' in '81 bij een geschutsroepel  
van een Halifaxbommenwerper.

## Wel streven naar ombuigingen tot 9,5 miljard Kabinet: geen tien miljard bezuinigen

DEN HAAG - Het kabinet ziet af  
van de door minister Ruting (Fi-  
nancien) geëiste bezuinigingen van  
totaal f 10 miljard. In plaats daar-  
van streeft het kabinet naar om-  
buigingen, die niet boven de f 9,5  
miljard uitkomen. Over het exacte  
bedrag moet eerst nog gesproken  
worden met vertegenwoordigers  
van de ambtenarenbonden en de  
sociale partners.

net naar bezuinigingen van maxi-  
maal 2,7 miljard elk op de ambte-  
nensalarissen en de sociale uitkerin-  
gen. Nog eens 1,3 miljard wil het ka-  
binet vinden in de sector van de  
volksgezondheid.

Over deze drie posten wil het kabi-  
net echter eerst open overleg met de  
betrokken vertegenwoordigers. Wel  
zijn ondergrenzen vastgesteld, maar  
premier Lubbers en minister Ru-  
ding weigerden gisteren deze bedra-  
gen te noemen. Zij verwezen naar  
de noodzaak om vrij te kunnen on-  
derhandelen met de ambtenaren-  
bonden en de vertegenwoordigers  
van werkgevers en werknemers.

## LIMBURGSE COMPUTER-BEURS

Computers en software, tekstverwerkende en  
randapparatuur, dienstverlening  
etc. voor midden- en kleinbedrijf,  
gemeenten, scholen, instellingen,  
sociaal-culturele sector. Ook  
homecomputers.

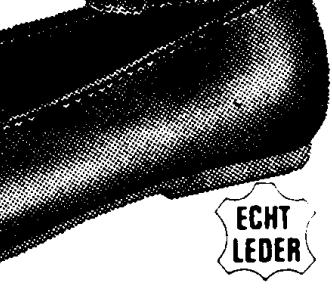
Rodahal Kerkrade  
Zondag 15 april 11-18 uur  
Maandag 16 april 10-22 uur  
Dinsdag 17 april 10-18 uur

(ADVERTENTIE)

## nú minder dan de halve prijs!

vlotte eigentijdse leder ballerina met enkelbandje in de  
kleuren beige, rood en cycloam. Maten 36 - 41  
winkelprijs 49.95 Bristolprijs 35.-

alléén vandaag  
**20:00  
BRISTOL**



HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4  
(zijstraat Schelsberg)  
tel. 045 - 722388

## Bezwaar OR van ziekenhuis niet ontvankelijk

HEERLEN - De vergaande samen-  
werking van de drie ziekenhuizen in  
de Oostelijke Mijnstreek kan nu de-  
finitief gestalte krijgen, aangezien  
het bezwaar dat de Ondernemings-  
raad van ziekenhuis Kerkrade er te-  
gen had aangetekend niet ontvan-  
kelijk is verklaard. Enkele maanden  
geleden verhoorde de klacht van de  
OR op het laatste nippertje dat de  
samenwerkingsovereenkomst werd  
getekend. Volgens de directie van  
het De Weverziekenhuis zal dit nu  
snel alsnog gebeuren.

(ADVERTENTIE)

**ATTENTIE!!**

Wegens  
assortimentsverandering  
**20-40% KORTING**  
op alle showmodellen van  
huish. artikelen en  
tuinmeubelen

**VINCKEN MEISTERS  
HUISHOUD B.V.**

Oranje Nassastraat 22,  
Heerlen  
Tel. 045-713737

## Kabinet: PTT- directie niet naar Groningen

DEN HAAG - Het kabinet heeft be-  
sloten dat de centrale directie van  
de PTT buiten de overplaatsing  
naar Groningen zal vallen. De  
spreiding van PTT-personeel naar  
het noorden gaat in ieder geval  
door, maar het kabinet geeft gezien  
de kosten van de operatie voor-  
keur aan een soberder uitvoering.

„Er komt geen geforceerde over-  
plaatsing van de directiestaf,” aldus  
premier Lubbers gisteren op de  
persconferentie na afloop van de  
ministerraad. Lubbers wilde niet de  
garantie geven of het aanvankelijke  
aantal van 3.000 PTT-mensen dat bij  
de spreiding betrokken zou zijn nog  
overleed staat.

(ADVERTENTIE)

**TUIN-, TERRAS- EN  
OPRITTEGELS**

Exclusieve MARLUX-tegels  
uit voorraad.

\* vijvers \* sierkeien  
\* vijverfolie \* tuinpalen

**Arnold Oprij**

Heerlen Maastricht  
Heerlenbaan 275 Willem Alexanderweg 4  
Tel. 045-419777 Tel. 043-11661

(ADVERTENTIE)

## limburgs dagblad 2 weken gratis!

7-4

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_ Plaats \_\_\_\_\_  
Giro Bank \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_  
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis  
en wens daarna  
een abonnement met a jaartalssche betaling per maand  
een kwartaalabonnement  
Deze boni in een open envelop (2 onder postzegel) zender aan  
Limburgs Dagblad Antwoordnummer 6  
6400 VB HEERLEN 0161 045-734333



## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geresumeerd.

## Kapper

Gaarne zou ik willen reageren op het artikel 'Beunhazen-thuiskappers'. Ondergetekende was vaste klant bij een legale kapper 'oude stijl'. Deze man knipte mijn al kalende hoofd à raison van tien gulden. Jammer genoeg ging deze kapper met pensioen. De enige keus die ik had hier in het dorp, was een 'hairstylist'. Deze hairstylist kon aan mijn reeds kalende schedel ook niet veel meer doen als mijn oude kapper deed. Na een kwartier stond ik weer buiten, vijftiengulden armer! Gelukkig wist ik nog een legale kapper 'oude stijl'. Het bezwaar was dat ik met openbaar vervoer moest reizen en zelfs een keer moest overstappen. Toch ben ik ertoe overgegaan. Deze kapper 'oude stijl' knipt mij voor elf gulden. Ik ga steeds op een rustig tijdstip, zodat ik vlug klaar ben, en met drie strepen van mijn strippenkaart binnen het uur weer terug op mijn stek ben. Als deze kapper met pensioen gaat zoek ik een thuiskapper!

SCHAESBERG H.P. van der Veen

## THEMAPARK

De stichting internationaal themapark Limburg verwacht dat het pretpark in Terworm in het voorjaar van 1987 kan worden geopend. De

stichting stelt daarbij wel voorop dat de studies die momenteel naar de haalbaarheid van het park worden uitgevoerd, positief zullen uitvallen. Dit schrijft de directeur N. Warmol aan het college van B en W in Heerlen. Ten eerste, wie controleert of die studies eerlijk en gedege worden uitgevoerd? Ik heb al menigvoren horen zeggen: dat zal wel altijd 'positief' uitvallen. Ten tweede, een meerderheid van de Heerlense gemeenteraad kan toch nog een tegengestelde mening geven. Als daar een gegronde reden voor is kan de stichting themapark Terworm geen aanklacht indienen. Verder wordt de Raad van State in de bovengenoemde brief niet genoemd. Toch heeft dit hoogste rechtsorgaan in Nederland het laatste woord.

HEERLEN

A. Broers

## GOD MET ONS

In het LD lezen we dat Tine Cuyper uit de politiek gaat. Dat vinden wij jammer! Velen hebben de schouders opgehaald en gezegd: „Wat moet dat oude mens nog...”. Zij vergeten dat dat men God te dienen of het voorbeeld daartoe te geven, nooit te oud is! Terwijl Tine Cuyper haar ideale uitdaging was de staat bezig met het rijkelijk subsidiëren en de kerk nog rijkelijk bezig met het subsidiëren in gemak-

zucht en genoegzaamheid. Waar Tine Cuyper vasthield aan de tien geboden en ze de samenleving in soms harde woorden als de enig mogelijke oplossing voor de steeds erger wordende levensproblemen, waren van de andere kant de priesters steeds toegankelijk in het aanvaarden van gemakkelijker veranderingen, waarmee ze hun eigen kracht en eenheid versnipperden. Maar niemand nam het voor haar op... Zij offerde werkelijk alles op opdat god met ons moge zijn. Daarom Tine Cuyper, kom terug, pak je taak weer op, want je bent de strijd en de strijd is je leven! Put nog wat kracht uit de steeds meer zichtbaar wordende tendens van verandering in aanpak van bisschop en priesters. Limburg heeft je nodig! En bedankt voor al je werk. God moge het je lonen.

HOLTUM

Leo M. Meuris

## Duiven

Als duivenliefhebber in hart en nieren, ik mag aannemen dat dit tevens voor Fons van Ophuizen geldt, sloeg mijn hart over toen ik in zijn artikel las dat de duiven door het slechte weer van afgelopen zondag, terug naar de lokalen waren gebracht. Dit is beslist niet waar. Fons van Ophuizen zou beter moeten weten. De laatste jaren is het nagenoeg nimmer voorgekomen dat de CLBvP, wanneer een vlucht ten gevolge van het slechte weer wordt afgelast, de duiven terug naar de lokalen brengt. Ze worden dan gewoon in Limburg, korter bij huis, alsnog gelost. Dit gold ook voor de laatste oefenvlucht. Als gedupeerde duivenliefhebber

vraag ik me dan ook af, of de CLBvP niet, zoals de Phoenix, één dag op de losplaats kon wachten en waarom konden de duiven niet naar de lokalen worden teruggebracht? Moesten de 13.000 duiven in dit hondswaar zo nodig voor de leeuwen worden geworpen? Meer en meer begint de CLBvP zijn masker van een bond die achter de duivenmelkers staat, te vervangen door dat van een zakenman, nuchter en zonder dierenliefde.

WIJLRE

Theo Hacking

## Marokkanen sterkt vertegenwoordigd Aantal buitenlanders in Limburg neemt toe

HEERLEN - Het aantal mediterrane buitenlanders dat in deze provincie verblijft, neemt toe. Waren het er per 1 januari 1983 nog 15.934, begin dit jaar kwam de Limburgse Immigratie Stichting (LIS), die de belangen van buitenlanders behartigt, tot een aantal van 16.211. De Marokkaanse groepering groeide het sterkst met 423 en in vergelijking met een jaar geleden waren er begin 1984 welgeteld 113 Turken meer in deze provincie. Het aantal Italianen, Spanjaarden en Joegoslaven nam af. De regio Venlo herbergt de meeste buitenlanders (3778), gevolgd door de Oostelijke Mijnstreek (3460) en Westelijk Zuid-Limburg met 2294 buitenlanders.

## Natuur en Techniek krijgt Larousseprijs

MAASTRICHT - De Grote Nederlandse Larousseprijs is dit jaar toegekend aan het tijdschrift Natuur en Techniek, dat in Maastricht versijnt en vorig jaar het vijftigjarig jubileum vierde. Het blad wist zich aan de communicatie tussen wetenschap en samenleving. De prijs is enige jaren geleden ingesteld bij gelegenheid van het gereed komen van de encyclopedie waarnaar de prijs is genoemd. De prijs zal op 10 mei in het Limburgs Universitair Centrum in Diepenbeek (bij Hasselt in België)

Weet jij de oplossing voor het probleem van Max & Mieke en ben je nog geen 13 jaar, stuur dan het antwoord op een briefkaart naar het:

Limburgs Dagblad  
t.a.v. Max & Mieke  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen

Uit de goede oplossingen kiezen wij elke week vijf prijswinnaars. De eerste prijs is een boekenbon van f 25. De overige winnaars krijgen een leuk kinderboek thuis gestuurd. De goede oplossing en de namen van de prijswinnaars worden elke zaterdag bij de volgende opgave vermeld.

## OPLOSSING VORIGE OPGAVE:

Hoeveel koeien: 60.

## PRIJSWINNAARS:

Uit de honderden oplossingen die binnenkwamen, werden de volgende prijswinnaars geloot:

1ste prijs een boekenbon van f 25 plus een jeugdpocket gaan naar:

Adelheid Kicken, Kupstraat 28, Hoensbroek.

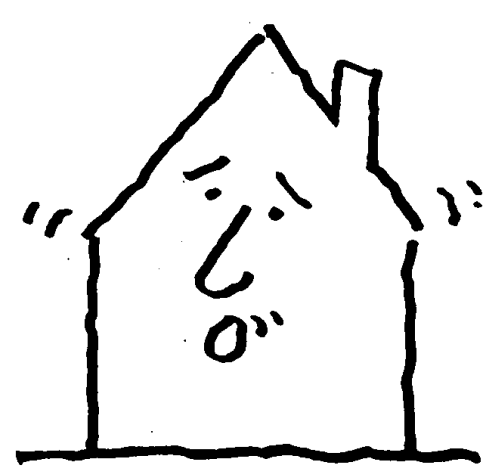
de 2de t/m 5de prijs, een jeugdpocket, gaan naar:

Remko Florie, Doornstraat 53, Brunssum;  
Marnix Kerkhoff, Barbarahof 25, Borm;  
Silvy Verhaegh, P. de Hoogstraat 12, Kerkrade;  
Corina Hendriks, Gastersberg 48, Schaesberg.

De prijswinnaars ontvangen binnen een week bericht.

(ADVERTENTIE)

# "Roep de schilder!"

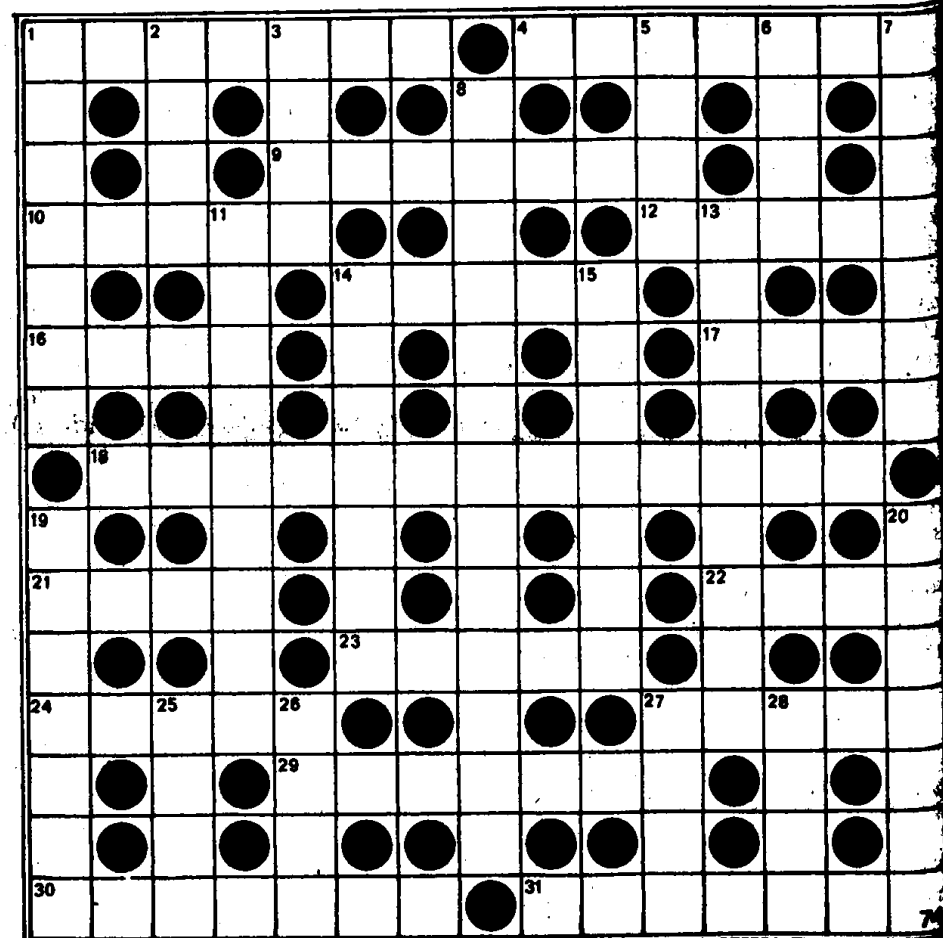


Is uw huis 66k zo dringend aan een nieuwe verjas toe? Dat komt dan goed uit. Want het schilderwerk van uw eigen huis is eindelijk weer gedeeltelijk aftrekbaar voor de inkomstenbelasting. De schilder kan dus aan de slag. U weet toch dat repareren stukken duurder is dan schilderen? Als u de schilder op tijd laat weten wat uw plannen zijn, hoeft u niet te lang te wachten. En uiteraard kan hij u meer vertellen over de fiscale aftrekregeling.

## DE SCHILDER HOUDT UW HUIS IN CONDITIE. LAAT DE FISCUS MEEBETALEN.

Publicatie van het Bedrijfschap Schildersbedrijf te Rijswijk (Z.H.).

## weekeindpuzzel



## HORIZONTAAL

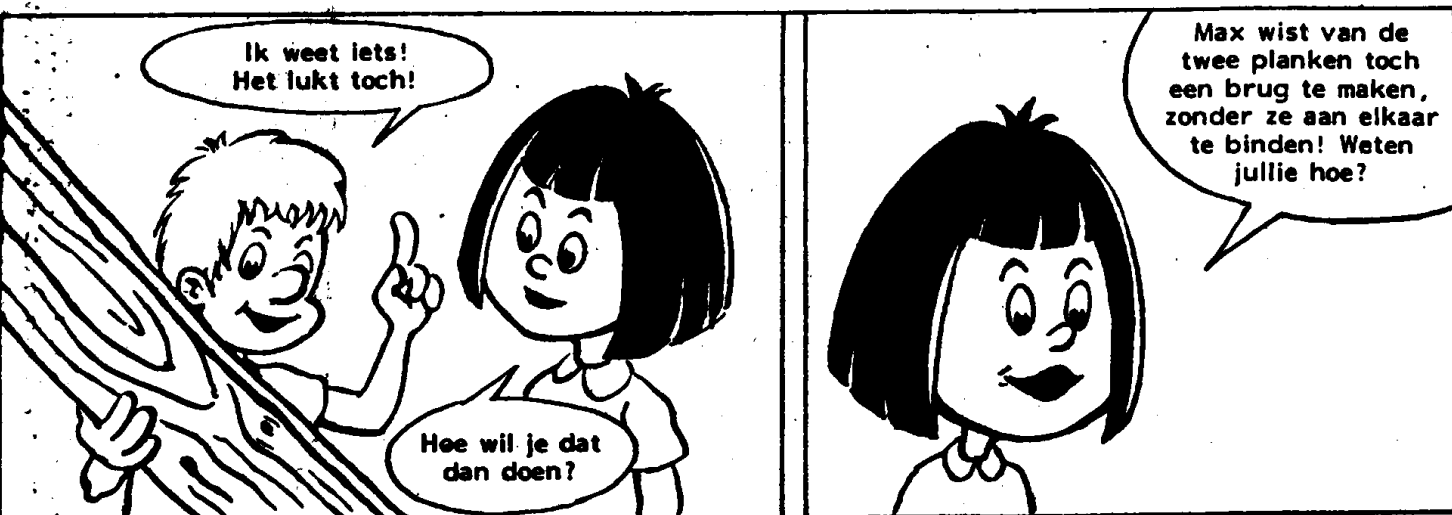
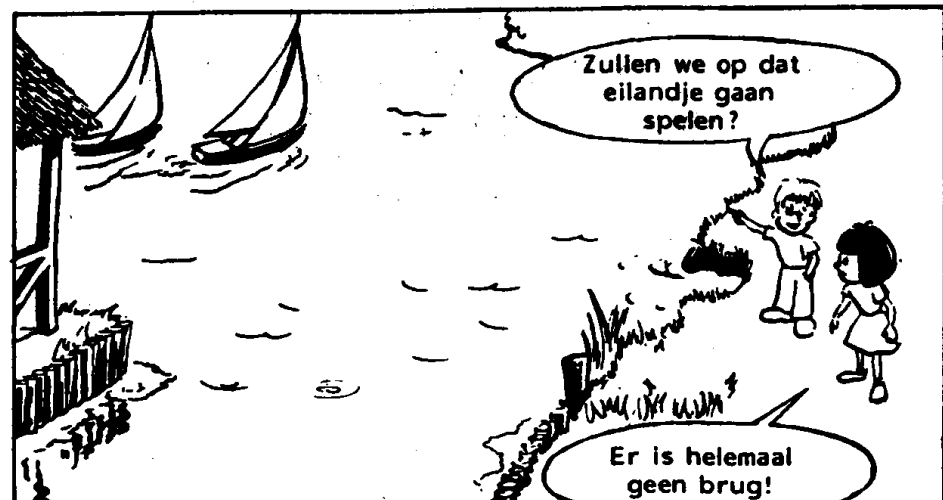
1. Zet een hoofddekseel op het instrument om andere muziek te krijgen. 4. Neem een viskorf om langs deze weg een dure lekkernij te vervoeren. 9. Dient om de slingerplant ter plaatse te omlijnen. 10. Maak eens een dans in de boom. 12. Kan iemand van ongeveer 20 jaar 't helpen dat hij in Overijssel woont? 14. Het is niet slim anders je maalt als patroon te gebruiken. 16. Zwemt tussen de 1 en 500 meter per uur. 17. Het hert heeft in het vuur van het spel zijn staart verloren. 18. Ik wil dat wel doen als het kundig klaargemaakt is. 21. Volgens mij ongeveer hetzelfde als glimmer. 22. Tijdverschijnsel dat u aan de zonnegod te danken hebt. 23. Wordt gebruikt om een deel van het been snel te laten groeien. 24. De compositie van de windstreek veranderd. 27. Siersteen vervaardigd uit zilver met haver. 29. Ontsteking bij paarden als gevolg van het gezicht van een hemellichaam. 30. Haal het maar op. Het is te zwak om 500 vissen ermee uit het water te halen. 31. Tot hoe lang het geldt, weet ik niet. Wat ik wel weet is, dat onderwijs nog niet te laat is.

## VERTICAAL

1. Wat een kwast als die even tijd ne om iets zwart te maken. 2. Ja grootje krijgt geen geld zonder 'n bestemming te geven. 3. Springstok als deel van plant ter plaatse te omlijnen. 5. Hij stroopt de huid af om er hoed van te maken. 6. Kleding die bij ballet geen verlichting nodig heeft. 7. krijgt er handigheid in, in de aangewezen richting te blijven. 8. Wordt door u meer gegeten. 11. Het naigere die werkelijk daarvoor te gebruiken. 13. doet pijn voor ik lig om van de prach genieten. 14. Krachtbron om terug in studio te kunnen kijken. 15. Geneest die je alleen lichamelijk helpen kan. Draag het motorschip als een sieraad meer. 20. Men is wel opgewassen, tegen tijdelijk „staakt het vuren”. 25. En zorgde vroeger in Griekenland voor overwinning. 26. Wil je me daarom even van te voren waarschuwen? 27. je met die luiaard een vreemd spelletje speelt, laat ie de prijs stijgen. 28. Laat maar stinken.



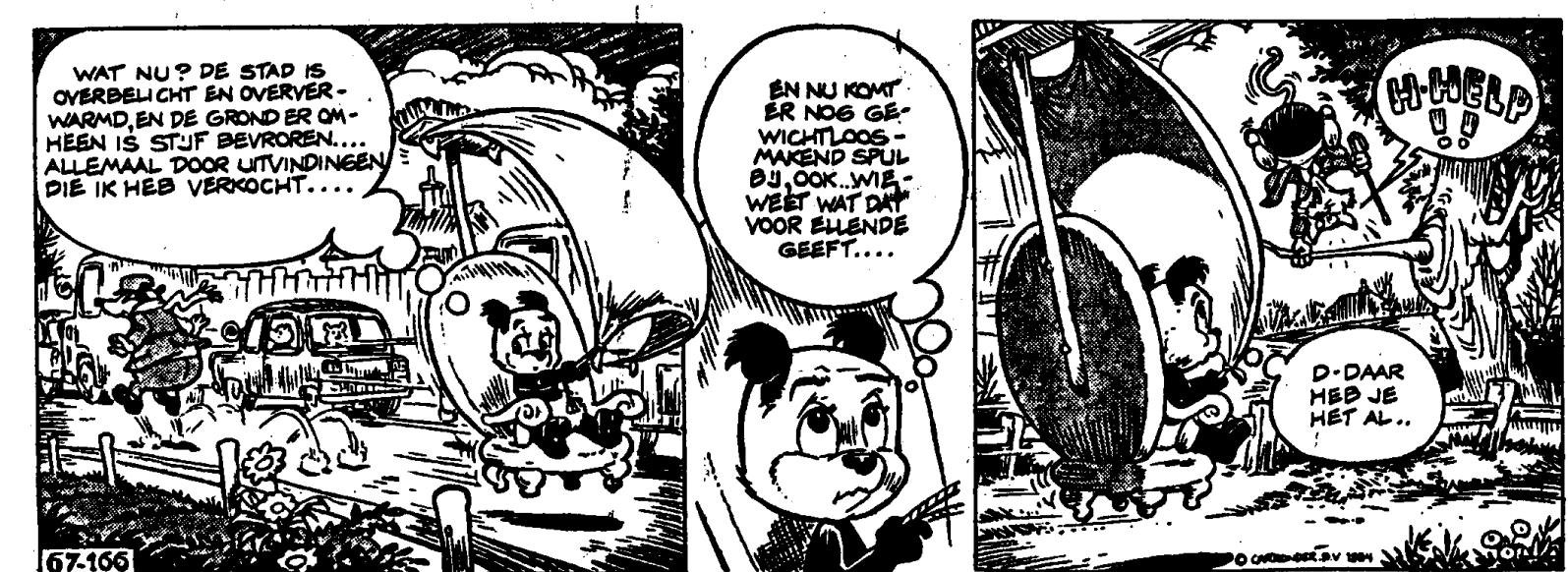
Een vreemde brug



## de lieve lilleham



## panda en de meester-plaagmaker



## recept

### Driebonensalade

250 g gare witte bonen, 250 g bruine bonen, 250 g gekookte sperziebonen, 1 kleine ui, 1 teentje knoflook, 2 eetlepels olie, 3 eetlepels azijn, peper, zout, peterselle.

Laat de bonen uitlekken en schep ze door elkaar. Maak een sausje van de

kleingsneden ui, het finge-hakte teentje knoflook, de olie, de azijn, peper en zout. Roer het sausje door het bonenmengsel en garneer de salade met kleingsneden peterselle. Laat de saus op een koele plaats enige tijd intrekken.

## Oplossing van giste

- a p - - i -  
- s e r p e n t -  
- s t a a r t -  
- g e t a l l e n -  
- p e r - a r a -  
- i o n - n v -  
- e - d e g a s -  
- e s p e s i a -

## Uitgeverij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter  
J. Dros  
**Hoofdredactie:**  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
Telefax: dir/adm/gdv/ald 56078  
redakcie 56123  
**Abonnementenafdeling:**  
Telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling  
Telefoon 045-739886  
**Abonnementen:**  
Per kwartaal f 61,15  
per maand f 20,47



KABINET WIL TE GROOT KOOPKRACHTVERLIJES VOORKOMEN

# Belastingverhoging tweeverdieners beperkt

DEN HAAG - De verdere belastingverhoging die tweeverdieners te wachten staat, zal volgend jaar mogelijk achterwege blijven. In elk geval zal ze beperkt gehouden worden. In de oorspronkelijke plannen voor de verdere aanpassing van het belastingstelsel zouden tweeverdieners (zowel echtparen als ongetrouwd samenwonenden) er om en nabij 4 procent op hun gezamenlijke besteedbare inkomen bij inschieten.

Aanleiding tot het herzien van de uitgangspunten is de gelijkstelling van mannen en vrouwen voor de AOW, die in 1985 op grond van de Europese verdragen tot stand moet worden. Als gevolg daarvan worden de premies die man en vrouw voor de AOW betalen, niet langer bij elkaar opgeteld. Voor tweeverdieners vloeit daar een gemiddeld verlies aan koopkracht uit voort dat kan oplopen tot 6 procent. In het nieuwe systeem vervalt immers de bepaling dat gezamenlijk niet meer premie hoeft te worden betaald dan de man maximaal verschuldigd is. Is er meer dan dit maximum ingehouden, dan wordt het teveel terugbetaald.

Nu deze terugbetalingsmogelijkheid vervalt, vreest het kabinet dat het koopkrachtverlies voor tweeverdieners een al te grote knauw zou krijgen wanneer volgend jaar ook de zogenoemde 'derde fase' van de belastingaanpassing in zijn volle omvang zou worden doorgevoerd.

In de discussies in het kabinet wordt de belastingverhoging nu gekoppeld aan de AOW-operatie. De belastingverhoging bij de tweeverdieners is in de kabinetsplannen nodig om de belasting te kunnen verlagen voor degenen die in een meer-persoonshuishouden in hun eentje voor het inkomen zorgen.

## Kabinet akkoord met wetsvoorstel:

# CAO-partners vrijer inzake vakantiegeld

DEN HAAG - Werkgevers en werknemers krijgen meer vrijheid in het CAO-overleg afspraken te maken over de hoogte van de vakantiebijslag en het tijdstip van uitbetaling. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsvoorstel van minister De Koning (Sociale Zaken) tot wijziging van de wettelijke regeling van de minimumvakantiebijslag. Premier Lubbers deelde dit mee op zijn wettelijke persconferentie.

De al bestaande beperkte mogelijkheden om van bepalingen af te wijken worden in het wetsvoorstel ruimer. Dit conform een uitspraak

van een meerderheid van de SER. De Koning zal het wetsvoorstel voor advies naar de Raad van State sturen. Het kabinet houdt vast aan de aanspraak op vakantiebijslag van 7,5 procent van het loon en uitbetaling van het bedrag ineens in de maand juni. Bij CAO en in bepaalde gevallen ook bij een individuele schriftelijke overeenkomst kan ervan worden afgeweken. Zo kunnen partijen bij voorbeeld afspreken de bijslag geheel dan wel gedeeltelijk over te hevelen naar een andere beloningsvorm. In dat geval wordt dus geen vakantiebijslag of een lager bedrag aan bijslag uitgekeerd.

Daarbij dient volgens de ministerraad wel een minimum-afsprake in acht te worden genomen en wel dat een werknemer op jaarbasis altijd het recht behoudt op een totaal aan loon en vakantiebijslag van 107 procent van het minimumloon. Bovendien is er de mogelijkheid over een te komen dat de vakantiebijslag over een jaar gespreid wordt uitbetaald, bij voorbeeld maandelijks.

## 35 DDR-burgers uit Westduitse ambassade Praag

PRAAG - Gisteren zijn uit de Westduitse ambassade in Praag 35 vluchtelingen uit Oost-Duitsland na een bivak van vijf weken naar hun land teruggekeerd. Zij vertrokken nadat ze van de DDR-autoriteiten de verzekering hadden gekregen 'binnenkort' een uitreisvisum naar West-Duitsland te zullen ontvangen.

(ADVERTENTIE)

OM HET RECHT VAN DE ZWAKSTEN



Als jullie weten, wat den zo bestrijd alle vormen van onderdrukking. Denk je brood met wie honger leed. Naal denken en denken in hun. Groot denken aan een maatschappij. Groot denken aan de zorg voor je naasten.

**VASTENAKTIE**  
0180-5550 • BANKEN NUMMER • 70.70.70.147

# Concern betaalt 25.000 gulden vertrekpremie aan buitenlanders

DEVENTER - Bij Thomassen en Drijver-Verblifa kunnen 200 buitenlandse werknemers een vertrekpremie van 25.000 gulden netto krijgen als zij teruggaan naar hun geboorteland. Het concern (metalen verpakkingen) heeft hiervoor besloten, nadat begin februari een studie over dit onderwerp was aangekondigd. De premie kost het concern rond 50 mille per man, hetgeen in totaal dus neerkomt op 10 miljoen gulden.

De vertrekpremie is vooral bedoeld voor vooral Turkse werknemers van 43 jaar of ouder, die zich met het geld kunnen inkopen in een staatspensioen. Het belang ligt voor T en D in het geven, dat er steeds minder mensen voor ongeschold werk nodig zijn. De automatisering zorgt ervoor, dat met minder mensen eenzelfde of zelfs hogere productie wordt gemaakt. Bovendien geeft het hebben van buitenlandse werknemers nog altijd com-



## Met z'n zestienen naar nieuw wereldrecord

● Zestien jongelui rijden in Mito, honderd kilometer ten noord-oosten van Tokio, op een fiets naar een gloednieuw wereldrecord. Het oude record had een aantal van hen al in bezit. Dat werd gevestigd in 1981, maar toen 'slechts' met een rijwielbemanning van dertien koppen.

# Iraanse ayatollah wil politieke gevangenen vrij

TEHERAN - Ayatollah Hossein Ali Muntazeri, de gedoodverfde opvolger van Imam Chomeini, heeft de revolutionaire tribunaal opgeroepen sympathisanten van de oppositie vrij te laten in het geval zij slechts lichte misdrijven hebben begaan. Dit heeft radio-Teheran bekendgemaakt.

Chomeini's vertrouweling zei in een onderhoud in de 'heilige' stad Qumm tegen religieuze rechters en aanklagers dat het verder in hechtenis nemen van personen die 'op grond van emoties iets gezegd, gelezen of geschreven hebben' tot onvrede leidt zal leiden bij de betrokken families. Muntazeri verklaarde voorts dat de tegenstanders van de Islamitische Republiek in hun propaganda misbruik zullen maken van 'een hoog aantal gevangenen'.

De religieuze leider zei dat gevangenen zonder spijtbetuing kunnen

(ADVERTENTIE)

**ANTIETKEURS**  
**MOTEL HEERLEN**  
Afslag In De Cramer

ZA 7 april 14.00-22.00 uur ZO 8 april 11.00 tot 18.00 uur

Organisatie: CV Het Antiekglide

worden vrijgelaten indien de betrouwen of hun familie de garantie geven dat zij zich niet meer tegen de islamitische revolutie zullen keren.

In het geval zij zich daarna toch nog inlaten met samenzweringen tegen de revolutionaire orde moeten zij 'zwaar worden gestraft', zo voegde de ayatollah er aan toe.

## CNV-jongeren: 'neen' tegen tijdelijke baan met uitkering

UTRECHT - De organisatie van werkende jongeren van het CNV voelt niets voor de suggestie van premier Lubbers om jongeren met behoud van een uitkering een tijdelijke baan te bieden. Dat leidt volgens de CNV-jongeren onvermijdelijk tot misbruik en rechtsongelijkheid, aldus de CNV-jongeren in een brief aan Lubbers. De premier deed die suggestie donderdag op werkgelegenheidsconferentie van het Europees Verbond van Vakverenigingen in Straatsburg.

De CNV-jongeren voelen veel meer voor hun eigen plan om duo-banen in te voeren voor jongeren. Daarbij gaan de jongeren in deeltijd werken. Ze krijgen dan een half loon en een aanvullende uitkering. Bij duo-banen werken de jongeren onder de voorwaarden van de in de bedrijfstak geldende rechtspositie-regeling. Maar als de jongeren alleen een uitkering en geen loon zouden krijgen zijn ze in feite zonder rechten. Dan kunnen ze bijvoorbeeld van de ene op de andere dag op straat worden gezet, aldus een woordvoerder van de CNV-jongeren.

„Het kabinet kan beter ons plan overnemen. Temeer daar het kabinet nu kennelijk over z'n principiële bezwaren heenstapt om sociale uitkeringen aan te wenden ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid. Met dat argument heeft de regering tot nu toe altijd ons plan voor duo-banen afgewezen. Maar nu dat zwaar niet meer geldt kan men beter met ons plan in zee gaan”.

## Comité tegen bezoek paus opgericht

AMSTERDAM - Het bezoek van Paus Johannes Paulus II volgend jaar mei aan Nederland is enkele particulieren zo in het verkeerde keelgat geschoten dat zij hebben besloten tot de oprichting van het 'Landelijk Comité Geen Paus Bezoek'. Een korte annonce, een maand geleden in een dagblad, heeft al geleid tot een kleine honderd sympathiserende reacties, aldus gisteren in Amsterdam comitévoorzitter G. van de Biezen.

Het comité heeft niet de illusie het pausbezoek te kunnen tegenhouden. Wel zullen de voorbereidende activiteiten van de mensen die het bezoek van Johannes Paulus voorbereiden, kritisch worden gevolgd. Ook tijdens het pausbezoek (volgens Van de Biezen 'een operettevoorstelling') wil het comité duidelijk maken hoe het erover denkt.

Van de Biezen noemde het gisteren 'een pertinente leugen', dat de paus is uitgenodigd. Veel bezwaar heeft zijn comité tegen de kosten van het bezoek. De rk-gelovigen moeten volgens hem tien miljoen gulden op tafel leggen. Dat zal ten koste gaan van de missie, denkt hij.

Nog erger vindt Van de Biezen het dat de staat volgens schatting van het comité daarnaast negen miljoen gulden kwijt zal zijn aan het pausbezoek. De Nederlandse samenleving bestaat slechts voor eenkwart uit katholieken. Waarom moet de andere driekwart betalen voor een bezoek waarom zij niet hebben gevraagd?, aldus Van de Biezen, die zelf Nederduits Hervormd is.

(ADVERTENTIE)

**ECHE PERZISCHE TAPIJTEN**  
vindt U nog in ruime mate in onze collectie

**OOSTERSE TAPIJTEN**  
**Hub. Dols & Co.**  
Markt 31 - Sittard  
telefoon 04490-12605

(ADVERTENTIE)

Bij Lendi is 't goed combineren met de fleurige kollektie pantaloons, overhemden en truien

herenmode  
**Lendi**

Kouvenendstr. 15  
Hartje Heensbroek

## Reagan 'bedreigd' bij bezoek aan New York

NEW YORK - President Reagan is donderdagavond in New York vlak voor zijn terugkeer naar Washington 'voor een bedreigende situatie komen te staan'. Daardoor werd zijn vertrek tien minuten vertraagd. Dit werd door het Witte Huis bekendgemaakt nadat 'de situatie was opgelost', zoals woordvoerder Mark Weinberg zei zonder op de aard van de bedreiging te willen ingaan. Voor alle verdere vragen verwees hij naar de geheime dienst en de Newyorkse politie.

De bedreigende situatie ontstond volgens Weinberg toen de Amerikaanse president het hotel in het hart van Manhattan wilde verlaten, waar hij aan het eind van een bezoek van een dag aan dit stadsdeel een toespraak had gehouden tijdens een diner van een organisatie van ouders van rk-scholen in de staat New York. Na afloop van het diner moesten de president en zijn echtgenote volgens Weinberg in een veilige ruimte in het hotel wachten tot agenten van de federale recherche en de Newyorkse politie de bedreigende situatie hadden geklaard. Daarna vertrokken de Reagans naar Washington.

## Politie Amsterdam: Heineken wilde onbekend blijven

AMSTERDAM - Heineken heeft nooit een 'vorm van reclame' of 'commercieel spel' gezocht bij zijn aanbod de Amsterdamse politie een half miljoen gulden te schenken als dank voor de goede afloop van zijn ontvoering en die van zijn chauffeur Doderer. Heineken wilde de besluit anoniem blijven. De leiding van de Amsterdamse politie zegt dit in een gisteren uitgegeven verklaring.

Besloten werd het aanbod van Heineken via een geheime voordracht voor te leggen aan de gemeenteraad, aldus deze verklaring. Loslippigheid in de kleine kring van personen die hiervan wist heeft de zaak echter toch in de publiciteit gebracht.

De korpsleiding ontken onjuist te hebben gehandeld en valt over de Nederlandse Politie Bond die van mening is dat Heineken met zijn half miljoen gulden de 'grenzen van de erkentelijkheid' ruimschoots heeft overschreden. De gemeenteraad moet volgens de bond 'neen' zeggen tegen het aanbod van de bierbrouwer.

(ADVERTENTIE)

Mode kunt u overal kopen. Maar voor iets **APARTS** gaat u naar **Jacobre**

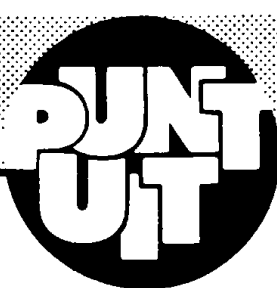
damesmode  
kouvenendstraat 42-44  
heensbroek

## West-Duitsland: Ook Bondsraad akkoord met VUT

BONN - Na de Bondsdag heeft ook de Westduitse Bondsraad (senaat) het wetsontwerp inzake vervroegde pensionering op 58-jarige leeftijd aangenomen. Dat betekent dat de wet op 1 mei in werking kan treden en dat er bij de CAO-onderhandelingen voor dit jaar al rekening mee kan worden gehouden.

Krachtens de nieuwe wetgeving kunnen werkegevers hun personeelsleden die 58 jaar worden vervroegde pensionering aanbieden met 65 procent van hun pensioen-uitkering. De regering vult het pensioen tot honderd procent aan, mits de vrijkomende arbeidsplaats wordt opgevuld door een werkloze.

De oppositie en de vakbonden zijn het niet met de regering eens dat de nieuwe wet een goed middel ter bestrijding van de werkloosheid is. Ze zien meer in verkort van de werkweek tot 35 uur. De Westduitse minister van Arbeid, Norbert Blum, wil daar echter niet aan. Hij heeft een beroep op de werkgevers gedaan om de nieuwe regeling zoveel mogelijk toe te passen.



## Douceurtje

● De leden van de Tweede Kamer kunnen binnenkort rekenen op een aanzienlijk douceurtje van minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken). Zij hebben recht op teruggave van bruto zo'n f 2.600 aan in 1983 te veel betaalde sociale premies. In feite moeten Kamerleden behandeld worden als zelfstandigen, en dat is kennelijk niet gebeurd. Daardoor werden hun sociale premies ingehouden als waren zij een hoge ambtenaar. Aanvankelijk stelde Rietkerk voor de Kamerleden te behandelen als waren zij wel wethouders of gedeputeerden. Dat zou echter afgezien van de andere rechtspositie hebben betekend dat de Kamerleden over 1983 zo'n f 9000,- zouden moeten terugkrijgen. En dat was zowel Rietkerk als het presidium van de Tweede Kamer te gortig.

## Gezonder

● Een ruime meerderheid van de Nederlandse vrouwen vindt dat zij in goede gezondheid verkeert. Dat concludeert het weekblad Margriet mede op basis van een enquête onder zijn lezers. Vergeleken met de resultaten van eenzelfde enquête, die tien jaar geleden werd gehouden, kan volgens Margriet gesteld worden: „We voelen ons met z'n allen een stuk gezonder”.

## Brand

● Brand heeft gistermorgen vroeg voor ettelijke miljoenen gulden schade aangericht in het computerbedrijf van Philips Data Systems in Apeldoorn. Er zijn geen persoonlijke ongelukken gebeurd. Op het moment dat de brand uitbrak, omstreeks kwart over zeven, was namelijk nog niemand op het werk aanwezig. Het grootste deel van een vleugel met vier etages (een kleine 40 meter hoog) is uitgebrand. Tegen kwart voor negen was het gevaar voor verdere uitbreiding van de felle uitslaande brand geweken en gaf de Apeldoornse brandweer, geassisteerd door brandweerkorpsen uit omliggende gemeenten, het sein „brand meester”.

## Pensioen

● De bedrijfsledengroep van de Industriebond FNV bij het Shell Laboratorium in Amsterdam is niet gelukkig met het plan van de directie dit en volgend jaar eenmalig mannen met 50 jaar en vrouwen met 45 jaar te pensioneren. Deze operatie kost volgens F. Wijn van de bedrijfsledengroep 70 tot 100 miljoen gulden. Met dit geld kan ook tien jaar lang worden gewerkt aan arbeidsduurverkortung, waarvoor de Industriebond FNV al een plan heeft opgesteld.

## Mijnramp

● In de Joegoslavische stad Zenica zijn gisteren twee functionarissen van een mijnbouwonderneming veroordeeld tot een gevangenisstraf van drieënveertig jaar. Zij werden schuldig bevonden aan verontachtzaming van de veiligheidsmaatregelen. In mei 1982 kwamen in Zenica 39 mijnwerkers om het leven als gevolg van een opgedronge gasexplosie. In Joegoslavië wordt al lange tijd het vermoeden uitgesproken dat het relatief grote aantal ernstige mijnrampen veroorzaakt wordt door tekort schietende veiligheidsvoorzieningen. Het proces in Zenica heeft een jaar geduurd.

## Challenger

● Het ruimteveer Challenger is gisteren volgens plan om 08.58 uur plaatselijke tijd (14.58 uur onze tijd) van Cape Canaveral in Florida gelanceerd en in een baan om de aarde gekomen. Het is de bedoeling dat de elfde vlucht van een 'ruimteveer', de vijfde van de Challenger, 5 dagen, 23 uur en 12 minuten gaat duren. Als de weersomstandigheden het toelaten, landt de Challenger op 12 april om 08.10 uur plaatselijke tijd (14.10 uur onze tijd) na 91 omwentelingen rond de aarde weer op Cape Canaveral. De bemanning bestaat uit commandant Robert Crippen die al drie keer eerder in de ruimte was, en vier 'debutanten', ondercommandant Francis Scobee, George Nelson, Terry Hart en James van Houten. Het eerste doel van deze vlucht is het repareren van een zonne-observatiesatelliet, de Solar Max die in het heelal niet naar wens functioneert. Niet eerder hebben Amerikaanse astronauten of Sovjetrussische kosmonauten een poging gedaan een dergelijk huizenstukje tot stand te brengen.







Zelfs in oppositiekringen wordt pijnlijk gesproken over drs. Gijsbert Michiel Vredenburg van Aardenne (54), minister van economische zaken in het huidige kabinet (én in dat van Van Agt en Wiegel) en vice minister-president.

De van oorsprong wis- en natuurkundige staat bekend om zijn kennis van zaken en zijn behendigheid in het overleg met de Kamer.

Van Aardenne drong ooit eens op het aftreden van zijn huidige premier aan. Lubbers, toen nog minister van economische zaken had enige betrokkenheid bij het bedrijf Hollandia, concurrent van Nederhorst-Staal. En juist bij de behandeling van de afwikkeling van de Nederhorst-affaire speelde Lubbers als minister een centrale rol. „Maar daar hebben we meteen na dat debat een streep onder gezet. Dat was in de ze-

ventiger jaren. 't Wordt niet meer opgerakeld'. De samenwerking met de minister-president is al, vindt hij, te vergelijken met die van het tandem Van Agt-Wiegel.

Van Aardenne in perspectief. Max Snijders, Jos Goos en Hans Laroes, die het verhaal optekende, spraken met hem. „Er is wat weinig kleur in deze kamer”, zegt hij als de foto's worden gemaakt.

## Minister van Economische Zaken over veiligheidsbeleid:

# 'Kruisraketten zijn vredesinstrumenten'

DEN HAAG - „Natuurlijk hebben we nog een heleboel te doen. Maar ik voeg daar aan toe dat op een gegeven ogenblik die verantwoordelijkheden, die wij ook niet uit de weg gaan, worden overtroffen door de verantwoordelijkheid die je persoonlijk moet voelen voor een politiek die naar je diepste overtuiging het oorlogsgevaar vergroot. Daar draait het om. En dat moest gezegd worden”.

Als het over kruisraketten gaat, verandert de toon van drs. G. M. V. Van Aardenne, minister van economische zaken, enigszins. Het tempo waarin hij zijn zinnen uitsprekt, gelardeerd met geforceerde, afgeknepen 'uuhhh's' daalt. De schijnbare nonchalance waarmee hij zijn economische beleid uitlegt verdwijnt; ieder woord wordt nu met nadruk uitgesproken.

„Praten over een crisis, vervroegde verkiezingen, zo ver ben ik nog niet...”

U hebt gezegd dat deze zaak een crisis waard is.

Een langgerekt, moeizaam „Jaahhh” volgt. Hij zegt: „We praten er nog niet over. Ik heb gewoon gezegd wat er gezegd moest worden. Gewoon duidelijk je positie markeren”. Slechts bij uitzondering treedt Van Aardenne in het openbaar op als vice-minister-president, als aanvoerder van het liberale smaldeel in het kabinet, zoals hij dat zelf omschrijft, en doet hij uitspraken waarmee hij buiten zijn eigen terrein treedt. Het meest spraakmakende optreden dateert van een paar weken terug, toen hij op de jaarvergadering van de VVD de grenzen aangaf tot waar hij en zijn collega-ministers willen gaan als het het veiligheidsbeleid betreft. Er moeten kruisraketten worden geplaatst, vrij vertaald. Wordt er voor 'nul' raketten gekozen, dan stappen de liberale bewindslieden uit het kabinet.

### Geladen

De minister legt uit dat hij, als hij zich met politiek geladen zaken bemoeit - de Medianota bijvoorbeeld - zich baseert op de overtuiging zoals die in het kabinet vorm krijgt. „Je kan als vice-minister-president niet iets aan verkondigen dat niet wortelt in een besluitvorming die in het kabinet al een heel eind is voortgeschreden”.

Dus komen er meer dan nul kruisraketten.

„Ik heb wat dat betreft op het congres een heel duidelijk statement gegeven namens de liberale ministers. Overigens, ik heb geen getal genoemd, zelfs het woord kruisraketen niet in de mond genomen. Ik heb alleen gewezen op de bondgenootschappelijke plichten. Die gaan terug op de noodzaak om via het bondgenootschap de vrede te bewaren. Ik heb mijn woorden heel uitdrukkelijk in een algemeen kader geplaatst, omdat ik zo langzamerhand vindt dat er een tegenwicht moet komen tegen diegenen die roepen dat kruisraketten oorlogsinstrumenten zijn. Nee. Het zijn vredesinstrumenten en ik denk dat je de oorlog dichterbij brengt als je van het bondgenootschap gaat vervreemden. Welnu, het laatste wat ik verantwoordelijkheid voor wil nemen is het dichterbij brengen van oorlog”.

„Je hebt allerlei zaken, daar kan je lang en breed over onderhandelen, maar op een gegeven moment zijn er verantwoordelijkheden die je niet kan nemen, die je ook persoonlijk niet kan nemen. Daar kan je dan niet meer aan meewerken. En dat moet je zeggen. Tijdig. Van te voren”.



● Van Aardenne: „Praten over een crisis, vervroegde verkiezingen, zo ver ben ik nog niet”.

Voor de duidelijkheid, waar u zo aan hecht: uw uitspraak is vertaald in de trant van Van Aardenne: indien de bestaande kerntaken worden gehandhaafd?

„Nou... Ik heb mijn woorden erg zorgvuldig gekozen. Ik heb daar niets aan toe te voegen. Je moet in het bondgenootschap blijven meespelen, je moet je gezag daar houden. Als je begrip kunt kweken voor een bepaald standpunt, nou, akkoord, dat heb ik allemaal open gelaten, maar ik heb op een gegeven moment gesteld dat het behoud van het bondgenootschap, het niet-schade toebrengen aan dat bondgenootschap, essentieel is om de vrede te bewaren. Dat is de toetssteen. Dan kan iedereen dat proberen te vertalen zoals hem of haar goeddukt, dat zij dan zo,

opgave heeft dit probleem op te lossen”.

Voor de duidelijkheid, opnieuw. Kan je zeggen dat het bondgenootschap niet wordt geschaad indien de bestaande kerntaken worden gehandhaafd?

„Dat weet ik niet. Dan ga je weer te veel in de casuïstiek. Het einddoel is het handhaven van de vrede. Handhaaf je de vrede meer door de bestaande kerntaken en zo te moderniseren, of door het uitvoeren van het NAVO-dubbelbeleid... Ik heb daar wel een mening over, maar die zeg ik nou niet. Ik heb alleen gezegd dat het bondgenootschap als zodanig de toetssteen moet zijn”.

Een lichte aarzeling: „Ik wil er nog wel bij zeggen dat het handhaven

natuurlijk kijken hoe ver je kunt gaan. Ik heb wel eens de indruk dat er erg veel geregeld is. Ook het herstel van de markt past in een liberaal beleid. Ik denk nog altijd dat de markt de beste schaal is waarop dingen tot stand kunnen komen. Als die markt inderdaad werkt, zeg ik er meteen bij. Voor een heel groot deel is dat zo, en het is het meest met de individuele keuze van de mensen overeenstemmend, en derhalve het meest democratisch, om het volgens die markt te laten doen. Als je probeert dat door je handelen te laten doorklinken, denk ik dat je erg liberaal bezig bent”.

### Barrières

„Liberalisme is natuurlijk in eerste instantie een maatschappelijke

Hoe profileert u zich tegenover christen-democratische voorgangers?

„Op economische zaken is dat niet zo gemakkelijk, denk ik, omdat de verschillen niet zo duidelijk zijn. Ik denk ook dat je als je de portretten van de voorgangers hier in de gang bekijkt, kunt constateren dat er bij een wisseling niet zulke vreselijke schokken teweeg werden gebracht. Het is zelfs de vraag of die enkele socialist die hier heeft gezeten heel veel heeft gewijzigd in die tijd”.

Raakt u niet somber gestemd over de gang van zaken in de marktsector als u naar bijvoorbeeld de RSV-affaire kijkt?

„Je moet dat een beetje in perspectief zien. Wat voor soort industrie was er 100 jaar geleden in Nederland. Of vijftig jaar, en wat is er nu? Je ziet hele grote veranderingen. Een van de krachten van de markteconomie is nu juist dat er bepaalde activiteiten verdwijnen en er andere opkomen. De enige zorg die je eigenlijk moet hebben is de vraag of er voldoende andere activiteiten opkomen. Gaan wij voldoende mee met wat er in de wereld gebeurt, bij het ontwikkelen van nieuwe technologieën bijvoorbeeld. Dat is de werkelijke somberheid waaraan je wel eens lijdt als je op dat gebied gaat twijfelen. Het is een menselijke naar proces als er op een gegeven moment wat afsterft, maar zo iets stert om de lange termijn niet tot somberheid. Je zou somber worden als je zou moeten constateren dat we alle boten gaan missen. Je kan natuurlijk deze zaak als overheid niet forceren, maar je kan wel een dusdanig algemeen klimaat scheppen dat het wel heel gek wordt als er geen gebruik van de geboden kansen wordt gemaakt. Hoe doe je dat? Bijvoorbeeld door goede opleidingsmogelijkheden, door kennis te verzamelen, door een goed fiscaal systeem”.

„Nederland is in de hele wereld-economie maar een vrij kleine eenheid, maar binnen die kleine eenheid is het niet niets wat wij hier presteren. Ik ben niet geneigd in allerlei zwart pessimisme te vervallen. Ik zeg alleen: wat wij te weinig hebben gezien is dat je voor dat klimaat moet zorgen, en dat je niet alleen in een gasbeneveling kunt raken. Die gasbeneveling heeft ons vrij veel kwaad gedaan”.

Het Centraal Planbureau voorspelt meer dan een miljoen werklozen in '87. U hebt die cijfers wat ontkracht.

„Ik heb wat kanttekeningen geplaatst. Het Planbureau heeft de conjuncturele ontwikkelingen van de laatste maanden niet meegenomen. We moeten die cijfers niet verabsoluteren. Het gaat om de richting. Het is wel een zorg dat wij voorlopig nog met een licht stijgende werkloosheid te maken hebben. Of het een miljoen wordt, ik hoop het niet...”

Is het niet tekenend voor de mogelijkheden van het kabinet dat de factoren die van invloed zijn op de Nederlandse economie van buiten komen? De dollar, de groei van de Amerikaanse economie?

„'t Is heel gek. Het CPB heeft geconstateerd dat de uitkomsten bij verschillende aannames in alle gevallen hetzelfde zijn”. Lachend: „Ze zeiden: ons model is kennelijk beleidsresistent. Welk beleid je er ook instopt, er komt altijd hetzelfde uit...”

### Profiteren

„Het belangrijkste dat wij in dit land kunnen doen is de voorwaarden scheppen opdat men kan profiteren van de wereldhandel. Je kan een land, zeg maar doodmaken. Je moet een gunstig klimaat scheppen, en dat is waar we nu

'Wie wil werken, vindt altijd een baan'

## Van Aardennes Amerikaanse visie

Door onze Haagse redacteur Hans de Bruijn

DEN HAAG - De Amerikaanse televisieketen heeft vorige week een opmerkelijk beeld voorgeschilderd gekregen van de Nederlandse samenleving. Een soort paradijs waar het geld links en rechts wordt uitgedaald, de overheid suikeroompje speelt, hasj op elke straat-hoek vrij te koop is, misbruik van sociale voorzieningen eerder regel dan uitzondering is, arbeidsongeschikten op grote schaal simuleren om een uitkering te krijgen en de buitenlandse werknemers de zaak massaal belazeren.

Een leuk bericht voor de bijna 900.000 onvrijwillig werklozen, de honderdduizenden arbeidsongeschikten, van wie velen tegen hun zin door hun werkgevers in de WAO gelooft zijn, de bijstandsmoeders die aan de grond zitten, de echte minima en de buitenlandse werknemers die hier voor ons het vuile werk zijn komen opknappen.

De film van de Amerikaanse televisie-maatschappij CBS was een groteske vertekening van een werkelijkheid, een karikatuur waar je om zou kunnen lachen als hij niet zo kwaadaardig was. Maar is er een wezenlijk onderscheid tussen deze film voor een volk dat uweelwils sociale zekerheid kent en gewend is aan een ieder-voor-zich-samenleving, en de even wereldvreemde, karikaturale opmerkingen die onze eigen minister van economische zaken, de VVD'er Gijs van Aardenne, deze week via Elsevier's Magazine wereldkundig maakte? Van Aardenne houdt de mensen voor dat het eigenlijk aan hen zelf te wijten is als zij geen werk hebben. „Wie wil werken vindt altijd wel een baan”, zegt hij, terwijl Nederland op bijna 900.000 werklozen slechts 13.000 vacatures telt, dus één baan op elke 70 mensen. Eigen schuld, dikke bult, aldus de liberale vice-premier.

Natuurlijk zit er heel wat doorstroming in het leger van werklozen, maar we weten ook dat de helft langer dan een jaar zonder baan zit. Veel van hen hebben al tientallen verveelde sollicitaties achter de rug en tienduizenden hebben zelfs nog nooit kunnen werken. Dank zij het weekblad Vrij Nederland, dat enkele weken geleden de notulen publiceerde van een vertrouwelijke kabinetsdiscussie over de jeugdwerkloosheid, weten we dat Van Aardenne niet toevallig tot dergelijke simplistische uitspraken is gekomen.

### Gefaald

De discussie ging over een notitie van arbeidsminister De Koning, die constateerde dat het kabinet op het punt van de bestrijding van de werkloosheid tot nog toe gefaald heeft. Maar Van Aardenne verwees ook toen al doodleuk naar de naoorlogse jaren toen het probleem van de arbeid werd opgelost door emigratie van duizenden jonge Nederlanders.

Wie wil werken vindt altijd wel werk, nietwaar, desnoods in Australië of Canada. In het Elsevier-interview bagatelliseert Van Aardenne de werkloosheid nog eens, „want er is immers nog geen TV voor werklozen en er zijn toch ook geen grote betogingen door werklozen”. Nou dan! Je zou de opmerkingen van Van Aardenne schouderophalend kunnen afdoen als leuterpraat, ware het niet dat zij tekenend zijn voor de krachteloosheid die het kabinet beheerst als het om de bestrijding van werkloosheid gaat.

Het kabinet is daarvoor de laatste weken enkele malen uit onvriendelijke hoek op de vingers getikt. CDA-fractieleider De Vries verweet op een CDA-bijeenkomst in Mierlo het kabinet op het punt van de werkloosheid „het erbij te laten zitten”. Waar blijven de eigen werkloosheidsplannen van het kabinet, waarom gebeurt er vrijwel niets aan arbeidstijdverkorting? Zo vroeg hij zich af. Zijn VVD-collega Nijpels deed er vorige week nog een schepje bovenop door ronduit te zeggen dat „een beleid waarbij het aantal werklozen toeneemt tot een miljoen, geen goed beleid kan zijn”.

Het kabinet doet echter weinig en lijkt vooral geobsedeerd door de verla-

ging van het financieringsstekort. De waarschuwingen van bijvoorbeeld het Centraal Planbureau dat het miljoen werklozen nadert, worden gewogen, zoals door premier Lubbers, die eergisteren zo iets uitriep als „dat zeiden ze twee jaar geleden ook al”.

### Kreet

Lubbers roept nu zelfs heldhaftig dat hij zal opstappen als het aantal werklozen het miljoen bereikt. Een goedkope kreet, want volgens de huidige verwachtingen is dat moment bereikt in 1987 en dan zit er al een ander kabinet. Bovendien is zijn uitlating niet gebaseerd op concrete maatregelen maar op puur optimisme.

De stijgende werkloosheid is van het begin af aan ingebakken geweest in het beleid van dit kabinet. In het regeerakkoord werd al uitgegaan van een aantal van 900.000 werklozen in 1986, voor een deel als direct gevolg van het eigen kabinetsbeleid (bezuïningen leidt nu eenmaal tot verlies aan werkgelegenheid) en de groei van de beroepsbevolking.

Deels ontwikkelingen waar het kabinet weinig aan kan doen; deels ook beïnvloedbare processen. Maar de regering lijkt het spoor een beetje bijster. Premier Lubbers durft wel de werkgevers Jan Saliegeest te verwijten, omdat zij niet investeren, maar zelf doet het kabinet op wat aarzeland op gang komende projectjes na er ook weinig aan.

De overheid zou een voorbeeld kunnen zijn op het punt van de arbeidstijdverkorting en het in dienst nemen van werkloze jongeren in verkorte werkweken. Maar waar in het bedrijfsleven in tal van CAO's arbeidstijdverkorting is afgesproken, gebeurt bij de overheid vrijwel niets. Het ingeleverde salaris is gewoon ingeboekt als bezuiniging. Intussen moeten de ambtenaren wel inleveren en staat hen, als Ruding zijn zin krijgt, nog meer te wachten.

Het kabinet zoekt het tot nog toe vooral in de lonen, maar de bereidheid om te blijven inleveren staat en valt met het vooruitzicht dat er ook inderdaad met dat ingeleverde geld iets gedaan wordt om de werkgelegenheid te verbeteren. Andersom zal er op dat punt niets gebeuren als niet wordt ingeleverd. Een vicieuze cirkel dus die om doorbreking vraagt. Het probleem is dat arbeidstijdverkorting pas zinvol is als de economie groeit. Anders zakken de bestedingen veel te ver in, wat een averechts effect kan hebben op de economie en het herstel juist kan blokkeren.

Het is daarom niet vreemd dat in politiek Den Haag nu in toenemende mate wordt gesproken over belastingverlaging, om ruimte te scheppen voor enerzijds de bestedingen en anderzijds de bereidheid te stimuleren om voor arbeidstijdverkorting in te leveren.

### Gevolgen

Natuurlijk zal dat gevolgen hebben voor het financieringsstekort, tenzij nog meer bezuinigd wordt (met weer banenverlies). Maar daar staan invloedeffecten als een aanzwengelen van de economie, een betere verdeling van het werk en dus daling van het aantal uitkeringen en van de kosten van de sociale zekerheid tegenover. Geen tovermiddelen, maar er gebeurt dan tenminste iets. Talloze economisten van naam hebben er al voor gewaarschuwd dat het star vasthouden aan het bezuinigingsbeleid de werkgelegenheid alleen maar zal vergroten, waardoor het kabinet alleen maar weer nieuwe bezuinigingen zal moeten doorvoeren, die op hun beurt weer... etc.

Heel langzaam groeit het besef dat er iets moet gebeuren. Maar tot het kabinet lijkt dat besef nog maar langzaam door te dringen. De uittalingen van Van Aardenne en Lubbers en het fatalisme uit de notitie van De Koning spreken boekdelen over de instelling in die kring. Voor de honderdduizenden onvrijwillig werklozen is er in elk geval een vooruitzicht. Nog 100.000 erbij en het kabinet-Lubbers verdwijnt vanzelf.

dingen; arbeidstijdverkorting kan er ook aan bijdragen”.

De minister-president heeft uw politiek leider Nijpels een risico voor het voortbestaan van de coalitie genoemd.

„Wat moet ik daar nu van zeggen? Ik ben het er niet mee eens”.

Maar als het nodig is stuurt u hem bij.

„Ik hoeft niets bij te sturen”.

Het is niet zo dat u er voor het 'nonsensé', en Nijpels voor de 'nonsensé'?

Luid lachend: „Nee. Het woord nonsensé slaat niet speciaal op de VVD-fractie, dacht ik”.

„Een fractie heeft een andere verantwoordelijkheid dan het kabinet. Ik denk dat dat in andere fracties in vorige kabinetten ook wel eens duidelijk gebleken is”.



## zaterdag

## televisie

## Nederland 1

- 09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 10.00 PROGRAMMEREN MET PASCAI Herh. les 17.
- 10.30 TURKEN, MAROKKANEN, NEDERLANDERS Herh. les 3.
- 11.00 -11.20 FAN STOOMMASJINE NEI CHIP Herh. les 3.
- 13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 15.30 OP JEZELF Afl. 2: Weggelopen jongeren.
- 16.00 KLASSEWERK Speelprogramma voor scholieren, gepresenteerd door Hans van Willigenburg.
- 17.15 -17.45 STUDIO SPORT Samenvatting van de vanmiddag gelopen Westland Marathon.
- 17.50 TAAL, TEKENS EN REGELS Herh. les 22.
- 18.05 HET KANTONGERECHT Herh. afl. 3.
- 18.25 LET'S SWING, 2
- 18.55 DONALD DUCK EN DE NOTENDIEVEN Tekentfilm.
- 19.03 THE A-TEAM Amerikaanse serie. Afl.: Een hapje bij de Chinees. Sam Yeng's restaurant dreigt te worden geruïneerd als hij geen beschermingsgeld betaalt aan een Chinese bende. Het A-Team gaat er op af.
- 20.00 JOURNAAL
- 20.28 DE BANANASPLITSHOW Het programma met de verborgen camera, gepresenteerd door Patty Brard en Ralph Inbar. Vandaag o.a. met Joke Bruys en Gerard Cox.
- 21.15 FALCON CREST Amerikaanse tv-serie. Afl.: Na het ongeluk. Cole voelt zich schuldig nu Linda een auto-ongeluk heeft gehad. Richard Channing heeft schuldgevoelens omdat hij Melissa zo ruw heeft afgewezen.
- 22.05 TROS AKTUA-SPORT
- 22.45 HARTEN 2 Amerikaanse tv-serie. Afl.: Harteloze hobby. Een fascinerende hobby wordt gevaarlijk als blijkt dat het echtpaar Hart een kostbare postzegel bezit.
- 23.40 JOURNAAL
- 23.45 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 23.50 -00.25 STUDIO SPORT: BILJARTEN Verslag van het toernooi om het wereldkampioenschap Kunststoten te Heeswijk-Dinther.

## Nederland 2

- 13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 17.45 MEDELANDERS NEDERLANDERS Sociale Zekerheid, afl. 3: Turkse mars - kort en lang werkloos.
- 18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 18.20 PASPOORT VOOR MAROKKANEN
- 18.30 SESAMSTRAAT
- 18.45 TOERISTISCHE TIPS
- 19.00 JOURNAAL
- 19.12 U ZIJ DE GLORIE Muzikale programma vanuit de St. Jaccobskerk te Vlissingen. Presentatie: Jan Stolk.
- 19.55 DE WITTE LEEUWEN VAN TIMBAVATI Amerikaanse familiefilm uit 1979 naar het boek The White Lions of Timbavati, van Chris McBride. Een biologiedocent (Michael York) trekt met zijn gezin de wildernis van Zuid-Afrika in op zoek naar de witte leeuwen. Ze gaan een avontuur vol gevaaren tegemoet.
- 21.30 JOHNNY CASH Eerbetoon aan het verschijnsel cowboy. Een groot aantal meer of minder bekende songs uit zijn repertoire. M.m.v. o.a. John Anderson, Glen Campbell en June Carter Cash.
- 22.30 JOURNAAL
- 22.45 STUDIO SPORT
- 23.15 -01.10 GETUIGE A CHARGE Speelfilm uit 1957 naar het toneelstuk van Agatha Christie. Regie: Billy Wilder. Een befaamde advocaat (Charles Laughton) wil voor hij zijn ambt neerlegt nog eenmaal een zaak behandelen. Het betreft een jonge man die beschuldigd wordt van moord op een oudere vrouw. De zaak schijnt opelees.
- 10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
- 10.23 DER ONTERGANG DER TITANIC
- 12.00 UMSCHAU
- 12.10 AUSLANDSJOURNAL
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 NIEUWS
- 13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 13.45 EIN LAND WIE JEDES ANDERE?
- 14.30 SESAMSTRAAT
- 15.00 WEISSBLAUE MUSIKPARADE
- 15.45 MIT DEM RAD NACH SANTIAGO Documentaire van Margit Wagner en Ludwig Wüchner, over twee Duits-Spanjaarden, die met de fiets van aan de voet van de Pyreneeën naar Santiago de Compostella willen rijden.
- 16.30 BUDDENBROOKS (1)
- 17.30 HIER ON HEUTE INTERWEGS
- 18.00 NIEUWS

## Duitsland 1

- 10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
- 10.23 DER ONTERGANG DER TITANIC
- 12.00 UMSCHAU
- 12.10 AUSLANDSJOURNAL
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 NIEUWS
- 13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 13.45 EIN LAND WIE JEDES ANDERE?
- 14.30 SESAMSTRAAT
- 15.00 WEISSBLAUE MUSIKPARADE
- 15.45 MIT DEM RAD NACH SANTIAGO Documentaire van Margit Wagner en Ludwig Wüchner, over twee Duits-Spanjaarden, die met de fiets van aan de voet van de Pyreneeën naar Santiago de Compostella willen rijden.
- 16.30 BUDDENBROOKS (1)
- 17.30 HIER ON HEUTE INTERWEGS
- 18.00 NIEUWS

- 18.05 DIE SPORTSCHAU Sportprogramma met o.m. voetbal.
- 19.00 MARKT Consumentenmagazine.
- 19.25 BÜRO, BÜRO Komische reeks met Ursula Wolf en Klaus Guth.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 DIE VERFLIXTE 7 Speelprogramma met Rudi Carrell.
- 21.45 LOTTO EN NIEUWS Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
- 22.05 DIE NACHT DER TAUSEND AUGEN (Night watch) Engelse speelfilm (1972) van Brian G. Hutton met Elizabeth Taylor, Laurence Harvey en Billie Whitelaw.
- 23.40 FANTASTICO Muziekprogramma met de Italiaanse zangeres Raffaella Carrà, die onlangs nog in opspraak kwam toen ze een miljoenencontract afloot met de Rai, de Italiaanse televisie.
- 00.35 NIEUWS

## Duitsland 2

- 11.50 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 12.15 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
- 14.30 NIEUWS
- 14.32 TAO TAO
- 14.55 HOLLYWOOD IN MÜNCHEN ODER WIE ENDLICH IST DIE ENDLICHE GESCHICHTE
- 15.40 AUF EINEM LANGEN WEG Reeks met Nils Viktor Sorge en Mark Heine.
- 16.10 SO EIN TIERLEBEN Dierenrubriek van Klaus Havenstein.
- 16.35 DIE FRAGGLES Poppenreeks.
- 17.00 ENORM IN FORM Aerobic dansen (Stereo).
- 17.20 NIEUWS
- 17.25 GRAND PRIX VAN ZUID-AFRIKA FORMULE 1 Samenvatting vanuit Kyalami.
- 18.15 LÄNDERSPIEGEL Regionaal nieuws.
- 19.00 NIEUWS
- 19.30 DER MANN, DER KEINE AUTOS MOCHTE Komische reeks met Ralf Schermuly, Jutta Speidel en Katerina Jacob. Willie mag nu definitief niet meer met de auto rijden. De rechtbank heeft hem zijn rijbewijs afgenomen en ook een fikse boete opgelegd. Intussen kan hij in zijn verhouding tot Christine, Anna en Eva geen beslissing treffen. Christine besluit dat dan maar voor hem te doen.
- 20.15 DER AUS DEM REGEN KAM (Le passager de la pluie) Frans-Italiaanse speelfilm (1969)
- 22.05 NIEUWS
- 22.10 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
- 23.25 VEGAS Amerikaanse politiereeks met Robert Ulrich, Bart Braverman en Phyllis Davis.

Dan Tanna krijgt van de impressario Finer de opdracht, het fotomodel Shawn Adams te bewaken.

## Duitsland 3/WDR

- 09.00 SAMSTAG-KOLLEG
- 16.30 TELEKOLLEG
- 17.30 KURS
- 18.30 ROCKPALAST NACH WUNSCH
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 MEDIZIN IM DRITTEN Gezondheidsmagazine naar aanleiding van de Wereldgezondheidsdag van het Kind, die vandaag plaats heeft.
- 21.00 GOTT UND DIE WELT Religieuze magazine.
- 21.30 KREISLERIANA Documentaire over Nicolas Economou, een jonge pianist uit Cyprus, die op eigenwijze en verbazende manier een grote carrière opgebouwd heeft.
- 22.30 DER HAUSMEISTER (El super) Amerikaanse speelfilm (1979) van Leon Ichaso en Orlando Jimenez-Leal met Raymundo Hidalgo-Gato en Zully Montero.
- 23.55 DAS VERHALTEN DER TIERE Reeks van John Sparks over het gedrag van de dieren.
- 00.40 NIEUWS

## Duitsland 3/SWF

- 15.00 AVANTI, AVANTI
- 15.30 ACTUALITES Nieuwsberichten in het Frans.
- 15.45 NEWS OF THE WEEK Nieuwsberichten in het Engels.
- 16.00 THIRTY MINUTES
- 16.30 TELEKOLLEG
- 17.30 SPIRITUELLEN EN GOSPELS OP SCHOOL
- 18.00 BLACK BEAUTY De Kwakzalver Vicky stuit bij een ritje op een komische oude man, die zich in leven weet te houden als wonderdokter. Bij de dorpsbewoners is hij helaas niet erg geliefd, totdat hij op zekere dag beweist wat hij werkelijk kan. De patiënt die hij moet behandelen is Black Beauty, die zich heeft verwond.
- 18.30 EBBES Zwerftochten door ons land.
- 19.15 LANDEN MENSEN AVONTUREN
- 20.00 EIN MANN BLEIBT SICH TREU Poolse speelfilm uit 1980.
- 21.25 D'NARREHEWLER Een dorp uit de Elzas speelt zijn geschiedenis.
- 22.10 -23.40 RICCARDO CHALLY

## Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

## zondag

## televisie

## Nederland 1

- 09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 14.15 -17.30 STUDIO SPORT: BILJARTEN Finale van het toernooi om het wereldkampioenschap Kunststoten te Heeswijk-Dinther.
- 18.00 SPREKERSHOCK Programma waarin de kijkers aan het woord komen.
- 18.15 SESAMSTRAAT
- 18.30 MENSENWERK Wekelijkse rubriek over activiteiten van mensen in kleine bedrijven, hulpverleningsacties, gezondheidszorg en scholingsprojecten.
- 19.00 STUDIO SPORT
- 19.55 LOTTOGETALLEN
- 20.00 JOURNAAL
- 20.10 PANORAMIEK Actualiteitenrubriek rond de internationale politiek.
- 20.40 VIJF MINUTEN BEDENKTIJD
- 20.45 KRUISPUNT TV Actualiteitenprogramma over kerk en samenleving.
- 21.10 HET GULDEN SCHOT Showprogramma t.g.v. de Nationale Hartweek. Met o.a.: Saskia en Serge, Babe, Guys 'n Dolls, het dansensemble Over Tahiti. Presentatie: Henry Huismans.
- 22.40 FILMS EN FANS Maandelijkse filmrubriek met film-nieuws, interviews en een quiz, gepresenteerd door Hans van Willigenburg.
- 23.50 VAN OP EEN AFSTAND Vastenoverweging.
- 23.55 JOURNAAL

## Nederland 2

- 11.00 -11.50 OMROEPAROCHEIE Eucharistieviering vanuit de St. Franciscus Xaveriuskerk te Amersfoort.
- 12.00 HET CAPITOL Rechtstreekse uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
- 12.40 LA FORZA DEL DESTINO Opera van Verdi. Uitgevoerd door het Orkest van de Metropolitan Opera van New York o.l.v. James Levine, m.m.v. Leontyne Price, als Leonora, Giuseppe Giacomini, als Alvaro, Leo Nucci, als Don Carlos, e.a.
- 15.45 FOLLOW ME! Spaans, herh. les 25.
- 16.00 FEMINISME EN CHRISTENDOM Interview met prof. Catharina J.M. Halkes, n.a.v. haar oratie, gehouden op 6 april j.l., bij de aanvaarding van

## Duitsland 1

- 09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 10.00 MEIN TAGEBUCH
- 10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
- 11.15 ROCK AUS DEM ALABAMA
- 12.00 DER INTERNATIONALE FURHSCHOPPEN
- 12.45 NIEUWS
- 13.15 SCHAUFENSTER DER WELT
- 14.00 MAGAZIN DER WOCH
- 14.30 DIE BESUCHER
- 15.00 EIN PLATZ AN DER SONNE
- 16.00 WEISSBLAUE MUSIKPARADE
- 16.30 IN CAFFÉ GRECO UND DRUMM Documentaire van Josef Anweiler over de historische café Greco, aan de voet van de Spaanse Trap in Rome.
- 17.00 BILDER AUS DER WISSENSCHAFT Wetenschappelijk magazine.

- 17.30 ARD-RATGEBER: HEIM & GARTEN Tips voor huis en tuin.
- 18.15 WIR ÜBER UNS
- 18.20 NIEUWS
- 18.23 DIE SPORTSCHAU
- 19.20 WELTSPIEGEL Buitenlandse correspondenten melden zich.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 DIE FRIEDENSMACHER TV-spel van Matthias Esse in een regie van Stanislas Barabas, met Richard Münch, Friedrich Georg Beckhaus en Günter Mack.
- 22.15 HUNDERT MEISTERWERKE Kunstreeks. Piet Mondrian: Bloeiende appelboom.
- 22.25 NIEUWS
- 22.30 ERST STIRBT DER SEEHUND, DANN DER MENSCH Documentaire van Peter Gatter over de zeehonden voor de Duitse kust, die een onbekende ziekte lijken te hebben, waardoor ze dreigen uit te sterven.
- 23.15 SIR COLIN DAVIES DIRIGEERT Concert met het symfonieorkest van de Bayerische Rundfunk o.l.v. Sir Colin Davies. Op het programma staan de ouverture tot „Zomer-nachtsdroom“ en de 4e symfonie van Felix Mendelssohn-Bartholdy.
- 00.15 NIEUWS

## Duitsland 2

- 10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 10.30 ZDF-MATINEE
- 12.45 FREIZEIT
- 13.15 CHRONIK DER WOCH
- 13.40 DATEN-SCHATTEN
- 14.10 LÖWENZAHN
- 14.40 NIEUWS
- 15.45 DANKE SCHÖN Actie Zorgenkind.
- 14.50 TATSACHEN Reportage over de lente in de landbouw, het seizoen dat zo belangrijk is voor het slagen of mislukken van de oogst.
- 15.20 DER ZIGEUNERBARON
- 17.00 NIEUWS
- 17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
- 18.00 TAGEBUCH Evangelische uitzending.
- 18.15 LIEBT DIESE ERDE Reeks met Margot Werner, Hans-Georg Panczak en Wilhelm Fischer. De vroeger succesvolle zangeres Elsa Gabriel is aan een tweede carrière begonnen. Haar nieuwe liedjes dragen alle een boodschap: „Houdt van deze aarde“, of de juiste omgang met Gods schepping.
- 19.00 NIEUWS
- 19.10 BONNER PERSPEKTIVEN Politiek nieuws.
- 19.30 DER TRAUM - SCHLÜSSEL ZUM ICH
- 20.15 MANFRED KRUG: KRUMME TOUREN Vijf korte verhalen van Michael Baier, waarin de hoofdrol telkens vertolkt wordt door Manfred Krug.
- 21.15 NIEUWS

## Duitsland 3/SWF

- 09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
- 09.25 TELEKOLLEG
- 09.55 TELEKOLLEG
- 10.25 TELEKOLLEG
- 11.00 HONGER NAAR LIEFDE
- 16.00 ZIEN IN PLAATS VAN HOREN Een weekmagazine voor hen die niet goed meer kunnen horen.
- 16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT Voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
- 17.30 CLOWN & CO.
- 18.45 POSTZEGELS - NIET ALLEEN VOOR VERZAMELAARS
- 19.00 JANOSIK, HELD VAN DE BERGEN Poolse avonturenserie over de legendarische roverhoofdman Janosik.
- 19.45 ALLEMAAL POPPEN

## België/BRT 1

- 15.00 ABC VAN DE COMPUTER
- 15.35 TAKE IT EASY
- 16.05 THE TEXAS RANGERS
- 17.55 NIEUWS
- 18.00 TIK TAK
- 18.05 ABC - 26 LETTERTJES Speelprogramma met kinderen.
- 18.35 DE VERBORGEN VALLEI
- 19.00 JUKE BOX
- 19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
- 19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 KUNST-ZAKEN
- 20.15 ZINGEZONG
- 21.05 TERLOOPS
- 21.50 STRAATGEWELD (Street Killing) Amerikaanse TV-film (1976) van Harvey Hart met Andy Griffith, Don Gordon, Anna Berger en Robert Loggia.
- Joe Spillane, leider van een Newyorkse gang, heeft zijn zinnen gezet op een winstgevend antiekzaak. Hij doet de beide eigenaars, Howard en Dan Bronstein een aanlokkelijk aanbod. Doch één van de partners weigert de zaak van de hand te doen. Spillane beslist dat de man moet verdwijnen. Hij laat de moord echter doorgaan voor een ordinaire roofoverval, zoals er in New York wel meer gebeuren. De zaak wekt echter de belangstelling op van een rechercheur, Gus Brenner. Brenner ziet de hand van Spillane achter de hele affaire en wil de gangster eindelijk achter slot en grendel krijgen.
- 23.00 SPORT OP ZATERDAG
- 23.15 NIEUWS

## België/RTBF 1

- 10.10 MEMO-SUD
- 10.40 INTERWALLONIE: PARAVOSOTROS
- 11.10 INFORMATIX
- 11.40 FITNESS DANCE
- 12.05 VIEILLES CASSEROLLES ET BONNES RECETTES
- 12.30 CAPITAL NATURE
- 13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
- 14.00 ECONOMISCH EN SOCIALE TRIBUNE
- 14.30 UN AUTRE REGARD Katholieke-godsdienstige uitzending.
- 15.00 LES VISAGES DI L'AMOUR Komisch Waals toneelstuk met Annie Michaux, Marie-Claire Cors, Françoise Roussel.
- 16.40 KUNSTMAGAZINE
- 17.10 ESPRIT DE SUITE Komische politiefilm (1977)
- 18.55 MAMMO Kindermagazine.
- 19.00 TELETOERISME

## België/BRT 1

- 10.00 KUNST EN KUNST MAKEN
- 11.00 CONFRONTATIE
- 12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
- 14.00 PROMENADECONCERT
- 14.45 I.O.
- 15.15 TIJDROVER
- 15.30 KRIJGERS VAN DE WIND
- 16.15 TOEN IK KLEIN WAS, WAS ER OORLOG...
- 17.55 NIEUWS
- 18.00 TIK TAK
- 18.05 LIEGEBEEST
- 18.20 VAN POOL TOT EVENAAR
- 19.45 NIEUWS
- 20.05 SPORTWEEKEND
- 20.35 DE WIND ZAT GUNSTIG VOOR FRANKRIJK (3)
- Vierdelig Brits feuilleton van Martyn Friend, met David Beames, Cecile Paoli, John Flanagan.
- 21.25 CINEMAME
- 22.25 POP-ELEKTRON
- 23.05 NIEUWS

## België/BRT 2

- 14.00 WIELRENNEN: PARIJS-ROUBAIX Rechtstreekse reportage van de doortocht van de renners over de kasseien van „de hel van het Noorden“ (tot 15.15).
- 15.50 WIELRENNEN: PARIJS-ROUBAIX Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst.

## België/RTBF 1

- 09.30 ULYSSE
- 10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS
- 10.30 POLITIEKE UITZENDING
- 11.00 EUCHARISTIEVIJERING
- 12.00 FAIRE LE POINT
- 13.00 NIEUWS
- 13.05 CONCERTISSIMO
- 14.00 KUNSTMAGAZINE
- 14.30 WIELRENNEN
- 15.15 THE MUPPET SHOW
- 15.50 WIELRENNEN
- 17.15 PALMARES
- 17.45 LES SCHRUMPFS
- 18.10 MOBILES
- 18.40 LE WEEKEND SPORTIF

- 19.20 LOTTO
- 19.30 NIEUWS
- 20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
- 20.35 UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON Amerikaanse actiefilm (1974) van John Sturges met John Wayne, Edie Albert, Diana Muldaur.
- 22.20 CINESCOPE Filmprogramma rond Catherine Albric.
- 23.20 NIEUWS EN LOTTO

## BFBS

- 13.00 BIRTHDAY TIME AND THE MUMBLY CARTOON SHOW
- 13.15 GRANDSTAND Gevarieerd sportprogramma met o.a. voetbal, paardenraces, skiën, beelden van de Grand Prix van Zuid-Afrika en boksen.
- 18.00 ANYTHING GOES
- 18.45 BBC NEWS AND WEATHER
- 18.55 HAPPY DAYS Luchtige tv-serie over de Fonz en zijn vrienden
- 19.20 KNIGHT RIDER
- 20.05 LIVE FROM HER MAJESTY'S Amusementsprogramma gepresenteerd door Jimmy Tarbuck met o.a.: Neil Sedaka, Danny la Rue, Brenda Lee, David Essex en Grace Kennedy.
- 20.55 HARDCASTLE AND MCCORMICK
- 21.45 BBC NEWS AND WEATHER
- 22.00 DRIVING AMBITION
- 22.50 WOGAN
- 23.40 -00.05 CLIVE JAMES ON TELEVISION

## RTL plus

- 16.57 GEWINN VOR BEGINN
- 17.00 RTL-MINIPLUS
- 17.30 SPORT, SPIELE UND MUSIK
- 18.00 FLIEG LEO FLIEG
- 19.25 TYPISCH RTL 1
- 19.45 SCHWARZWAUFAHRT AUS LIEBESKUMMER Duitse speelfilm met o.a. Roy Black, Barbara Nielsen en Claus Biederstedt.
- 21.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
- 21.55 TYPISCH RTL 2
- 22.15 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
- 22.45 TYPISCH RTL 3
- 23.00 ZWEI GANZ AUSGEBUFFTE HALUNKEN Speelfilm.
- 00.30 HOROSKOOP
- 00.35 BETTHUPFERL
- 00.40 -02.40 VIDEOCLIPS

## radio

## Hilversum 1

- 7.02 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag, 8.50 Geboren en gestorven, 9.03 Het Socialistisch Strijdlid, 10.03 De stand van zaken, 11.03 Wie in 't Nederland wil zingen, 12.03 Tussen Barend en

- Van Dorp, 13.06 In de Rooie Haan, 15.06 Muziek uit Studio 1, 16.05 Heuvelaan 3, 17.55 Mededelingen, S.O.S. - en politiek berichten, 18.30 De Vereniging, 20.06 Langs de lijn, sport en muziek, 22.02 Met de muziek, 23.02 Met het oog op morgen, 0.02 VARA's Muzieknacht.

## Hilversum 2

- 7.10 TROS Nieuws Show, (7.35, 8.35, 9.35 Aktua), 9.05 NOS Sportief, 9.24 W terstanden, 9.33 TROS Nieuws Show, (10.00, 10.35, 11.00 en 11.35 Aktua), 11.50 Het Kantongerecht, herh. afl. 2, 12.11 Taal, tekens, regels, herh. afl. 2, 12.50 Mededelingen voor land- en tuinbouw, 12.56 Aktua, achtergrond, 13.10 Kamet breed, 14.00 Voorzichtig breekbaar, 14.50 Bankbiljet: Magisch gebruikartikel (deel 1), 15.10 Alleen politiek, Afl. 1, 15.32 Eurodite, 17.00 Toppers van toen, 17.36 AVRO's Radiojournaal, 17.50 Pet Saldo, 18.10 AVRO's Radiojournaal, 18.26 Uitzending van de PSP, 18.30 Over de grenzen, 18.40 Richtig, 18.50 Jam Spectrum, 19.45 Sangh en spel, 20.03 Zaterdagavondmagazine, 20.30 EO-Metters daad, 20.45 Laat ons de rustdag wijden, 21.26 EO-Mettersdaad, 21.30 Let's swing les 2, 22.00 Programmeren met Pascal, herh. les 11, 22.40 Reflector, 23.00 Deel wekel, 23.00 Orgelbespeeling, 23.50-23.55 Tenslotte.

## Hilversum 3

- 7.02 Vroegop, 7.30 Rabarbara, 8.03 Pop nou stop, 9.03 Gospelrock, 10.03 Poppro, (ca. 11.45 Weerman Hans de Jong), 12.03 Los Vast Live Special (ca. 13.35 De Dikvoormekaarshow), 14.03 Tussenuur, 15.03 Disco-express, 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport, 18.04 De Avondspits, 19.00 Koploper, (ca. 19.30 De Kopkrant), 20.03 Elipse-pop, 22.05 Country Style, 23.02 Late date: Jazz time special.

## Hilversum 4

- 7.02 Septiem, 8.05 Mooi zo, kinderkunstprogramma, 8.15 De kaart gespeeld, 10.15 Concerto Matinale, 11.30 Kurhausconcert, Vandaag: Pianorecital, 12.30 Rauwkost, 13.05 Diskotabel, 15.00 Akkoord, 15.30 Zin in muziek, A. Brak, 16.00 muziekhobbyisten, B. Podium voor jonge beroepsmusici, 20.00 Willem Frederik Bon, 1940-1983, multi-kaal portret (3), 21.15 Complement, deel 25, 21.50 Poesie, 22.00 Laudate, 22.50 Te overweging.

## ROZ

- 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws en „Limburg musicieert“, waarin o.a. aandacht voor de Czardasfuria, het jongerenorkestfestival in Ootsum en het mannenorkestfestival in Meyel, 18.00 ROZ-Aktueel, 18.15 Het evenement, gevarieerde lokale muziek, 18.50-19.00 Informatieprogramma voor Turken.

## BRT 2

- 5.30 Welkom weekend (7.45 In het spionnetje, 8.12 Te bed of niet te bed, 10.03 Buitenspel, 11.00 Top 10 toen, 11.30 Top 10, 12.00 Top 30, 14.00 Radio Rijkswijk, 17.05 Fries van Lefever, 20.00 Domina, 23.30-02.00 Twee tot twee.

## Luxemburg/RTL

- 5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten, 11.00 Gefragt - gespielt I, 12.00 Hallo RTL, 14.00 Gefragt - gespielt II, 15.00 Spieltweise, 18.00 Samstagabend, 19.00 Luxemburg 49 60 61, 22.00-01.00 Traumtanzer.

- 19.20 TOTO EN PALMARES
- 19.30 NIEUWSMAGAZINE
- 20.15 LA BONNE ETOILE Variétéprogramma met Nicoletta, Didier Vincent, Corinne Hermes, Hervé Christiani, Jacques Zegers, Vicky Léandros, Sacha Distel, Georges Deux en Jean Vallée.
- 21.30 LE MAITRE DES CLONES Amerikaanse TV-film van Don Medford met Art Hindle, Robyn Douglas.
- 23.05 NIEUWS EN TOTO

## BFBS

- 15.25 ME AND MY CAR
- 15.50 THE DUKES OF HAZZARD
- 16.35 BIRTHDAY TIME Aansluitend: Flicks.
- 16.55 PLAY AWAY
- 17.20 FRAGGLE ROCK
- 17.45 BULLSEYE Eerste afl. van een nieuwe serie spelprogramma's.
- 18.10 JANE EYRE
- 18.40 BBC NEWS AND WEATHER
- 18.50 EASTER COMPETITION
- 18.55 HIGHWAY Harry Secombe bezoekt Richmond en praat met acteur Robert Hardy.
- 19.30 ONE BY ONE
- 20.20 MASTERMIND
- 20.50 THE JEWEL IN THE CROWN Engelse tv-serie over de tijd van de Britse overheersing in India.
- 21.45 THAT'S LIFE Consumentenprogramma met tips, tests en amusement.
- 22.30 -23.15 THE BIG MATCH Hoogtepunten van voetbalwedstrijden die dit weekend in de Engelse competitie gespeeld werden.

## Hilversum 3

- 8.02 Ko de Boswachtershow, 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior, 9.00 Just op zondag, 10.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie, 11.02 Dubbelles, 12.02 De Europese, 14.02 Spleen - een hemel op aarde, 17.30 Jazz uit het Historisch Archief, 18.02 De Nationale Hitparade met de titeltekst, 20.03 Radio Thuisland, 21.02 NOS-Jazz, (21.02 Jazzgebeden, 21.30 Sportaanval, 22.00 Sportfestival Amsterdam 1983), 22.02 Caribbia, 23.02 Rockdreams.

## Hilversum 4

- 8.05 Er staat een orgel in Nieuwenhoorn: Hellevoetsluis, 8.30 Festival, 9.25 Concertagenda, 9.30 Cascade, 10.30 Musica Religiosa: Matthias-Passion v. Komma, Evangelische Kantorei, met solisten, 11.00 Fur Elise, 13.05 Opera-matinee: De Finse opera, deel 4, 14.10 Concerten op de Zondagmiddag, Het Residentie-orkest met solisten: Klassieke muziek (in de pauze: ca. 14.55-15.20 Praten over muziek), 16.00 Musica Nova, 20.00 Specialiteiten à la carte, 22.00 Koren en korpen, 22.30 Guitartiteiten.

## RTL plus

- 16.57 GEWINN VOR BEGINN
- 17.00 TYPISCH RTL 1
- 17.15 HITQUICK
- 18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
- 18.55 DIE SCHATZINSEL (3)
- 1



# OPBRENGST MÉÉR DAN EEN TON!

door nino tomadesso

**VALKENBURG/BRUNSSUM/HOENSBROEK** - Een succes! Zo mag de pas beëindigde puzzelactie van het LIMBURGS DAGBLAD, ten bate van de Lucas-Kliniek in Hoensbroek, gekwalificeerd worden. Een geslaagde actie, voornamelijk gerealiseerd door puzzelgrage lezeressen en lezers van deze krant. Zonder hun medewerking zou het onmogelijk zijn geweest dat gisteravond, in hotel-restaurant Prinses Juliana in Valkenburg, de voorzitter van de directie van het LIMBURGS DAGBLAD J. Drehmans, aan dr. P. Sicking een cheque overreiken kon ter waarde van honderdduizend gulden. De glunderende heer Sicking, voorzitter Hoofdbureau Vereniging Vrienden van de Nederlandse Hartstichting, nam de schriftelijke opdracht tot betaling namens de net zo glunderende directie van de Lucas-Stichting voor Revalidatie in ontvangst.

Honderdduizend gulden. Maar dáár zal het niet bij blijven. De netto-opbrengst van de puzzelactie zal, wanneer alle bedragen „binnen” zullen zijn, beduidend hoger zijn dan een ton! Was het een wonder dat de heer J. Drehmans zijn grote erkentelijkheid uitsprak aan het adres van welgeteld 82.583 inzenders, van ruim tachtigduizend LIMBURGS DAGBLAD-lezers die gedurende zesentwintig weken met hun participatie in de puzzelactie de „buidel”, bestemd voor de Lucas-Kliniek, royaal vulden?

Het is goed te constateren dat het beroep op de goedgeloofheid van LD-lezers andermaal duidelijk werd beantwoord. Dat was overigens ook het geval met vorige puzzelacties van het LIMBURGS DAGBLAD ten bate van, wat men in algemeenheid noemt, een goed doel. Zoals er in het verleden o.m. acties zijn gevoerd ten faveure van Limburgse silicosepatiënten (opbrengst ongeveer 160.000 gulden) en van het Mijnmuseum (circa 110.000 gulden). Het lag voor de hand dat de heer J. Drehmans gisteravond óók deze acties betrok bij de afsluiting van de

succesvolle puzzelreeks voor de Lucas-Kliniek. Naast dr. P. Sicking luisterden drs. J. Van Deth (Hoofd Fondsenwerving en Voorlichting Vrienden van de Hartstichting), prof. dr. E. Luijten, mr. A. Wajer, J. Drost (directeur Limburgs Dagblad), J. Roos (adjunct-directeur Limburgs Dagblad) en T. Kuchnio (public relations Limburgs Dagblad) met gevoelens van waardering naar dankvolle woorden.

Kort tevoren was in de Lucas-Kliniek in Hoensbroek de verbouwde afdeling 6 officieel geopend. Een verbouwde en te

● Het moment waarop de voorzitter van de directie van het Limburgs Dagblad, J. Drehmans, aan dr. P. Sicking (Voorzitter Hoofdbestuur Vereniging Vrienden van de Nederlandse Hartstichting) de cheque ter waarde van 100.000 gulden overhandigt. Notaris prof. dr. E. Luijten en drs. j. van Deth (Hoofd Fondsenwerving en Voorlichting van de Vrienden van de Hartstichting) kijken toe.

vens verfraaide afdeling. Met muurschilderingen van Edda Bähre en glasmozaïeken van Jos Muris. En...waren in Nieuwenhagen en in Brunssum twee mensen, twee puzzelaars verblijd met de eerste en de hoofdprijs in de nu beëindigde puzzelactie.

De eerste prijs (duizend gulden) ging naar Johan Schrijen (Nieuwenhagen). Een van de



● Het moment waarop notaris prof. dr. E. Luijten uit een „berg” foutloze oplossingen de door Annetie Quaadvlieg ingezonden briefkaart „trok”. Het moment óók waarop de identiteit van de hoofdprijswinnares vast kwam te staan. V.r.n.l.: J. Drehmans, voorzitter directie Limburgs Dagblad; N. Tomadesso (LD-redacteur); prof. dr. E. Luijten; mr. A. Wajer (candidaat-notaris); J. Roos (LD-adjunct-directeur), T. Kuchnio (LD-public relations).



## LIMBURGS DAGBLAD-puzzelactie ten bate van Lucas-Kliniek Hoensbroek beëindigd



● Woza en Johan Schrijen ontvangen uit handen van LD-Vrouw Thea Kuchnio (links) een briefje van duizend gulden



● Jan Roos (links), adjunct-directeur Limburgs Dagblad, „serveert” in Restaurant Heidezicht vijfduizend gulden aan Annetie Quaadvlieg, zijnde de hoofdprijs van de pas beëindigde LD-puzzelactie voor de Lucas-Kliniek. Annetie's moeder (rechts) kijkt toe, terwijl restaurateur Jos Hinskens klaar staat de prijswinnares een bloemrijke attentie te overhandigen.



● Kort voor de hoofdprijswinnares van de LD-puzzelactie bekend werd, zette op afdeling 6 van de Lucas-Kliniek in Hoensbroek Edda Bähre de laatste streek op haar muurschilderingen en poseerde Jos Muris bij zijn glasmozaïeken. Beide kunstenaars exposeren bovendien in de Schelpenhuis van het Revalidatie-centrum „Hoensbroek”.

bijstand levende man die, nadat hij van verbazing en blijdschap enigszins bekomen was, Thea Kuchnio gul uitnodigde de duizend pietermannen „maar aan m'n vrouw te geven”. Zijn vrouw, luisterende naar de Poolse voornaam Woza, kwam er voor uit bed en vergat op slag de griepaanval waarvan zij het slachtoffer was. Woorden waren karig ten huize Schrijen, de duidelijk voelbare vreugde echter des te groter. Merkte Johan Schrijen op: „Ik vind het prachtig. Nog net op het nippertje...”

## De laatste prijzen...

Oplossing puzzel nr. 26:

GELOVEN

PRIJSWINNAARS:

**1e prijs:**  
J. Schrijen  
Wilhelminastraat 56  
Nieuwenhagen

**2e prijs:**  
Mevr. L. Boumans-Rikers  
Joh. Vermeerstraat 5  
Brunssum

**3e prijs:**  
H. Werbata  
Suttnerstraat 19  
Stein

**4e prijs:**  
Mevr. A. Smeets  
Bartholemensstraat 4  
Born

**Oplossing gehele puzzelactie:**  
Steun het werk van de Nederlandse Hartstichting

**HOOFDPRIJS-WINNARES:**  
A. Quaadvlieg  
Akerstraat 134  
Brunssum

De hoofdprijs (vijfduizend gulden) viel ten deel aan Annetie Quaadvlieg (Brunssum). Een jonge vrouw die dat min of meer had zien aankomen. Want, had zij 's morgens op kantoor van de Nederlandse Accountants Maatschappij (Heerlen) niet uitgeroepen: „Vanavond krijg ik bezoek van Limburgs Dagblad-mensen die mij vijfduizend piek komen brengen?”. Welaan dan. Een dag lang liep Annetie met een „vreemd gevoel” rond. Zo vreemd dat zij telefonisch tegenover haar moeder onbestemde verwachtingen uitsprak waarop deze uitriep: „Annetie, kom maar weer uit de lucht vallen! Waarom zou jij zo veel geluk hebben?”. Enfin, toen dan uiteindelijk bleek dat Annetie het toch bij het rechte eind had gehad, toen Jan Roos in restaurant Heidezicht als een volleerde ober vijf briefjes van duizend pietermannen op een tableautje uitlegde en vervolgens vakkundig aan Annetie serveerde, toen werd Annetie eerst door een lichte bibberatie en vervolgens door tranen overvallen. Zij herstelede zich echter snel, ijde naar de telefoon en berichtte haar moeder: „Ik heb gelijk gehad!”.

Inmiddels toonde zich Jos Hinskens (restaurant Heidezicht) op alle fronten een voortreffelijk gastheer, zorgde voor lekkere hapjes en drankjes en zelfs bloemen en gaf vervolgens in zijn „huis” (alwaar chefkok Etienne Kremer de pollepel zwaait) gestalte aan, wat men noemen mag, een aardige receptie. Ter meerdere eer en glorie van dolgelukkige Annetie Quaadvlieg die aan het einde van de zoveelste LIMBURGS DAGBLAD-puzzelactie de hoofdvogel afschoot, om het zo maar eens uit te drukken....



**BEEK**

**Zondag 8 april 10.30 uur - 17.00 uur**

**BEEK**

# PROVINCIALE LIMBURGSE PAASVEETENTOONSTELLING GROTE PAASJAARMARKT TUINBOUWSHOW IN HET ASTA

*Vele winkels in het centrum van Beek zijn open.*

## Spätgens & Sohn

Rolladenbau u. Markisen

Tel. 09-4924561262  
Heerstraat 50, 5135 Seltkant-Höngen  
Goedkope aanbiedingen in Herol-rolliiken  
Vrijblijvende prijsopgave. Telefonisch te bestellen.



## VERHURING JACHTGENOT

De Inspecteur der Domeinen  
te Helmond, Mierloseweg 2c  
(Postbus 233), tel. 04920-36880,  
toestel 17, zal op vrijdag 27 april 1984  
om 11.00 uur v.m. te zijnen kantore  
in het openbaar bij inschrijving  
verhuren:

"Het genot van de jacht op een  
gedeelte van het militaire oefen-  
terrein Budel, gelegen onder de  
gemeente Weert, uitmakende een  
gedeelte groot ongeveer 110.43.80  
ha. van het perceel kadastraal be-  
kend gemeente Weert, sectie M,  
nummer 1445".

De verhuuring zal  
geschieden voor  
de tijd van zes  
jaar, ingaande  
1 mei 1984 en  
eindigende  
30 april 1990

Notities,  
voorwaarden en  
tekening worden  
op aanvraag  
toegezonden.



## PENSIONAAT BLEIJERHEIDE

Schoolinternaat voor jongens en meisjes o.l.v. de  
Broeders Franciscanen

Opleidingsmogelijkheden:

### BASISSCHOOL MAVO

Andere onderwijsmogelijkheden in de stad

Kerkade:

LEAO, LHNO, LTS, HAVO,

ATHENEUM, GYMNASIUM.

Subsidie-regeling als gemengd

schippersinternaat.

Een prospectus en aanmeldingsformulier

worden u op aanvraag toegezonden.

Correspondentieadres:

Pensionaat Bleijerheide

Pannesheiderstraat 55 - 6462 EB Kerkade

Telefoon 045-456061.

Deutsche Familie aus Aachen,  
mit 3 kleinen Töchtern (4, 6 und 8  
Jahre) sucht in ihrem gepflegten  
Haushalt zuverlässiges, kinder-  
liebendes

### Au-Pair-Mädchen

nicht unter 18 Jahren.

Nah- und Bugelkenntnisse er-  
wünscht, tägliche Hausgehilfin  
vorhanden. Bewerbung mit Foto  
an: Frau E. von Wittgenstein,  
Lindenweg 61, D-5100 Aachen.  
Tel. 0949/241-16 23 44

Op 27 maart 1984 onder  
nummer 8833 is in het hu-  
welijksregister ter griffie van de arrondis-  
sementsrechtbank te  
Maastricht ingeschreven  
de akte van huwelijks-  
voorwaarden door de ech-  
telieden de heer F.Ph.M.L.  
Evers en mev. E.C.W.  
Vinken, wonende te Heer-  
len, op 23 maart 1984 ver-  
leden voor mr. C.J. Leus-  
sink, kand.not. waarme-  
den het vakante kan-  
toor van notaris P.H. Ste-  
ven te Heerlen.

## TENTOONSTELLING

*kunst uit  
Polen*

5<sup>TM</sup> 19 APRIL 1984  
BRIKKE-OAVE BRUNSSUM

GLASWERK • KERAMIEK • SCHILDERIEN • WANDKLEDEN  
GRAFIEK • PENNINGEN • TEXTIEL-ONTWERPEN • SIERADEN

De tentoonstelling kwam tot stand in het kader van een cul-  
turele uitwisseling tussen Limburgse en Poolse kunstenaars  
Organisatie: Stichting Internationale Culturele Uitwisseling

Om de uitwisseling mogelijk te maken werd door het  
Limburgs Dagblad een mapje van 10 prentbriefkaarten  
gedrukt met tekeningen van de betrokken kunstenaars. De  
mapjes kosten f 5,- en de opbrengst komt ten goede aan de  
Stichting I C U. Deze mapjes zij te koop bij alle kantoren van  
het Limburgs Dagblad en tijdens de tentoonstelling

## Kwaliteit & Garantie

Een uitstekend span, dat bij  
Consten altijd samen gaat.  
Net als vakmanschap, perfecte  
vorm en vriendelijke prijzen.

Damesbrillen al vanaf 49 gulden.



**CONSTEN**

gediplomeerd opticien, optometrist, contactlensspecialist ANVC  
Dautzenbergstraat 16/hoek Oranje-Nassaustraat, Heerlen  
Telefoon 045-717150

## PEUGEOT 505:

# DYNAMISCHE LUXE



Peugeot bouwt auto's met een verschil. Dat geldt met name voor de 505-serie. Het verschil zit 'm in de manier waarop u de vitaliteit en dynamiek ervaart, die een Peugeot 505 te bieden heeft. We nemen onmiddellijk aan dat u van opschieten houdt. Maar we gaan er bovendien van uit dat u gesteld bent op geriefelijk zitten, op welgeveerd voortzoeven, op een perfecte wegligging.

Welnu, de topklasse van Peugeot onderscheidt zich vóór alles door luxe en comfort. Daarbij zijn in de '84-modellen een aantal onopvallende maar ingrijpende vernieuwingen aangebracht die zorgen voor méér vitaliteit: lagere luchtweerstand, perfecte wegligging door verlaagde wielophanging en bescheiden onderhoudseisen: grote beurten om de 22.500 km, diesel om de 20.000 km. Dat alles met behoud van gerieflijke distinctie en verregaande bedieningsgemak.

Waardoor u optimaal gebruik kunt maken van het vermogen dat elke Peugeot 505 onder de motorkap heeft. En waardoor u geen enkele sportieve uitdaging uit de weg hoeft te gaan. Nieuw aan de top: Peugeot 505 GTI en 505 GTD Turbo. De 2165 cm<sup>3</sup> injectiemotor van de 505 GTI levert liefst 130 DIN pk en een top van 185 km/u. Even opmerkelijk zijn de prestaties van de 505 GTD Turbo: de 95 DIN pk turbo dieselmotor is goed voor een top van 170 km/u, verbruik bij 90 km/u constant 1 op 17,2\*.

Beide auto's zijn uitgerust met een 5-versnellingsbak, extra brede banden, voor- en achterspoiler, vlakke zwarte raamlijsten, hoofdsteunen ook achterin, elektronische toerenteller. Luxe? Zeer zeker. Zegt u gerust: dynamische luxe. De luxe en de dynamiek van de Peugeot 505 is ook leverbaar als ruimste break van Europa of

8-persoons familie, in benzine-uitvoering of diesel, met injectie of turbo-injectie, vier-, vijf-versnellingsbak of automaat. Er is al een Peugeot 505 vanaf **f 26.195,-**

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 415,-. Wijgingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-persoonauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar de mogelijkheden van financiering, leasing of LPG-ombouw.

\* Brandstof verbruik (ECE-norm A70): 505 GTD bij 90 km/u constant 1 op 17,2, bij 120 km/u constant 1 op 11,8, bij stadsverkeer 1 op 11,9. Afgebeeld: 505 GTI (lichtmetalen velgen tegen meerprijs leverbaar)



**PEUGEOT 505**

Beek: Autobedrijf P. Coumans & Zn, D.S.M.-straat 7, tel: 04402-1243. Geleen: Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 53, tel: 04494-45800. Heerlen: Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, tel: 045-720202. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkaderweg 13-15, tel: 045-714717. Hoensbroek: Autocentrum Collaris B.V., Kouvenderstraat 135-143, tel: 045-213636.

Kerkade: Ploum Automobielbedrijf B.V., Eygelshovergracht 64, tel: 045-460500. Meerssen: Autobedrijf Frans Raeven B.V., St. Josephstraat 44, tel: 043-642883. Munstergeleen: Autobedrijf Jasper B.V., Wintraak 29, tel: 04490-21944. Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V., Kloosterstraat 46, tel: 045-441835.



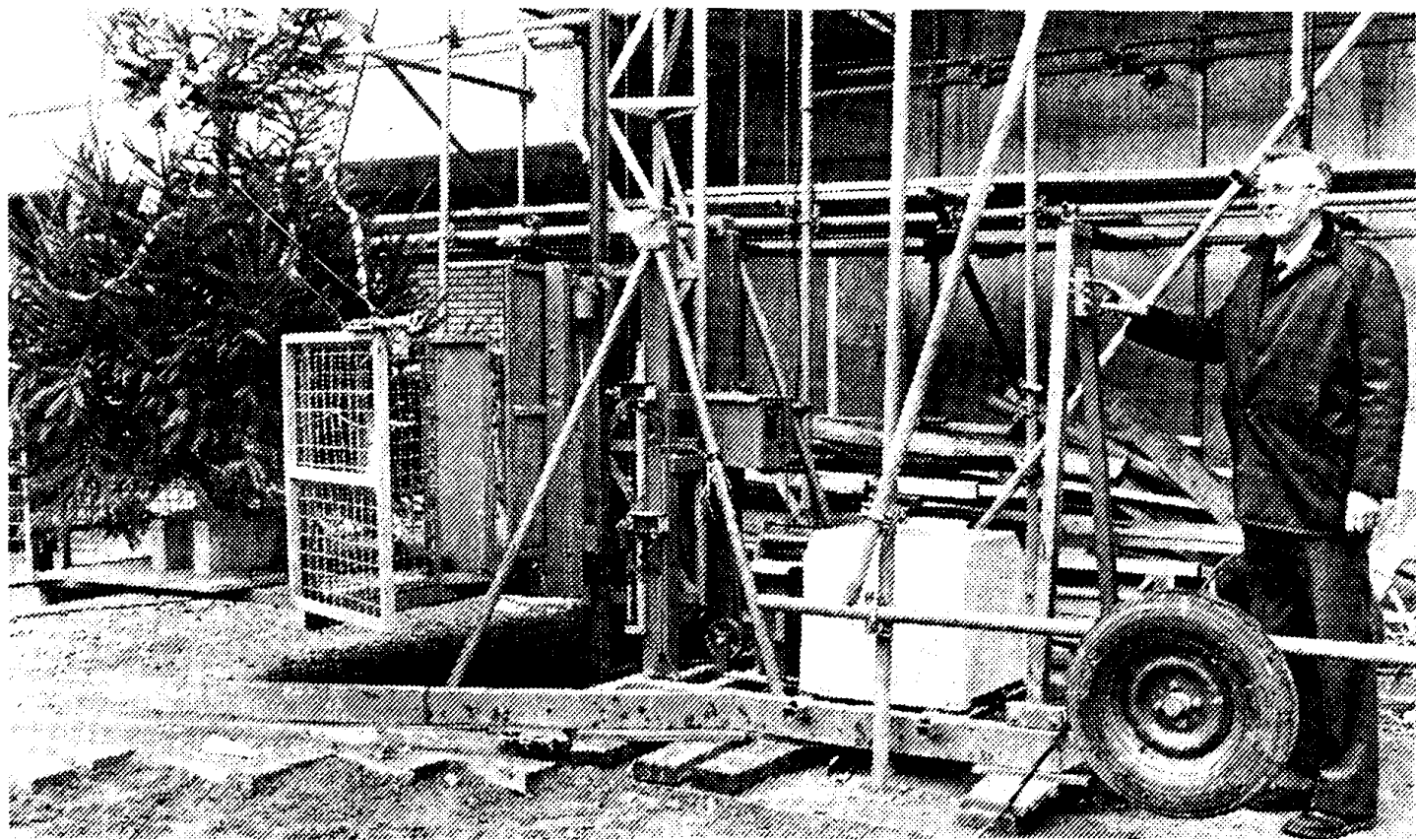
**PEUGEOT TALBOT DYNAMISCH OP WEG**



## Verpleegklinieken op hoogste punt

HEERLEN - Met een simpele druk op een knop heeft oud-geestesheer-directeur Paul Willemse van de Heerlense Verpleegklinieken gisteren een 'mei-boom' naar de top van het nieuwbouw-gedeelte van de klinieken gestuurd. Die top, op 42 meter hoogte, is na twee jaar werken bereikt. Paul Willemse, één van de pioniers van de nu veertien jaar oude Verpleegklinieken, stelde de ceremoniële daad op uitnodiging van directeur Wim Malherbe.

Begin 1982 zijn de uitbreidingswerkzaamheden aan de Verpleegklinieken gestart. Voor negen miljoen gulden zijn de afdeling dagbehandeling en allen daaromheen liggende ruimten uitgebreid, is er een liftkoker bijgebouwd aan het A-gebouw en is de afdeling fysiotherapie beter gehuisvest.



• Paul Willemse drukt op het knopje en de mei-boom gaat omhoog.

„NÓG EEN FAILLIETE BOEDEL ZAL HARD AANKOMEN”

# PvdA Voerendaal wil discussie over Terworm

VOERENDAAL - Nu alles er op wijst dat de initiatiefnemers voor een pretpark in Terworm met hun plannen 'terug naar af' moeten en de Stichting Internationaal Themapark Limburg binnenkort de resultaten van een in West-Duitsland gehouden markt-onderzoek bekendmaakt, moet opnieuw gediscussieerd worden over de locatiekeuze van dat pretpark. In die discussie moet juist de statenfractie van de PvdA het voor-

touw nemen „omdat zij bestuursverantwoordelijkheid draagt en omdat tegenover medeverantwoordelijkheid en collegiaal bestuur méér staat dan de gunst af en toe een minderheidsstandpunt uit te dragen”.

Hier dringt de Voerendaalse afdeling van de Partij van de Arbeid op aan in een schrijven aan de statenfractie en het gewestelijk bestuur van die partij. De PvdA moet zich volgens 'Voerendaal' duidelijk profileren in een periode die zich ken-

merkt door incidenten en affaires die de politiek geen goed doen en die 'ergernis en woede' bij de kiezer oproepen. Volgens de Voerendaalse PvdA is juist Terworm het schoolvoorbeeld van een kwestie waarbij men door allerlei zaken zoals gemaakte afspraken, vrees voor machtsverlies en achterliggende belangen niet toekomt aan een eerlijk kiezen tussen werkgelegenheids- en maatschappelijke aspecten. „Als serieuze partij in Limburg moeten wij steeds attent zijn op pogingen de feitelijke keuzes te verdoezelen”, meent de socialistische afdeling.

## 'Belazerd'

Diverse argumenten spreken volgens de PvdA in het nadeel van Terworm zoals de onbetrouwbaarheid van OGON („nog een failliete boedel zal hard aankomen”), een aanzienlijk maatschappelijk verzet en het feit dat geen raadsmeerderheid meer te vinden is voor medewerking met de projectontwikkelaars („veel CDA-stemmers voelen zich door hun partij met Terworm belazerd”).

Volgens de brief zijn er legio mogelijkheden te vinden voor een pretpark buiten de Oostelijke Mijnstreek en daarbij moet ook aan Midden- en Noord-Limburg worden gedacht. In die locatiestudie, zo vinden de socialisten, moet aan het 'maatschappelijk protest' veel gewicht worden toegekend om recht te doen aan de mening van de burgers.

## Heroverweging

„Voor steeds meer kiezers is de maat vol. Ze zijn te vaak bedonderd. Rond de provinciale politiek hangt een geur van 'gesjoemel'”, merkt de afdeling Voerendaal op.

Zij refereert daarmee aan de kwesties ROZ-SROL, Hoefnagels, SBDI en Terworm: „De wijze waarop de raad van Heerlen tot een besluit kwam over Terworm is een tragi-comedie. Savelsbergh als pasja voor Buck en Kremers: hou kost wat kost de rijen gesloten en geef vooral niet toe want succes voor dwarsliggers zou wel eens inspirerend op kiezers kunnen werken”.

Bij die objectieve herooverweging moeten in de ogen van Partij van de Arbeid twee vragen centraal staan. „Eerste vraag: in Limburg een pretpark voor werkgelegenheid? Tweede vraag: Terworm of een andere locatie? De verkeerde vraagstelling is die waarbij 'de heren alles geregeld hebben': Terworm of werkgelegenheid?”, aldus de afdeling in haar brief waarop door zowel statenfractie als gewestelijk bestuur nog niet is gereageerd.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe inschrijvingen  
ROCK AND ROLL EN  
AEROBIC DANCING  
**DANSSCHOOL  
DEGENKAMP**  
Nobelstraat 16, Heerlen  
Tel. 724666-714711

gen voor gezondheidszorg. In Nederland zijn slechts vijf plaatsen, t.w. Groningen, Deventer, Wageningen, Den Haag en Heerlen, waar men THW-onderwijs kan volgen. Deze plaatsen waren gisteren dan ook allemaal present om hun sportieve krachten te meten in sporten als voetbal, hockey, tennis, badminton, basketbal en volleybal.

Deventer had het beste team bij het voetbal, weliswaar het tweede team won. en hockey. Wageningen won tennis en basketbal, Heerlen badminton en samen met Deventer volleybal. De eindrangschikking over alle sporten, die werden afgewerkt in en rond de sporthallen Varenbeuk, Palermig en Kaldenborn, luidde als volgt:

1. Heerlen 42 pnt, 2. Wageningen 40 pnt, 3. Deventer 33 pnt, 4. Groningen 22 pnt, 5. Den Haag 15 pnt.

## 32 CHEQUES GESTOLEN

BRUNSSUM - Bij een inbraak in een woning aan de Venweg in Brunssum verdwenen 32 giro-betalecheques, giropasjes, een radiocassettetecorder en een dameshorloge. Men drong de woning binnen via het bovenlicht van de achterdeur.

## Aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE - Op twee kruispunten in Kerkrade hebben donderdagmiddag aanrijdingen plaatsgevonden waarbij een fikse materiële schade ontstond.

Op het kruispunt Kaalheidersteenweg-Dahlhastraat-Strijthagenweg remde een automobilist voor het rode stoplicht. Een andere automobilist, die kennelijk tekort achter deze auto reed, moest zo abrupt remmen dat hij in een slip raakte en tegen een paal van de verkeersinstallatie botste. De automobilist reed na de aanrijding door, maar de politie is hem op het spoor. De schade aan de paal bedraagt f 3.000.-.

De 78-jarige P. M. uit Kerkrade verleende op het kruispunt Zonstraat-Erensteinerstraat geen voorrang aan een langs een file oprijdende auto, bestuurd door de 40-jarige J. N. uit Kerkrade. De totale schade wordt geschat op circa f 10.000.-.

## Overvallers aangehouden

LANDGRAAF - Op verzoek van de politie Landgraaf zijn drie Heerlenen aangehouden die op 20 december vorig jaar een 50-jarige vrouw in haar woning aan de Krijgersberglaan in Schaesberg hebben overvallen.

Twee daders, 19 en 21 jaar oud, drongen de woning binnen en knielden de vrouw met tape. Met grof geweld en onder bedreiging met een vuurwapen werd de vrouw 500 gulden aan buitenlands en 150 gulden aan Nederlands geld ontfutseld. Een 25-jarige man stond op de uitkijk. Het vuurwapen is eveneens bij een van de overvallers aangetroffen. Gisteren werd een van de daders reeds aan de officier van Justitie voorgeleid. De andere twee zijn maandag aan de beurt.

## Steunfraude

KERKRADE - De sociale recherche van de gemeentepolitie van Kerkrade heeft proces-verbaal opgesteld tegen de 34-jarige J. D. uit Kerkrade wegens steunfraude. De man kreeg een werklozenuitkering, maar had een baantje in Heerlen. Hierdoor leed de gemeente Kerkrade een schade van circa f 16.000.-.

KERKRADE - Bij een etalagekraak van een elektrozaak aan de Akerstraat in Kerkrade werden donderdagochtend twee compact disc-spelers, met een waarde van 4.000 gulden, gestolen.

## Tasjesroof

HEERLEN - Een 55-jarige vrouw uit Hoensbroek is donderdagavond rond negen uur beroofd van haar boodschappentas. De vrouw liep in de Past. Kullenweg de trapen op naar de Weyenbergstraat. Plotseling dook een jongeman achter haar op en griste haar de tas uit de hand. Vervolgens vluchtte hij via de parkeerplaats van een nabijgelegen sporthal richting Mariagewanden. In de tas zat een beurs met f 75,- en boodschappen. De kleine, gedrongen, tasjesdief is circa 17 jaar en droeg een vaal leren jack en lichte jeans.

Woensdagavond rond zes uur vond op de Weustenraderweg een mislukte tasjesroof plaats. Een 37-jarige vrouw was op haar fiets op weg naar huis toen een bromfietser trachtte haar tas van de schouder te rukken. Dit lukte echter niet. De dader reed op een wit/rood gekleurde bromfietser.

„Nog bonter gemaakt dan de VVD”

## Forse kritiek SP op PvdA Landgraaf

LANDGRAAF - De Socialistische Partij (SP) heeft in haar landelijk partijblad 'Tribune' forse kritiek uitgesproken over de afdeling Landgraaf van de Partij van de Arbeid. De SP is behoorlijk boos over de opstelling van de sociaal-democraten in de kwestie Strijthagen.

Met name de houding van PvdA-raadslid J. de Lang tijdens de behandeling van het door het actiecomité ingediende bezwaarschrift is de SP in het verkeerde keelgat geschoten. Het feit dat de PvdA'er leden van het comité enkele malen in de rede viel en hen maande om „zakelijk te blijven” en „emoties er buiten te houden” vindt de SP een slechte zaak. Ook zei De Lang tijdens de zitting „doodziek te worden van die emoties”. De SP schrijft nu dat „deze zogenaamde socialist niet van de Strijthagenplannen maar van het gerechtvaardigde protest van de bevolking doodziek wordt!”

De SP vervolgt: „De PvdA heeft zich dus weer ontpopt als een wolf in schaapskleren. Vaak wordt zij aangeduid als zijnde 'socialistisch'. Veel aanhangers en zelfs leden van de PvdA willen ook werkelijk wat veranderen in Nederland. Zo zijn er ook PvdA'ers die actief zijn voor het behoud van Strijthagen, maar degenen die bij de PvdA aan de touwtjes trekken blijken steeds weer voor het belang van het kapitaal te kiezen. In dit geval maakte de PvdA het zelfs nog bonter dan de VVD. De VVD-vertegenwoordiger had meer aandacht en serieuze vragen dan meneer De Lang”.

(ADVERTENTIE)

Restaurant *Lindenhorst*

Vanaf maandag 9 april tot en met zondag 15 april as. staan de avonden in Lindenhorst in het teken van de Elzas.

Het wijnhuis Marcel Deiss, welk huis reeds meer dan 250 jaar in de Elzas werkzaam is en in Nederland vertegenwoordigd wordt door Vos Wijnimport uit Tilburg, etaleert een mooi scala van wijnen bij de gerechten.

Prijs per couvert incl. aperitif, wijn en koffie f 95,00

Reservering aanbevolen, tel. 04406 13444

BROEKHEM 130, 6301 HL HOUTHEM-VALKENBURG



## Haan

„Een huisdier op één poot?” in 'Halve haan'.

## Olifant

„Je houdt het niet voor mogelijk, maar na de story van gisteren over die aap in dat Heerlense café nu even het volgende. Een chauffeur van het VSL schrok zich gistermorgen rot toen in Welten een heuse olifant bij hem in de bus stapte en een kaartje kocht. De chauffeur wist van verbazing niet wat hij moest zeggen, hij stond perplex. „had er geen woorden voor. „Je heeft ook niets te zeggen”, sprak de olifant. „Dit is de eerste en laatste keer dat ik met de bus ga, want morgen is m'n brommer klaar...”

## Pech!

„Dat is wat je noemt grote pech, maar ze hebben er hopelijk niet zoals wij achteraf hartelijk om moeten lachen. Gisteren waren, zo hadden 'deskundigen' bevestigd, Martin Snijders uit Schaesberg en echtgenote precies 40 jaar (zijn) getrouwd. En zoals gebruikelijk zou dit worden gevierd met een groot feest, dat al lang was gepland en waarvoor nog langer vele maanden opzij waren gelegd tot dat „men enkele uren voor de traditionele missering ontdekte dat het niet het 40-jarig huwelijksfeest was maar dat men één kaartje tekort kwam!!! Het feest ging echter gewoon door en volgend jaar doen ze het nog 's samenjes over. En gelijk hebben ze.”

## Koffie

Door het ontslag van enkele medewerkers van zwembad D'r Pool in Kerkrade is het nu zover gekomen dat zich files vormen voor het buffet in de zithal van het zwembad. Begrijpelijk is dat sommigen dit niet pikken op hun vrije dag en daarom zelf hun koffie meebrengen, terwijl voor morgen een groep vaste klanten heeft aangekondigd zelf koffie te gaan zetten. Door deze bezuiniging lijkt het ons dat de leiding van D'r Pool bevoorliefd op de koffie komt. Maar is namelijk meer winst op te maken dan op een kop koffie?!

## Eerlijk

Eerlijkheid duurt nog altijd het langst zal een mevrouw uit Ruth gisteren gedacht hebben dat zij voor de tweede maal het postkantoor in haar woonplaats verliet. Zij stapte namelijk het postkantoor binnen om geld over te maken via een stortingsbiljet. Even later merkte zij op de markt dat zij honderd gulden teveel had gestort. Snel vroeg ze naar het postkantoor, maar zich inmiddels een lange rij wachtende voor het loket had gevormd. De man die haar had geholpen was druk bezig met bellen. „Zou hij naar mij thuis aan het oppellen zijn om te vergissing te melden?”, dacht de vrouw. Zij klopte op het loket raam en jawel hoor, de man stond al te wapperen met het briefje van honderd. „Je ziet maar, je hebt ook nog eerlijke mensen”, liet zij ons telefonisch weten. Een daar sluiten wij ons aan bij aan.

## Antje

Vrouw Antje uit Holland. Zij iedereen wel bekend als het kaasvrouwtje dat ons land peral ter wereld vertegenwoordigt. In de Luciushof aan de uitgraaf in Heerlen wordt morgenmiddag om vier uur een tentoonstelling van Antje geopend. Niet echter van 'ons' eerbare Antje, maar van Antje terbrugge. Het vrouwtje dat liepertschilderijen en tekeningen vervaardigt die voornamelijk het landschap als thema hebben. Tot 21 april is de tentoonstelling ook tijdens de kanalenuren van negen tot vijf uur toegankelijk. Op de afsluiting aan het creativiteitscentrum, welke gehouden wordt binnen het centrum, op zondag 15 april, kan men terecht van elf tot vijf uur. Oh ja, het openingswoord zal morgenmiddag verticht worden door mr. F.A.J.W. Niens. Prettig weekend!



**Geboren:**  
**Lucy en Lidy**  
Familie  
L. van Kleef-  
Malherbe de Juvigny  
Rondweg 15  
Vught  
28091

Dankbaar en blij geven  
wij kennis van de  
geboorte van  
onze zoon  
**David**  
De heer en mevrouw  
Mosmuller-Crull  
Wieske  
Ruth  
Limbricht, 5 april 1984  
Beekstraat 30  
28329

Wij feliciteren  
onze lieve ouders  
**Hermann**  
**Lindenschmidt**  
en  
**Wallij-Käthe**  
**Lindenschmidt-  
Spindler**  
met hun  
40-jarig huwelijk.  
**Helga-Henk-Marcel**  
**Wiel en Wilma**

## GEBOREN

**Bouke**, dochter van Nico  
en Marina Hensels-van Es,  
Meendael 212, 6228 GS  
Maastricht.  
**Michael**, zoon van Peter  
en Anja Willems-Pinxten,  
Goltzstraat 23, Maas-  
tricht.

Al hoorde ik eerder  
van de weg die elk moet gaan,  
overmijdelijk:  
gisteren had ik niet gedacht  
dat het vandaag al zou zijn.  
Verbijsterd en intens verdrietig hebben wij don-  
dags 5 april afscheid genomen van onze zoon en  
broer

**Jo Vrolijk**  
Hij overleed op 18-jarige leeftijd.  
We zijn dankbaar voor de fijne jaren die wij samen  
mochten beleven.  
Kerkraade: **M. Vrolijk**  
**M. Vrolijk-van Kerkvoort**  
**Marj**  
**John en Nella**  
**Familie Vrolijk**  
**Familie van Kerkvoort**

6466 CM Kerkraade, 5 april 1984  
Romeinstraat 16  
Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistie-  
viering bij te wonen op dinsdag 10 april a.s. om  
11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van  
Altijdurende Bistand te Kerkraade-West, Heilust.  
Aansluitend is de begrafenis op de Centrale Be-  
graafplaats Schifferheide te Kerkraade-West.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.  
De avondwake is op maandag 9 april a.s. om 19.00  
uur in voornoemde kerk.  
Er is gelegenheid tot afscheidnemen van Jo in het  
mortarium van de Lúckerheidekliniek te Chèvre-  
mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. wordt ge-  
zorgd.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het  
overlijden van  
**Jo Vrolijk**  
leerling van de 1e klas Elektrotechniek  
Wij zullen Jo als een opgewekte en serieuze leerling  
in onze herinnering bewaren.  
**M.T.S.-Gemeenschap Heerlen**

Door het heengaan van Jo Vrolijk verliezen wij een  
goede vriend en een prima atleet.

**Bestuur, trainers en leden  
atletiekvereniging  
Achilles-Top Kerkraade**

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de  
leeftijd van 92 jaar, voorzien van het h. sacrament  
der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze  
oom en neef  
**Willem Jozef Krill**  
weduwenaar van  
**Elisa Johanna Heijmans**  
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.  
Namens alle neven en nichten

Heerlen, 5 april 1984  
Corr.adres: familie E. Splithoff-Groenen  
Bouwbergstraat 97, 6451 GK Schinveld  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
maandag 9 april a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Anna te Bekerveld-Heerlen, waar-  
na aansluitend begrafenis op de algemene begraaf-  
plaats Imstenrade te Heerlen.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
De avondwake wordt gehouden op zaterdag 7 april  
om 18.00 uur in het bejaardentehuis Tobias te Bek-  
erveld-Heerlen.  
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer  
van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te  
Heerlen; dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Al lang had ik geen krachten meer  
zolang heb ik gestreden Heer  
Maar woord'loos biddend, vocht ik,  
tot U zei:  
"Leg nu je wapens neer"

Dapper, maar moegestreden, is heden, na een langdurig  
en geduldig gedragen ziekbed, kalm en vredig van ons  
heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader,  
schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef  
**Bernardus Antonius  
Bloemer**

echtgenoot van  
**Elisabeth Maria Rothkrans**

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op  
de leeftijd van 77 jaar, in het de Weverziekenhuis te Heer-  
len.

De bedroefde familie:  
Heerlen: **E.M. Bloemer-Rothkrans**  
Schaesberg: **Ben Bloemer**  
**Lily Bloemer-Engelen**  
**Cyrlan Marten**  
St.-Joost: **John Bloemer**  
**Mietje Bloemer-Wassen**  
**Marco, Paul**  
Oss: **Toine Bloemer**  
**Annie Bloemer-Schumacher**  
**Yvonne, Dave**  
**Familie Bloemer**  
**Familie Rothkrans**

6411 MH Heerlen, 6 april 1984  
Mariabad 201  
De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woens-  
dag 11 april a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pan-  
cratius te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k.  
begraafplaats te Nieuwenhagen (Haarweg); voor vervoer  
wordt gezorgd.  
Samenkomst in de kerk; geen condoleren.  
Dinsdag a.s. wordt vader bijzonder herdacht in een eucha-  
ristieviering om 18.30 uur in voornoemde kerk.  
Vader is opgebaard in de capelle ardente van het de We-  
verziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvan-  
gen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen be-  
schouwen.

De plechtige 1e jaardienst voor mijn onvergetelijke man en  
vader

## Jo Alberti

zal gehouden worden op woensdag 11 april a.s. om 19.00  
uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

**Nelly Alberti-van Groningen**  
en kinderen

Beek, april 1984

Zoals hij leefde, is hij gestorven,  
in alle eenvoud  
Temidden van zijn vrouw en kinderen, waarvan hij  
zoveel hield, is heden rustig ingeslapen

**Harry Rutjens**  
echtgenoot van  
**Paula Logister**

Hij overleed op 67-jarige leeftijd  
Heerlen: **Paula Rutjens-Logister**  
Heerlen: **Marjo**  
Heerlen: **Yvonne**  
**Baa**  
Amstenrade: **Ton**  
Terneuzen: **Bob en Jeanny**  
**Erik, Bert, Linda**  
Heerlen: **Paul**

6417 TM Heerlen, 5 april 1984  
Horatiusstraat 21  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
dinsdag 10 april om 11.00 uur in de parochiekerk  
van de H. Moeder Anna, Bekerveld te Heerlen,  
waarna begrafenis op de algemene begraafplaats  
Imstenrade.  
Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar ge-  
legenheid tot condoleren.  
Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.  
Harry is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela,  
Grasbroekerweg 20 te Heerlen.  
Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en  
zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00  
tot 19.00 uur.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden  
zacht en kalm van ons heengegaan onze goede  
pleegmoeder, schoonzuster, tante en nicht  
**Anna Wintraecken**

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zie-  
ken in de verpleegkliniek Invia te Sittard in de leef-  
tijd van bijna 88 jaar.  
Grevenbicht: **Jo Schmelts-Notermans**  
**Frans Schmelts**  
**Marinet**  
**Jack**  
**en al haar nichten**  
**en neven**

Grevenbicht, Fam. Notermans-Smeets  
6127 BA Grevenbicht, 6 april 1984  
Nieuwstraat 19  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 april a.s.  
in de parochiekerk van de H. Catharina te Greven-  
bicht om 10.30 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van  
maandag 9 april a.s. in voornoemde kerk om 19.00  
uur.  
De overledene is opgebaard in het mortarium van  
het ziekenhuis te Sittard, bezoek dagelijks van  
17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 30 maart was het een jaar geleden dat wij af-  
scheid moesten nemen van mijn dierbare vrouw,  
onze lieve moeder en schoondochter

## Bertha Breuer-Senden

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op 8  
april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. St.-  
Jozef te Broekhem.

**J. Breuer,**  
**Elvira - John,**  
**Iris - Erwin**

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onver-  
wacht, is op 59-jarige leeftijd van ons heengegaan,  
na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zie-  
ken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-  
vader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Frans Bernards**  
echtgenoot van  
**Martha Ramaekers**

Brunssum: **M.M. Bernards-Ramaekers**  
Brunssum: **Jan en Fiet Bernards-Strijthagen**  
**Kim en Fanny**  
Doenrade: **José en Piet Roberts-Bernards**  
Amsterdam: **Frans Bernards**  
**Familie Bernards**  
**Familie Ramaekers**

6441 KH Brunssum, 6 april 1984  
Merkelbeekstraat 11  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
woensdag 11 april a.s. om 11.00 uur in de St. Grego-  
riuskerk te Brunssum.  
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.  
Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot  
18.30 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In Christus bezitten wij de verlossing,  
dank zij de rijkdom van Zijn genade.  
Liturgie van de dag

In alle stilte maar ook in gelovige overgave en ver-  
vuld van dankbaarheid voor het leven, dat de Heer  
had gegeven, is op 80-jarige leeftijd van ons heen-  
gegaan onze zus en schoonzus, onze tante en onze  
medezuster

**zuster Maria Ursula**

**Jeanette Anna Boers**

dochter van Onze Lieve Vrouw van het Heilig Hart  
Zij is geboren te Gulpen 16 maart 1904 en legde  
haar religieuze professie af 6 januari 1926.

6171 GW Stein, 6 april 1984  
Ondergenhousweg 14  
Namens de familie: **Namens de medezusters:**  
mei. C. Boers **z. Marie Louise, prov. overste**  
van Eijnattenstr. 27 **St. Olofiaan 1**  
6269 CG Margraten **5037 EP Tilburg**

Wij nodigen u uit met ons de h. eucharistie te vieren  
op dinsdag 10 april 1984 om 11.00 uur in de kloos-  
terkapel van kasteel Stein, Ondergenhousweg 14 te  
Stein.  
In de verwachting van de verrijzenis ten leven zul-  
len we daarna haar lichaam te rusten leggen op ons  
kloosterkerkhof te Stein.  
Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van  
19.15 tot 20.00 uur, in het uitvaartcentrum Daemen  
en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.

Dankbaar voor de vele vreugdevolle jaren die wij  
samen mochten beleven, hebben wij na een moe-  
deig strijd afscheid moeten nemen van mijn lieve  
man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en  
neef

**Pierre Brauers**  
echtgenoot van  
**Riek Nelissen**

Hij overleed op de leeftijd van bijna 52 jaar, in het  
de Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn  
van het h. sacrament der zieken.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **R. Brauers-Nelissen**  
**Annie**  
**Agnes**  
**Frans**  
**Familie Brauers**  
**Familie Nelissen**

6371 AN Schaesberg, 6 april 1984  
Koninginneplein 1  
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op dinsdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat,  
waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats in de  
Kakert.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Pierre wordt bijzonder herdacht in de avondmis van  
maandag 9 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Voor vervoer wordt gezorgd.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

1 Kor. 13, 8 De liefde vergaat nimmer.  
Na een langdurig lijden is veel te vroeg van ons  
heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder,  
schoonmoeder en oma, zus, tante en nicht  
**Fieny Russel**

(geboren Maria Hubertina Josephina Souden)  
echtgenote van  
**Eduard Alexander Russel**

Zij werd geboren op 8 maart 1931 te Schaesberg en  
overleed in het ziekenhuis te Heerlen op 5 april  
1984, voorzien van de laatste sacramenten der ster-  
venden.

Schaesberg: **Eduard Alexander Russel**  
Westbeemster: **Miriam Vlakte-Russel**  
**Herm Vlakte**  
Schaesberg: **Sebastiaan en Dimitri**  
**Erwin Russel**  
Schaesberg: **Marianne Russel-Schroyen**  
**Ben Russel**  
Schaesberg: **Trudie Russel-van Vlokhoven**  
Schaesberg: **William Russel en vriendin Juliana**  
Schaesberg: **Ernest Russel en vriendin Petra**  
**Familie Russel**  
**Familie Souden**

6372 AB Schaesberg, 5 april 1984  
Dr. Calsstraat 31

Na de plechtige uitvaartmis in de dekenale kerk St.  
Petrus en Paulus te Schaesberg op maandag 9 april  
1984 om 11.00 uur begraven wij haar op het r.-k.  
kerkhof bij genoemde kerk.  
Gelegenheid om te condoleren voor de h. mis.  
Avondmis ter intentie van de lieve gestorvene op  
zondagavond 8 april 1984 om 18.00 uur. Rozenkrans  
om 17.45 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De eerste plechtige jaardienst voor onze moeder  
**Anna**  
**Hautvast-Bovens**

zal plaatsvinden op zondag 15 april a.s. om 10.30  
uur in de parochiekerk van St.-Petrus Canisius te  
Puth-Schinnen.

**Fam. Hautvast-Bovens**

## Enige en algemene kennisgeving

Ze zijn ons maar geleend,  
de mensen en de dingen.  
Wat onverliesbaar blijft,  
zijn slechts herinneringen.

Dankbaar voor het vele wat zij voor ons heeft bete-  
kend, geven wij met droefheid kennis dat onze lie-  
ve moeder en fijne oma

**Anna**  
**Catharina Simons**

weduwe van  
**Pierre Habets**  
en  
**Gerard Loozen**

in de ouderdom van 78 jaar is overleden.  
Wij bevelen haar gaarne in uw gebed aan.

**Jacques en Hanny**  
**Lillian en Hub**  
**Harry**  
**Peter en Sisi**  
**Martin**

Heerlen, 1 april 1984  
Winricusstraat 70,  
6467 BP Heerlen

Op verzoek van de overledene hebben wij, na een  
plechtige eucharistieviering en crematie, in fami-  
liekring van oma afscheid genomen.

In de Vrede van Christus is heden van ons heenge-  
gaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze dier-  
bare oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Bekkers**

weduwe van  
**René Dusch**

Zij overleed na een liefdevolle verpleging in de ver-  
pleegkliniek (A) te Heerlen, voorzien van de h. sa-  
cramenten, op de leeftijd van 82 jaar.

**Gerda Souren-Dusch**  
**Sjef Souren**  
**kinderen en kleinkinderen**

6372 HZ Schaesberg, 5 april 1984  
S. Streuvelstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
dinsdag 10 april om 11.00 uur in de dekenale kerk  
van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna  
begrafenis op de algemene begraafplaats Aker-  
straat, ingang Groene Boord te Heerlen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.  
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis waarin  
moeder herdacht zal worden, maandag 18.45 uur in  
het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te  
Heerlen.  
Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en  
zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van  
18.00 tot 19.00 uur.

Geheel onverwacht is op bijna 82-jarige leeftijd van  
mij heengegaan, mijn lieve en zorgzame vrouw

**Magdalena**  
**Schunmacher**

echtgenote van  
**Jakob Ebo Kromme**

Geleed: **J.E. Kromme**

6164 AE Geleed, 5 april 1984  
Jos Klijnenlaan 197

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dins-  
dag 10 april a.s. om 15.00 uur in het crematorium te  
Dieren.

Vertrek vanaf de rouwkapel van het ziekenhuis te  
Geleed om 12.00 uur.  
De overledene is opgebaard in voornoemde rouwka-  
pel, bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedan-  
ken voor de vele blijk van medeleven die wij mochten  
ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze  
dochter en schoondochter

**Resi Blankers**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.  
**Ed. Wojciechowski**  
**Fam. Blankers**  
Schildstraat 89, Brunssum, april 1984

## Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in  
het verpleeghuis Schuttershof, voorzien van het h.  
sacrament der zieken, onze lieve moeder en oma

**Sophia Broda**

in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:  
Brunssum: **G.S. Heymeriks**  
**D.T. Heymeriks-Rekawek**  
**Jan en André**  
**Familie Broda**

Brunssum, 6 april 1984  
Schuttershof  
Corr.adres: Prinses Irenestraat 7,  
6443 AJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dins-  
dag 10 april om 11.00 uur in de parochiekerk St.  
Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna  
de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.  
Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwka-  
mer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.  
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30  
tot 18.30 uur.

## UITVAARTCENTRUM V H CROMBACH

DR. PUTLISSTRAAT 26  
HEERLEN  
TELEFOON 043 714427

## DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voor-  
zien van de h. sacramenten der zieken, in het de We-  
verziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 81 jaar  
mijn dierbare echtgenoot, onze broer, zwager, oom  
en neef

**Sjeng Brouwers**  
echtgenoot van  
**Liza Claessen**

**L. Brouwers-Claessen**  
**Familie Brouwers**  
**Familie Claessen**

6 april 1984  
Pijnsweg 6, 6419 CL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worde  
dinsdag 10 april a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna  
aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.  
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelege-  
heid tot schriftelijke condoleren, achter in de  
kerk, vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering  
maandag 9 april om 18.45 uur in voornoemde kerk.  
Mijn man is opgebaard in de rouwkapel van het de We-  
verziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot af-  
scheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 - 17.00 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvan-  
gen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijk van  
deelname omziet u met dank voor het overlij-  
den en de begrafenis van mijn innigge-  
liefde echtgenoot

## Frans Braeken

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**A.M. Braeken-Stevens**

De plechtige zeswekendienst zal plaats  
vinden op zondag 6 mei om 11.00 uur in  
de H. Corneliuskerk te Heerlerheide.

## OVERLEDEN

† **Philomene van Hinsberg**, levensgezellin van  
Henk van de Veerdonk, oud 49 jaar. Boschstr.  
55, 6211 AT Maastricht. De plechtige uitvaartdienst  
zal plaatsvinden op maandag 9 april a.s. om 11.00  
uur in de parochiekerk van St.-Matthias te Maa-  
tricht.

† **Mia Kempener**, echtgenote van Berry  
Henk van de Veerdonk, oud 49 jaar. Boschstr.  
55, 6211 AT Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatshe-  
ben op maandag 9 april a.s. om 10.30 uur in het cre-  
matorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Antoinette v. Eyndhoven**, weduwe van Johan  
mus Raeven, oud 90 jaar. Dorpsstraat 4, 6235 AL  
Ulestraten. De eucharistieviering zal plaatsvinden  
op maandag 9 april a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van Ulestraten.

† **Huib Oberndorff**, echtgenoot van May Dui-  
sings, oud 61 jaar. Julianastraat 25, 6241 E  
Bunde. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden  
op maandag 9 april a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Agnes te Bunde.

VRIENDEN VAN HET  
**Limburgs Dagblad**

IN VOORVERKOOP  
7,50 REDUCTIE  
op verhuur vrienden  
Stichting Orpheus Zuidnederlands  
Opera- en Operettegezelschap present  
**DIE CSÁRDÁS  
FÜRSTIN**

12, 13 en 14 april - de Oranjerie - Roermond  
27 april - Stadschouwburg - Heerlen  
5 mei - Cultureel Centrum - Sittard  
18 mei - Stadschouwburg - Maastricht  
Voortekop aan kassa's van de diverse schouwburgen c.q. cultureel o  
.....Aanvang steeds 20.00 uur.....

## Kabinet komt boeren tegemoet

DEN HAAG - Minister Braks (Landbouw) zal  
verzoek van de ministerraad binnen twee we-  
ken voorstel doen om de Nederlandse boeren  
gemoet te komen in de negatieve gevolgen die de  
EG-landbouwakkoord voor hun inkomen he-  
Premier Lubbers zei dit gisteren op zijn wekel-  
se persconferentie. Het kabinet wil de effect-  
verzachten die de in het akkoord overeenge-  
men afbraak van de zogeheten monetair comp-  
serende bedragen (subsidies voor koersverschil-  
len binnen de EG) op het inkomen van de boer-  
hebben. Lubbers zei dat de boeren er recht  
hebben op korte termijn te weten waar zij aan  
zijn.

Uiterst moderne opbaar- en  
ontvangruimte. Meer  
pieterevolle verzorging van  
begravenissen en crematies in  
binnen- en buitenland

J.S. Post - gediplomeerde  
uitvaartverzorgers



**MAASTRICHT** - De 18-jarige Maastrichtenaar R. d.l.h. heeft donderdagavond op een zeer uitzonderlijke manier tweemaal oog in oog gestaan met de politie alvorens een nacht gratis logies te krijgen en de volgende morgen met een strippenkaart vol verballen naar huis te worden gestuurd.

Rond middernacht was hij door een surveillanceteam aangehouden tijdens een controle op de Maasboulevard. Hij deelde de agenten mee zijn rijbewijs thuis te hebben gelaten en de auto te hebben geleend van een met naam genoemd persoon. Behept

## Verdachte 'ruilde' zijn vervoermiddel

met ambtshalve gemotiveerde argwaan nodigden de agenten het jongmens uit plaats te nemen in hun dienstauto in afwachting van een mobilofonisch op te vragen bevestiging. De genoemde naam bleek inderdaad die te zijn van de eigenaar van de auto. Te-

vens kwam echter vast te staan, dat de wagen op 30 maart was gestolen. Terwijl de agenten nog in contact waren met het hoofdbureau zag de jongeman plotseling de kans schoon om de benen te nemen. Beide politiemensen zetten daarop een achtervolging in,

die aanvankelijk weinig succes leek op te leveren. Op weg naar bureau zagen zij enige tijd later op de Aylvalaan een fietser naderen, in wie zij de gezochte automobilist meenden te herkennen. Toen dat vermoeden juist bleek te zijn, volgde prompt een tweede aanhouding, ditmaal zonder vluchtkansen.

**Nog niet bekend is of de aangehouden zelf de auto heeft gestolen of een ander. De naam van de eigenaar bleek hij te hebben gevonden op een briefje in het dashboardkastje. Toegevoegd heeft hij intussen wel de diefstal van de fiets...**

## GS akkoord met 47 recreatieve fietsroutes

**MAASTRICHT** - Gedeputeerde Staten hebben ingestemd met een ontwerp-fietspadenplan, dat over enige tijd ter definitieve goedkeuring zal worden voorgelegd aan Provinciale Staten. Het plan omvat 47 recreatieve fietsroutes, die het gebied van de provincie van zuid tot noord geheel „dekken”. Ook is een groot aantal niet-recreatieve fietsmogelijkheden in het plan opgenomen.

Beide systemen zijn vrijwel geheel samengevoegd waardoor een totaalplan kon ontstaan. Doordat alle recreatieve routes met elkaar zijn verbonden, wordt de mogelijkheid geschapen op een zo veilig mogelijke manier geheel Limburg op de fiets te doorkruisen. De recreatieve routes die in het plan zijn opgenomen hebben een gezamenlijke lengte van 1800 kilometer. Momenteel bestaan slechts drie routes met een totale lengte van circa honderd kilometer. De bestaande 600 kilometer aan fietspaden voor niet-recreatief rijwielverkeer (huis-school, huis-werk) moeten worden opgevoerd tot 850 kilometer. In de nota wordt een eerste aanzet gegeven voor een urgentiebeoordeling bij het aanleggen van nog ontbrekende routes.



## Beter

Het bedrijfsleven in Limburg is in 1983 weer wat overleind gekrabbeld, zo blijkt uit een onderzoek van de Limburgse Kamers van Koophandel. Een hogere omzetstijging dan landelijk, meer export, meer winst, betere bedrijfsresultaten en een optimistische blik op de toekomst.

Maar voordat de managers, bedrijfsleiders en directies van de Limburgse bedrijven zich nu op de borst gaan slaan en zeggen dat ze het zo goed hebben gedaan moet ook gewezen worden op de keerzijde van de medaille. De verhoogde omzetten zijn bereikt met minder personeel. De betere bedrijfsresultaten zijn behaald door mensen te ontslaan en zo de kosten te drukken. De betere bedrijfsresultaten in Limburg zijn ook behaald dank zij de nog actieven, die met minder mensen meer omzetten hebben gerealiseerd. En over de ruggen van de werklozen heen, die ter wille van de sanering van het bedrijfsleven nu met de armen over elkaar thuis zitten.

M.H.

## Eerste AROB-uitspraak over Superconfex

# Stein heeft niets tegen textielgigant

door martin huppertz

**MAASTRICHT** - Het gemeentebestuur van Stein is wat rap geweest met een brief aan de LOZO waarin wordt gesteld dat het geen aanleiding ziet de verkopen in de Superconfex-winkel van Macintosh te verbieden. Die brief is 3 april gedateerd en de LOZO zal tegen dat besluit beroep aantekenen bij de AROB-rechter. Te verwachten is dat het geschil tussen LOZO en Superconfex voor de afdeling Rechtspraak van de Raad van State zal dienen, die moet uitmaken of Stein juist gehandeld heeft.

Dat bood mr. P. Paulussen, president van de rechtbank in Maastricht, gisteren de mogelijkheid om geen uitspraak te doen in het kort geding, dat de LOZO, samen met enkele tientallen middenstanders van Stein, Geleen en Sittard, tegen Macintosh had aangespannen. Inzet van dat kort geding was de vraag of de opening van de Superconfex-winkel op de plaats van de vroegere personeelswinkel van Macintosh in strijd was met het bestemmingsplan geldende voor het industriegebied Kerensheide.

Advocaat mr. J. Duynstee van Macintosh betoogde dat, alhoewel de personeelswinkel van Macintosh met pasjes werkte, in feite iedereen er toegang had kunnen krijgen. „En dat is niet anders dan er nu gebeurt”, aldus Duynstee. Mr. Joep

Koster, die de belangen van de LOZO en de middenstanders verdedigde, haalde echter brieven en justitiële stukken aan, waaronder enkele door Duynstee zelf geschreven, waarin uitdrukkelijk werd gesteld dat de personeelswinkel van Macintosh uitsluitend toegankelijk was voor personeelsleden van Macintosh en DSM.

Mr. Koster wees er ook op dat Macintosh recent in de winkel in Stein 500.000 gulden heeft geïnvesteerd en een opvallende reclamecampagne heeft gevoerd, wat volgens hem wel degelijk wees op een geheel andere bestemming van de winkel dan in het verleden.

Mr. Duynstee bepleitte namens Macintosh dat de wet Ruimtelijke Ordening er uitsluitend is om planologische belangen te beschermen, maar zijn opponent mr. Koster haalde een uitspraak van de rechtbank in Rotterdam aan, waaruit af te leiden viel dat ook de bescherming van economische belangen van anderen via een bestemmingsplan kan worden veilig gesteld.

### Verder

Macintosh startte al in 1965 met de verkoop van kleding aan personeelsleden. De huidige, grote, personeelswinkel werd in 1975 geopend. Eind 1976 was Macintosh al eens voor de rechter gedaagd omdat het bedrijf de winkelsluitingswet overtrad. In februari 1980 besloot het gemeentebestuur van Stein dat Macintosh, steunend op het overgangsrecht, verder mocht gaan met verkoop aan particulieren, die in het bezit waren van een personeelspasje.

Volgens Macintosh zijn in de loop van de tijd tussen de 30.000 en 40.000 personeelspasjes in omloop gebracht. Volgens een directielid van Superconfex zijn in de afgelopen week in Nederland 600.000 pasjes voor de nieuwe Superconfex-winkels verspreid.

Advocaat mr. Koster betoogde nog dat Superconfex in Stein een omzet van 6 miljoen gulden per jaar hoopt te halen, een omzet die zeker voor een deel ten koste zal gaan van de plaatselijke middenstand. Hij becijferde het verlies aan arbeidsplaatsen als gevolg daarvan op minimaal 20.

Rechtbankpresident Paulussen trok er duidelijk niet aan om een uitspraak te doen, die wellicht over enkele weken door de administratieve rechter zal worden heropen. Hij vroeg beide partijen accoord te gaan met schorsing van het kort geding tot na de uitspraak door de Raad van State. Een voorstel waar beide partijen, na enige ruggespraak en wat gemor, toch mee instemden. En Superconfex in Stein mag voorlopig ongestoord blijven verkopen.

(ADVERTENTIE)

**een fijne zomerse trui voor een extra fijne prijs!**

Vandaag komen voor de grootste keuze

**Body X mode**

Roadhuisplein 17, Heerlen  
Telefoon 045-711060

voor vrouwelijke en exclusieve mode



● Van links naar rechts: de componisten/tekstdichters/arrangeurs Van Hoven van Trio Kwatsch uit Heerlen, Désiré de Pauw, Jean Kraft en Harry Heltzel uit Maastricht.

## Limburgse fabrikanten van carnavalsschlagers woedend op de BUMA

**MAASTRICHT** - De makers van Limburgse carnavalsschlagers, zoals componisten, tekstdichters en arrangeurs, staan op hun achterste benen. Ze voelen zich al jaren door het auteursrechtenbureau BUMA tekort gedaan. Samen hebben de Limburgers nu een vuist gemaakt. In café Le Troubadour aan het St-Amorsplein in Maastricht had gisteren dan ook een treffen plaats tussen de heren C. Witbraad en C.A. Hilhorst van BUMA en de auteurs J. Kraft, A. Pollux, R.J.H. Innemee, H. Heltzel, J. Theelen, F.M.C. Boermans, L.J.A. Luxemburg, J. Hoes, G. Aerts, D. de Pauw en Van Hoven, of hun vertegenwoordigers.

Volgens Harry Heltzel hebben de afrekeningen van het Limburgse carnavalsrepertoire nog nooit geklopt zo lang hij op dat terrein werkzaam is. Er gaan duizenden gulden aan de Limburgse neuzen voorbij. Heltzel zette tijdens het voorbije carnaval een aantal studenten in om steekproeven te

nemen in de etablissementen. „Wat uit die steekproeven blijkt, valt niet te rijmen met wat er uit de BUMA-pot komt”, aldus Heltzel.

De Limburgse pot wordt verdeeld onder de Nederlandse slagermakers André van Duin, Vader Abraham, Corrie van Gorp c.s. En dat terwijl bijvoorbeeld de liedjes van Jean Kraft gespeeld en gezongen worden van Maastricht tot Mook. Daarvoor vangt hij enkele tientallen gulden.

Met het incasseren van de bedragen via de muziekvergunningen van de kasteleins heeft de BUMA geen moeite, maar de uitkeringen van de Limburgse componisten/auteurs gaan de mist in. Volgens de heren Witbraad komt dat omdat de orkesten die de Limburgse carnavalsschlagers spelen niet de moeite nemen om lijsten aan te vragen en die in te vullen. BUMA verzoekt de componisten/auteurs van een regionaal carnavalsrepertoire dan ook zelf opgave te doen van hun werken die tijdens carnaval worden uitgevoerd. Met aanduiding van plaats, tijd en aantal keren.

Een onmogelijke zaak, zo stellen de Limburgse slagermakers. „Wij zouden dan mensen moeten gaan betalen om die controle te doen. Daar hebben we nu toch juist de BUMA voor! Het carnavalsrepertoire van Heltzel, Kraft en de Pauw alleen al bedraagt per seizoen, met talloze feesten, kermissen, bruiloften en partijen om en nabij de twintig miljoen uitgevoerde werken, waarvan nooit een stuiver binnenkomt bij de rechthebbenden, maar waarvan wel BUMA-rechten zijn betaald. Een carnavalslied dat in Limburg tien jaar loopt levert jaarlijks een paar tientjes op, in Holland honderden en duizenden gulden. Schrikbarend en diefstal”, zo oordelen de Limburgers.

„Als BUMA zegt dat er geen bereidheid is bij de orkesten om lijsten in te vullen en op te sturen dan zou dat verplicht moeten worden gesteld”, is het voorstel van L.J.A. Luxemburg. „Als we krijgen waar we recht op hebben, kunnen we naar de Bahama's.”

## Limburgse korpsen op de radio

**HEERLEN** - In de periode van 7 april tot en met 21 juli zendt de K.R.O. radio opnamen uit van de Kampioenswedstrijd van de F.K.M. (de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland), die 28 en 29 januari in Someren werd gehouden. De uitzendingen zijn steeds op zaterdagmiddag te beluisteren via Hilversum IV tussen 15.30 en 17.00 uur.

14 april: Fanfare Aurora Baexem onder leiding van Paul Koolen. Labour and Love van Fletcher en Sinfonia für Blasmusik van Königshofer. Harmonie St. Stephanus Stevensweert onder leiding van J. Koolen. Oosterse Suite van Boedijn en Poolse bruiloftsdans van Paulik.

21 april: Fanfare St. Cecilia Herten onder leiding van Toon Schellens. Paso Flamenco van Vlak en Suite Bohemian van Hume.

26 mei: harmonie Concordia Margraten onder leiding van B. Starman. Third Suite van Jäger en Suite Fantasque van Hautvast.

2 juni: St. Caecilia Spekholzerheide onder leiding van Jo Conjaerts. A Game of Chess van Faust en Music for winds and percussion van Del Borgo.

23 juni: Harmonie De Vrienden Heel onder leiding van S. Suijlen. Symphonie X van Gillis en Epiphany van Badings.

7 juli: fanfare St. Joseph. Meers onder leiding van A. Schillings. Triptiek voor fanfare van Toebosch en Image van Badings.

14 juli: fanfare St. Clemens uit Arensgenouht onder leiding van A. Gelissen. Divertimento Festivo van Ketting en Der Damon van Huber.

21 juli: Koninklijke Philharmonie Bochoholt onder leiding van H. Friesen. Music for Prague van Husa en Reflections van Badings.

(ADVERTENTIE)

**Te koop MERCEDES BESTEL met vensters. bij 80 km. stand 90.000, vr. pr. f 12.500.-**

Insl. Feneffau 41, Kerkrade  
Tel. 045-317962

## VVD brengt eerherstel aan politie Maastricht

**MAASTRICHT** - In een brief aan burgemeester mr. A. Baeten in diens hoedanigheid van voorzitter van de raadscommissie Algemene Zaken heeft de fractie van de VVD in de gemeenteraad van Maastricht onverhoopt eerherstel gebracht aan het stedelijke politiekorps, dat de afgelopen maanden herhaalde malen een zeer slechte „pers” heeft gekregen. Naar het oordeel van de VVD-fractie, verwoord door fractievoorzitter mr. H. Stollenwerk, geniet „het Maastrichtse politiekorps terecht het volste vertrouwen van de Maastrichtse bevolking, waar het ook recht op heeft”.

De VVD-fractie baseert haar standpunt op conclusies die mr. Stollenwerk heeft getrokken uit hem ter inzage gegeven bescheiden, betreffende de naam van een landelijk weekblad. De brief eindigt met de opmerking, dat „in elk korps minder



*Zoals de bruid\* is verwelkomt zij baargasten!*

De mooiste dag in haar leven krijgt een extra facet door haar ja-woord tegen dit speciale arrangement van Grand Hotel Heerlen:

- volledig verzorgde receptie van 1 1/2 uur,
- inclusief bittergarnituur en drankjes voor 100 personen;
- 4-gangen diner voor 25 personen, inclusief wijn;
- overnachting in onze exclusieve bruidssuite;
- inclusief champagne en ontbijt op bed.

Haar mooiste feest krijgt van ons een speciale all-in prijs: f 2.795,-

\* Natuurlijk geldt dit ook voor alle bruidjes, die hun „ja” van 12 1/2, 25, 50 of 60 jaar geleden op een bijzondere manier willen overdragen. Onze heer Wino Thierissen zal graag alle bijzonderheden met u doornemen.



**Grand Hotel Heerlen**  
Groene Boord 23, 6411 GE Heerlen, tel. 045 - 713846

## Door politie aangehouden Man trachtte eigen huis op te blazen

**BORN** - De Rijkspolitie Born heeft deze dagen inwoner J. H. uit Grevenbicht aangehouden nadat deze het ziekenhuis had verlaten en op het bureau verhoord was inzake de ontloffing die zich op 22 maart j.l. in zijn woning heeft voorgedaan.

Bij die explosie werd het pand aan de Beneluxlaan vrijwel geheel vernield. De man zelf liep enige verwondingen op. Overstuur moest hij in het ziekenhuis worden opgenomen.

H. wordt ervan verdacht de ontloffing zelf te hebben geïnitieerd en is inmiddels voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht. Daarna is hij op vrije voeten gesteld.

## Rijkspolitie als koeriers

**MAASTRICHT** - De Rijkspolitie had er gisteravond nauwelijks anderhalf uur voor nodig om twee donoren van ziekenhuis St-Annadal in Maastricht over te brengen naar Schiphol, een afstand van ongeveer 220 kilometer. De organen werden vervolgens per KLM terstond overgevoerd naar een ziekenhuis in Londen, waar chirurgie klaarstond om de niertransplantaties te verrichten.

Om half acht gisteravond kreeg de Rijkspolitie in Maastricht de vraag van het Maastrichtse ziekenhuis als snel te „koerier” te kunnen zorgen, en twee donoren over te brengen naar Schiphol. In eerste instantie was er geen snelle Porsche direct bij de hand, maar Rijkspolitiemannen van de groep Eijsden-Margraten koersten met hun VW-busje onmiddellijk naar St-Annadal. Zij namen de nieren in ontvangst en zetten, met zwaailicht en sirene in werking, plankgas koers richting noorden.

Ter hoogte van Susteren stond een Porsche al klaar om de nieren over te nemen. Laagvliegend maar zonder incidenten bereikten de politiemannen op tijd de nationale luchthaven. Ter verduidelijking: de Rijkspolitie heeft op Maastricht Airport niet constant een vliegtuig ter beschikking. Vandaar dat het transport over de weg moest.

goed functionerende mensen zitten, die hun falen in de laatste plaats aan zichzelf toeschrijven en zo een smet op het korps werpen”.

(ADVERTENTIE)

**KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN VOOR DE MIJNSTREEK**

Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen maakt ingevolge artikel 24 lid 2 van de Wet op de Kamers van Koophandel en Fabrieken 1963 bekend, dat de rekening van inkomsten en uitgaven over het kalenderjaar 1983 vanaf heden gedurende veertien dagen voor een ieder ter kantore van het secretariaat, Raadhuisstraat 70 te Heerlen, ter lezing is neergelegd.

Mr. J.A. Janssen, voorzitter  
Drs. N.G.H. Simons, secretaris



Auto's en motoren

Te k. MANTA 16 S '76. Tel. 04490-27986. In 1700 uur.

Te k. DATSUN 1600 J coupe '76. lpg. trekk. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-27986. na 17 uur.

Te k. FORD Escort 1.3 i type '76 i.g.st. met lpg. f 1250,-. Tel. 04490-20857.

Te k. FORD Taunus 1.6 combi '74. lpg. vrrpr. f 900,-. 04490-21201.

Te k. CELICA 1600 ST '82. Te bevr. Altaarstr. 42 Oirsbeek.

Te k. OPEL Rekord 1700 i. '74 f 330,-. Tel. 04490-21201.

Te k. van part. VW Golf 1600 S 1981, veel access. Kaakstr. 9 Eindhoven.

Te k. VAGUE GASINISTALATIE te AS 250551.

Te k. RENAULT 5 LS bouw. eind '74. Dorpsr. 89 Oirsbeek.

Te k. CHEVROLET Camaro bouw. '76 km. 80.000. Nieuw acc. Dorpsr. 89 Oirsbeek.

Te k. MERCEDES 280 SE bouw. '76. extra type 227 f 13.500,-. Aachd 100 LS '77 f 3500,-. Honda Civic '78 f 3500,-. Peugeot 604 '75 f 1900,-. Peugeot 1982 '76 f 2500,-. Renault 15 TL bouw. '77 f 3500,-.

Te k. Taunus 1600 L 4 drs. '76 f 2700,-. Mini 1100 Spec. '78 f 3000,-. Opel Kadett aut. '78 f 3900,-.

Te k. Audi 80 '78 f 3900,-. Sebelush 206 A Heerlen. Tel. 045-72154.

Te k. MINI 1100 Spec. bouw. '75 i.g.st. Tel. 045-723120.

Te k. SIMCA 1100 Special bouw. '74 nw. gespoten. nw. tanden. ruilmotor 21.000 km. Te a.b. Pluimstr. 7. Kavelg. Hrl. tel. 045-19563.

Te k. RENAULT 5 TL bouw. '80. 1e eig. 23.000 km. '82. f 8950,-. Mazda 626 '82. bouwmet. f 12.500,-. Honda Civic '82 f 12.500,-.

Te k. MERCEDES 240 D bouw. '76 f 13.000,-. onder v.o.p. Div. extra's. Tel. 047-54 2771.

Te k. TOYOTA Carina 1600 '77 autom. i.g.st. De Wende. 104. Schaesberg. (Eekste). Tel. 045-41568.

Te k. AUDI 80 T '78 i.g.st. kl. geel f 3500,-. 75.000 km. Tel. 045-312801.

Te k. mooi! FIAT 127 1050 kl. '78. Vraapstr. f 2750,-. Stijfstr. 15 Ubach o. Worms.

TEUGEOT 204 bouw. eind '75 i.g.st. f 1050,-. Samantr. 23 Heerlenbaan.

Te k. VOLVO 66GL bouw. '80. 78 Schaesberg. Dr. Poelsstr. 9. Tel. 045-320557.

Te k. mooi! MERCEDES 230 autom. 1007, inruil met auto mogel. Silstr. 31 Sittard.

Te k. HONDA Civic 4 drs. bouw. '76. Tel. 045-44272.

TEPEL Kadett 3 drs. '83. Renault 5 GTL 3 drs. '82. Mazda 626 2.0 + LPG. '80. Ford Capri 1.6 800. Renault 4 GTL 3 drs. '80. Fiat 127 900 L 3 drs. '78. Mini 1100 aut. '77. Mazda 1300 aut. '76. Volvo 343 L 81 Talbot 2.0 aut. '79. Ford Taunus 1600 GL '78. BMW 1602 '75. Automobilbedrijf L.W.H. Houtvast Valkenburgweg 13. Voerendaal tel. 045-752999.

Te k. OPEL Ascona 19S blauwmet. radiocass. n. band. bouw. '77. vrrpr. f 4500,-. Lodewijkstr. 14 Kerkrade Bleijerheide.

Te k. MAZDA 818 bouw. '77 nw. uitlaat. nw. schokdempers achter pr. f 1000,-. 043-642494.

RENAULT 4 Safari bouw. '75 blauw f 1100,-. Tel. 045-312432. Hovenstr. 53 Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bouw. '76. weinig gel. i.g.st. Kraagstr. 11 Heerlenweg '78. Voerendaal.

Te k. HONDA 900 Bol d'Or '79 z.g.a. f 4250,-. Tel. 045-217307.

MAZDA 818 station bouw. '76. geel. i.g.st. nw. banden. remmen en trekk. mooi. auto. Pr. n.o.t.k. J. Steenstr. 6. Hrl. Tel. 045-724273.

Te k. SIMCA 1308 bj. '76. Prijs f 850,-. 04494-51787.

Te k. RENAULT 20 TS bllaat '75. lpg. + trekk. lpg. tel. 04494-51787.

Te k. MAZDA 929 stat. bj. nov. '77 kent. gas. get. vrrpr. met n. met n. f 1450,-. 04494-46627.

Wegens omstandigheden PEUGEOT 305 LS met n. ge. Heerlenweg '78. Voerendaal.

Te k. RENAULT 97L 1982 blauwmet. radio enz. z.g.a. Tel. 04498-55702.

Te k. ESCORT 1300 stat. bouw. eind '75 f 750,-. Tel. 045-259868.

MERCEDES 240 D bouw. '80. get. kl. stuurbeker, sunroof, radio, cass. trekk. in pr. st. Veldstr. 2. Brunssum. Tel. 045-255812.

Te k. GOLF 1600 CL met achterschade. nvst. mod. 3 mnd. oud. km.st. 3000. Te bevr. Gouda. verstr. 10 Geleen. Tel. 42645.

Te k. v. part. CITROEN GSA Pallas halfauto. aug. '80. i.st.v.nw. i. keuring. toegest. km.st. 26.000 met div. acces. f 3000,-. onder gar. pr. Kleinen 2 Schinveld.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX combi 2.0 liter met n. trekk. f 5000,-. Toyota '80. Tel. 0440-1824.

Prima Toyota Corolla, nw. banden, type '76 f 1250,-. Vinkestr. 2 Geleen.

Te k. FIAT 127 Special bouw. '75. Vraapstr. f 850,-. Tel. 045-258415.

Te k. VW kever bj. '72. Co. resstr. 133 Vaals.

Te k. OPEL Kadett bj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751350.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. HONDA Accord bj. '77. Inr. mog. Ambyerstr. 106. Nrd. Amby-Maas tricht.

VW kever cabriolet '66 i.g.st. met slechte kap. Mo. lakkensstr. 6 Maastricht.

Te k. MERCEDES 190 E nov. '83 div. extra's. Tel. 316051. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Te k. CROSSMOTOR 250 cc pr. n.o.t.k. Tel. 045-352735.

Te k. FORD Sierra 2.3 DL rood 1 pr. Vrrpr. 25.500,-. Tel. 043-433808.

Koop! PEUGEOT 104 i.g.st. bouw. '76 f 850,-. Tel. 045-451136.

Te k. RENAULT Fuego GTS blauwmet. nov. '80 km. 67.000 f 13.000,-. Te bevr. na 18 u. tel. 045-453882.

INRULATO'S Volvo 244 GL bouw. 1978: Volvo 345 DL automaat rood 1978: Volvo 66 DL autom. bouw. 1979: peugeot 505 GR met LPG inst. bruin 1982: Citroen CX 2000 bouw. 1978: Mitsubishi Galant GL met LPG rood 1978: Mazda 626 automaat rood 1978: alle auto's boven de f 5000,- worden met een 10.000 km-beurt. VV inspectie en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw volvo-dealer Charles Feijts. Provincialeweg Noord 9. Oirsbeek. tel. 04492-1314.

Bovaggarage Schaepkens biedt te koop aan: POLO '80 1e eig. 23.000 km. '82. f 8950,-. Mazda 626 '82. bouwmet. f 12.500,-. Honda Civic '82 f 12.500,-.

Te k. BMW 318 bouw. '77 f 8500,-. BMW 316 '77 f 5950,-. Citroen GTI '80 f 8900,-. Opel Manta '79 f 6250,-. Opel Ascona '79 f 7750,-. Citroen 2CV '81 f 4000,-. Opel Kadett '77 f 4250,-. Ford Taunus stationcar '78 2 ltr. f 4250,-. Datsun 120 Y Coupe '78 f 4450,-. Datsun 120 A FI 78 f 4750,-. Simca Tourquette '78 f 3750,-. Honda Civic '77 f 3950,-. Ford Escort '79 f 4250,-. Mini 78 1100 SP f 3950,-. Mazda 818 autom. '78 f 3950,-. Ford Escort autom. '78 f 4950,-. Klimmenderstr. 110. Klimmen. tel. 04405-2896.

Te k. BMW 518 op gas '77 f 5800,-. Mazda 626 '78 f 3950,-. Ascona 16 S '77 f 3950,-. Ford Capri 2 L GXL '76 f 3900,-. Renault 5 TL '81 f 6500,-. Ford Fiesta 11 L '77 f 4250,-. Fiat Mirafiori 131 Spec. op gas '79 f 3500,-. Renault 5 TL '75 f 3500,-. Opel Kadett coupe '76 f 3250,-. Mitsubishi Lancer 14 EL op gas '77 f 3000,-. Mitsubishi Galant '76 f 1600,-. Citroen g Spec. '79 f 3000,-. Opel Ascona '78 f 1750,-. Simca 1100 EL '75 f 1750,-. Mazda 929 L '79 op gas autom. VW type f 6500,-. Rennemistg. 29 Heerleerbeide-Hrl.

Te k. AUDI 50 GL type '76 i.g.st. Vrrpr. f 1650,-. Overhoven 72. Sittard.

Te k. VOLVO 343 DL. bj. 10-78. kl. grus. m. lichte p.schade. Vrrpr. f 4700,-. Pr. west. Zdr. 49. Oirsbeek. tel. 04492-2351.

Te k. ESCORT M '78. 13 GL. zw. mooi f 3750,-. 04490-27158.

Torus van FINANCIE RINGSBANK. Ford Fiesta 1100 S. mod. '78 f 5250,-. Inf. 04498-54510.

Te k. LUKSE MARKT. gevst. standhouders voor avond. met n. met n. f 19.000,-. na 14.00 tot 22.00 uur. Geleen. 30 spoedig mogelijk te bel. 04495-5914. of 044957385. KV de Vesje-vengers PC de Bokkierers Maasband Stein.

BIEDEMEIER eetkamer-tafel (uitschifbaar) met 6 stoelen (beklede rug); bon. met met vitrine. 2 e. gebogen. buik. salontafel. bronzen wand- en hang-lamp. Lodewijkbankje. secretaire met opstand (in. legwerk) etc. weekend of na 18 u. Tel. 04492-2047.

Voor al uw antiek en oma's spullen ANTIKHEUS P. w. d. zwag. Schaesbergweg 97. Heerlen. Tel. 045-720687.

ANTIET tegen spotprijzen, zwaar massief eiken halbkast (Mechelse stijl) f 850,-. opastool, gestoff. legerd. f 475,- enz. enz. Inf. na 16.00 uur. Steenweg naar Neergeteren 40. Elen (Bj). Tel. 09-3211866627.

ANTIETKHADEL. Si. mon. Dpstr. 35A. Nuth. 045-243437. of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri-f. kamers, jach. meubels. boekenkasten. eiken eet-hoeken vanaf 950,- slaapkamers, lampen, pias. enz. enz. Donderdag koopavond.

Te koop ANTIET door eigen import. compleet eiken slaapkamer, kamers. kasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf f 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, bedden, hanglampen en kleinged. P. Laeven. Rozenstr. 1. Vaasrade.

Te k. OPEL Kadett bj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751350.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Te k. OPEL Kadett Flair 12 S kl. wit '81. Tel. 045-222054.

Antiekbeurs

Motel Heerlen

Afslag in de Cramer. Zaterdag 7 april 14.00-22.00 uur. Zondag 8 april. 11.00 tot 18.00 uur. Org. Het Antiekgilde.

Antiekbeurs Heerlen stadsschouwburg

Vrijdag 13 april 19-22 uur, zaterdag 14 april van 14-22 uur en zondag 15 april van 11-18 uur. Entree f 4,-, org. stichting Limburgse antiques.

Antiekmarkt Ubach over Worms

in gemeenschapshuis 't Stroatie in de Groenstraat. Vrijd. 6 april van 19 tot 22 uur; zat. 7 april v. 13 tot 18 uur; zondag 8 april van 11 tot 18 uur.

Antiek in vele stijlen uit geheel Europa verzameld vint u alleen bij antiekhand. de Wijnhof B.V., Amsten-raderweg 9. Centrum. Hoensbroek. Tevens de grootste en mooiste collectie KLOKKEN en antieke kachels. Tel. 045-211976.

INTERART. Imstraat 64. Simpelveld. bied. ant. strakke en bewerkte antie-ke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assorti-ment. Tel. 045-443161.

Mechelse TAFEL + 6 leeren stoelen i.g.st. Ook losse verkoop. Tel. 045-322933.

Francis EETHOEK + kast. 045-750629.

Tek. antiek verkoop. Engels WANDBUFFET, houtsnij-werk. Servatiustr. 2. Kerkrade.

Te k. antiek eiken KAST. JE. Hoofdstr. 171e. Hoensbroek.

OPGELET!!! Prachtig antie-eiken orgel, zwaar massief gepinde eik, de-kenkist, noten ladenkast, mooi platte buiskachel, kommoden, nachtkastje enz. f 45-316681.

Te k. 2-zijdig NOTARIS-BUREAU, massief eiken 180 bij 100 gr. 4000,-. Te bevr. 04490-28262 na 17 uur 04492-3630.

Te k. antieke notenhouten VITRINEKAST Vrrpr. f 1100,-. 04402-74127.

Moioe strakke, grenen KASTEN v. f 200,-, comple-ete slaapkamers, Alpha ANTIET. Wilhelminalaan 59. Valkenburg. tel. 04406-13874. Dagelijks, maar ook iedere zondag geopend

Te k. 2-zijdig NOTARIS-BUREAU, massief eiken 180 bij 100 gr. 4000,-. Te bevr. 04490-28262 na 17 uur 04492-3630.

Te k. antieke notenhouten VITRINEKAST Vrrpr. f 1100,-. 04402-74127.

Moioe strakke, grenen KASTEN v. f 200,-, comple-ete slaapkamers, Alpha ANTIET. Wilhelminalaan 59. Valkenburg. tel. 04406-13874. Dagelijks, maar ook



# 'Paasveetentoonstelling'

Door simpele massages van de zones van de voeten, deze handen en het hoofd die in verband staan met de reflexzones in de ruggegraat kunnen die problemen worden verholpen. Het is, aldus nog steeds Libertijn, een vorm van zelfgenezing.

**HSC**



# +++ KUNST TE KEUR

## I Flammings met sprankelend concert

**HEERLEN** - Het was heel even lente in Heerlen; tenminste dat gevoel kreeg ik bij het concert, dat het Belgische kamerensemble „I Flammings“ woensdagavond in de stadsschouwburg van Heerlen gaf. Sprankelend en dartel spel, een heerlijk frisse orkestklank en een vrolijk, ongecompliceerd programma gaven dit concert een levendig, spontaan en bovenal genietbaar cachet, waarbij drie solisten een belangrijke rol speelden: violiste Emmy Verhey, blokfluitist Walter van Hauwe en celliste France Springuël. Van deze drie maakte Walter van Hauwe de meeste indruk met een briljante en uitermate virtuoze vertolking van het Concerto voor sopraan, strijkorkest en basso continuo van Vivaldi. Een uitvoering, die met de grootste bewondering door de tweehonderd toeschouwers werd gevolgd, niet op de laatste plaats door de acrobatische bespeeling door Walter van Hauwe van dit mini-instrumentje, waarmee de meeste mensen alleen al de grootste moeite zullen hebben om het met twee handen vast te houden. Ook Emmy Verhey in het vioolconcert in E van Johann Sebastian Bach en France Springuël in het celloconcert in C leverden solide solospel met vooral in de langzame delen erg gevoelig en expressief spel en erg mooie toonvorming. Alleen in het eerste gedeelte van het celloconcert had France Springuël wat problemen met de intonatie in de snelle passages en verliep het samenspel tussen Emmy Verhey en haar begeleiders in het Bach-concert niet altijd vlekkeloos. Geopend werd dit concert door dit Belgisch kamerorkest met het Divertimento in D, KV 136 van W.A. Mozart, waarbij „I Flammings“ onder leiding van Rudolph Werthen al meteen hun muzikaal visitekaartje afgaven: een uitermate boeiende en muzikale uitvoering van dit briljant werkje, licht van klank en speelmanier en vol musiceervreugde en intense muzikale beleving. Kortom een concert, waarvan ieder muzikaleliefhebber met volle teugen kon genieten.

Jos Frusch

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal:** To be or not to be, 12 jr. dag, 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.

**Rivoli:** Schatjes, 9e week, 12 jr. dag, 20.30 uur, ma, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 13.30 en 20.30 uur, Dark Crystal, 16 jr. ma 20 uur.

**H5:** Ciske de rat, a.l. 2e week, dag, 14.30 en 20.30 uur, Staying alive, a.l. 16 jr. dag, 14 en 20.30 uur, Wanderers, 16 jr. dag, 14 en 20.30 uur, Zweedse meisjes op de Riekerbahn, 16 jr. dag, 13.45 en 20.45 uur, The hills have eyes, 16 jr. dag, 14.15 en 21.15 uur.

**Passage:** Perzik en slagroom, 18 jr. dag, vanaf 14 uur doorlopend, Zweedse nachten op Hawaii, 18 jr. do en ma 23.30 uur.

**Inpoet:** Der Mann auf der Mauer van Werner Hauff, zo 20 en 22 uur, Giovanni van Anette Apon, ma 20 en 22 uur.

### UBACH OVER WORMS

**Grand-Theater:** Evil dead, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater:** Dik Trom weet raad, a.l. za en zo 15 uur, Staying alive, a.l. za en zo 17 en 20 uur, ma 20 uur.

### SCHAESBERG

**Autokino:** Raiders of the last ark, 12 jr. do en vr 21.30 uur, Schulmadchen Report Teil 13, 16 jr. do en vr 23.45 uur, Trading places, a.l. za, zo en ma 21.30 uur, The nesting, 16 jr. za, zo en ma 23.45 uur, Battle of the Bulge, 12 jr. 21.30 uur.

### MAASTRICHT

**Festival:** Ciske de rat, 2e week, a.l. dag, 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur, Palace 1, Fort Apache, de Bronx, 16 jr. dag, 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.

**Palace 2:** Tiroler shirtpejts, 16 jr. dag, 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.

**Studio:** Rear window, 16 jr. dag, 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.

**Royal 1:** Die Madchen von Pikkale, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur, Tussen de iakens, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.

**Mabi 2:** The day after, 12 jr. dag, 14.30, 16.30 en 20.30 uur, Desperado's op wien, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.

**Mabi 1:** Risky business, 12 jr., dag, 14, 16.30 en 20.30 uur.

**Mabi 2:** The curse of the Pink Panther, 12 jr. 2e week, dag, 14.00, 16.30 en 21.30 uur.

**Mabi 3:** Dokter Zivago, 12 jr., do en vr 21.15 en 21.30 uur, Everything you always wanted to know about sex, 16 jr., zo 14.30 en 20.30 uur.

**Filmhuis:** L'Honime blesse, do en vr 20.30 uur, Les in het water, do en vr 22.00 uur, Johnny Cash The Rolling Stones, za en vr 22.00 uur, Le Fond de l'air est Rouge, ma 20.30 uur.

**Podium Posjet:** Brutti, Sporch e Cattiv, di 20.15 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.

**Galerie Stadhouders, Potgietersstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10.00 uur.

**Thermuseum:** Papyrus, van bies tot beekrol, Open di t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot met 15 april.

**Stadhuis:** acryl-schilderijen van Hans Giesen. Tot 7 april.

**De Kijkdoos, Stadsschouwburg:** monotypes van Ger Brosten. Open ma t m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 27 april.

**De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw:** Collage's Europese Landen van Wub van Lieshout. Tot 1 juli.

## VAN EN OVER MIJNWERKERS

Mijnwerkersverhalen verzameld door het Mijnmuseum Kerkrade



## 't Joebieleijoemsjesjenk

Der Hoopienzels Jeraat, woar inne knauzieje keel, Jidderinne woar dat bekant. Me wós ewer nit of hee zoee woar woede, wie hee mit 't Berta trouwet of dat hee ummer zoee woar jewee. Hee biesset inne tsents uver, zoee wie me dat zeet. Vana dat tsentse biesset hauw hee beraits dreimoal ee nui jebis krieje, noen woar dat der Jeraat wal egaal den die tsjeng kroog hee van 't Fonds ummezeus.

Weer of jee weer, der Jeraat koam ummer op de toernsjoene en oane uverroek noan koel.

Sjik hauw hee noeëts bij ziejch, jid-dere daag vraoget hee zich ing proem an der jennieje deë boave 'm op 't sjtuk in der sjtreeb zoos.

Wail der Jeraat tsemleeh jauw 't sjtuk koal droes hauw, kroog hee van de angere, die hee dan hiep ummer jet sjiek vuur de muite. Alles bijneee verdenet der Jeraat ziejch zoee jidder sjiech een jants röltsje. Umdat 't inne helle wirker woar en ziejng kómpele noeëts 'm sjich loos en die och wal jet mit 'm tse doeë hauwe, koeëte ze jód mit der Jeraat uverwég, ailing 't knauzieje in der keel koeëte ze nit vedrage.

Op inne jouwe daag vertsellet der Jeraat in der sjtreeb, dat hee der niekste mond vuntentswantsieg joar op de koel woar. Reëtsouw

vroegete ziejng kamerade of hee och ee fes hool. Hee zaat, dat 't Berta deë ambras nit koeët vedrage, ze jonge dan ing wech noa 't sjwester an jen zie.

De kómpele spijetst dat, wail ze 'm ee sjun jesjenk wole aa-bije. Doa op zaat der Jeraat: „Jech wirk mit uch al zoee lang tsezame en han ummer jezörgd dat 't pank droes koam, uur kant miech doch dat jesjenk jeeve, och ona fes“.

„Doe has reet“ zaat der Fren-

**Vuur alle jesiechtens in dizze roebriek jelt, dat jidder jelig mit lebëndieje of jesjtorvene lü jants tsouw-vellic is.**

kefklietsjers Allowies, inne jeune jong wie me mar zelde ziet! Jonge! vuur mósse mit de kap ronk joa vuur der Jeraat, ejaal of hee noen ee fes helt of nit. Wat haste diech jedaat jeraat, wat kanne vuur diech sjenke? „Iech wees nit of 't tsevol jevroagt is“ zaat der Jeraat, „mar 't Berta vroeht inne nuië wesjmas-jeng“. „Vent dat alles is“, zaat der jeune werm, „Dat hant vuur zoee bijneee, vertsel doe os mar wie

spieë vuur diech dat dink mósse bringe“.

't woëet aafjespróche dat ze der wesjmasjeng zouwe bringe went der auto van koel der Jeraat noa de hoeldiejoeng werm noa heem braat. Wie dat aafjespróche woar, jong der Allowies mit der Sjpauw-lats Andris op inne oavend wie 't duuster woar an de woënoeng van der Jeraat, de moasse van de de dure en vinstere neëme.

Der angere daag hoalete ze ziejch jet aafvalhoots op der koeleplai, houwete daovan ing kis inee die sjraat nit durch de duur, mar waal durch de vinsten van der Jeraat ziejng woënoeng jong, went de raam droes jeholt woëet.

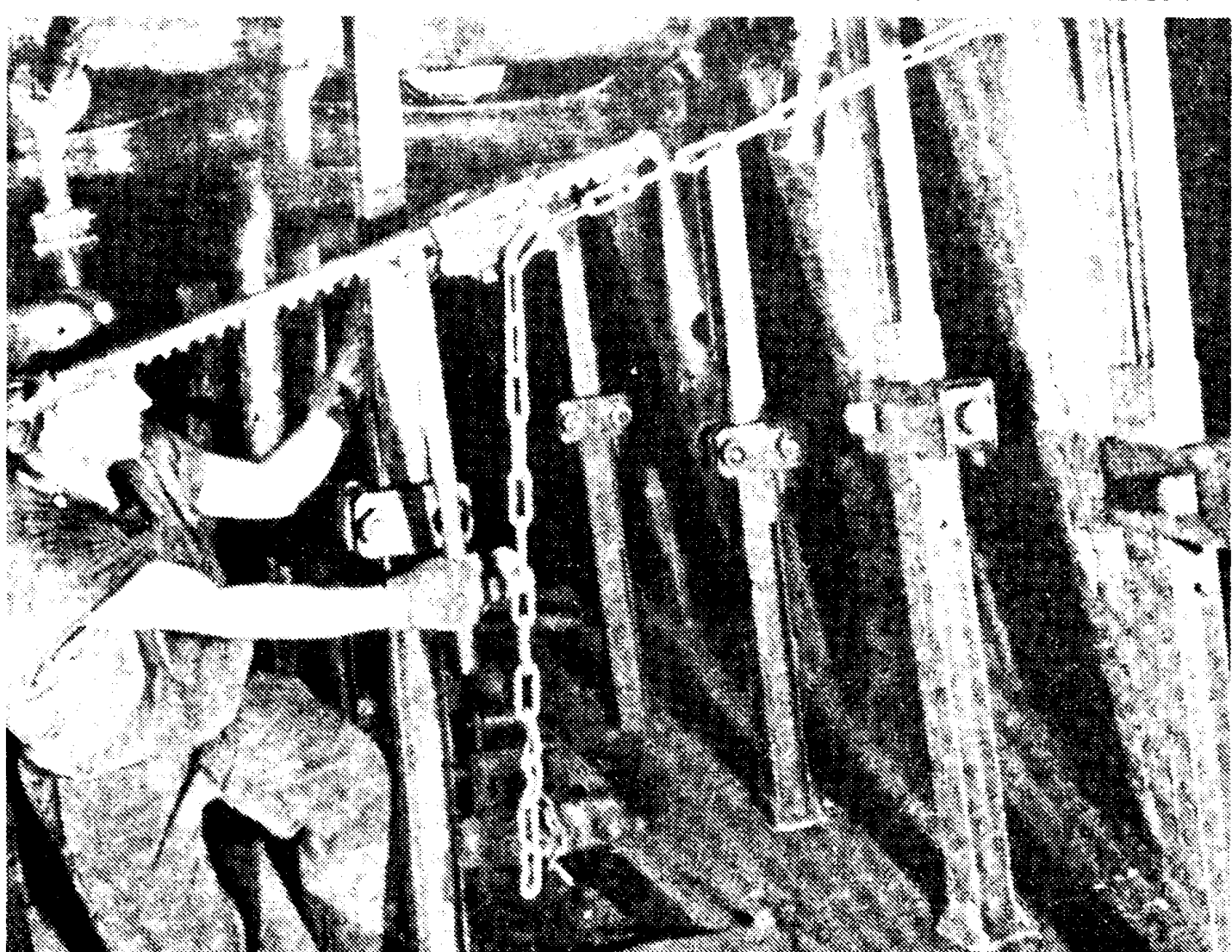
De kis liemete ze jód inee en houwete zoee vóel neel drin, dat der Jeraat ummer ee paar sjtong nuediegh hauw um de kis op tse krieje. De kis woëet jevólt mit tseelsjting en ee röltsje sjiek. Tsouwevellic hauwe de jonge oes der sjtreeb nommedaagsjich wie der Jeraat 't joebielejoem hauw.

Wie der Jeraat in der jelleënde sjwatse antsóng van koel noa heem woëet braat, sjtong de kis al vuur de duur en alle jonge drum erum. Der Jeraat zoog al mit ée oog, dat de kis nit durch de duur jong en zaat an 't Berta, 't zouw ins 't jetsuug knieje, de pilsj-tang, der hammer en inne beesel.

„Jong, doa bis doe dizze oavend noch nit mit veedíg“, zaat der Allowies. „Jef miech ins inne sjwoare hammer, dan houwe vuur jants vuurzichtig de vinsterraam droes, kiek mar dan jeet ze jraat durch.“

Der Jeraat en 't Berta woare kapot van nerve en waore benuit noa der wesjmassjeng. Der Jeraat zaat: „Allowies wenste meens, dan houw de vinsten mar droes, die han iech jauw jenoeh werm drin“.

Wie riehtiege koelhuire houwet der Allowies en der Andris de vinsten droes en mit inne sylvester



● Inne sylvester, och sjtielletrekker jeneumt.

dem ze óppen koel jelleënd hauwe, trókke ze de kis uver ee paar kefere 't jód tsimmer erin. De jonge sjweesete wie in koel an der koal, mar hauwe sipas vuur dre. Wie de kis in 't tsimmer sjtong, zaat der Allowies dat 't sjaad woar dat der Jeraat jee fes joof, angesj hauwe ze ziejch inne vrije daag jenoame en haie ze noch jet konne blieve, noen moeëte ziejch tsauwe dat ze op tsiet op nommedaagsjich koame.

Daomit houwete de jonge aaf en lose der joebielaar mit de kis en de vinsten zitse. De jantse sjiech hauwe ze sipas dat ze der knauzieje Jeraat zoee hauwe jekólt.

Der angere daag hauw inne sjriener der jantse daag werk bij de familieje Hoopienzel um de vinsten werm a-plaatsj tse krieje.

Noa ing wech koam der Jeraat tse-ruk in der sjtreeb. Wie och jidderinne sjokkeneeret, der Jeraat hool de moel en hauw noen waal jiddere

daag en röltsje sjiek bij ziejch en kiekket och jinne sleef aa. Och hólp hee eëve jod wie vuurhin de angere 't sjtuk droes tse houwe. Jet spieeder hant de jonge oes der sjtreeb doch bijneee jelaat en ee jesjenk aajeboane en der Jeraat en 't Berta lose ziejch van hon zie och nit lompe en joofe in 't patronaal inne fesoavend was noch lang uver no jekalt is woëde, mit beer, sjnaps, vlaam en eepelsjaat der-noa.

Theo Smeets



● De gevaarlijke situatie in Ubachsberg.

## IN DE POLDER IN HOENSBROEK

## Informatie over funktioneren BVM

**HOENSBROEK** - Leden van het project Mensen Zonder Werk hou-

## Wandelroutes voor de Anselvallei

**KERKRADE** - In de Groene Long van Kerkrade, de Anselvallei, wordt hard gewerkt aan drie wandelroutes.

De VVV, het IVN en de gemeente hebben samen de eerste van een serie wandelroutes uitgezet en in kaart gebracht. De drie routes, waarvan de kortste ongeveer vier kilometer is en rondom het stuwmeer voert, zijn uitgezet met paaltjes. Zo is er een blauwe, een rode en een groene route. Er is een kaartje gedrukt waarop ook een beschrijving van de routes staat. Deze kaart is verkrijgbaar voor f 1,- bij het VVV-kantoor en het restaurant bij zwembad Erenstein. De routes starten bij de ingang van kasteel Erenstein. Op 14 april zal om 15 uur het startschot gelost worden. Een aantal schoolkinderen zal dan een van de routes 'inlopen'.

*Donderdag 12 april in Heerlen*

## Schoolaktie voor dorp in Colombia

**HEERLEN** - Donderdag 12 april wordt door leerlingen en onderwijzend personeel van basisschool Op Gen Ing in Heerlen een vastenmarkt gehouden. Het geld dat hiermee bijeen wordt gebracht gaat naar het internaat Crisanto Luque in het Colombiaanse dorp Aqua de Dios („water van God“).

In dat internaat worden kinderen van melaeute ouders verzorgd. De Heerleense school heeft dit project sinds 1979 financieel ondersteund, toen men startte met een markt die steeds in de vastentijd gehouden wordt. De leerlingen verzamelen alerhande spullen, zijn creatief in de handvaardigheidlessen terwijl ook de ouders meehelpten. Aan de markt is ook een educatief project verbonden.

den dinsdag om 14 uur in De Polder aan de Hoofdstraat 85 in Hoensbroek een informatiemiddag over het werk van de Bond voor Mensen Zonder Betaald Werk (BVM).

Begin vorig jaar werd in Arnhem deze bond als landelijke vereniging opgericht. Inmiddels zijn elders in het land afdelingen van deze bond in het leven geroepen. Onlangs nog in Kerkrade. Bestuursleden van de Kerkradse afdeling zullen de informatie verzorgen en folders verstrek-

### KERKRADE

● Op dinsdag 8 mei gaat er een belevaart naar O.L. Vrouw van Banneux en Beauraing. De kosten bedragen f 19,- per persoon. Deelnemers dienen zich vóór 1 mei aan te melden bij de heer L. van Soerland, Angelastraat 35, Bleijerheide-Kerkrade. ☎ 045-543399.

### SCHAESBERG

● Elke zaterdagavond wordt in cafe Van de Meer aan de Moltweg in de Kakert een kwajongconcouers gehouden ten bate van het comité kindercarnaval.

### NUTH

● Jos Reintjes mag zich biljartkampioen van Nuth noemen. Uit 36 wedstrijden wist hij 16 matchpunten te behalen en werd ongeslagen kampioen. Tweede werd M. Wegman met 11 punten.

● De hangboogschutterij St. Hubertus zal vandaag strijden om de koningstitel. Om 14 uur zal het wedstrijdgeburen van start gaan. Omstreeks 18 uur zal de schutterskoning bekend zijn. Om 20 uur begint een feestavond met huldiging van de koning. Aansluitend is er een koffietafel voor leden en genodigden.

### SIMPELVELD

● Vanafavond om 20 uur wordt in zaal 't Krutseke' een kwajongconcouers gehouden door buurtvereniging Om het Kruis.

### HOENSBROEK

● De vrouwengroep van de W.A.-O.A.W.W.-belangenvereniging wil op zondag 29 april van 11 tot 16 uur een rommelmarkt houden. Wie nog oude spullen heeft kan die iedere

ken. Ook komt de oprichting van een afdeling in Hoensbroek aan de orde.

De bond wil dat mensen zonder betaalde baan worden geaccepteerd als volwaardig lid van de samenleving. Iedereen moet verzekerd zijn van een rechtvaardig eigen inkomen of uitkering. de sollicitatieplicht moet worden afgeschaft en veruiming en verbetering van mogelijkheden voor eigen ondernemingen.

donderdagmiddag tussen 13.30 en 16.30 uur naar 'Ons Huis' aan de St. Josephstraat 21a brengen. Ook kan men contact opnemen met H. Meers ☎ 213473 of S. Henraath ☎ 221481.

### TREEBEEK

● De Volleybal Vereniging Treebeek die ruim anderhalf jaar geleden werd opgericht startte destijds met een gemengde groep. De groep gaat zich nu splitsen. Daarom kan

men nu best nog enkele spelers gebruiken. De trainingstijden zijn als volgt: de groep beginners/gemengd maandag van 20.30 tot 22 uur. De groep gevorderden maandag van 22 tot 23.30 uur. De trainingsavonden vinden plaats in de gymnastiekzaal van de L.H.N.O.-school aan de Schildstraat. Voor nadere inlichtingen ☎ 253469, 251125 of 271090.

● Leven met God-is mogelijk? luidt het motto van een aantal evangelisatie-avonden, waarvan de eerste morgen om 19.30 uur in de kerk van de Gemeente Gods aan de A. Kuiperstraat 10a wordt gehouden.

### HULSBURG

● Morgen viert het gospelkoor Hulsburg haar 15-jarig bestaanfeest. Om 11.30 uur zal het koor in de parochiekerk een eucharistieviering verzorgen. Aansluitend zal het koor in zaal Op de Trepkies recipie-

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

ren. **VOERENDAAL** ● De Filmgroep 70 presenteert morgen om 19.30 uur in Huize Laurentius het jaarjournaal over 1983. Ook zal een oude film over Voerendaal gedraaid worden. De entree bedraagt slechts f 4,-.

● Toneelvereniging De Jonge Boeren brengt morgen om 20 uur in zaal H.Maas-Caselli aan de Kerkstraat 88 in Ubachsberg voor de achtste maal

## Vangrail

De eigenaar van het weiland heeft reeds eerder aangedrongen op het plaatsen van een vangrail. „Men deelde mij echter mee dat hiervoor de weg te smal is“, aldus de eigenaar.

Hij zegt verder dat niet met opzet

## 'Be-Square' in Kaffee de Nor

**HEERLEN** - De formatie Be-Square treedt vanavond vanaf 21.30 uur op in Kaffee de Nor aan de Geerstraat in Heerlen. De groep bestaat uit Silvano Cima (drums), Marino Delussu (percussie), Sjors Boon (bas), Remi Cima (gitaar), Gary van Ommen (gitaar en zang), Rob Kamaakers (sax) en Maurice Hedema (keyboard). Het repertoire bestaat bijna volledig uit eigen nummers. Funk- en latininvloeden zullen deze avond te horen zijn. De entree is vrij.

den elke tweede maandag van de maand een politiek café. Maandag 9 april en 14 mei wordt het politiek café gehouden in het Pancratius Centrum aan de Nobelstraat 33. De aanvang voor beide bijeenkomsten is 20 uur en de thema's zijn respectievelijk 'Actuele Politiek' en 'Middenstand'.

### ONDERBANKEN

● De Stichting Ouderenwelzijn maakt maandag een uitstapje naar de bloemenveiling van Aalsmeer en Volendam. Vertrek is als volgt: 7 uur vanaf markt Schinveld, 7.10 uur vanaf 'hoek Raadhuisstraat/Mgr. Mannenstraat', 7.20 uur vanaf het Ontmoetingscentrum en het oude Postkantoor te Bingelrade en om 7.25 uur vanaf de kerk te Jabeek.







# IN LIMBURG GEEN REKENING MEER NA DE DOOD



**Persoonlijke keuze  
in uitvaartverzekeringen  
zonder premieverhoging  
in 1984**

**STICHTING  
LPU**

Stichting LPU, uitvaartverzekeringen.  
Parkweg 42, 6212 XN Maastricht.  
Telefoon (043) 14924.

**Steeds meer mensen zien de realiteit  
onder ogen en beslissen nu hoe straks  
hun uitvaart geregeld moet worden.  
Niet gemakkelijk, wel reëel. Vooral  
tegenover de nabestaanden.**

Niet iedereen heeft stilgestaan bij de vraag:  
crematie of begrafenis. Het is belangrijk die  
keuze tevoren bekend te maken en vast te  
leggen, tegelijk met een paar principiële  
zaken als:

- voorkeur begrafenis of crematie
- in stilte, rouwkaarten of advertenties
- volauto's
- asverstrooiing
- koffietafel e.a.

waarover bij ieder heel uitgesproken ideeën  
kunnen bestaan. Het is alleen maar plezierig  
als u die tevoren op papier hebt gezet. In  
overleg met de deskundigen van de  
Stichting LPU kunt u uit de verschillende  
vormen een persoonlijke keus maken  
waarmee uw uitvaart organisatorisch en  
financieel tot het door u gewenste bedrag is  
geregeld.

De Stichting LPU kent geen prijsstijging in  
1984. De koopsompolissen en de premies  
blijven in 1984 op het oude peil. Naast de  
bekende koopsom- en indexpolis is er nu  
ook de polis waarbij de premiebetaling  
eindigt bij het bereiken van de 65-jarige  
leeftijd.

**Bij sommige polissen zijn kinderen tot  
16 jaar gratis meeverzekerd.**

Uw nabestaanden kennen nu uw  
persoonlijke wensen en weten dat de  
Stichting LPU die uitvaart verzorgt zoals u

dat wilt. Stichting LPU, de meest  
persoonlijke uitvaartverzekering, zowel voor  
koopsom- als voor indexpolis.

## Premies per maand

Naast de gebruikelijke voorzieningen is in de begrafenispolis een te  
besteden bedrag voor overige voorzieningen begrepen van f 1.000,—  
en in de crematiepolis van f 500,—.

Begravenis		Crematie	
geboorte-premie	geboorte-premie	geboorte-premie	geboorte-premie
jaar	jaar	jaar	jaar
1984 1,92	1951 4,46	1984 2,05	1951 4,95
1983 1,96	1950 4,63	1983 2,09	1950 5,14
1982 1,99	1949 4,81	1982 2,13	1949 5,34
1981 2,03	1948 5,00	1981 2,17	1948 5,56
1980 2,06	1947 5,20	1980 2,21	1947 5,78
1979 2,10	1946 5,41	1979 2,26	1946 6,02
1978 2,14	1945 5,63	1978 2,30	1945 6,27
1977 2,19	1944 5,86	1977 2,35	1944 6,54
1976 2,23	1943 6,10	1976 2,40	1943 6,82
1975 2,28	1942 6,36	1975 2,46	1942 7,11
1974 2,33	1941 6,63	1974 2,51	1941 7,42
1973 2,37	1940 6,92	1973 2,56	1940 7,75
1972 2,43	1939 7,22	1972 2,63	1939 8,09
1971 2,49	1938 7,54	1971 2,69	1938 8,45
1970 2,55	1937 7,88	1970 2,76	1937 8,84
1969 2,61	1936 8,23	1969 2,83	1936 9,24
1968 2,67	1935 8,61	1968 2,91	1935 9,67
1967 2,74	1934 9,00	1967 2,98	1934 10,12
1966 2,81	1933 9,42	1966 3,06	1933 10,60
1965 2,88	1932 9,87	1965 3,15	1932 11,11
1964 2,96	1931 10,34	1964 3,24	1931 11,64
1963 3,04	1930 10,84	1963 3,33	1930 12,21
1962 3,13	1929 11,36	1962 3,43	1929 12,81
1961 3,22	1928 11,92	1961 3,53	1928 13,45
1960 3,32	1927 12,51	1960 3,64	1927 14,13
1959 3,42	1926 13,15	1959 3,76	1926 14,85
1958 3,53	1925 13,82	1958 3,88	1925 15,61
1957 3,64	1924 14,53	1957 4,01	1924 16,42
1956 3,76	1923 15,28	1956 4,14	1923 17,28
1955 3,88	1922 16,09	1955 4,29	1922 18,20
1954 4,01	1921 16,94	1954 4,44	1921 19,17
1953 4,15	1920 17,85	1953 4,60	1920 20,21
1952 4,30		1952 4,77	

## Uw assurantie-adviseurs:

**Berg en Terblijt**  
Assurantieadviseur H. Wouters  
04406-40072

**Born**  
Assurantieadviseur Max Hendrix  
04498-55050

**Holtum-Born**  
Assurantieadviseur Grooten  
04498-51467

**Eijsden**  
Assurantieadviseur Consten  
04409-3131

**Geleen**  
Assurantieadviseur  
04494-49450

**Haelen**  
Assurantieadviseur Peter Boonen  
04759-3012 bpg 3857

**Heerlen**  
Assurantieadviseur  
J. Offergeld-R. Theunissen  
045-718039

**Helden**  
Assurantieadviseur Bouten Zn  
04760-1601

**Heythuysen**  
Financierings- en Assurantieadviseur  
H.F. Kathoff B.V.  
04749-3055

**Hoensbroek**  
Assurantieadviseur A.P.N. van Oers  
045-212856

**Horst**  
Assurantieadviseur  
04709-3222

**Kerkrade**  
Assurantieadviseur K.J. van der Sluys  
045-457520

**Linne**  
Assurantieadviseur M. Erdkamp  
04746-1960

**Maastricht**  
Assurantieadviseur M. Beekwilder-Gilissen  
043-13372

**Borgnons Assurantiën**  
043-476336

**Assurantieadviseur N.M.A.P. Cadier**  
043-430549

**Assurantieadviseur De Heeg**  
043-623834

**Assurantieadviseur J.H. Hermans**  
043-623607

**Assurantie- en Financieringskantoor**  
Kostons B.V.  
043-627166 623962

**L.H. Nicolai Assurantiën B.V.**  
043-54555

**Assurantiën E.H.H.J. van Schayk**  
043-624239

**Roggel**  
Assurantieadviseur Mertens  
04749-1386

**Schinnen**  
Assurantieadviseur Cuipers  
04493-1658

**Sittard**  
Assurantieadviseur Alb. Hermens  
04490-12105

**Assurantieadviseur F. Schrage**  
04490-16106

**Swalmen**  
Assurantieadviseur Bert Janssen  
04740-3372

**Assurantieadviseur A.J.G. Heijnen**  
04740-1212

**Stein**  
Assurantieadviseur E.L. Vincilar  
04495-2396

**Urmond**  
Assurantieadviseur Frans Kleine  
04495-3187

**Weert**  
de Groot Assurantiën  
04950-20888

**Assurantieadviseur A.M.W. Mootelaar**  
04950-30997

**'t Zunderhuis, Assurantiën -**  
Financieringen - Hypotheken  
04950-32362

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot een van  
bovenstaande assurantie-adviseurs. U kunt ook deze coupon  
rechtstreeks sturen naar de Stichting LPU, antwoordnummer  
17, 6212 XN Maastricht. Een postzegel plakken is niet nodig.

## Coupon

## Rectificatie AANMELDING SCHOLEN VOOR MAVO TE BRUNSSUM

**Johannes XXIII**  
Raadhuisstraat 45, 6441 CP Brunssum (tel. 045-252007)

**Sancta Maria**  
Koutenveld 1, 6441 CM Brunssum (tel. 045-251154)

Aanmelding voor deze beide MAVO's te richten aan:  
Onderwijsstichting Brunssum, Postbus 85, 6440 AB Brunssum

**St-Franciscus**  
Wijnenweg 143, 6446 AK Brunssum (tel. 045-211398)

Aanmelden: zo spoedig mogelijk.

27448

## Faillissement

Bij vonnis der arrondisse-  
mentsrechtbank te Maas-  
tricht d.d. 29 maart 1984  
werd in staat van faillisse-  
ment verklaard de beslo-  
ten vennootschap **Plasma-  
Therm International B.V.**,  
gevestigd en kantoorhou-  
dend te Schaesberg aan de  
Amperestraat no. 12, met  
benoeming van mevrouw  
mr. G.M.C.J. Gemmeke  
van Delft tot rechter-com-  
missaris en aanstelling van  
ondergetekende tot cura-  
tor.

Mr. G.B. van Soerland  
Tempelsplein 21-22  
6411 ET Heerlen

## 'T KAN ALLE KANTEN UIT...

...met de klassieke wandmeubels van Woonkultuur.



U zou zowaar gaan duizelen bij de 1001 kombi-  
natiemogelijkheden, zowel in de hoogte, de breedte  
als in de diepte. Maar u bent er dan ook zeker van  
dat u precies dat wandmeubel kan samenstellen dat  
u gedroomd had.

Alle elementen zijn zeer degelijk afgewerkt in  
massief hout. Ze stralen de  
rust en de klasse uit van het betere stijlmeubel.  
Een klassieke wand van Woonkultuur koopt u voor  
het leven. Ook in de moderne stijl hebben we een  
grote keuze wandelementen.

We richten de spots op onze wandmeubels,  
die u nu voor zeer interessante prijzen kan  
komen wegcappen. Onze volledige  
Woonkultuur-service komt daar gratis bovenop.

Bij een hapje en een slokje kan  
u met ons - vrijblijvend! - over uw smaak praten.  
Loopt u even binnen voor een kijkje.

**MEUBELS DIE "HET" NU EENMAAL HEBBEN.**

**woonkultuur** **wm**  
meubel  
Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal

**ledere zondag open van 10 tot 18 uur**

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350/18  
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.  
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en  
zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.  
Levering zonder kosten naar Nederland, inclusief RTW. Geen grenskosten.

Elke donderdagavond,  
de KOOPGUNSTIGE  
Woonkultuur-avond,  
open tot 21 u.



**AKTUELL**  
*Qualität-echt günstig*

**Stehkragen-Blouson**  
gedoppelt, kontrastfarbig  
verarbeitet  
**129,-**

**Baumwoll-Blouson**  
mit vielen modischen  
Details  
**149,-**

**Popeline-Blouson**  
mit kontrastfarbiger  
Verarbeitung  
**98,-**

**Wehmeyer**  
**Aachen**  
Adalbertstraße



MAASTRICHT – Met de –nadrukke-lijk verzegen– intentie zich meer en beter te kunnen concentreren op hoofdzaken en details die het welzijn van de Limburgse samenleving kunnen verhogen, treffen gouverneur Kremers en zijn zeven gedeputeerden voorbereidingen zich terug te trekken op een eiland. Dat eiland bestaat vooralsnog uitsluitend op papier met architecten- en tekeningen. Over enkele maanden echter zal het vaste vorm krijgen nadat op de oostelijke Maasoever onder Maastricht een slordige 40.000 kubieke meter grind zal zijn uitgebaggerd en een flinke hap van die oever door middel van een aldus ontstane geul van het vaste land zal zijn afgescheiden. Het Kremersteam heeft dan het eiland waar het zozeer naar heeft verlangd.

Op de plaats waar dat bestuurseiland is geprojecteerd, wordt momenteel naarstig gebouwd. Hoog boven het maai-veld torenen reeds drie betonskeletten uit, die zijn voorbestemd om straks riante huisvesting te bieden aan enkele tientallen ambtenaren van de provinciale griffie. In aanbouw is voorts een haaks op de Maas getekende vleugel waarin gouverneur en deputé's hun werk kamers zullen vinden. Ter linkerzijde van dat alles komt een rond gebouw te liggen met daarin onder meer de eveneens ronde, Statenzaal. Het eiland wordt met de oever verbonden door middel van enerzijds een brug en anderzijds twee kantoorunits die op palen in het water staan. Landsin-waarts, aan de oostkant van de geul die de lengterichting van de Maas zal volgen, komen nog enkele griffiegebouwen met daarnaast de nieuwe onderkomens van de Provinciale Planologische Dienst en –in de slagschaduw van de John F. Kennedybrug– het nieuwe hoofdkantoor van Provinciale Waterstaat annex milieulaboratorium. Daar ook wordt een parkeergarage met bovendeck aangelegd, tezamen plaats biedend aan een kleine zeshonderd auto's. Het hele complex is afgestemd op een ambtenarenbestand van duizend. Momenteel zijn bij de provincie Limburg 670 bureaux in gebruik.

## 130 weken

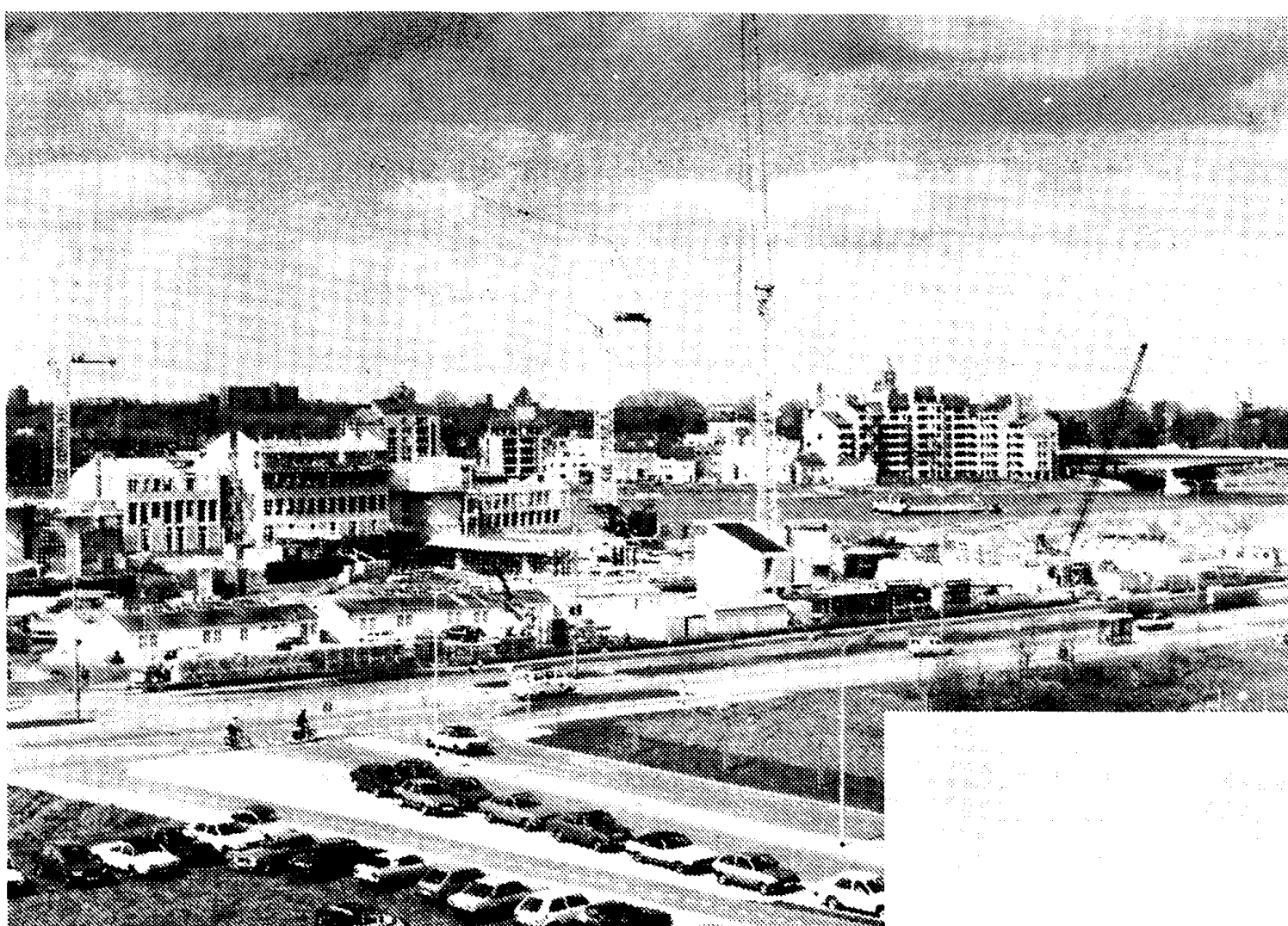
Het gouvernementele bouwterrein beslaat negen hectaren, is 450 meter lang en varieert in breedte van 125 tot 230 meter. Het complex wordt opgebouwd uit vijftien gelijkvormige kantoorgebouwen en zes, waaronder bestuurs-gedeelte en milieulaboratorium, die van het standaardpatroon afwijken. Het geheel steunt op een woud van 735 palen, vier tot twaalf meter lang. De onderscheiden units zijn onderling met elkaar verbonden en voorzien van vier trappenhuizen met liften. De bouw tijd is geraamd op 130 weken, hetgeen betekent dat Gouvernement „Maaszicht” in het najaar van 1985 in gebruik kan worden genomen. In directe en indirecte zin levert het project

● Foto boven geeft een beeld op het gouvernementele bouwterrein vanaf het dak van overbuurman KNP. Achter een rij aannemersketen rijzen enkele betonskeletten op als eerste aanzet voor drie kantoorgebouwen ten dienste van de provinciale griffie alsmede één van de in totaal vier trappenhuizen. Geheel links is het bestuursgedeelte geprojecteerd met inbegrip van de Statenzaal. Achter het meest linkse betonskelet is inmiddels begonnen met de bouw van een vleugel waarin de werkkamers komen van gouverneur en gedeputeerden. Rechts op de foto zijn de Maas en een gedeelte van de John F. Kennedybrug zichtbaar.

Foto onder laat blijken duidelijk zien dat de bouwsels die reeds uit de bekisting zijn gekomen, nog slechts een relatief klein gedeelte van het totale bouwterrein vullen. De betonbouw die (rechts op de foto) het dichtst de oeverlijn nadert, is de hierboven genoemde vleugel met werkkamers van het dagelijks bestuur der provincie. Geheel links de inmiddels in gebruik genomen nieuwe gebouwen van PLEM, DGD en KNP. Aan de bovenzijde van deze pagina een getekende strook met de provinciale gebouwen aan de kant van de Heugemerweg.



# Gouvernement „Maaszicht”



werkgelegenheid op voor duizend manjaren. Het ontwerp is van het Maastrichtse architectenbureau Sndel-der en de uitvoering is gegund aan een Limburgs bedrijf: de bouwcombinatie Hagerhof 2, een samenwerkingsvorm van Wilma en Nelissen.

Met de bouw van het nieuwe provinciaal domein is een bedrag gemoeid van 147,5 miljoen gulden, gefinancierd door Provinciale Staten, buiten bezwaar van 's lands Algemene Rekenkamer. De provincie hoopt enkele miljoenen terug te werven door het afstoten van de thans in gebruik zijnde kantoorpanden in de Maastrichtse binnenstad. Voor het bestaande gouvernement is nog geen koper of huurder gevonden. Geruchten willen, dat het eertijds het domicilie zal worden van de geïntegreerde staf van de Rijks-politie in Limburg.

## Tekst: Servé Overhof



De plaats waar het hierboven beschreven eiland zal ontstaan, is opgehoogd tot 48 meter boven NAP. Deze hoogte reikt precies één meter boven het hoogste niveau dat het Maaswater enkele weken geleden bereikte en is voorts gelijk aan dat van de aangrenzende Heugemerweg annex waterkerende dijk. Bestuurders en ambtenaren hebben zich ervan laten overtuigen, dat zij tijdens de werken geen natte voeten zullen oplopen! Teneinde de capaciteit van de Maasbedding in



evenwicht te houden, dient eenzelfde kwantum grond als voor verhoging is gebruikt ook in de onmiddellijke nabijheid te worden uitgegraven. Daarmee komt dan een zogeheten compenserende geul tot stand en ontstaat spontaan het eiland waarop het dagelijks bestuur van de provincie zich, met uitzicht op Maas en daarop spelevarende provinciegeboten, zullen terugtrekken.

In het nieuwe provinciale hoofdkwartier worden 15.000 vierkante meter prefabvloer- en dakelementen, 130.000 vierkante meter betonkist en 35.000 kubieke meter beton verwerkt. De wapening bestaat uit 3.200.000 kilogram staal en er worden 3.500.000 rode handvorm-bakstenen gebruikt. Het zijn droge cijfers over kille materialen. Bij wijze van oogstrelend en hartverwarmend tegenwicht willen Gedeputeerde Staten het hele complex royaal uitrusten met kunstwerken. In het budget is daarvoor ruimte gemaakt tot een bedrag van ongeveer 1,2 miljoen. Voor een deel daarvan zijn inmiddels 116 kunstwerken aangekocht tijdens „Trajecta 83” en andere exposities. Daar blijft het echter niet bij. Beeldhouwer Arthur Sproncken uit Kelmond-Beek is gevraagd een borstbeeld van koningin Beatrix te maken, bestemd voor de vergaderzaal van Provinciale Staten, terwijl Daan Wildschut uit Bunde een betonnen of keramisch reliëf van het Limburgs provinciewapen zal ontwerpen ter plaatsing bij de entree van het bestuursgedeelte. De hal bij de ingang van het Statengedeelte wordt verfraaid met wandschilderingen. Daarover is overleg gaande met de kunstenaars Gertie Bierenbroodspot in Amsterdam. G. S. zijn voorts bijzonder geïnteresseerd in wandtafelen. In dat opzicht zijn reeds contacten gelegd met Riet Jager in Gronsveld, Helga Paetzold uit Sittard, Wilmi Peters uit Broekhuizen, Tiny Vallen in Reuver en Rian Wyrsgalla in Maastricht. Voor bronzen panelen aan de toegangsdeuren zorgt de Maastrichtse kunstenaar Han van de Wetering.

## Bastion

Het nieuwe Gouvernement (voor overig Nederland: Provinciehuis) komt te liggen op de plaats van een voormalig vestingwerk, het Bastion Randwyck, daterend uit 1742. De fortifikatie is pas enkele jaren geleden verwijderd. Overgebleven is een naamsteen van dat bastion.

Deze steen nu heeft dr. Kremers op 15 september van vorig jaar als volleverd metselaar op het bouwterrein „ingemetseld”. Het blijkt evenwel een eigentijdse zwerfsteen te zijn, getuige het feit dat hij sedertdien te pronk ligt op een binnenplein van het huidige gouvernement in hartje Maastricht.

# LIMBURGS KAMPIOENE AFSLANKEN UIT WITTEM:

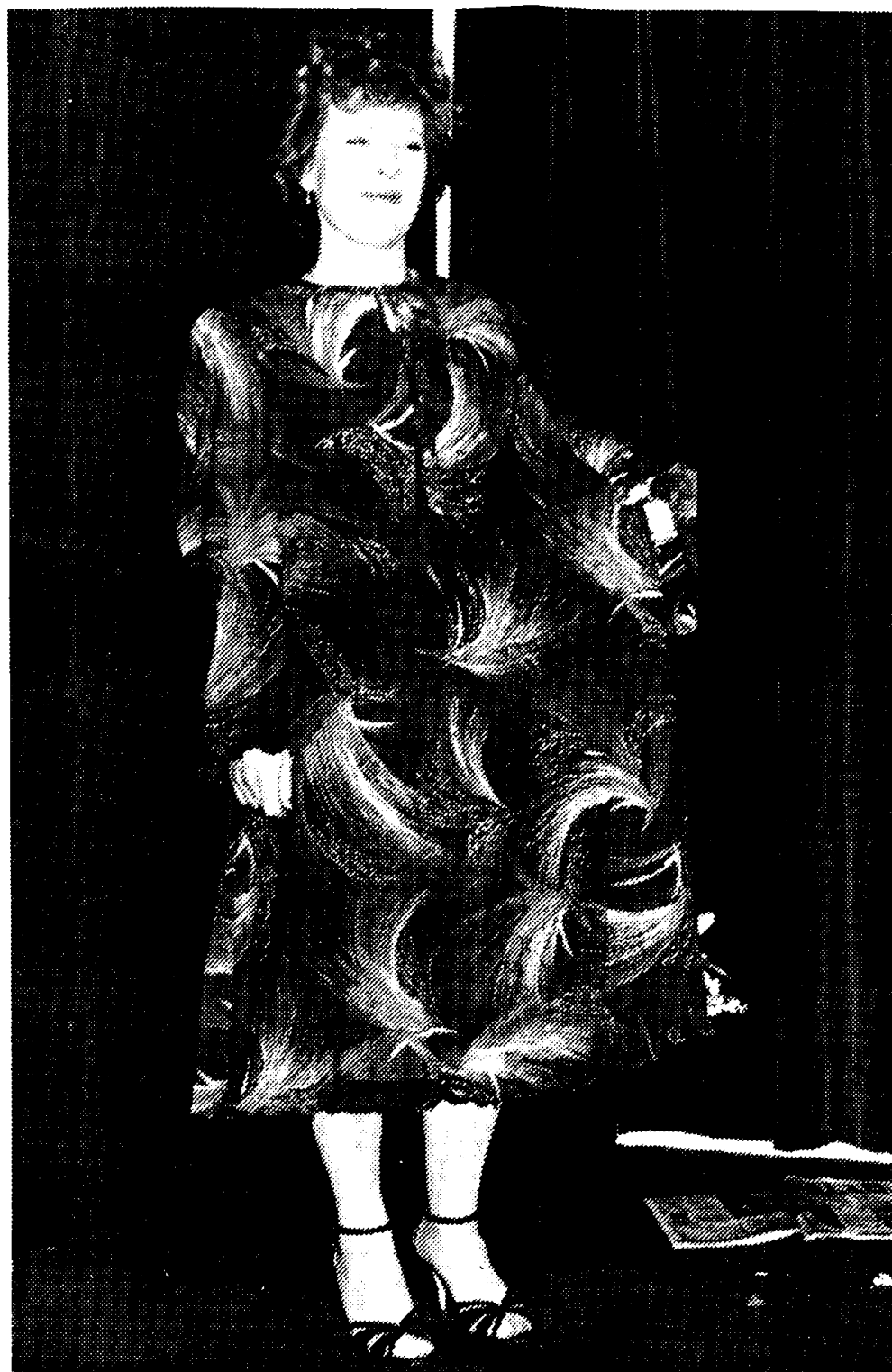
## ”Individueel vermageren raad ik iedereen af”

HEERLEN/TILBURG – „Slank zijn, slank zijn, al is het met moeite en pijn, wij zullen slank zijn”. Luid zingend vierden enkele honderden aanwezigen afgelopen maandagavond in een bomvolle zaal van hotel De Postelse Hoeve in Tilburg de verkiezing van de finalistes voor het nationale kampioenschap 'Cursist van het Jaar 1984' van de afslankorganisatie Weight Watchers. De jury heeft Ina van Berkel, die een thuiswedstrijd speelt en die zich in enkele maanden tijd van zo'n 33 kilo overgewicht ontdoed, verkozen tot 'kampioene afslanken' van de regio Zuid-Nederland. Samen met de nummers twee en drie mag ze deelnemen aan de nationale titelstrijd die volgende maand in Den Haag gehouden wordt.

Een van de vijf afvallers is Ans Heusschen uit Nijswiller-Wittem. Ze kijkt wat onwennig de zaal in. Ondanks het record-gewichtsverlies dat op de uitnodiging achter haar naam vermeld staat, gaat ze met een troostprijs naar huis. De nieuwe zwartglanzende overall die een postorderbedrijf, in ruil voor de nodige reclame in de zaal, aan de winnaressen schenkt, gaat terug in de doos.

## Voorbeeld

De organisatie is tevreden. Voor de tiende maal gaven de kandidaten voor de nationale Weight Watcher verkiezing het goede voorbeeld aan afslankers uit de hele regio. Eerst een modeshow met de kleding die ze een jaar geleden droegen. „Loop nog even rond in uw tentjuren en aardappelzakken. Maar goed dat er elastiek in zit”, grapt de omroepster van het hele verkiezingsgebeuren. Even later lopen dezelfde dames over het podium in keurige pakjes, waarmee ze hun nieuwe taille-maat aan het publiek tonen. En daar gaat het tenslotte om. Onderlinge stimulans is immers de drijfveer van deze afslank-club, die over de hele wereld



● FOTO: Ook Ans Heusschen uit Nijswiller-Wittem moest tijdens de regionale verkiezing van Weight Watchers in Tilburg het goede voorbeeld geven. Links met haar 'tentzak-jurk' van vorig jaar. Rechts met een meerdere maten kleinere overall.

miljoenen dikke en dunne leden telt en sinds tien jaar ook overall in ons land afslankcursussen organiseert. Wie wil, kan levenslang gratis lid blijven.

## Trots

Met een zwarte Weight Watchers-horloge om de pols zit Ans Heusschen even later in de zaal bij te komen van de spanningen waarmee ze naar de verkiezing heeft toegeleefd. Ook cursusleidster Ine Smulders schaart zich aan het tafeltje, duidelijk trots op haar 'pupil'. „Het is voor de eerste keer dat een Limburgse deelneemt aan de verkiezing in de regio-Zuid”, vertelt ze. Ine legt uit dat de jury niet enkel let op het gewichtsverlies maar ook op de omstandigheden waaronder een kandidaat is afgevallen. Gezien haar vijfde plaats lijken die omstandigheden niet ongunstig te zijn geweest, maar zoals dat veelvuldig gebeurt onderging ook Ans het nodige vermageringsleed.

„In de puberteit ben ik flink wat kilo's aangekomen. Het overgewicht nam na de zwangerschap verder toe. Ik was kapster maar kon dat vak op gegeven moment door de dikte van mijn benen en voeten niet meer uitoefenen. Toen ging ik op eigen houtje allerlei diëten en kuren volgen tot ik er uiteindelijk



overspannen van werd. Dat zal ik dus nooit meer iemand aanraden”. Ook de voorzitter van de jury, neurochirurg dr. M. de Grood uit Tilburg, waarschuwt al jaren voor doe-het-zelf vermageringskuren en voor het ge-

bruik van afslankmiddeltjes zoals die onder andere door artsen in België zonder verdere medische begeleiding worden voorgeschreven. „Er is geen volmaakte kuur, maar de werkwijze van Weight Watchers vind ik een reële

en medisch verantwoorde manier om overgewicht te lozen”, vertelt dr. De Grood. De voeding bij deze methode is volgens hem compleet, gevarieerd en smakelijk. „Van alles wat minder eten, het dagelijkse pakket logischer samenstellen en vet zoveel mogelijk mijden”, is de korte omschrijving van de Weight Watchers manier die dr. De Grood voorhanden heeft.

## Eetgewoonte

In het gemeenschapshuis Maria-gebanken in Hoensbroek wordt de cursus twee dagen na de verkiezing gewoon voortgezet. Na enkele doe-het-zelf afslankpogingen klopte ook Ans Heusschen hier aan om deel te nemen aan een Weight Watchers cursus. Ine Smulders stelde voor haar een zogenaamd Keuze Plan op, waarin stond met welke producten en in welke hoeveelheden ze achter het fornuis aan de slag kon. Na twintig weken was Ans Heusschen veertig kilo lichter en had ze haar streefgewicht bereikt. „En dat zonder mezelf echt iets te ontfeggen. Dat is juist het prettige aan deze manier van afslanken. Je hoeft geen honger te lijden en je mag zelfs snoep, bier en Franse kaas hebben. Het gaat veel meer om een andere eetgewoonte met meer regelmaat”.

De vijftien aanwezige cursistes luisteren aandachtig naar het lijstje met toegestane en met verboden voedingsproducten, dat door Ine Smulders wordt voorgelezen. Ze hebben al individueel met haar gesproken over de eet-ervaringen van de afgelopen week en ontvangen nieuwe weekmenu's. Er zijn bovendien speciale Weight Watchers kookboekjes te koop. Op het eerste oog wijken ze niet af van alledaagse receptenboeken.

## Controle

Iedereen is ook al achter een scherm gewogen. Het nieuwe gewicht wordt niet verklaapt, alleen de verdwenen onsjes. Ans Heusschen doet ook mee, al heeft ze haar streefgewicht al lang bereikt. Ze hoeft eigenlijk nog maar eens per maand op de weegschaal te gaan staan ter controle. „Voorlopig kom ik nog elke week, samen met een kennis. Die woog 107 kilo toen ze vijf weken geleden met de Weight Watchers cursus begon. Tien kilo is er al af. Nu nog 35 voor oktober. Tot die tijd ga ik met haar mee, want zonder de stimulans van anderen lukt het bijna niemand”.

ERIC VAN DORST



# Vakantie en Rekreatie

**VOORJAAR? VAKANTIE? JARINO**  
DRENTHE - FRIESE BOSSEN - SNEEKMEER - TEXEL - TWENTE - ACHTERHOEK - VELUWEMEER - ZEELAND - Vraag 't GRATIS Vakantie-ideeënboek 1984.

Jarino Rekreatie 05908-16866  
Antwoordnr. 3. 9300 XA Roden

OOK VEEL FLIJNER VOOR WEEKEND EN MIDWEEK

## LIMBURG

**VALKENBURG-GEULHEM (L.)**  
**WEEKVAKANTIEREIZEN**, incl. halen + brengen per luxe touringcar v.a. centr. opstapplaatsen in geh. Nederland, volpension en meerdere buitend. dagtrips, wordt vanaf f 415,- voor u verzorgd door:

**HOTEL SCHOONZICHT**, Wolfriedsweg 10, 6325 PM Geulhem, tel. 04406-40443

**HOTEL LAMERICHES**, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Geulhem, tel. 04406-40555

**PENSION SPRONCK**, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/de Geul, tel. 04406-13017.

Deze reizen zijn ook mogelijk per eigen vervoer. Vraag uitgebreide prospectus aan bij een van deze hotels.

**Camping Mooi Bemelen**  
Ingerichte caravans te h. Ook nog vrij met de paasvakantie. Tevens nog seizoenplaatsen vrij. Inl. Gasthuis 102, Bemelen. Tel. 04407-1321, b.g.g. 2327.

**MEERSSSEN** uw ideale plek! Centraal gel. in Geuldal en Maasvallei. VVV: 043-643005 642546, PB 84. Vr. folders (L).

**BUNG.PARK** Hellebeek schittert uit. over het Limb. heuvel. 2 km v.h. centr. Valkenburg. Ideaal uitgangsp. v. uw tchtten door Z-Limb. Ardennen en Eifel reserveer nu: 26 week 25%, 3e week 50% korting. Pasen 10 dg. f 350,-. Inl. en folder Hellebeekweg 25, 6343 RK Klimmen tel. 04405-1720 (L).

**Spanje - Oostenrijk - Duitsland**  
De best en meest voordelige bus- en autoreizen vindt u in het Arpa-programma.  
Hotels en appartementen reeds vanaf f 170,- p.p.

**Arpa Reizen**  
Roermond 04750-31190 Buggenum 04759-3434  
Neerstraat 46 Haelenerweg 23

**Camping "Mooi Bemelen"**  
De mooiste camping van Z.-Limburg. Inger. caravans t.h. Inl. Gasthuis 102, Bemelen, tel. 04407-1321, b.g.g. 2327 (L).

**BOOTREIZEN** MAAS - RIJN - MOEZEL - en NEDERLANDSE RIVIEREN. v.a. f 580,-.

Oudesteaai 13, 8261 GC Kampen  
Tel. (05202) 1 59 22, of bij uw ANVR-reisbureau

Camping „Schoonbron“ Valkenburgerweg 128 **SCHIN OP GEUL** bij Valkenburg aan de Geul, tel. 04459-1209 b.g.g. 043-644278. Camping gel. in het pracht. Geuldal, verw. zwemb., kleuterbad, speelt., superm., gezellige kant-bar. In voor- en naseizoen. aantr. tar. Voll. inger. Stacar. te huur. Ook met Pasen door ons geleide rekreatie. Vraag folder (L).

**WITTEM (Z.L.)** Pension Beukenhorst. Villa, tuin, terras, rustig pension mod. conf., niet gesch. voor kind. Log. m. ontb. f 30,- p.p. d. Tel. 04450-2469 (L).

## N.-BRABANT

**BAKEL** N.Br.) Buitencentrum „De Kanthoeve“. Vrijst. stenen vak. bung. 2-10 pers. (4 slpk.), open haard, ktv. en c.v., alle comfort etc. Spec. tarieven weekend-midweek voor scholen, instellingen, groepen: modern groepsgebouw (Kamphotel) aanwezig. Kampeerterrin voor sta- en tourcaravans. Campingprog. Vraag folder: 04924-1307.

## ZEELAND

**LENTETIP**

Een paar dagen lekker ontspannen in het voordeligste 5-sterren bungalowpark aan de zeeuwse kust bij Burgh-Haastede: **BURGHSTEDE**. Luxe 6-persoons bungalows met cv, open haard, kleuterd. 3 slaapkamers e.d. Het park ligt bij bossen, duinen en strand. Er is een prima restaurant/bar, sauna, zonnebank en u kunt gratis overd. zwemmen, tennissen e.d. Bel meteen, ook voor meer informatie over andere voordelige weekend-, midweek en weken in april en mei. U ontvangt dan tevens onze nieuwe prijslijst met zeer aantrekkelijke boekingsmogelijkheden. Overdag 070-47.21.01, 's avonds 01115-2110.

U kunt ook boeken bij uw **ABN Bank**

**BOEVEN BUNGALOWPARKEN**

**GOEDKOPER BOEKT U NERGENS ANDERS!**  
Weekend 4-7 mei 25% (60-plussers krijgen 15% korting!)

Te huur op **BOERDERIJ** in Zeeland, dicht bij zee, stacaravans, zomerhuis met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

Camping **DOMBURG** 500 mtr. van zee, een van de beste campings in Zeeland. Res. nog mog. voor 7/7 en na 4/8. Vr. folder (01188) 1679. (Ze).

Camping „De Kelkeling“, Oostkapelle mod. camp. m. a.a. verw. zwemb. nog reserv. mog. voor 14-7 en na 28-7 ook nog enkele seiz. pl. (f 1400,-) en voorseiz. Abb. (f 310,-) -geen verhuur. Vr. folder. Tel. 01188-2820 (Z).

## OVERIJSEL

**TWENTE** huur eens een stacaravan. Pasen - 30 april - Hémelvaart - Pinksteren, lang weekend all-in f 145,- al deze dagen speciale antiek- en rommelmarkt in Weersel. Boek nu of vraag folder. Camping De Molenhof Weerselo tel. 05416-1201. Tevens nog enkele weken in zomer vrij.

**OMMEN/SALLAND**. Bos, water, heide en heuvels... wandelen, fietsen, uitgaan, kanovaren, winkelen... vakantie. Vraag de folder en kies zelf uw vakantieadres: VVV Ommen, Kerkstr. 10, 7731 CX. Tel. 05291-1638 (Ov.).

**OMMEN**. Te h. luxe inger. stacaravans op vakcentrum 3500 mberg, in de bossen, met verw. zwemb. Spec. 35-40 pers. Inl. of kl. folder. Tel. 05270-14840. (Ov.).

**Ponypark Slagharen**  
Tijdens de paasvakantie nog een beperkt aantal huisjes te huur met gratis gebruik van alle attracties, circusvoorstelling enz. Vraagt inl. en folder tel. 05231-1317 of 1596.

ANWB-camping **DE VLINDERHOEVE** voor ruim en rustig kampeergenoet. Uniek gel. op grens Veluwe-Achterhoek seizoen/vakantie of een arrangement t.m. de herfstvak. Groot zwemb. en kleuterbad, alle mod. voorz. Tevens stacaravan verkoop en verhuur. Ter plaatse bespreken mog., ook in weekend. Vr. onze folder 05733-354, Bathmenseweg 7 Gerssel. Tot ziens! (Ov.).

**HOLTEN** te h. voor de Paasvak. 6 pers. st. „Vande-bungalows“ voll. ingericht + c.v. Tel. 05483-3773 (Ov.).

**VAKANTIEOORD** De Lemeler-Esch. Uniek gel. a.d. voet v.d. Lemelerberg voor een fijne vakantie op onze camping of in een van onze bung. of caravans. Bel Lemele (gem. Ommen) 05723-241 (Ov.).

Ontdek je plekje: in het mooiste deel van **TWENTE** ligt Lattrop tussen Denekamp en Ootmarsum aan de Duitse grens, daar biedt u De Rammelbeek een rustig plekje op zijn ANWB-3-sterren en 4 vlaggen camping met al zijn voorzieningen, tev. verhuur van mooie bungalows. Vraag vrijbl. inl. Camping De Rammelbeek, Bremorsweg 12, 7635 NH Lattrop, post Ootmarsum, 05412-9368 (Ov.).

**DRENTHE**

Camping **NATUURRESERVAAT DIANA HEIDE** te Amen, gem. Rolde, is de familiecamping bij uitstek.

Schitterend gelegen temidden van ca. 1250 ha. staatsbossen, zijn nog mooie plaatsen beschikbaar voor uw caravan of tent. Met kantine, supermarkt, wasserette, midteggolfsbaan, sportveld, jeugdsoos, natuurbad annex roei-/visvijver en verwarmd zwembad.

Nog enkele aantrekkelijk gelegen seizoenplaatsen beschikbaar.

**NATUURRESERVAAT - CAMPING DIANA HEIDE**  
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde  
Telefoon 05920 - 89297

Riante bungalows t.h. met alle comfort „**BUNGALOW-PARK WICO**“. Schoonoord. Tel. 05918-1336. Te midden van uitgestrekte bossen met alle mogelijkheden van uw vak. te doen slagen. Nog vrij voor 14-7 en v.a. 28-7. Korting paasvak. 10%.

VVV Anloo Dr. Breng uw **VAKANTIE** door in het stroomdallandschap. Vraag inl. Tel. 05922-1213 of 1449.

Camp. de **HONDSRUG** Eext (Dr.). Tel. 05922-1291 2171. Ideaal en rustig gelegen op de Hondsrug en stroomdallandschap. Folder op aanvraag.

Recreatiecentrum De Lindenberg Ommen. Omdat goed kamperen niet duur hoeft te zijn!!! \* Bakkerweg 17a, Ommen 05291-1303 voor betaal. luxe ANWB \*\*\*\*\* Vr. vrijbl. onze uitgebr. kl. folder.

Bung. Park **NUILVELD**, Ruinen. ANWB-bondspark, geh. jaar te h. luxe bung. s. Inl. en folder: Heemraad-schapsaan 85, Amstelveen tel. 020-459541 (Dr).

Bondshotel café-restaurant **KUIK**, 7963 AA Ruinen (Dr. Brink 15, tel. 05221-1237. Kamers met/zonder douche en toilet. Specialiteit: Drentse pannenkoeken.

## GELDERLAND

**4 Weken kampeervakantie op 4 \*\*\*\*/4 \*\*\*\*\* recreatiecentrum voor f 125,- all in**

Ja dat kan, recreatiecentrum „de Bosgraaf“ te Beekbergen biedt u dit aan in de periode 11.6 t/m 13.7 of 5.8 t/m 3.9, één en ander gebaseerd op lang weekend-verblijf. Alle plaatsen voorzien van elektr. en op gasmat. Tevens plaatsen voorzien van privé comfort-cabine, waarin 'n eigen douche toilet, wastafel, en voor f 195,- all in.

**Voor informatie en/of boekingen: 05765-1359 RECREATIECENTRUM „DE BOSGRAAF“**  
Kanaal Zuid 444, 7364 CB Beekbergen/Loenen

45 jr. Mooi Veluwe **JUBILEERT**. U kunt profiteren voll. verz. vak. v. iedereen voor gezinnen m. kinderen, spec. voordeel, vraag onze folder, kost u niets. Vak. Centr. Mooi Veluwe, Garderenseweg 154, 3881 NC Putten (Gld.) 05776-1277-1372.

**ACHTERHOEK**. Te h. 6 pers. zomerhuis. Alle comfort, bosr. omg. Gunstige tarieven. Lid VVV. Tel. (Vasseveld) 08352-1925 (G.).

**VELUWE-HOENDERLOO**. Krimdal: rustig gel. in de bossen, laag geprijsde zomerhuisjes; kort en lang campen. Vraag folder aanv. 05768-650 (G.).

Voor vakantie in **BOSRIJKE** omgeving, 2-pers. en 6-pers. appartementen te huur. Zonder kl. kinderen. Hoog Soeren 59, 7346 AD Post Apeldoorn. (G).

## FRIESLAND

**GEWOON TE GEK OM NIET TE DOEN!!**  
Een 4, 6 of 8 pers. kamer met douche, toilet, voll. verzorgd f 29,- p.p. per dag.

Wij hebben zeilboten, kano's en surfplanken te huur, maar je kunt ook je eigen meenemen.  
**KURSUSSEN**: zeilen, surfen, kanoën en roeien. Vraag onze activiteitenfolder.

Het nieuwe „**OER T HOUT**“, Ged. Haven 26, 9001 AX Grouw, tel. 05662-1528

Te huur **STACARAVANS**. Voor- en naseizoen f 125,- p. week. Hoogseizoen f 375,- p. week. Nabij bos en viswater. Tel. 05614-1586. Steggerda. (Fr.).

**ZEILEN** en surfen. Speciale jeugdweken. Tevens verhuur groepsacc. Zeilschool „De Steven“, Stevenshoek 21, 8525 EK Langweer, tel. 05138-9666. (Fr.).

Te h. platbodem **MOTORKRUISERS!** Zeer comfortabel, c.v., douche, ijskast, 4/10 slpk. Alle seizoenen. Friesland Boating, Tille 5, Koudum, 05142-2607/2609.

## UTRECHT

Vak. centr. **DE BOKKESPRONG** Amerongen. Voor uw kampeer- of bungalowvakantie in bosrijke omg. Speciale arrangementen voor Pasen, Hemelvaart en Pinksteren. Gezellig terrein met verw. openluchtzwembad, tennisbaan, restaurant en winkel. Recreatieprogramma in de vakantieperiodes. Folder op aanvraag. Vak. Centr. „De Bokkesprong“, Dwarsweg 69a, 3959 AH Overberg. Tel. 08385-12653 (Ut.).

## N.-HOLLAND

**Vrijstaand woonhuis te Heiloo**  
te huur, 8 km van zee. Vrij van 2 tot 23 juni f 300,-; per week W. Groot, Laarmanstr. 22, 1851 JE Heiloo, tel. 072-334498.

## 'Duin en Dal' Noordwijk a. Zee

Het hotel voor een betaalbare gezinsvak. Volpens. v.a. f 235,- tot f 260,- p.p.w. Kind. kort. Binnenrecr. vraag folder. Fam. Plister, Rembrandtweg 32. Tel. 01719-12712.

**Noordwijk aan Zee... de branding**  
uw vakantiehotel voor een prima verz. zomervakantie. Weekprijs incl. volpens. f 235,- tot f 260,- p.p. Kinderkorting. Vraag gratis folder. Fam. Klein 01719-12425.

## Z.-HOLLAND

**bungalowpark HERKINGEN** \*\*\*\* ANWB

**VAKANTIE AAN HET GREVELINGENMEER**

- Luxe 6-pers. bungalows met c.v. en kleuren-tv.
- Tennisbanen
- Verwarmd zwembad + peuterbad
- Kinderspeelgelegenheden
- Bar-Restaurant-Recreatieluimte
- Centraal gelegen temidden van de Zeeuwse en Zuidhollandse watersportgebieden
- Seizoenplaatsen voor caravans

Voor folder/inlichtingen/reserveringen:  
Bungalowpark Herkingen Peuterdijk 45, 3249 AW Herkingen-gemeente Dirksland Tel. 01876-521/01876-626

## BUITENLAND

**HOTEL Berghof Wasserkuppe**  
Bezieler: Familie Brail

**KENT U RHÖN?** „Berghof Wasserkuppe“ ligt in bekoorlijke omg. U vindt ontspan. en rust in nog niet van tour. overvloodde Rhön, in de heet. bossen en bergen. Fijn verblijf in hotel met 50 bedden; alle k. do/wc. Exquisiten in rustiek à la carte-rest. m. open haard, t.v. kamer, sauna, sol.; ons huis is sinds 1977 geopend en ligt op de Z-helling v/d Wasserkuppe. Vr. kl. folder: 5412 Gerfeld OT Oberhausen 5/Rhön, B.R.D. Tel. 09-496654251.

## Rust en ontspanning

Voordeliger als in een vakantiehuisje. vindt u in het landschappelijk prachtige wijnbouwgebied aan de Saar, in het Duits-Frans-Luxemb. grensgebied bij Trier. Gemoeidelijke en fam. steer, moderne kamers. HP 23,-, 25,-, VP DM 25,-, 27,-. Voorjaarskort. tot 27.5 '84, 1 week volpens. Om 155,-/177,-. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl-/Saar, tel. 09-4965812802 (Bu).

**SWISS-RESIDENCE** verh. aan het schone brede strand omg. Rimini villa's en app. voor max. 9 pers. Nog keuze in elke periode. Inl. en folder 01899-17193 (ook 's-avonds) Bu.

## DIVERSEN

**Rietrae Recreatie**  
Raadhuisstraat 100, Hulsberg. Tel. 04405-2107. Off. dealer van **Bergland Caravans**

4 merken voortenten. Inruil, verhuur en financiering mogelijk. Speciale aanbiedingen voor Pasen.

Landgoed- en Kasteelcampings. Na storming van f 3,50 op giro 239.58.59 t.n.v. penningm. LTC **ELBURG** ontvangt u uitv. inform. gids met kampeerterr. en vakhuisjes (Div.).

## DRENTHE

**DIEVER** te huur van particulier gezell. vrijst. vac. bungalow op 900 m2 grond met c.v., t.v. en fietsen bij bos en hei. Bilijke huurpr. Tel. 02272-2470 (Dr.).

**DEN HAM** bij Ommen) vak.oord De Blekenhorst, zomerhuisjes en staanpl. te h. Vraag folder. Tel. 05495-1559.

Te h. luxe 5-pers. **RECR.-BUNG.** voorz. v. alle comfort te Nw.Balinge Dr. Inl. 05920-10350. (Dr.).

**STACARAVANS**, huisjes, app. Hoogseizoen vanaf f 310,- p.w. Pasen enz. f 130,- p.w. Folder camping „De Zorg Vlied“, Wateren (Dr.). Tel. 05612-368 en 05212-7258 (Dr).

## OVERIJSEL

**ZEILSURFSCHOOL Almare**, tussen Giethoorn en Blokzijl, dag-/weekcursussen, accommodatieverhuur. Tel. (05217)-214 (Ov.).

Vanaf half april dagelijks gezellige **BINGO-BUSREIZEN** naar Ponypark Slagharen met fantastische prijzen. Vraag een folder bij uw touringcarbedrijf.

**HOLTEN** camping ideaal te h. 6 pers. zomerh. + caravan seizoen- en vakpl., bosr. omg. Folder 05483-1725 (Ov.).

## WADDENEILANDEN

## TEXEL

**„De Pelikaan“**  
In voor- en naseizoen **EEN WEEK** f 210,- per persoon logies/ontbijt  
**DE KOOG - TEXEL** (02228-202)

## 100-STE LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

Inl.: L.B.L., Breedestraat 13, 6211 HA MAASTRICHT Tel. 043-15715

## DE HONDERDSTE LIMBURGSE: DIE MOET U MEEMAKEN

U komt als gast.  
U gaat als vriend.

Vakantiewoningen „Sauerlandblick“.

Eigen overd. zwembad, sauna, solarium. Sneeuwseker wintersportplaats. Stoel- en sleepliften, skischool en verhuur. Prospect: Sauerlandblick 5780 Bestwig, tel. 09-4929051038.

## Hotel Duca di Kent

Breng uw vakantie door in ons gerieflijk hotel aan de Adriatische Zee, Villa Marina (Cesenatico). Kamers met alle comfort en uitzicht op zee. It.-Ned. directie, voll. pension (all-in) voor- en naseizoen f 45,-; hoogseizoen f 51,- tot f 57,50 p.d. p.p. Inl. Venlo 077-16173 van 18 tot 20 uur. reserv. 09-3954626229 (prive) of 09-3954786307 (hotel, va. mei).

## Hotel Walsbachtal

Ideale vakantie voor ieder jaargetijde. Rustige mooie ligging in Hochsauerland. Eigen zwembad met sauna, direct aan bos, ligwee, terras, forellenvijver, gel. 500 m b. NAP, prospect. op aanvraag.

## Fam. Surhove

D-5788 Winterberg-Züschen T. 09-49-2981 1780.

## URLAUB IN BAYERN

Preiswerter Urlaub zu jeder Jahreszeit im Frankenland. Neuerbaute Landgasthof, eigene Metzgerei, 40 Betten, Zimmer großteils mit Dusche/Bad/WC. Frühstücksbuffet. Kinderermäßigung. **Vollpension ab 31,- DM!!** In Vor- und Nachsaison 10% Nachlaß!

Fordern Sie sofort Prospekt an: Gasthof „Schwarzes Kreuz“, Fam. Wiedemann, D-8821 Grafensternberg bei Gunzenhausen

**LOT** (Cahors wijnstreek) Camping „Le Ch'timi“ ruime staanpl. - zwembad - prima sanitair - winkel - lekkere keuken - bar - sport en spel. Kano's - fietsen en visb. Ook nog voll. inger. caravans te huur van 19.5 tot 14.7 en na 25.8. Inl. 01866-1897.

Te koop 6 pers. vakantie-bungalow  
compl. ingericht in Belgische bossen. Rekem. Tel. 04937-1583 (Bu)

## GELDERLAND

Het **UILENEST** Vel kl. hotel midd. in bos, zwemb., speelwee, terras, fietsverh. mod. san. Inl./folder: Otterloseweg 255, 7351 TB Hoenderloo, 05768-396 (Gld.).

**GEESTEREN** Geld. Achterhoek. Kleinschalige kampplaats 't Rentmeesterke te h. stacaravans en zomerhuisjes (20% introductiekorting) tel. 05458-540 (Geld).

## ZEELAND

**WESTKAPELLE** woning 4-pers. tot 6-7 en na 24-8. Strandhuisje incl. Inl. Roel-se tel. 01187-1494 (Z).

**„Eerst genieten in 1985 pas betalen“**  
(renteloos creditiet)\*

**Een uniek Adria aanbod**  
tot 1 juni 1984

Deze actie „eerst genieten - in 1985 pas betalen“ geldt voor alle modellen Adria caravans, dus ook voor de exclusieve Adria MISTRAL modellen.

**Er is al een Adria voor f 5.850,-.**

Ja, compleet ingericht, zoals alle caravans van Adria.

Onderstaande Adria dealer weet alles van deze actie af. Hij rekent u precies voor wat de mogelijkheden zijn en heeft in z'n showroom de caravan staan die u zoekt.

Over rekenen gesproken: Bij een bezoek aan de Adria dealer ontvangt u meteen een praktische elektronische calculator.

**GRATIS!** (zolang de voorraad strekt)

Kunt u bij uw dealer narekenen hoe groot precies uw voordeel is. Uw inruil is vaak al voldoende voor de aanbetaling.

Model Mistrail

\*Kredietverlening volgens de normale wetgeving voorgescreven voorwaarden, tot 75% van de aanschafprijs of maximaal f 10.000.-

**ADRIA**  
De betere caravan voor minder geld.

U bent van harte welkom bij:

**Caravanning René Moonen**  
Trichterweg 27-29, **TREBEEK-BRUNSSUM**  
Tel. 045-211146

**I.M.V. ADRIA CARAVAN NEDERLAND B.V. - KESTEREN**

WEEKENDS:		vanaf
PARIS	3 dagen vrij/zo	249,-
PARIS	2 dagen za/zo	119,-
LONDEN	3 dagen vrij/zo	249,-
KOPENHAGEN	3 dagen	269,-
BERLIJN	3 dagen vrij/zo	259,-

MIDWEEKS:		vanaf
PARIS	4 dagen ma/do	389,-
BERLIJN	4 dagen ma/do	389,-
LONDEN	4 dagen ma/do	449,-
KOPENHAGEN	4 dagen	399,-

VAKANTIEREIZEN		vanaf
NICE/MONACO	7, 14 dagen	649,-
DORDOGNE	8 dagen	649,-
NORMANDIE/LOIRE	5 dagen	449,-
LOURDES	7 dagen	699,-
TIROL	7 dagen	699,-
KARINTHIË	10 dagen	989,-
WENEN	7 dagen	799,-
ZWITSERLAND	5 dagen	589,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1189,-
SCHWARZWALD	5 dagen	479,-
BELG. KUST	3, 8 dagen	249,-

Vraag folder, bel **04406-15252**

**Het Zuiden** Touringcars

Plenkertstraat 44 Valkenburg  
Dagelijks geopend tot 20 uur  
Ook in het weekend

## Wij helpen u ook aan vakantiebungalows in 14 landen.

Wie denkt, dat je bij een Holland International Reisburo alleen Holland International reizen kunt reserveren, zit er ver naast.

Want wie er bijv. met eigen auto op uit wil adviseren wij ook graag het Vrij Uit programma. Vrij Uit is de grootste gespecialiseerde organisatie voor autova-

kanties met bungalows, appartementen, hotels, pensions en stacaravans in maar liefst 14 Europese landen.

Dankzij het uniek vakantie - op -



Directeur Huub Timmermans (60) van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten is op 12 april veertig jaar in overheidsdienst en krijgt volgende week vrijdag door het bestuur van het Bouwfonds een receptie aangeboden van 17.00 tot 19.00 uur in de Hanenhof in Geleen. Hij werkte van 12 april 1944 tot 28 mei 1945 bij het ETIL in Maastricht, werd daarna tot 11 mei 1947 medewerker bij het Directoraat-Generaal voor de Bijzondere Rechtspleging van het Militair Gezag en belandde vervolgens tot 1 januari 1956 bij de gemeente Geleen waar hij eerst ambtenaar sociale zaken werd en vervolgens hoofd van het Bureau Huisvesting. Die laatste functie combineerde hij met zijn

## Huub Timmermans: veertig jaar in overheidsdienst

werkzaamheden voor het Bouwfonds, toen nog op de schouders van hem alleen, dat op 1 mei 1954 officieel werd opgericht. Op 8 januari 1958 kwam daar het SBOL bij. Nadien kreeg hij op 7 februari 1969 de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg onder zijn hoede. Van een eenmansbedrijf groeide het

Bouwfonds uit tot een instelling waar momenteel 80 mensen werken. Het aantal hypotheek groeide gestaag van 1.000 in 1958 naar een totaal van 68.000 in 1983. Timmermans is een druk baasje dat allerlei functies bekleedt in het Geleense gemeenschapsleven. Hij is op dit moment voorzitter van gemengd koor Zanglust (sinds 1969), van de Muziekfederatie (sinds 1964) en van de muziekschool (sinds 1977). Hij is bestuurslid van de Oranjevereniging (sinds 1965) en van de Stichting Garantie Instituut Woningbouw in Rotterdam (sinds 1976). Tussendoor was hij politiek actief als fractievoorzitter van de KVP van september 1962 tot september 1966.

## Crisis van 1979 voedingsbodem voor 'het nieuwe realisme'

# Bouwfonds bleek geen kaartenhuis

Bouwfonds-hypotheek, waarbij de mogelijkheid de rente voor dertig jaar (momenteel 8,9%) vast te leggen en voor velen grote aantrekkingskracht blijkt te bezitten.

„De kopers gaan duidelijk meer dan voorheen uit van zekerheid voor de toekomst. Dus moet je een goed product bieden met een vaste rente. Mensen willen voor langere tijd weten wat hun boven het hoofd hangt. Wij zijn nog de enige hypotheekverstrekkers in Nederland die de rente dertig jaar vast geeft. Kortere renteperioden bergen vanzelfsprekend meer risico in zich. Als na een vijfjarige periode blijkt dat de rente inmiddels met sprongen is gestegen dan komen velen in de problemen. Dan kunnen ze rente en aflossing niet meer opbrengen. Dat is enkele jaren geleden veel gebeurd toen de rente ineens naar ruim 13 procent steeg.”

„De winst die wij maken is noodzakelijk om tegenvallers te kunnen opvangen. In 1958 is er de eerste keer sprake geweest van een tekort. Dat bedroeg toen 29.000 gulden en werd door de deelnemende gemeenten gedeeld. Dat was tevens de laatste keer. Daarna is er alleen nog maar winst geboekt. Maar goed ook, want als het de gemeenten teveel geld zou gaan kosten dan werd al snel gezegd: doe die zaak maar op.”

Het Bouwfonds werd op 1 mei 1954 in Geleen opgericht onder de naam Intercommunaal Bouwfonds voor de Westelijke Mijnstreek. Een samenwerkingsverband van dertien gemeenten in de Westelijke Mijnstreek. Geleidelijk traden meer gemeenten toe, niet in het minst door het voortdurend propagieren van de betekenis van het eigen woningbezit

door Timmermans en het succesvol uitdragen van de doelstellingen van de instelling. In 1956 werd de naam al gewijzigd in Intercommunaal Bouwfonds voor Zuid-Limburg en in 1965 werd de uiteindelijke benaming Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten voor het eerst gebruikt. Op dit moment zijn zo'n zestig Limburgse gemeenten lid.

## Concurrentie

„Het batig saldo over die dertig jaar bedraagt zo'n negentig miljoen gulden. De



## Tekst: René van Zandvoort

winst van afgelopen jaar bedroeg 4,4 miljoen. De laatste jaren heeft die steeds rond de vijf miljoen geschommeld. In 1983 hebben we zoals gezegd 4.610 hypotheekverstrekkingen hetgeen neerkomt op 381½ miljoen gulden,” somt Timmermans op uit de boeken. Cijfers die opvallend genoeg de topjaren 1975 en 1977, met respectievelijk 6.078 en 5.884 hypotheekverstrekkingen benaderen en die eveneens als topjaar aangemerkt 1978 (4.002) overtreffen.

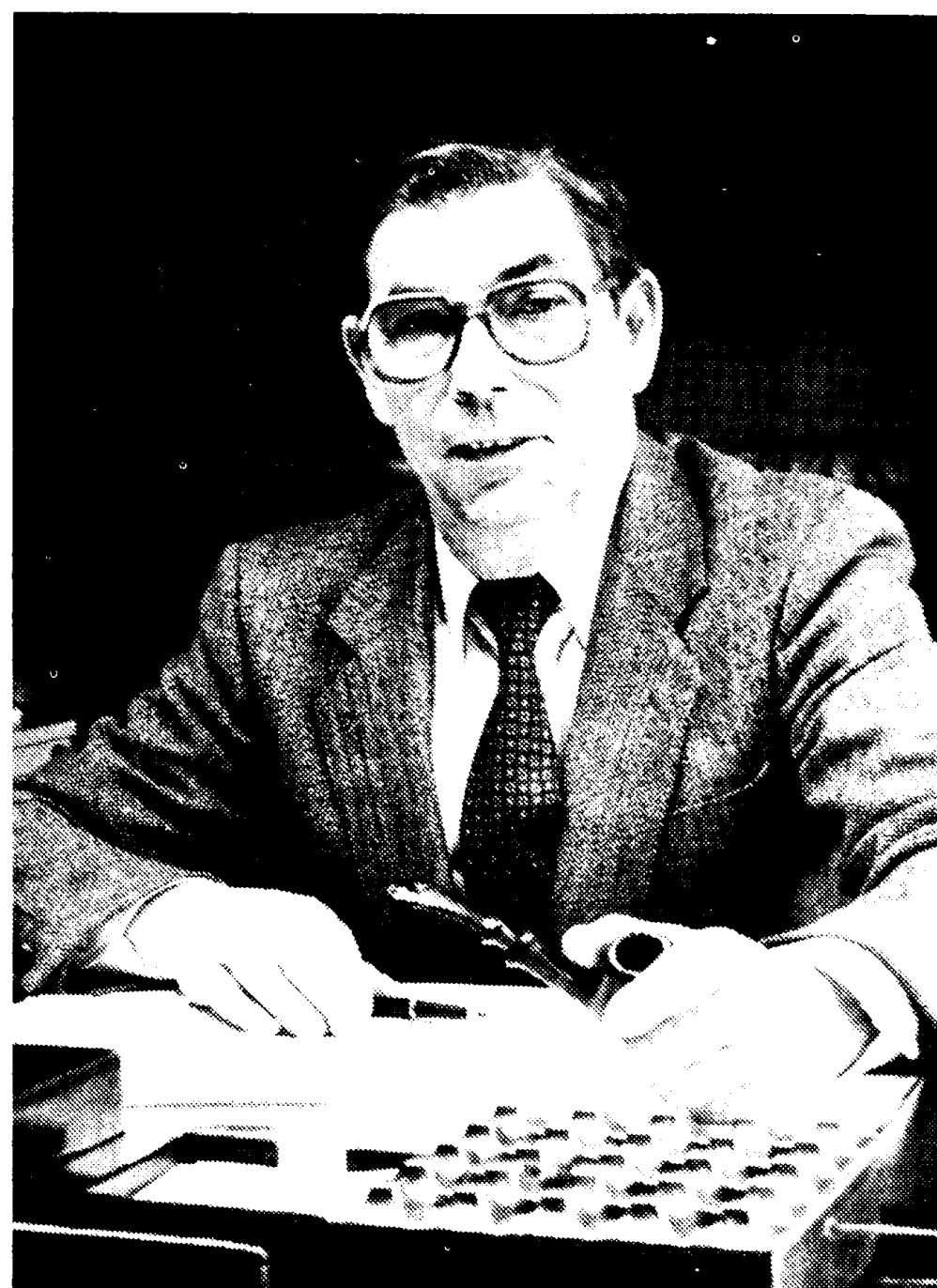
Hoe verhouden die cijfers zich ten opzichte van de concurrentie. Timmermans houdt eerst de boot af

„(„Geen idee”) maar duikt na enig aandringen toch wat concrete gegevens uit zijn bureaulade op en stelt bedachtzaam: „Wij weten alleen dat we een groot deel van de Limburgse hypotheekmarkt bestrijken. Dat zal dan rond de vijfendertig tot veertig procent zijn. Daarmee zijn wij wel de grootste, ja. We hebben nu ongeveer een drie miljard gulden uitstaan aan hypotheek. De concurrentie op de vijfjarige termijnmarkt is het grootst momenteel.”

Timmermans stelt dat het Bouwfonds met haar hypotheek waarbij de rente voor 30 jaar wordt vastgelegd risico's loopt. „Wij moeten namelijk zelf ook

voor zo'n lange tijd geld aantrekken. Als de rente daalt dan heb je je eigen geld ook sneller terug. Maar is dat niet het geval dan dien je te zorgen voor een reservepot en het op een aanvaardbaar peil houden van die rente.”

In 1954 werden de eerste hypotheekverstrekkingen. Het zijn er tot nu toe 68.000 geworden. Een gedeelte daarvan is al geheel afgelost. Timmermans noemt een aantal van 20.000. Er zitten op dit moment zo'n 46.000 hypotheekverstrekkingen in de administratie van het Bouwfonds aan de Jos Klijnenlaan in Geleen. Dat betekent dat er een bedrag van zo'n drie miljard gulden uitstaat aan hypotheek. Wat de ontwikkeling van de rente betreft is Timmermans voor de korte termijn vrij optimistisch gestemd. Hij signaleert een verdergaande stabilisatie. „Al heb je dat nooit zelf in de hand. Nederland is op de kapitaalmarkt maar een dwerg. We zijn wat betreft de ontwikkeling van de rente dan ook sterk afhankelijk van West-Duitsland en de USA. Dat zijn landen met valuta die op dit moment vrij hard zijn.



● Timmermans: „De hypotheekrente blijft de komende jaren stabiel”

Dus zijn er ook geen grote schommelingen te verwachten op korte termijn. Wat er evenwel op langere termijn zal gaan gebeuren dat kan niemand voorzien. Ook de crisis van 1979 heeft niemand vooraf zien aankomen. De rente ging toen flink omhoog maar de prijzen van de huizen ook. Nu staan beiden weer op een aanvaardbaar niveau. En ik verwacht dat ze daar ook nog wel even blijven staan.”

Kritisch wordt zijn blik als de nieuwe premiereregeling voor koopwoningen ter sprake wordt gebracht: „We zullen het in de toekomst wel gaan merken aan de verkoop van woningen. Momenteel wordt nog steeds via de oude regeling gewerkt. Maar in feite weet niemand er goed raad mee. Ze hebben dat in Den Haag weer prachtig uitgedokterd maar de mensen die er in de praktijk mee te maken krijgen is weer niets gevraagd. Er is geen overleg geweest. De financiers van al die hypotheekverstrekkingen moeten maar zien dat ze er mee aan de slag gaan. In feite is er in de nieuwe situatie sprake van twee gesplitste regelingen. Een deel betaalt het rijk en een deel betaalt de man zelf. Er is nog geen financier die daar een goede regeling voor heeft klaargelegd.”

De nieuwe premiereregeling (zie LD van 31 maart j.l.) houdt in dat tweeverdieners met beiden een volledig inkomen geen

premie-A-woning meer kunnen kopen omdat ze met hun gezamenlijke belastbaar inkomen boven de grens uitkomen die bepaalt wie nog rijkspremie A krijgt om het maandelijke bedrag aan rente en aflossing te verminderen. Premie B is nog altijd mogelijk maar die woningen hebben een hogere stichtingskostengrens en de premie is beduidend minder. Voor mensen met een minimuminkomen feitelijk ook onbetaalbaar.

Timmermans: „Daar moeten we nog eens goed op gaan studeren. Dat vergt een aanpassing in het computerprogramma. Dat zal veel tijd gaan kosten. Het rijk is al teruggekomen op een eerder standpunt ten aanzien van de tweeverdieners en koopwoningen na protesten vanuit de bouwwereld. Een ander belangrijk punt vormen de tweeverdieners die niet getrouwd zijn. Waar is dan de controle? De een vraagt aan en de ander trekt er later bij in. Er zitten nog veel haken en ogen aan die nieuwe regeling.”

## Lege pot

De oude premiereregeling is in feite niet meer dan een werkgelegenheidsmaatregel geweest die de malaise op de bouwmarkt zo is nu gebleken redelijk heeft weten te ondervangen. Timmermans: „Een zeer terechte constatering. De premies waren eerst bedoeld om het eigen woningbezit te stimuleren. Maar in de praktijk werd de werkgelegen-

heid gestimuleerd. De financiers hebben daarin niets te vertellen. Het rijk beschikt. Maar als de woningbouw opnieuw gaat stagneren dan zullen ze de regeling toch weer moeten aanpassen. Een grote rol speelt natuurlijk ook dat bij het rijk zo langzamerhand de pot ook leeg is geraakt.”

Begrijp me goed, in theorie is de nieuwe regeling beter dan de huidige. Maar er zijn praktische uitvoeringsmoeilijkheden. Ook voor de hypotheeknemers zelf. Ze krijgen een paar keer inkomensvoorsprongen. Contanten worden op de bijdrage in mindering gebracht. De mensen moeten meer zelf gaan betalen. De huidige regeling was goed zolang de lonen bleven stijgen. Nu is het zo dat de woonlasten bij premiewoningen steeds omhoog gaan terwijl de lonen gelijk blijven.”

Een tendens die niet onopgemerkt mag blijven in dit verband is die dat de belangstelling voor huurwoningen weer is toegenomen. De verkoop van premie-A-woningen is al wat gestagneerd. Makelaarskantoor Stienstra in Heerlen weet er alles van. Timmermans zegt het kernachtig: „Als de premies minder worden is een woning minder goed te verkopen voor de prijs waar de eerste eigenaar hem voor heeft gekocht. En als een woning daalt in waarde is de premie uiteindelijk ook weggelooft.”

Terug naar de miljoenen-reserve van het Bouwfonds. Er zijn overheidsinstellingen - ook in Limburg - waar al dat geld op vermeend onverklaarbare wijze verkeerd wordt besteed, om het maar eens voorzichtig te zeggen. Hoe zit dat hier? Timmermans: „We hebben ons negentig miljoen reserve in ons eigen bedrijf geïnvesteerd. Die gebruiken we voor het financieren van nieuwe hypotheek. Een snelle rekensom leert dat die negentig miljoen, een druppel in een hele emmer is. Het komt neer op drie procent van het totale bedrag dat uitstaat. Daarnaast pompt het Bouwfonds geld in de diverse aangesloten gemeentekassen om verliezen uit openbare verkopen te dekken. Vorig jaar is op die manier anderhalf miljoen uitgekeerd. Ook daarin is het Bouwfonds uniek in Nederland.”

Timmermans: „Ik raad iedereen aan een langjarige rententermijn te nemen. Hoe langer die is hoe meer zekerheid. Want korte termijnen kunnen rampzalige gevolgen hebben. Een paar procenten omhoog in enkele jaren tijd en de gevolgen zijn vaak desastreus. De voorgaande jaren hebben het aangetoond. Niet voor niets is er de Stichting Bemiddeld Organ Limburg gekomen waarbij gemeenten te rade gaan of zij al dan niet een gemeentegarantie zouden verstrekken. De gemeente zijn vrij om de adviezen van het SBOL (geïntegreerd in het Bouwfonds) redelijk te volgen. Maar de procedure is wettelijk voorgeschreven. In het begin zagen wij die garanties ook niet zo zitten. Maar naderhand is het besef gegroeid dat het toch verstandiger is zo iets in het leven te roepen. Het heeft gelukkig voor die tijd geen catastrofale gevolgen gehad. De woonlasten waren niet zo hoog en door de inflatie bleven de lonen stijgen. Bovendien zijn de kosten van dat advies fiscaal aftrekbaar.”

## Het verhaal van een omstreden volksfeest in Born

# Gansrijden in de Antwerpse polder

De gans speelt in oude volksgebruiken een belangrijke rol. Enerzijds stond de gans vaak in hoog aanzien zoals bij de Griekse godin Juno en de Romeinse god Mars. Mogelijkerwijze is de gans op die manier als offergave terecht gekomen in ons St. Maartensfeest. De gans werd ritueel gedood. Uit het borstbeen werd het weer voor de komende winter voorspeld. In het najaar - als de dieren vet waren - werden ganzen gebruikt bij de oogstdankfeesten. Maar ook in het voorjaar - uit dankbaarheid voor het 'nieuwe licht' - werden ze geofferd. De of fergedachte is zo fundamenteel menselijk dat deze zeker als uitgangspunt moet worden gezien voor het latere gansrijden.

Daarmee is echter de vroegere barbaarsheid van dit spel niet verklaard. Het gansrijden gebeurde oorspronkelijk immers met levende dieren die aan de poten werden opgehangen. De stelling heet in Antwerpen nog altijd 'galg'. Stoere mannen gingen onder de gans door, gewoonlijk te paard, maar ook te voet, op de schaats of in een bootje over de sloot. Daarbij werd geprobeerd de kop van het ganzenlijf te rukken of te slaan. Het 'gaashouwe' in de Eijsdensed buurtschap Maarland is zo'n variant. Ook ander pluimvee en paling werd voor dit spel gebruikt. De winnaar werd gevierd als een held, omdat de plattelandsbevolking overtuigd was van zijn moed en dapperheid. Deze wredeheden vinden hun oorzaak in het feit dat dieren vaak werden beschouwd als getransformeerde heksen en boze geesten. Dat geldt zeker voor de 'domme gans'. Ook de gedachte dat uit de dood nieuw leven voortkomt, speelt een rol. De opvattingen van St. Francis waren in vroeger tijd nog maar weinig verbreid.

In België werd pas in 1926 het

gansrijden met levende dieren officieel verboden. Maar oudere mensen beweren dat het toen al lang niet meer in die vorm voorkwam.

**Dit is het verhaal van JO VAN DER SLUYS uit GREVENBICHT. Carnavalist en folklorist in hart en nieren. Hij is oud-Prins en lid van de Raad van Elf van De Zauwense in zijn woonplaats. Deze carnavalsvereniging organiseert elk jaar op carnavalsdinsdag het traditionele 'gansstrekke' (gansstrekken). Dit jaar stond dit oude volksfeest bijzonder in de belangstelling vanwege de aanvankelijke weigering van de burgemeester van Born om een vergoeding af te geven. Van der Sluys hield een gloedvol betoog voor de Raad van State en de voorzitter van de afdeling rechtspraak maakte de beslissing van de burgemeester ongedaan. Op zoek naar argumenten voor zijn betoog dook Jo van der Sluys in de geschiedenis van het gansstrekken en ging ook zoek naar restanten van dit spel. Daarbij stuitte hij in de buurt van Antwerpen op een vijftal dorpen waar het gansrijden - zoals het daar heet - eveneens bewaard is gebleven. De in het artikel beschreven situatie is ontleend aan het 'Koningsrijden' van de 'Maatschappij De Nieuwe Gans' in Berendrecht, maar mag als exemplarisch beschouwd worden voor de hele streek rond Antwerpen.**

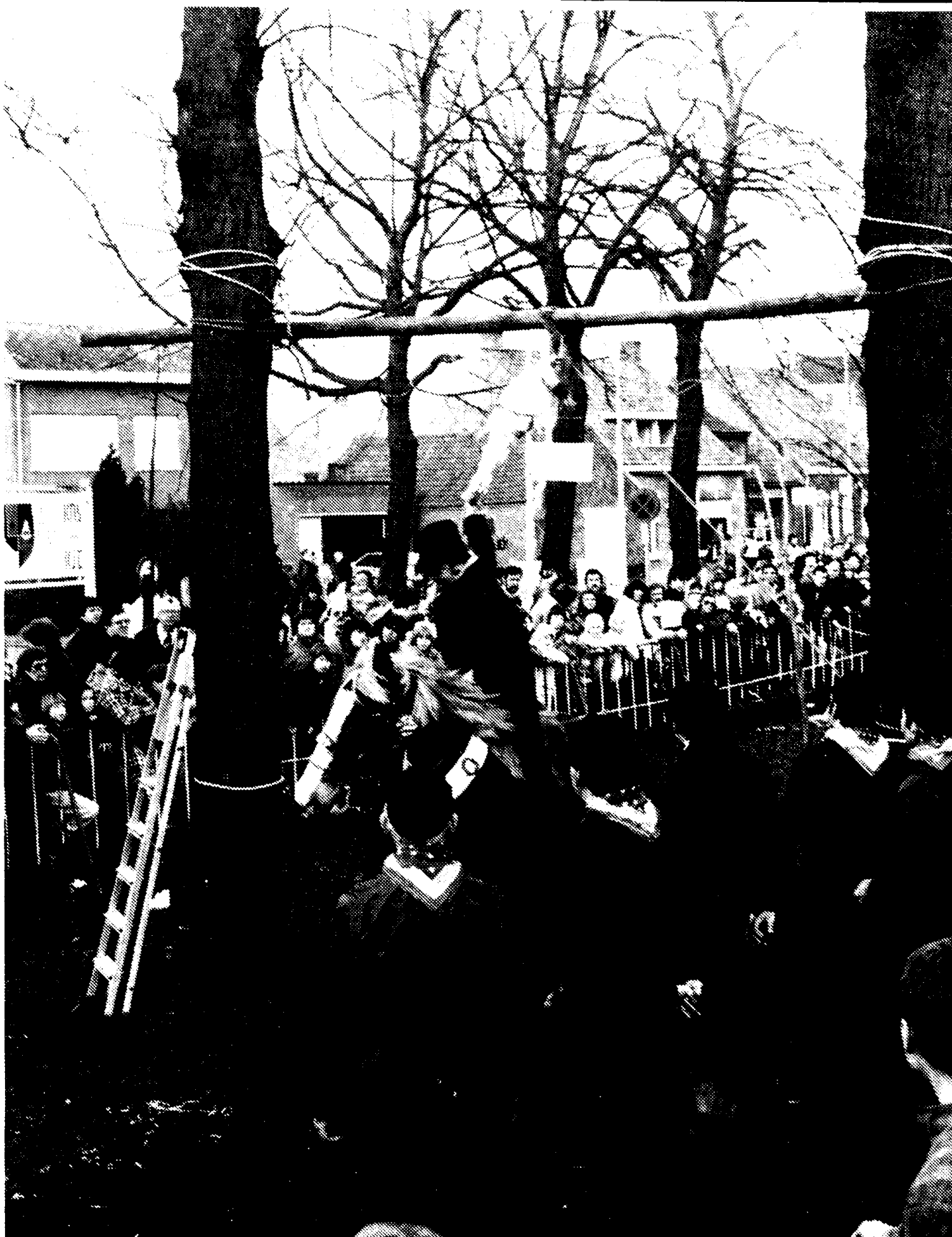
Omdat in vroeger tijden het gansrijden ongeorganiseerd gebeurde, ligt er historisch maar weinig van vast, ook rond

Antwerpen. Uit de weinige bronnen blijkt dat in 1735 in Ekeren 'de gans werd gereden' op een kerkelijke feestdag en in 1822 op carnavalszondag. Dat kwam dus als vergrip in de boeken. Bredero raadt in zijn reisverslag door de zuidelijke Nederlanden de stedelingen af om tijdens de carnavalsdagen een bezoek te brengen aan polderdorpen. Tijdens het gansrijden kon het er wel eens wild aan toegegaan. Daarom was in Brussel en in Brugge het gansrijden al in de 14de eeuw verboden. Enzelfde verbod bestond in Ieper al in de 13de eeuw.

In de Antwerpse polder ontstonden kort na de eeuwwisseling de eerste verenigingen, hier 'maatschappijen' genoemd. In 1947 ontstond de bond 'Verenigde Gansrijders van de polder', die het koningsrijden op Pasjeszondag organiseerde. De bond omvat de dorpen Berendrecht, Hoevenen, Lillo, Stabroek en Zandvliet.

De Koningsfeesten van de zeven maatschappijen vinden plaats op carnavalszaterdag, -zondag of op Halfvasten. Op de avond die eraan voorafgaat, wordt de uitverkoren gans aan het volk getoond tijdens een rondgang door het dorp. Ondertussen zijn de oude klederdrachten uit de kast gehaald en is het paardentruut opgepoetst en de boerenwagen opgesierd. Een aantal ruiters beschikt nog over de oude trekpaarden van de polder, de zware Brabanders. Met groene zeep en een kam worden blokvormige versieringen op de billen aangebracht.

Begeleid door de muziekkapel trekken de ruiters vervolgens naar hun verenigingslokaal, waar de andere verenigingsleden hen opwachten: de mannen en vrouwen zijn getooid in oude klederdracht. De kanten mutsen, de neusdoeken en de juwelen stammen vaak uit oud familiebezit. De 'snijmeester' heeft inmiddels de



● Beeld van het 'gansrijden' in Hoevenen, een dorp bij Antwerpen.

gans geprepareerd. Het op vakkundige wijze gedode dier wordt verpakt in een speciaal gevlochten net. Tijdens het gansrijden zal de snijmeester op

reglementair vastgestelde tijden een aantal mazen ter hoogte van de hals doorknippen. Zo kan de duur van het spel geregeld worden.

In optocht trekt men nu naar het huis van de regerende Koning. De stoet wordt besloten door een stuut met de 'doktoers'. Zij moeten

de gewonden verzorgen, maar hun valies bevat enkel jenever als medicijn. De Koning trakteert voor de laatste keer. Hij doet dat uitbundig. Drank, hartige hapjes, bonbons en koekjes gaan rond. Er wordt gezongen 'Leve onze Keuning'. De Koning wordt door een potige onderdaan op de schouders rondgedragen. Een kroon op het hoofd en omhangen met een purperen mantel. Maar onder de mantel gloort de boerenkled die zijn werkelijke afkomst verradt.

Na het bezoek aan de Koning die nu in de stoet wordt opgenomen, begint een rondgang langs een aantal bevoorrechte herbergen. Uiteindelijk belandt men op het dorpsplein waar het spel begint. De speaker stelt met enthousiaste stem de deelnemers voor. Hij moedigt vooral de toeschouwers aan om een 'premie te zetten', waardoor een aardig bedrag wordt verzameld, bestemd als geschenk voor de nieuwe Koning. De 'champetter' (veldwachter) probeert het premiebedrag te verhogen met karnavalske uitgedeelde boetes. Als het net ver genoeg is ingeschaard en de eerste donzige ganzeveren beginnen te dwarrelen, is het hoogtepunt nabij. Onder luid gejuich wordt even later de nieuwe Koning begroet die door blijdschap wordt rondgedragen.

Nu in de vijf polderdorpen de gansrijdersverenigingen hun koning hebben uitgeroepen, zullen morgen, ophet Dorpsplein in Hoevenen, even ten noorden van Antwerpen, alle koningen van de laatste drie jaar strijden om de Keizerstitel. Dit koningsrijden begint om 15 uur. Maar eerst wordt de oud-Keizer van huis afgehaald in een bonte stoet die rond het middaguur vertrekt en verder langs diverse cafés voert. De gebetereerde toeschouwer die de sfeer wil proeven, zal bijtijds aanwezig moeten zijn. Hoevenen is via Antwerpen gemakkelijk te bereiken als men de borden Berge op Zoom volgt. In het hangegebied Noord zal dan weldra het bord Hoevenen verschijnen.

goed idee  
dagje vissen  
op forel

Foreldorado Gulpen  
04450-1235

Euwerim 1-5  
Gulpen





## winkelcentrum MakadoBeek:

- snel bereikbaar via autobanen
- 1250 gratis parkeerplaatsen
- overdekt winkelen
- goedkope **MIRRO** benzine
- iedere donderdag koopavond

*Verrassend gezellig, verbazend goedkoop.*

### BUITENLAND

#### PENSION SCHWARZWALDSTUBE

heeft in het voorseizoen (april tot juni)  
**1 weekaanbieding met h.p. v. 245 DM p.p.**  
Alle kamers met douche en balkon. Verw. zwemb.  
7616 Biberach Waldstr. 49 09497835 1045 of 7504

STA-CARAVANS te h. in de Ardennen vanaf f 200,-  
all-in p.w. Inl. 04459-1598 (Bu.)

Vak. centr. **ROPTAI**. Compl. kamperen en recreëren in  
de Belg. Ardennen. Vraag onze folder! Ave et Auffe 09-  
3284388319 (BV).

**HOSINGEN LUXEMB.** Camping des Ardennes Car. I  
met vakantiehuis met conf. en mod. kamers. Tel. 09-  
35291911 (Bu.)

Hotel-motel Val de L'Our **BURG REULAND** 150 België  
(Ardennen) 10 km van Luxemburg. tel. 09-3280329009  
Tennisbaan, zwemb., visserij, wandelen. H.P. 68 old.

### Voordelig reizen voor iedereen

Voordelige, betrouwbare vluchten, bussen, boten (geen leeftijdsgrenzen). De goedkoopste treinen tot 26 jaar. Ook verzorgde vakanties. Haal de gratis zomer- gids bij de NBBS-Reiswin- kel in Heerlen. Dr. Poels- straat 24. Tel. 045-717733. Ma.-vr. 12.15-17.00 uur; Maastricht, Wyckerbrugstr. 25. Tel. 043-12737. Ma.-vr. 12.15-17 uur, za. 9.45-14 uur of vraag hem aan via 071-145757. (Bu.)

**SALOU-PINEDA.** Mooi app. aan boulev. zandstr. f 200,- tot f 450,- per week. Tel. 072-11999. (Bu.)

**DROME-VACANCES** Zd.- Frankr. op camping a.d. rivier de Drome staat uw comfort, schone caravan met voort. klaar. Inl. 02990-30821.

### FRIESLAND

Zeil- en **SURFSCHOOL** voor volwassenen. Intern. geh. verzorgd. Inl. Zeilcentrum Alleebo, Koudum tel. 05142-2503 (Fr.).

### Vakantie/recreatie

**SPANJE.** 10-daagse bus- reizen Costa Brava/Beni- dorn va. / 195 p.p. Vertrek Heerlen Maastricht va. 13.4. Gratis gids. Keyman Reizen Rhenen. Tel. 08376-4121/4130/7075.

**KINDERBOERDERIJ** Vrijen weer geopend woensdag-, zaterdagmid- dag, zondag hele dag.

Te h. 6-pers. zomerhuisje in Eserveen (DRENT) voor en naseizoen / 200,- p.w. juli-aug. / 400,- p.w. Tel. 05919-12492.

**CALELLA** zeer goed ver- zorgd hotel met zwembad en tuin. Uitstekende keu- ken. Volpension / 38,- per dag. Inl. 045-421524.

**Costa Brava.** Luxe ruim APPARTEMENT (5 à 6 pers.) 50 m van zee. Kortbij Calella. Juli-aug. / 590,- per wk. Inl. 045-421524.

Te h. **VAKANTIEHUISJE** camping San Llanco La- naks (B) 045-212845. In Drenthe te h. **VAKHUIS- JE** bij boerderij, veel com- fort. Pasen en Pinkster, vrij. 05913-49317.

**ZEELAND.** Nieuwvielt, 6 pers. stacaravans, 700 m van zee, juli en aug. vrij. 7 dagen Pasen, Hemelvaart, Pinksteren / 275, incl. kos- ten. Keyman Reizen Rhen- en. Tel. 08376-4121/4130/7075.

Te k. **CARAVAN** Kip m. nwe. voortent 4 à 5 pers. Vredeshofje 21 Terwinse- len-Kerkrade. Tel. 04754-1321.

Te k. **STACARAVAN** afm. 9x3 m. i.s.t.v.nw. / 6500,-. Tel. 04754-1321.

Te k. **CARAVAN** 3 à 4 pers. met nw. voortent. Te a.b. Trompstr. 13 Brunssum.

**CARAVAN** merk Tabbart 460 m lang, bwj. 76, geh. is voorz. v. i.s.k., kachel, voortent, vaste pr. / 4750,-. Tel. 045-753039.

**Luxe VOUWVAGEN** Andre Jamet 5-pers. i.z.g.st. Tel. 045-716614.

Te k. 3-pers. **TOURCARA- VAN**, merk Chateau, 400 kg. nw., kachel, koelkast, i.z.g.st. Pr. / 5250,-. Tel. 04498-52399.

Te k. **TOURCARAVAN** 3-4 pers. m. voortent. Pr. / 1750,-. Rijksweg 2 Her- ten.

Te k. **STACARAVAN** type Peton Chalef 900 de luxe, geh. gestoff., geisoll., compl. keuken, sanitair, zitkamer en 4 slaapplaat- sen, afm., lg. 9 m. br. 3.50 m, 5 mnd. oud. nw.pr. / 3100,-. Vaste pr. / 25.000,-. Tel. 04406-14691.

Te k. 1-assige **TOURCARA- VAN** van 4 à 5 pers. Best- ner de Luxe i.s.t.v.nw. bwj. 12-8-81 de ideale caravan v. zomer en winter, 4 we- ken gebr., 2 gasfl., voort- dubb. ramen, ringverw., rolgordijnen, rolhorren, keuken, koelk., toilet, aparte slaapk., gasverl. (+12-220V) res.wiel enz. nw.pr. / 17.000,-. Vaste prijs / 12.000,-. Tel. 04406-14691.

Voordelig te k. 4-pers. **CARAVAN** i.z.g.st. Te bevr. Marijmanster 5, Berg en Terblijt.

Te k. **CARAVAN** Kip-tou- ring 330 m. koelk., kachel en ringverw., en luxe voort. en vele div. extra's / 10.000,-. bwj. juni '82. Je- sephinastr. 9 Kerkrade tel. 453981.

Te k. **KAMPEERAUTO** Opel z.g.a.n. Inl. tel. 045-413018.

Te k. a. **CARAVAN** m. voortent. 3.20 m l. / 3500,-. Leemkampsw. 2, Palemig- Hrl.

Te h. **FRANKRIJK** Evian a.h. meer v. Genève in de bergen 4-pers. app. voor voorjaar of zomervak. Tel. 045-711386.

### Landbouw

#### H.H. Landbouwers

Het doorzaaien van uw grasland is specialistenwerk. Loonbedrijf Mertens, Mechelen, tel. 04455-1305. Het loonbedrijf met de meeste ervaring in: grasland, ver- nieuwing, ruwvoerwinning, maaiesteel. Ook leveren wij de beste Super graszaadmengsels.

**H.H. Landbouwers!** Voor het sleuifloos leggen van wa- terslang voor vee- drinkwater in uw weiland. Ook voor het sleuifloos draineren: Uw adres:

**Loonbedrijf Mertens Mechelen**

tel. 04455-1305. Vrijblijvend informatie en offerte.

Te k. **TOURCARAVAN** Adria, 4-pers., lengte 3.80 m, m. 2 jr. oud m. voortent v. 2450,-. Tel. 045-223676, b.g.g. 045-212352.

Te k. **TABBERT** Royal Luxe, uity m. tv-antenne, ijskast, kachel, warm en koud water, bj. maart '83 / 6000,- onder nw.prijs. Tel. 04750-23552.

Te k. **VOUWCARAVAN:** Casita 81 m. koelkast, ver- warm. en voortent. Vraagpr. / 8000,-. Tel. 045-325029.

Te h. compl. inger. **CARA- VAN** m. voortent in Heim- bach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te h. v. part. in Zd.-Fr. (Ar- gèles) fraai 3-kam. app. strand op 100 mtr., dubb. sanitair voorz. Inl. 04456-362.

Modern nieuw pension. Dorp aan de MOEZEL. Inl. Tot 30-6-84 10%. Inl. 045-315102.

Te huur luxe **CARAVAN** in Frankrijk, meer van An- nancy. Tel. 04492-2184.

**REISGEZELLIN** ge- vraagd naar Indonesië, ju- li-aug. Tel. 045-610014.

Mulbach **OOSTENRIJK** appartement te h. Tel. s. avonds 045-256724.

**Luxe HOTEL** met zwem- bad, sauna, eigen visbeek, etc. 12 km v. Cochem. Dir. gel. a.d. Moezel, 5 dg. lo- ges / 225,- p.p., 5 dgn. HP / 275,- p.p., 5 dgn. VP / 315,- p.p. Inl. en boekin- gen in Ned. 045-311242 (18.00-21.00 uur).

**DUITSLAND.** Eifel, Moezel, Saarland 6-pers. staca- ravans op Ennia-vakantie- parken, juli en aug. vrij. 7 dagen Pasen, Hemelvaart, Pinksteren / 300, incl. kos- ten. Keyman Reizen Rhen- en. Tel. 08376-4121/4130/7075.

Te k. **STACARAVAN**, 5-7 pers., Huskensweg 96, Heerlen, tel. 045-721874.

Te k. 4-pers. **CARAVAN** Wilk Stern, m. voortent, pr. / 3750,-. Tel. 04459-1928.

Prima **VOORTENT** voor caravan van 3.65 m om- looplengte 7.60 m beige groen, i.z.g.st. / 290,-. Dorpstr. 49 Oirsbeek. 04492-2301.

**Damen-Blouson,** contrastfarbig verarbeitet, mit Biesen

**98,-**

**Popeline-Mantel** mit Stehkragen, Kontrastfarbige Verarbeitung

**159,-**

## Qualität zu diesen Preisen

**Modische Damen-Blousons,** contrastfarbig verarbeitet

**139,-**

**Popeline-Toga-Capes,** contrastfarbige Verarbeitung

**129,-**

**Modische Damen-Blazer** aus Seidenleinen, 80 % Seide, weite Ärmellösung

**169,-**

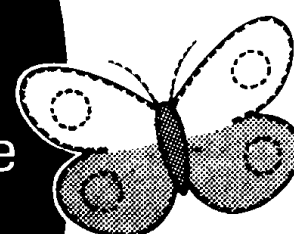
**Popeline-Blouson-Anzüge,** interessante Faltenlösungen, in Weiß, Natur, Schilf

**198,-**

**Popeline-Blouson-Kostüme** in Marine, Rauch und Schilf

**198,-**

**Aachen,** Großkölnstrasse



# FL. 2000,-

## NU MINIMAAL TWEEDUIZEND GULDEN VOOR UW OUDE AUTO.

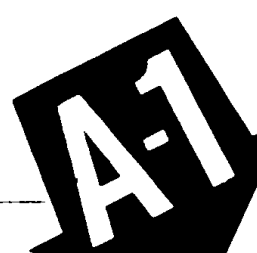
Tijdelijk geven wij u minimaal tweeduizend gulden voor uw huidige auto, ongeacht bouwjaar of aantal kilometers. (Kontekten moet dan wel minimaal 3 maanden op uw naam staan.) Door het enorme succes van de nieuwe Ford-modellen kunnen wij u de keus geven uit een groot aantal perfecte A-1 inruilwagens van vele merken en typen in alle prijsklassen. Gebruikte auto's met de betrouwbaarheid en de zekerheid van een nieuwe. Want elke auto is door ons uitvoerig gecontroleerd en zonodig gerepareerd en pas dan voorzien van de A-1 garantie.

Dat betekent 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. Dat betekent bovendien omruil- garantie: mocht de auto van uw keuze om welke reden dan ook niet voldoen, dan kunt u hem binnen 14 dagen (of 1500 km) zonder meer omruilen voor een auto in dezelfde prijsklasse en betaalt u een vooraf bepaald bedrag per gereden kilometer. De waterdichte A-1 garantie is dus een reden te meer waarom u juist nu moet overstappen in een gebruikte auto van uw Ford Dealer.

Telt u maar op: minimaal 2.000,- voor uw huidige auto, een passende financiering via Ford Credit - (als u dat wilt natuurlijk!) en het is mogelijk om met een lage bijbetaling al in een andere auto te rijden.

Daarom: kom kijken, kom kiezen en ontdek dat uw auto bij ons veel meer waard is.

**Tijdelijke aanbieding t/m zaterdag 21 april 1984**



**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.**



Weth. Sangersstraat 7, Beek (bij Makado). Telefoon 04402-75353/76543



# TENNISBIJLAGE



## OPSLAG '84

HEERLEN – Het komend week-einde begint de tenniscompetitie. Aan de vooravond van de eerste opslag, besteedt de sportredactie van het **LIMBURGS DAGBLAD** uitvoerig aandacht aan het nieuwe seizoen. Bijna vier pagina's over tennis, van jeugd tot jubilaris, van topspeler tot recreant. **Tom Okker**, Nederlands beste tennisspeler, is aan het woord. Voorzitter **Olaf van Eijndhoven** van het district Limburg, ziet veel perspectief bij de tennisjeugd. **Jef Staal**, gedelegeerde bij de nationale bond, is het daar niet mee eens. Hij voorspelt magere jaren. **De talenten**, die binnenkort moeten doorbreken naar de nationale top zijn niet vergeten en ook **de recreant** deed zijn woordje. Tenslotte **informaties** over competitie en toernooien. De sportredactie wenst elke tennisspeelster en speler een sportief geslaagd seizoen.



● De 3-jarige Stefan moest persé met zijn ouders op de foto.

**HAZERSWOUDE** – Tom Okker is gewipt...Tom Okker out...Okker haalt kwartfinale. 'Kreten' die een aantal jaren geleden wekelijks via de telex op de krantenredacties binnenkwamen. Zelden kon melding gemaakt worden van overwinningen in een van de grote toernooien. Flushing Meadow, Roland Garros of Wimbledon waren niet voor Okker. De open Canadese, de Chileense en het Melkhuisje won hij wel. Hij hoorde tot de toptwintig van de wereld. Tot in 1978 de 'vliegende Hollander' de halve finale van Wimbledon bereikte. Nederland stond op zijn kop. Dat had nog nooit een landgenoot gepresteerd. Het Limburgs Dagblad ging, in het kader van deze bijlage, naar Hazerswoude en babbelde uitvoerig met de nu 40-jarige Tom Okker.

Het is nooit anders geweest. Tom Okker is en blijft een globetrotter. Hij kan moedelijk enkele uren vlammen. Ik weet niet hoe de kinderen passen. Mijn vrouw gaat een uurtje tennissen, dan heb ik even tijd. In zijn riante woonhuis aan het Poelje in Hazerswoude, tien kilometer van Leiden en met het Heerenkoncort praktisch in zijn achtertuin, leidt Okker zijn gasten steevast naar een aparte kamer op de bovenverdieping. Dat is klaarblijkelijk de tenniskamer. Alles in de geheel wit gestoffeerde ruimte wijst erop dat hier een professioneel leeft en werkt. Aan de muren Tom Okker geschilderd door Karei Appel, verder getekende portretten, foto's en op de kasten staat de vedette van weleer in klei gebakken of in steen gehouwen. Op zijn bureau een grote agenda.

Want Okker is nog steeds bezig. Met tennissen en met zaken doen. Hij heeft de schaaftjes op het droog. Uiteraard krijgt niemand een afschrift van zijn bankrekening onder ogen, maar neem maar aan dat Okker in zijn lange carrière een bedrag van zeven cijfers bijeen geslagen heeft. En hij wil nog steeds zijn slag slaan.

### Demonstratie

Hij speelt demonstratiepartijen die goed geld opbrengen (in Nederland ongeveer 5000 gulden per partij). Zijn tennis-inkomen is niets vergeleken bij de verdiensten van Lendl of McEnroe, maar daarom is Okker dan ook al 'op leeftijd'. De glorielijck lag in de vorige genera-

## Tennis blijft het leven van Okker domineren

tie. Tegenstanders waren onder meer Rod Laver, Ken Roswall, Manuel Orantes, John Newcombe, Tony Roche, Arthur Ashe en niet te vergeten, de clown van het tennis-circus, Ilie Nastase.

„Deze spelers ontmoet ik nu nog regelmatig tijdens demonstratiepartijen die over de hele wereld worden gespeeld. Ik ga nog steeds op pad voor de firma's die mij sponsoren. Voorlopig speel ik nog steeds voor geld. Demonstratiepartijen worden goed betaald, dat geldt zeker voor het buitenland. Ook voor de oudere spelers stellen ze flinke geldprijzen in het vooruitzicht. Met Nastase zit je dan altijd goed. Hij maakt de grappen en grullen, maar laat tegelijkertijd fantastisch tennis zien. De speler aan de andere kant van het net zal zich moeten beperken tot het aangeven van ballen waarmee Nastase, een technische speler bij uitstek, kan gooichelen. Ik sta nu nog soms verbaasd te kijken naar ballen die hij retourneert.”

### Veranderd

Het tennisspel is veel veranderd. Vroeger waren er alleen maar gravelbanen. Hallen bestonden niet, grasbanen waren sporadisch. Door de komst van allerlei rubber- en kunststofproducten werd het tennisspel sneller en gevarieerder.

„Vooral de topspin die tegenwoordig door bijna elke topspeler wordt



● Tom Okker laat de door hem geschreven boeken zien

geslagen, maakt het spel snel”, zegt Okker. „Daarom is het aanvullend tennis bijna geheel verdwenen. Met de generatie Borg kwam de perfecte passeerslag in het spel. Steeds vanaf de baselijn de ballen retourneren totdat de tegenstander naar het net komt, om dan met een perfecte slag de man uit te spelen. McEnroe bracht weer een nieuwe dimensie in het spel. Hij slaat ontzettend hard. Met de pols, wat vroeger taboe was, versnelde hij de bal. De tegenstander is blij als hij de bal kan terugslaan. De daarop volgende slag is hij verslagen.”

Nu komen jonge tennisspelers zich aanmelden die van alles iets meebrengen. Voor het werkpaard Connors is de tijd voorbij”, zegt Okker, die van zichzelf zegt dat hij snel ter been was, een all-round-speler en op alle banen redelijk uit de voeten kon.

### Hobby

„Ik heb geluk gehad. Ik was zo getalenteerd dat ik met mijn sport veel geld kon verdienen. Het is altijd prachtig als je van je hobby een beroep kunt maken. Ik heb me precies als andere spelers moeten aanpassen. Het vele reizen was verschrikkelijk. Steeds aanpassen aan de tijdsverschillen, aan de ballen en baan wennen. Dan een toernooi of wedstrijd en weer verder. Vergeet niet dat toptennissers het niet gemakkelijk hebben.

Neem nu Lendl. Hij wilde na de finale in Rotterdam, die helaas verstoord werd door een bommelding, direct naar Zaventem in België reizen. Om vijf uur had hij een vlucht naar Londen, om half zes de Concorde naar New York. „Dan ben ik om vier uur thuis”, zei Lendl. Op deze manier reizen de cracks over de wereld”, aldus Tom Okker.

### Nomadenleven

Okker leidde ongeveer vijftien jaar zo'n nomadenleven. Zelden was hij thuis. In zijn toptjaren, eind zestiger, begin zeventiger, was hij soms maanden van huis. Op 35-jarige leeftijd besloot Okker het wat kalmer aan te doen.

„Ik wilde meer aandacht aan mijn kinderen besteden. Nathalie, dertien, Ester, zeven en Stefan, drie jaar, willen hun vader wel eens leren kennen. Daar hebben ze nu gelegenheid voor. Vaker gaan ze mee. Ze kennen het leven van een bekende sportman al”. Zijn verdere leven zal Okker

steeds met tennis te maken hebben. „Tennis wordt in de hele wereld gespeeld. Voetbal, rugby, schaatsen bijvoorbeeld zijn specifiek voor enkele landen. Tennis kan door iedereen gespeeld worden. Van acht tot achttien. Alsd zullen de krabbers niets verdienen en de topspelers worden miljonair. Dat is in elke sport. Daarmee moeten we leven.”

Okker pakte daarna zijn golfattributen en reed naar Noordwijk. Hij had een baan gehuurd. „Bijna alle tennisspelers spelen golf. Waarom zou ik achterblijven. Overigens vind ik het een fantastische sport”.

JO GERARDS

## OKKER OVER NIJSSEN

**HAZERSWOUDE** – Het Kingscupteam dat enkele maanden geleden in Zwitserland een week lang strijd leverde tegen Oostenrijk en het gastland, kwam onverwacht onder leiding te staan van Tom Okker. De ervaren rot had in nauwe samenwerking met de bond ook de keuze laten vallen op Limburgs talent nummer één: Tom Nijssen. Weliswaar kwam Nijssen in Zwitserland niet aan de bak, maar Okker kon tijdens de trainingen zich een aardig beeld vormen van Nijssen. „Zonder twijfel is hij een talentvolle speler. Hij heeft een flinke dosis techniek. Toch moet hij oppassen dat juist door deze goede techniek, zijn slagen niet te lui worden. Dat heeft niets met inzet te maken, dat heeft hij genoeg. Maar ik vrees dat hij straks veel punten verspeelt omdat de concentratie in zijn beste slagen niet voldoende is. Hij moet veel ervaring opdoen. Dom is hij niet. Tom leert gemakkelijk, het meest nog van zijn eigen fouten. Veel internationale wedstrijden spelen is enige goede recept voor Tom Nijssen”.

## Talenten in overvloed

**MEERSSEN** – Voorzitter Olaf van Eijndhoven van het tennisdistrict Limburg reageerde fel op uitspraken dat het aantal leden van tennisclubs achteruit zou gaan. Hij geeft grif toe: „De groei is er uit, maar teruggang is nog niet te constateren”. Wim Jetten, de secretaris, haalde onmiddellijk de boeken tevoorschijn. Daaruit blijkt dat het district Limburg verleden jaar een aanwas had van ruim elfhonderd leden. „Dat is gedeeltelijk gekomen door de invoering van de spelersspasjes en door het toetreden van enkele clubs, die voorheen recreatief speelden. De clubs moeten door de invoering van de spelersspasjes met de billen bloot. Niet ingeschreven leden toch laten tennissen is er niet meer bij. Iedere speler die aan een, door de KNLTB georganiseerd, toernooi deelneemt, heeft nu een dergelijk pasje nodig. Het ledenaantal groeide ook omdat verenigingen, ondermeer IASON uit Houthem, TALVU uit Hoensbroek en een recreatieclub uit Susteren, competitie wilden spelen”, zegt van Eijndhoven. „Het districtbureau in Sittard krijgt steeds meer werk. Het dienstenpakket wordt uitgebreid. Het district telt ruim 43.000 leden. Limburg is een van de vooraanstaande districten in Nederland. Wij gaan in de toekomst een hartig woordje meespreken. Talenten in overvloed”.



● In de tuin de eerste tennislessen voor de kinderen Stefan en Ester

Foto's: THEO GIJZEN

## OKKER OVER ALBERT

**HAZERSWOUDE** – Slechts zelden heeft Tom Okker, die internationaal veel meer bezig was dan in eigen land, Marc Albert de

Limburger-in-Brabantse -dienst, bezig gezien. „Ik heb zelfs nooit tegen hem gespeeld”, zegt Okker. „Af en toe was ik toeschouwer bij zijn

wedstrijden. Voor mij is Albert een nuchtere speler, die precies weet wat hij wil. Nijssen heeft na zijn studie duidelijk gekozen voor

de tennissport. Albert daarentegen prefereert de studie. Om dan, ondanks de minimale training toch nog enigszins op nationaal niveau te blijven presteren, getuigt van goede klasse. Meer kan ik niet over Marc Albert zeggen”.



Aangeb. betrekkingen

Meisje gevr. voor PRIVE-  
WERK. Bureau L'Amour.  
Tel. 045-225237

BARDAMES gevr. Bar Ma-  
Cherie, Heerleboek 61.  
Nuth, tel. 045-241829.

MEISJE voor privehuis gevr.  
Tel. 045-721759.

BARMESIES gevr., evt.  
escort. Tel. 045-226190 -  
228159 of 317032

Nette, propere, zelfst.  
WERKSTER gevr. 25-40 jr.  
voor 4 ochtenden per wk.  
van 9 tot 12 u. Inf. tussen  
19.30-20.00 uur. Tel. 045-  
423236.

Gevr. part-time SECURE-  
TARESE, cvr. in confec-  
tie. Br. o. no. HK 462 LD  
Postbus 3100, 6401 DP  
Heerlen.

BAR Playboysclub kan 2  
meisjes plaatsen. Tel.  
045-312.

Suchting AKTIEF. Voor  
bemiddeling in ser. man-  
vrouwrelatie, zoekt een  
consulente in Kerkrade.  
Verst. middelb. oit., auto en  
rijbew. 39 (voorheen  
Hilberbaan 52A, 6418 CH  
Heerlen)

WEEKENDKAPSTER  
gevr. D- en h. kapsalon W.  
Fober, Brunssum, 045-  
256223.

Orkest zkt. met speed er-  
varen ORGANISTE. Tel.  
04493-1512

ASSISTENT-KOK voor  
restaurant in Valkenburg.  
Hij die bereid is zich in dit  
beroep waar te maken, ge-  
heve te bellen voor af-  
praak. 04406-13558

Gevr. PORTIER voor dis-  
cotheek. Tel. 04405-2967

Meisje of jonge vrouw voor  
HUISHOU-  
ding in café, klein kind  
en bezwaar. Tel. 09-  
3211756808 (alleen intern.  
goede verdiensten).

Zelst. COLPORTEUR in  
de kledingreinigingsbran-  
che, met eigen vervoer. Inf.  
tel. 045-463279

Dames, lets extra's v.d. va-  
kantie? Tel. v. ser. BIJ-  
VERDIENSTE 01846-2381

KEUKENHULP voor res-  
taurant in Valkenburg.  
Levt. 18-19 jr., moet vlug  
en correct kunnen werken.  
Tel. 04406-13558

Meisje gevraagd voor PRI-  
VE-WERK. Tel. 045-727731

Modellenvoorbureau vr. FO-  
TOMODELLEN voor foto-  
fakken v. fotografen. Tel.  
045-325365

Gevr. free-lance KLEER-  
MAKER (m.v.) voor maat-  
werk bij verenigingen en  
bedrijven, hoofdzakelijk  
in de avonduren, pomp-  
werk, kunnende verrich-  
ten aan: Sezo Uniformen  
St. Janstr. 3, 7256 BC  
Keyenberg Gld.

Gevr. lief meisje of jonge  
VROUW, die zijn doch-  
tertje tuss. de middag wil  
opvangen, 4 dgn. p. wk.  
van 11.30 tot 13.30 uur. Ift.  
omg. Meezenbroek. Tel.  
045-722791

Wie wenst dames-heren  
KAPALON op franchise-  
basis te runnen in Ubach  
over Worms, Solst. J. van  
Wersch, Postbus 254, 6130  
AG Sittard.

Gevr. man/vrouw met HO-  
RECAPILOMA, "han-  
delskennis" voor "vaste  
dienstbetrekking voor een  
Grieks restaurantbedr.  
Tel. 04490-21550.

Wegens omst. zkt. all-  
round dansorp. Pina Colo-  
LA BASSIST ZANGER en  
gitarrist zanger. Tel. 045-  
451158 of 459112.

Confectie-atelier

vraagt part-time naaisters voor directe indiensttreding.  
Br. o. no. HK 461 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CHAUFFEURS gevr. voor kipper-oplegger, zonder er-  
varing onnodig te solliciteren. Br. o. no. MA 467 LD Sta-  
tionstr. 27, 6221 BN Maasticht.

Leuke bijverdienste door enqueters

R+m. Research en Marketing is bezig met nieuwe grote  
onderzoekprojecten. Daarvoor willen wij ons team ex-  
pandieren en enqueters in geheel Limburg uitbreiden.  
Als u tenminste 21 jaar oud bent, minimaal Mulo-Mavo  
opleiding hebt en een auto bezit kunt u ook daarvoor in  
aanmerking komen. Enqueters is het mondeling on-  
derwerpen van mensen over hun wensen en gedragin-  
gen. U doet dit op doordeweekse dagen, op door uzelf te  
bepalen uren. Vergoedingen per gesprek en reis- en ki-  
lometergeld. R+m zorgt voor een korte doch gedegen  
opleiding, waarna u voor enquete werkzaamheden wordt  
ingeschakeld. Hebt u belangstelling? Bel dan maandag  
9 april a.s. tussen 9 en 15 uur naar R+m. Research en  
Marketing b.v., Honigmanstr. 37B, 6411 LJ Heerlen tel.  
045-719071.

Firma Potthoff vr. voor het verkopen van kunststof ra-  
men en deuren

vertegenwoordigers

Inf. tel. 08851-7182

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINI-  
GING BV, reinigt, oit.  
rappen en vegen. Tel.  
045-312154/312709.

Erkend DAKDEKKERS-  
BEDRIJF Peters en Zn.  
Werkzaam op ons vak. Wij ver-  
nemen alle dakken en  
zinkwerf. Maastrichter-  
aan 42, Ubach o. Worms.  
Tel. 045-212817 460681.

Alles in één hand! Bel  
Hans Lips B.V. voor al uw  
timmer- en DAKWERK.  
Gaten, dakpannen, ter-  
rassen, kozijnen, interie-  
ur, betimmering enz. alsook  
alle soorten dakken, zink-  
werk v. nieuwbouw of on-  
derhoud. Tel. 045-453818.

STUCCADOOR neemt alle  
werkzaamheden aan. Tel.  
045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF  
M. Haas, het vertrouwde  
adres voor alle vernieu-  
wings- en reparaties van  
alle soorten dakken, gaten  
en schoorstenen, dakka-  
pellen, dakbeschoten en  
dakisolatieplaten. Vraag  
advies en offerte. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. RAILS  
hangen. Gordijnen maken.  
Voordelprijzen en vak-  
manschap. Gratis prijsop-  
gave. Schillingen Interieur.  
Tel. 045-312133 (voorheen  
Markt). Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Te k. donkblauwe KIN-  
DERWAGEN, z.g.a.n. f. 1250,-  
in filmcamera m.  
Markt. Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Schoonwaterparket

Alle soorten parketvloeren gelegd en ongelegd. Ook  
voor het opschuren van oude vloeren. Showroom. Hob-  
belrade 32, Spaubeek, tel. 04493-1968.

Kunststof dakgootbekleding

Nooit meer schilderen.

J. Veldhuizen, Smedenstr. 6 Kerkrade tel. 045-454729.

Firma Lardu

voor al uw vernieuwing reparatie van dak-, lood- en zink-  
werk. Schoorstenen vernieuwen. Waterdicht maken.  
Vochtige gevels enz. Wij staan voor u klaar met vakbe-  
kwame mensen. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-727334  
of 04406-13503.

Voor TUINAANLEG, on-  
derhoud, nieuw gras, ter-  
ras, afrastr., metselwerk  
etc. Goed werk, niet duur.  
Bel 045-272093, na 19.00  
uur.

Voor al uw behang- en  
SCHILDERWERK, de al-  
gemeenheidsprijzen, 045-  
463237 of 04490-14246

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Voor SIERBESTRATING  
terras, oprit en vakman-  
schap. Stratenmakersbe-  
drijf Nico Gerards. Vrij-  
blijvend prijsopgave en  
advies. Tel. 045-313956.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
dakken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224459.

Larousse ENCYCLOPE-  
DIE te k., laatste nieuw-  
uitgave 27-delig compl. m.  
sprekend boek en Sony  
box. Nw.pr. f. 4500,- voor  
f. 1700,-. Tel. 045-454628.

KLEUREN TV te koop,  
prima toestel f. 175,-. Tel.  
04406-12875

GRASZODEN 1e kwal.  
met gar. f. 3,50 per m2. Gra-  
tis thuisbez. Tel. 045-  
713357.

Sportvissers 10-40% korting  
op VISPARAPLUS, vis-  
mand, 3-ladig nu f.  
39,85. Fa. Steine, Rijks-  
weg centrum 28, Geleen.

KUNSTHARSANGELS,  
voor mooie lange nagels.  
Bel nu 045-727693.

Zo'n droge Laaker BOE-  
RENHAA, ouderwets lek-  
ker. Slagerij Bongaarts.  
Ohé en laak, tel. 04755-  
1223.

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570

Te k. z.g.a.n. WATERKAR  
1000 liter, vat met kraan,  
prijs f. 1000,- excl. BTW.  
Te bevr. Hoenen, Band-  
weg 4, Geleen, tel. 04494-  
46541

Voor al uw BESTRA-  
TINGSMATERIALEN.  
Gobuton B.V., Einder-  
straat 13, Schinveld, tel.  
045-252570



## Landelijk commissielid voorspelt: 'magere jaren voor Limburg'

ZILVEREN  
JEF STAAL

**H**EERLEN - Het volgend jaar, op de dag dat Jef Staal vijftenzestig wordt, zet hij geen stap meer voor de tennisbond. Dat is zeker. Vijftieng jaar heeft Staal dan meegelopen met de Nederlandse tennisjeugd. „Voor ik niet meer meekom, stop ik”, zegt hij over het aanstaande afscheid als Limburgs gedelegeerde in de landelijk jeugdcommissie. Vijftieng jaar opleiding, begeleiding, scouting, trainingen en wedstrijden bij de jeugd tot en met 18 jaar. Vijftieng jaar geStaalde perfectie.

Alleen Jef Staal kan een kritische terugblik geven op de Limburgse tennisgeschiedenis. kan met het gemak van een vakman de fouten en gebreken blootleggen in de tenniswereld en durft zelfs een gefundeerde prognose te geven. „Ik herinner me de eerste Limburgse tennisjeugd. Zij werden door de 'Hollanders' simpel aan de kant geschoven. Het was frustrerend. De Amsterdammers en Rotterdamers lieten zich niet uit de tram duwen”, terwijl de jongelui uit de provincie nog nooit een tram hadden gezien. Uit elke groep haalde je gemakkelijk de 'lefgosers' uit de Randstad. Wat overbleef waren jongens en meisjes uit het zuiden en noorden van het land”, zegt Staal over de moeilijke integratie van Limburgers in de tennissport. Op de baan was het niet anders. Toppers had Limburg nog niet. Iedere tegenstander sloeg de Zuiderlingen van het gravel.

## Blufpoker

„Gelukkig is dat nu anders”, meent Staal. „Nu trekken onze jongens en meisjes ook hun mond open, nu zijn ze ook in staat 'blufpoker' te spelen. Nu hebben de meeste jongens en meisjes lak aan de zacht g, ze zijn er trots op. Ik kan me gruwelijk ergeren aan mensen die de g uitspreken als de boven-Moerdijkers. Even later vallen ze toch duidelijk door de mand. De kinderen raad ik aan: blijf Limburger”.

Er zijn meer oorzaken te noemen waarom Limburgse kinderen in het verleden niet konden wedijveren met de anderen. „De Limburgse jeugd is minder hard, minder verbeteren tijdens het spel, vinden het al vlug goed. Daar maakt zich elke Limburger schuldig aan. Zelfs het districtbe-

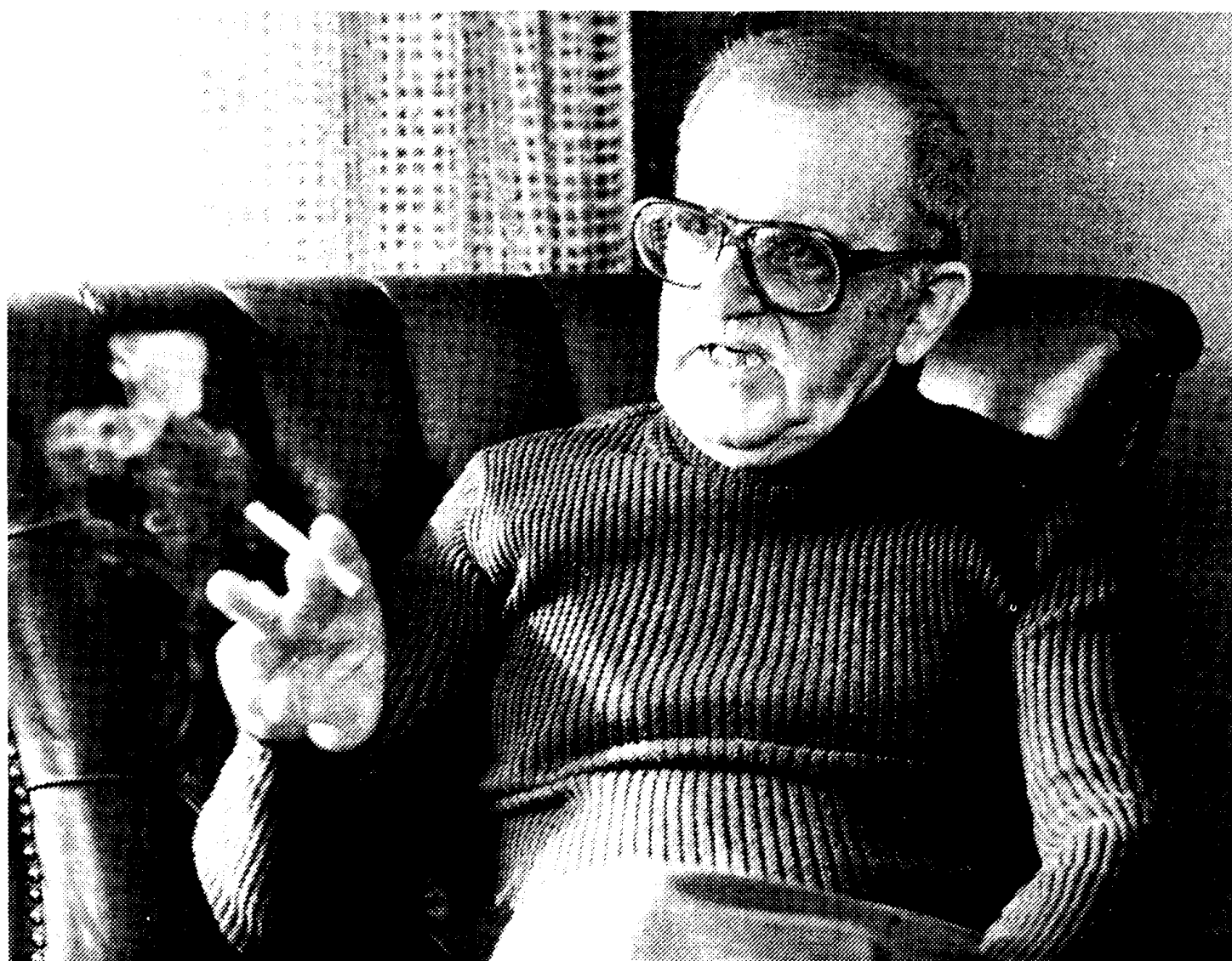
stuur heeft vaker die neiging. Een Limburgse kampioen wordt op handen gedragen. Hij wordt verheven. Wij hebben de kampioen. Later tijdens de nationale toernooien komt iedereen tot de ontdekking dat het spel dan pas begint”.

## Flair

Er is nog een derde oorzaak. Volgens Jef Staal missen de Limburgers de flair, de 'opkomst' deugt niet, de wil om te presteren, de huid zo duur mogelijk verkopen, tot op de bodem gaan, dat mankeert er wel eens aan. Kortom, onze kinderen hebben nog teveel hun ouders nodig of anders en duidelijker gezegd: de ouders hebben nog te veel hun kinderen nodig tot meerdere eer en glorie van hezself”.

Keiharde verwijten van Jef Staal aan het adres van de Limburgse jeugd en aan de ouders. De Maastrichtenaar, die al vele jongens en meisjes heeft zien uitgroeien tot nationale hoogte, maar er nog meer heeft zien afgaan, weet wat hij zegt.

„In zeer korte tijd is in de mentaliteit van de Limburgse kinderen verandering ten goede gekomen. Gelukkig. Jammer dat Limburg in de komende jaren geen



De 64-jarige Jef Staal: vijftieng jaar bij de jeugd

Foto: FRANS RADE

rol van betekenis zal spelen. Pascale Druyts en Hugo Janssen zijn 'gesettelede' namen. Daarna komt weinig talent. Limburg gaat volgens mij magere jaren tegemoet.

De tennissport was van oudsher 'bekakt'. Dat is nu definitief voorbij. De jeugd draagt niet meer de sporen van een elitaire sport, zoals het enkele jaren geleden was. Tennis is een volkssport geworden. De pers die vroeger wegens de afstand tot de gewone man, spelers deed katten, zorgt nu voor positieve publiciteit”.

## Jeugdzaken

Op zijn vijftiende meldde Jef Staal zich bij het Maastrichtse Ready, een van de oudste clubs uit de provincie. Hij werd geen 'bink’.

Ik had te weinig aanleg om een goede speler te worden. Via Jan van der Zwaard ben ik, na de oorlog, in het bestuur van ATIVU in Treebeek gekomen. Ik ben moeide me daar met jeugdzaken. Later werd ik benoemd in de, uit vijf personen bestaande, landelijk jeugdcommissie. Deze houdt zich bezig met alle jeugdzaken. Dat werk doe ik dus nu vijftieng jaar. Terug naar het Limburgse district is er beslist niet meer bij. Als je landelijk bezig bent geweest zie je alles veel ruimer. Limburg is dan te klein. Dat heeft niets met groot-spraak te maken. Daarom kan ik landelijk alleen maar over Limburg oordelen”.

## Ouders

Door zijn werk bij de Koninklij-

ke Nederlandse Lawn Tennis Bond (KNLTB) heeft Jef Staal met veel ouders kennis gemaakt. „Dat moet gebeuren” zegt Staal. „De weg omhoog van een kind loopt via de ouders”.

Tijdens de trainingen en wedstrijden moet Staal veel werk opknappen. Hij vervangt soms de ouders en vangt kinderen op.

„De belangrijkste taak van de ouders is het kind duidelijk te maken dat een overwinning niet zalmakend en een nederlaag geen drama is. De kinderen moeten de sport plezierig vinden. Blijven ze winnen dan verslappen ze in mentaliteit. Krijgen ze veel nederlagen aan hun broek dan gaat de animo in de sport verloren. Het uitbannen van excessen is de voornaamste

Internationale  
Tenniskalender  
1984

28-5 - 10-6 Roland Garos Parijs  
25-6 - 8-7 Wimbledon  
11-6 - 17-6 Queensclub  
27-8 - 9-9 Flushing Meadow

Nederland  
Melkhuysje

Oostenrijk  
Kitzbühl

taak van de ouders. Vergeet niet: de moderne jeugd kan meer dan men doorgaans denkt. Veertien- en vijftienjarigen zijn vaak kleine baasjes. De hedendaagse jeugd is niet lastig wel anders. Ik weet dat ze mij 'ouwe zak' noemen. Daar heb ik geen moeite mee. Maar er is verschil tussen denken en zeggen” is de mening van Jef Staal de man met ontzettend veel levenservaring. Hij heeft het allemaal al eens meegemaakt. Jonge mensen spuien wel eens hun ideeën. Als ze worden afgeremd dan heb er ik geen begrip voor. Maar meestal, praat ik uit ondervinding, zit die ideeën al eens gebruikt. Daarom moet je oppassen dat je de impulsen vanuit de jeugd niet vernietigt”.

## Hobby's

Vanaf het volgend jaar heeft Jef Staal genoeg tijd voor zijn hobby's. Puzzelen en veel lezen. Op één manier blijft hij echter aan tennis verbonden. „Ik spaar postzegels van racketsporten. Er zijn maar een paar Nederlanders die dezelfde afwijking hebben”.

JO GERARDS

**K**ERKRADE/MAAS-TRICHT - Lid worden van het A-team. Tennister Henriëtte Knols van het naar de hoofdklas-

## Henriëtte Knols

'knalt' naar  
het A-team

Henriëtte Knols buigt zich over de studieboeken in haar piepkleine leefruimte, waar het tennis tijdelijk naar het tweede plan is verhuisd.

Foto: THEI GIJZEN

se gepromoveerde NIP Roermond moet aan den lijve ervaren, hoe zwaar het is tot deze 'elitegroep' toe te treden. Limburg heeft op dit moment slechts twee A-speelsters in Nicole Eijssen en Pascale Druyts. De 18-jarige Henriëtte zit al bijna twee seizoenen in de wachtkamer voor de hoogste nationale tenniscategorie en laat haar ongenoegen hierover de vrije loop: „De selectie staat bol van vriendjespolitiek. Op basis van mijn resultaten tegen talrijke A-speelsters had ik er allang tussen moeten staan. Echt teleurgesteld hierover ben ik echter (nog) niet. Het is een extra stimulans om door te breken”.

Een interview met de Maastrichtse jongedame, die in februari haar Limburgse tennistitel indoor prolongeerde, is een openbaring. De B-speelster neemt geen blad voor haar mond en weigert verstoppertje te spelen zodra precare zaken ter tafel komen in haar opvallend economisch inge-

richte studentenkamer in Kerkrade. In deze omgebouwde slaapkamer speelt het tennis, ondanks rijen Nike's en stapels rackets, tweede viool, want de atheneum-scholier aan het Antonius Doctor-college blokt er momenteel voor haar eindexamen.

„Ik wil persé mijn diploma halen en de voortekenen (alles voldoende) zijn goed. Ik ben in Kerkrade verzeilt geraakt, doordat ik hier intern op de tennisschool kwam. Deze school is, als gevolg van financiële moeilijkheden, inmiddels omgeheven, maar ik ben in Kerkrade geble-

ven omdat ik zo vlak voor het eindexamenjaar niet van school wilde wisselen. Bovendien kan ik mij hier erg goed om mijn studie concentreren, in Kerkrade is namelijk niks te beleven. In Maastricht zou dat ongetwijfeld anders zijn, want ik kan de lo-kroep van het Vrijthof maar moeilijk weerstaan”, lacht de gezellige roodharige.

De ex-tennister van Kimbria en Ready („Ik ging daar weg omdat ik steeds met Monique Margari overhoop lag”), ziet 1984 als het kardinale jaar uit haar carrière.

Examen op school, doorbraak tot

de A-categorie, maar last but not least plant zij een stage in de Verenigde Staten. „Nu ik afgevoerd ben voor de opleiding ergo-therapie, peins ik over twee alternatieven. In Nijmegen informatica studeren in combinatie met tennis of voor pakweg een jaar naar Amerika zoveel mogelijk tenniscircuits afstoppen. Voor dat laatste moet ik, gezien de kosten, mijn ouders en sponsors zien te porren. Ik wil het graag, omdat ik dan weet waar ik in het tennis sta. Ik ben nuchter genoeg om mij op mijn maatschappelijke positie te concentreren als ik niet minimaal de nationale top kan bereiken. Om dat te kun-

nen beoordelen, moet je echter eerst een ervaring zoals Amerika achter de rug hebben” reageert Henriëtte, wier spel met name steunt op de back-hand en een hoog tempo.

De Maastrichtse is met haar 18 jaar automatisch bij de senioren beland en heeft het gevoel dat zij in een vacuum is terechtgekomen. „Het is een beetje een vreemde gewaarwording als je de junioren bent ontgroeid en je

gelukkig met de kans zich in de hoofdklasse in de kijker te spelen. Limburg heeft ijzer met handen moeten breken om met NIP en GTR eindelijk weer hoofdklassers te krijgen. Het tennis in Limburg is ver achteropgeraakt: niet in de laatste plaats doordat verantwoordelijken elkaar het licht in de ogen niet gunnen. Kinderachtige ruzies zijn er bijvoorbeeld oorzaak van dat vele talenten niet meer deelnemen aan de zogenaamde fasetraining. Ik zelf

„JEUGD IS DE  
DUPE VAN RUZIES  
IN TENNISWERELD”

nog geen senior voelt. Ik weet dan ook bij God niet waar ik nationaal sta. Mijn spel ontwikkelt zich echter heel geleidelijk, dat voel ik. Niet zoals bij Pascale Druyts, die er in één klap was. Bij mij gaat het langzaam maar zeker. Ik slaag er steeds beter in mijn agressie in toom te houden en ook het 'killers-instinct' ontwikkelt zich”.

De eerste speelster van NIP (dat sedert haar komst twee keer in successie promoveerde) is dol-

ben ermee gestopt: toen mijn trainer Leo Heemskerk als districtstrainer moeilijkheden kreeg met het bestuur dat het onaanvaardbaar vond dat hij tevens voor een tennisschool ging werken. Ik ben hem gevolgd omdat ik veel vertrouwen in hem heb. Toch vind ik zulke geschiedenissen erg vervelend, want het is steeds de jeugd die er de dupe van is”, knutselt Henriëtte Knols.

HUUB PAULISSEN

## Transfers bij de Limburgse verenigingen

Naam	Nieuwe vereniging	Oude vereniging
Theo Hoek	Blerick	ON
Ellen Hoek		Rodhe
Josette Titulaer-Dielen		GTR
Tony Bokhorst		Bergen
Peggie Peters		Geldrop
Helene Dielen		GTR
Ingrid v. Nuys	Brunssum	SLTC
Caroline Houben	BRZ	Elstoc
Rob v. Oppen	GTR	Ready
Caroline Leenen		Kimbria
Kalinka Houwen		Venlo
Mej. Vermijlen		Belgie
Mej. Huismans		Belgie
Mara Eykenboom	NIP	Maasbracht
Angelo Meyers	Ready	Alivu
Stefan Trumpi	SLTC	Noord-Brabant
Daniëlle Crals		Kimbria
Rob Amory		Kimbria
Monique Schroeder		GTR

Bovendien verlieten: Tom Nijssen, Pascal Druyts en John v. Heck de vereniging GTR naar verenigingen in het Westen van het land.



## Te koop gevraagd

Dit is het juiste adres als u uw sloop- of SCHADEAU-TO wilt verkopen voor hoge en contante betaling, want ik betaal meer dan wat dan ook. 13.00 uur. Tel. 045-22374 b.g.g. 220559.

## Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Co. Janssen, Schelberg 45, Heerlen, tel. 720202.

**CV DEFECT?** Huur er een bij HESJ, Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, 045-442326.

Te h. aangeb. GARAGE-BOXEN. In W. v.d. Grachtstraat (H. Heide). Te h. in de o. Geleen, tel. 045-713593, na 13.00 uur.

Th. 2 pers. APPARTEMENT, nab. Eern, rustig gelegen. Pr. n.o.t.k. Tel. 04457-1864.

Te huur BUNGALOW met 4 slpk. en rust. tuin in Montfort. Br. n.r. RD 143 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gemeub. APPARTEMENT m. eig. bad, w. en cv. Inl. na 17 uur Drievogelstr. 3B, Kerkrade.

OPSLAAGRUIJTE te huur in Centrum-Hoensbroek. Inruithoogte ca. 3,5 m, oppervlakte ca. 40 m<sup>2</sup>. Huur f. 1250,- per maand. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. Kunrade KAMER met keukenblok / 225,- incl. na 18.00 uur. Tel. 045-750229

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. gelegen Wijnweg. Te bevr. Voorstr. 22, Brunssum, tel. 045-257090.

Gem. KAMERS te h. vanaf f. 298,- / borg centr. Hrl. Tel. 045-717381 na 16 uur.

Te koop te huur vrijst. INRUITHOOGTE, bjr. 78. H. n.r. f. 1100,- p. mnd. 04492-3292.

Te h. SPILTLEWELVONING, nab. Kappel in Zand. 3 slaapk., huurpr. f. 700,-. Tel. 045-72154.

Te huur CAFE in centr. v. Heerlen, avondzaak, vr. pr. f. 55.000,-. Te bevr. 045-425510 of 717700.

Luxe KAMERS te h. in Geleen. W. + k. water, eigen w.c. en douche, RTV-aansl., c.v., tel. aansl., bad, keuken, etc. 04494-42015 v. 9.00-18.00 uur. Huurpr. op aanvraag.

Te h. 2 pers. gemeub. AP. PARTEMENT Maastriest. 45, Brunssum.

Luxe APPARTEMENT in de kern. Voorendal voor keuring echtpaar of alleenstaande, liefst oudere. Met eigen ingang, alles gelijktijdig. Huursubsidie mogelijk. Brondn. HK 466. Limburgs Dagblad, postb. 3100 DP Heerlen.

Te h. gestoff. ZIT-/SLAAPK. keuken f. 325,-. Akerstr. N. 108 H'broek. 045-221217.

Centrum Schaesberg (Markt), gemeub. KAMERS, eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

KAMER te h. met volpensioen. Tel. 04494-42669.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. een nette en rustige ETAGEWONING v. 2 pers., kale huur f. 630,-. Inl. 04494-48180.

Gr. gem. ZONN.KAMER m. toilet, wast., w. en k. in rust. wijk in Welten-Heerlen, gebl. v. Maasche en keuken. Tel. 712649.

KAMER te h. Gemeub. en gestoff. Lotbroekkerweg 19, Heerlen. Tel. 045-227291, b.g.g. 043-641529.

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40, Heerlen.

LOODSEN te h. 240 en 180 m<sup>2</sup>, te Simpelveld. Bochtelweg 14, Tel. 045-442726, na 18.00 uur. 04451-1957.

KAMER te h. in H'broek, beg. grond, met kookg. en douche, w.c., c.v. Tel. 045-225514.

KAMERS t.h. f. 275,- p. m. Bijksweg Nr. 12, Sittard. 04490-12078.

Te huur APPARTEMENT te Kerkrade. Tel. 045-723988.

Te h. BOVENWONING, keuken, 3 kamers, badk., w.c., balkon, zolderkam. Br. n.o. SB 856 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur Simpelveld WOOKK., keuk. en 1 slk., w.c. en douche. Pr. f. 300,-. Te bevr. zat. tuss. 11 en 15 uur. Tel. 045-444181.

Te h. centr. Hrl. bij Hema 316 m<sup>2</sup> winkel/kantoor. BEDRIJFSRUJTE. Gunstige pr. n.o. Inl. 045-711617.

Te h. gem./ongem. AP. PARTEMENT Centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te h. op klein industrie-ter. nog div. bedrijfsruimtes m. kantoren, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-721976, na 18 uur.

BERG EN TERBLIJF te huur vrijst. huis met tuin voor 1 of 2 jaar gestoff. Huurpr. f. 1000,-. Valkenburgerweg 46, tel. 079-215780.

Te h. in LANDGRAAF mooie kamers met gebr. v. keuken, badk. en telefoon. nader inl. 045-314788.

Te h. op goede stand NIEUWENHAGEN gestoff. appartementen best. uit: Kitchenette, zit-slpk., gez. badk. m. ligb. met aansl. RTV en event. telefoon. Nader inl. 045-314788.

APPARTEMENT te h. in vakwerkbouderij, wel of niet gemeub. Inl. 04450-2233.

BOVENWONING te huur in centrum Geleen, geschikt voor oudere personen. Graaf Huyndlaan 2a.

Te h. te Valkenburg, gemeub. KAMERS, vanaf f. 200,- incl. Centrum. Eigen opgang. Tel. 04406-15323.

Te huur WINKELPAND te Stein. Tel. 04495-3105.

## Te huur gevraagd

Te huur te k. gevr. w.o. n.o. m. min. 2 slaapk. omg. Hulsberg. 04406-13081.

WONING gev. m. 2 a 3 slpk., omgev. Egelshoven/Kerkrade, hr. f. 400,- / 500,- p. mnd. Tel. 045-321785.

Te h. gevr. Heerlen centr. of nabij centrum ruim WOONHUIS m. tuin. Huurpr. tot f. 1000,-. Br. n.r. HK 457, LD postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. WONING met 3 slpk., garage omg. Beck en Geleen. Huur f. 600,- p. m. Tel. na 18.00 uur 04493-1333.

Te h. gevr. BENEDENWONING m. tuin, omg. Heerlen. Br. n.r. SB 848 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. gevr. in ROOSTEREN of dir. omgev. woonhuis met 2 w.o. Br. n.r. SB 826 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Te h. gevr. WONING omg. Brunssum-Sitt. Geleen. bereid. oudere won. op te knappen. 045-228986.

COMPLEX voorkevr. v. auto's. Tel. 045-727693.

Werkende jonge vrouw zoekt ongemeub. comfortabel ruim APPARTEMENT/HUIS/BOERDERIJ (geen onderhoud) 2/3 slaapk., landelijk gelegen, binnen 20 km van Heerlen. Tel. 045-263331 (tj. d. kantoor).

Gepensioneerde zoekt GASTHUIS in Landgraaf. Br. n.r. SB 857 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. gevr. WERKPLAATS 500 m<sup>2</sup> met elec. omg. tuss. Heerlen en Sittard. Postbus 2601 Heerlen.

Te h. gevr. door werkend INRUITHOOGTE, bjr. 78. H. n.r. f. 1100,- p. mnd. 04492-3292.

Te h. SPILTLEWELVONING, nab. Kappel in Zand. 3 slaapk., huurpr. f. 700,-. Tel. 045-72154.

Te huur CAFE in centr. v. Heerlen, avondzaak, vr. pr. f. 55.000,-. Te bevr. 045-425510 of 717700.

Luxe KAMERS te h. in Geleen. W. + k. water, eigen w.c. en douche, RTV-aansl., c.v., tel. aansl., bad, keuken, etc. 04494-42015 v. 9.00-18.00 uur. Huurpr. op aanvraag.

Te h. 2 pers. gemeub. AP. PARTEMENT Maastriest. 45, Brunssum.

Luxe APPARTEMENT in de kern. Voorendal voor keuring echtpaar of alleenstaande, liefst oudere. Met eigen ingang, alles gelijktijdig. Huursubsidie mogelijk. Brondn. HK 466. Limburgs Dagblad, postb. 3100 DP Heerlen.

Te h. gestoff. ZIT-/SLAAPK. keuken f. 325,-. Akerstr. N. 108 H'broek. 045-221217.

Centrum Schaesberg (Markt), gemeub. KAMERS, eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

KAMER te h. met volpensioen. Tel. 04494-42669.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. een nette en rustige ETAGEWONING v. 2 pers., kale huur f. 630,-. Inl. 04494-48180.

Gr. gem. ZONN.KAMER m. toilet, wast., w. en k. in rust. wijk in Welten-Heerlen, gebl. v. Maasche en keuken. Tel. 712649.

KAMER te h. Gemeub. en gestoff. Lotbroekkerweg 19, Heerlen. Tel. 045-227291, b.g.g. 043-641529.

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40, Heerlen.

LOODSEN te h. 240 en 180 m<sup>2</sup>, te Simpelveld. Bochtelweg 14, Tel. 045-442726, na 18.00 uur. 04451-1957.

KAMER te h. in H'broek, beg. grond, met kookg. en douche, w.c., c.v. Tel. 045-225514.

KAMERS t.h. f. 275,- p. m. Bijksweg Nr. 12, Sittard. 04490-12078.

Te huur APPARTEMENT te Kerkrade. Tel. 045-723988.

Te h. BOVENWONING, keuken, 3 kamers, badk., w.c., balkon, zolderkam. Br. n.o. SB 856 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur Simpelveld WOOKK., keuk. en 1 slk., w.c. en douche. Pr. f. 300,-. Te bevr. zat. tuss. 11 en 15 uur. Tel. 045-444181.

Te h. centr. Hrl. bij Hema 316 m<sup>2</sup> winkel/kantoor. BEDRIJFSRUJTE. Gunstige pr. n.o. Inl. 045-711617.

Te h. gem./ongem. AP. PARTEMENT Centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te h. op klein industrie-ter. nog div. bedrijfsruimtes m. kantoren, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-721976, na 18 uur.

BERG EN TERBLIJF te huur vrijst. huis met tuin voor 1 of 2 jaar gestoff. Huurpr. f. 1000,-. Valkenburgerweg 46, tel. 079-215780.

Te h. in LANDGRAAF mooie kamers met gebr. v. keuken, badk. en telefoon. nader inl. 045-314788.

Te h. op goede stand NIEUWENHAGEN gestoff. appartementen best. uit: Kitchenette, zit-slpk., gez. badk. m. ligb. met aansl. RTV en event. telefoon. Nader inl. 045-314788.

APPARTEMENT te h. in vakwerkbouderij, wel of niet gemeub. Inl. 04450-2233.

BOVENWONING te huur in centrum Geleen, geschikt voor oudere personen. Graaf Huyndlaan 2a.

Te h. te Valkenburg, gemeub. KAMERS, vanaf f. 200,- incl. Centrum. Eigen opgang. Tel. 04406-15323.

Te h. gem./ongem. AP. PARTEMENT Centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te h. op klein industrie-ter. nog div. bedrijfsruimtes m. kantoren, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-721976, na 18 uur.

BERG EN TERBLIJF te huur vrijst. huis met tuin voor 1 of 2 jaar gestoff. Huurpr. f. 1000,-. Valkenburgerweg 46, tel. 079-215780.

Te h. in LANDGRAAF mooie kamers met gebr. v. keuken, badk. en telefoon. nader inl. 045-314788.

Te h. op goede stand NIEUWENHAGEN gestoff. appartementen best. uit: Kitchenette, zit-slpk., gez. badk. m. ligb. met aansl. RTV en event. telefoon. Nader inl. 045-314788.

APPARTEMENT te h. in vakwerkbouderij, wel of niet gemeub. Inl. 04450-2233.

BOVENWONING te huur in centrum Geleen, geschikt voor oudere personen. Graaf Huyndlaan 2a.

Te h. te Valkenburg, gemeub. KAMERS, vanaf f. 200,- incl. Centrum. Eigen opgang. Tel. 04406-15323.

Te k. div. kleuren DWERGEPODELTJES. Langstr. 50, Schimmert, tel. 1527.

## Auto's en motoren

REPARATIE en onderhoud van alle merken auto's. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPE. CIALIST, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725307, dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. zesjarige VOS, ruig, w.p. n. n. papieren. Tel. 04405-1905.

Te k. PLAASWORFAZANTEN, kwekkopp. v. v. overcomp. f. 140,-. 04490-27315.

Te k. Ierse SETTER 7 m. oud. Prijs nader overeen te komen. 224161.

Te k. Amerik. COCKER SPANIEL 2 jr. m. stamb. f. 250,-. Wagenschutweg 39 Heerlen. Tel. 722690.

BERNERNENPUPS met stambom en garanties. Tel. 04104-76232.

Te k. jonge KONIJNEN en 4-delig konhok. Kaalheidersteengweg 68, Kerkrade-West.

Te k. jonge MECH. HERDERPUPS, 7 weken. Tel. 045-423168.

Te k. jonge KONIJNEN, californian en N.Z. Trippstr. 3, Egelshoven.

Te h. gevr. WERKPLAATS 500 m<sup>2</sup> met elec. omg. tuss. Heerlen en Sittard. Postbus 2601 Heerlen.

Te h. gevr. door werkend INRUITHOOGTE, bjr. 78. H. n.r. f. 1100,- p. mnd. 04492-3292.

Te h. SPILTLEWELVONING, nab. Kappel in Zand. 3 slaapk., huurpr. f. 700,-. Tel. 045-72154.

Te huur CAFE in centr. v. Heerlen, avondzaak, vr. pr. f. 55.000,-. Te bevr. 045-425510 of 717700.

Luxe KAMERS te h. in Geleen. W. + k. water, eigen w.c. en douche, RTV-aansl., c.v., tel. aansl., bad, keuken, etc. 04494-42015 v. 9.00-18.00 uur. Huurpr. op aanvraag.

Te h. 2 pers. gemeub. AP. PARTEMENT Maastriest. 45, Brunssum.

Luxe APPARTEMENT in de kern. Voorendal voor keuring echtpaar of alleenstaande, liefst oudere. Met eigen ingang, alles gelijktijdig. Huursubsidie mogelijk. Brondn. HK 466. Limburgs Dagblad, postb. 3100 DP Heerlen.

Te h. gestoff. ZIT-/SLAAPK. keuken f. 325,-. Akerstr. N. 108 H'broek. 045-221217.

Centrum Schaesberg (Markt), gemeub. KAMERS, eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

KAMER te h. met volpensioen. Tel. 04494-42669.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. een nette en rustige ETAGEWONING v. 2 pers., kale huur f. 630,-. Inl. 04494-48180.

Gr. gem. ZONN.KAMER m. toilet, wast., w. en k. in rust. wijk in Welten-Heerlen, gebl. v. Maasche en keuken. Tel. 712649.

KAMER te h. Gemeub. en gestoff. Lotbroekkerweg 19, Heerlen. Tel. 045-227291, b.g.g. 043-641529.

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40, Heerlen.

LOODSEN te h. 240 en 180 m<sup>2</sup>, te Simpelveld. Bochtelweg 14, Tel. 045-442726, na 18.00 uur. 04451-1957.

KAMER te h. in H'broek, beg. grond, met kookg. en douche, w.c., c.v. Tel. 045-225514.

KAMERS t.h. f. 275,- p. m. Bijksweg Nr. 12, Sittard. 04490-12078.

Te huur APPARTEMENT te Kerkrade. Tel. 045-723988.

Te h. BOVENWONING, keuken, 3 kamers, badk., w.c., balkon, zolderkam. Br. n.o. SB 856 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur Simpelveld WOOKK., keuk. en 1 slk., w.c. en douche. Pr. f. 300,-. Te bevr. zat. tuss. 11 en 15 uur. Tel. 045-444181.

Te h. centr. Hrl. bij Hema 316 m<sup>2</sup> winkel/kantoor. BEDRIJFSRUJTE. Gunstige pr. n.o. Inl. 045-711617.

Te h. gem./ongem. AP. PARTEMENT Centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te h. op klein industrie-ter. nog div. bedrijfsruimtes m. kantoren, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-721976, na 18 uur.

BERG EN TERBLIJF te huur vrijst. huis met tuin voor 1 of 2 jaar gestoff. Huurpr. f. 1000,-. Valkenburgerweg 46, tel. 079-215780.

Te h. in LANDGRAAF mooie kamers met gebr. v. keuken, badk. en telefoon. nader inl. 045-314788.

Te h. op goede stand NIEUWENHAGEN gestoff. appartementen best. uit: Kitchenette, zit-slpk., gez. badk. m. ligb. met aansl. RTV en event. telefoon. Nader inl. 045-314788.

APPARTEMENT te h. in vakwerkbouderij, wel of niet gemeub. Inl. 04450-2233.

BOVENWONING te huur in centrum Geleen, geschikt voor oudere personen. Graaf Huyndlaan 2a.

Te h. te Valkenburg, gemeub. KAMERS, vanaf f. 200,- incl. Centrum. Eigen opgang. Tel. 04406-15323.

Te h. gem./ongem. AP. PARTEMENT Centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te h. op klein industrie-ter. nog div. bedrijfsruimtes m. kantoren, geschikt voor vele doeleinden. Tel. 045-721976, na 18 uur.

BERG EN TERBLIJF te huur vrijst. huis met tuin voor 1 of 2 jaar gestoff. Huurpr. f. 1000,-. Valkenburgerweg 46, tel. 079-215780.

Te h. in LANDGRAAF mooie kamers met gebr. v. keuken, badk. en telefoon. nader inl. 045-314788.

Te k. div. kleuren DWERGEPODELTJES. Langstr. 50, Schimmert, tel. 1527.

## Auto's en motoren

REPARATIE en onderhoud van alle merken auto's. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPE. CIALIST, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725307, dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. zesjarige VOS, ruig, w.p. n. n. papieren. Tel. 04405-1905.

Te k. PLAASWORFAZANTEN, kwekkopp. v. v. overcomp. f. 140,-. 04490-27315.

Te k. Ierse SETTER 7 m. oud. Prijs nader overeen te komen. 224161.

Te k. Amerik. COCKER SPANIEL 2 jr. m. stamb. f. 250,-. Wagenschutweg 39 Heerlen. Tel. 722690.

BERNERNENPUPS met stamb





● Jolanda Schreurs: spullen pakken en op naar de A-categorie  
Foto: PIETER VAN DAAL

# Jolanda Schreurs: baseline-specialiste

**S**INT ODILIËNBERG – Volgens Olaf van Eijndhoven, de voorzitter van het tennisdistrict Limburg, barst onze provincie van het talent. Jolanda Schreurs is een van de velen die het in de toekomst ver zou kunnen brengen. De bijna 16-jarige Havo-scholiere uit Sint Odiliënberg bewees vorig seizoen over bijzondere aanleg te beschikken. Ze versloeg zelfs tot tweemaal toe nationaal B-kampioene Pascale Druyts.

„Dat waren ook nog dikke overwinningen. Ik won steeds in twee sets van

Pascale,” lacht Jolanda Schreurs.

Ondanks haar jonge leeftijd heeft de sympathieke meid uit Midden-Limburg al een flink aantal tennissen achter de rug. Mijn ouders en mijn oudere broer tennissen al lang, niet in wedstrijden, maar louter recreatief. Als kind ging ik steeds met hen mee. Ik vond dat heel leuk. Op mijn negende begon ik zelf te tennissen. Om aan wedstrijden mee te kunnen doen sloot ik me aan bij LTC Berg.

Jolanda Schreurs ontwikkelde zich bijzonder snel. Het nivo van de klasse waarin LTC Berg uitkomt bleek twee seizoenen geleden te laag voor haar. „Daarom ben ik vorig jaar naar Ready gegaan. De Maastrichtse club had me als eerste gevraagd. Ik ben blij dat ik die overstap heb gemaakt. Bij Ready ben ik flink vooruit gegaan. Ik speel nu op hoger nivo. Daarom

kan ik veel meer ervaring opdoen. Dat is erg belangrijk,” meent Jolanda Schreurs.

## Afwachtend

In haar eerste Ready-jaar speelde Jolanda Schreurs, die ook de atletiek sport een warm hart toedraagt, zich al meteen in de kijker. Volgens insiders is ze onberekenbaar.

Ze schittert vooral waar ze niet verwacht wordt. Behalve overwinningen in het SLTC- en Brunsumtoernooi, won Jolanda Schreurs de Limburgse finale in de B2-categorie en drong in het provinciaal kampioenschap B1 tot de halve finales door.

„Manon Beltgens schakelde me uit. Eerder had ik haar twee keer verslagen. Voor het Limburgs kampioenschap had Manon zich speciaal op de partij tegen mij voorbereid. Ze wist dat ik vooral op de baselinj speel. Dat hebben de tegen-

standers niet zo graag. Ik ben ook iemand die een afwachende houding aanneemt en de goede kans afwacht.”

Afgelopen winter kwam Jolanda Schreurs die dit seizoen een plaats op de B1-lijst inneemt in de indoortoernooien ook goed uit de verf. Ze won het bekende Jannocircuit in haar leeftijdscategorie en mocht daarom in Coevorden aan het Masters-toernooi meedoen. De tennistrots van Sint Odiliënberg klasserde zich mooi als derde.

„Toch heb ik tijdens de winter niet regelmatig kunnen trainen,” zegt Jolanda. „Ik zit in de vierde klas van de Havo. Die studie neemt veel tijd in beslag. Daarom kan ik niet elke dag met tennis bezig zijn. Dat zou ook niet goed zijn.”

## Buitenbaan

Jolanda Schreurs is blij dat de wintermaanden achter de rug zijn en

ze weer op de buitenbanen aan de slag kan gaan. Jolanda Schreurs: „In de open lucht tennissen is veel fijner. Ik verlang ontzettend naar de nieuwe competitie. Ik wil zo goed mogelijk presteren. Het mooiste zou zijn als ik dit jaar nationaal B-kampioene zou worden; dan zou ik, net als Pascale Druyts, op de A-lijst terecht komen. We zullen moeten afwachten wat ik ervan terecht breng.”

Jolanda Schreurs die zich er goed van bewust is een van de beste Limburgse tennisspeelsters te zijn, hoopt het ook ver te brengen in deze sport. „Als het kan zou ik doorgaan met professioneel willen worden. Maar wie wil dat niet? Iedereen droomt toch van een profcarrière. Het is erg moeilijk om het zo ver te brengen. Je moet er alles voor over hebben. Ik zal in ieder geval mijn best doen.”

BENNIE CEULEN

## WIEL CRIJNS: THUIS OP GRAS EN GRAVEL

# 'Bijdehande' voetballer

**H**OENSBROEK – De prestatiedrang van een sportman kan zover gaan dat hij ná een carrière in een sport overstapt naar een andere vrijetijdsbesteding. Wiel Crijns uit Treebeek heeft het gepresteerd om na een glansvolle voetballoopbaan, het tenniset racket ter hand te nemen en daarmee eveneens uit te blinken. Ooit vroeg het bestuur van Limburgia de talentvolle voetballer een contract te tekenen in het betaalde voetbal, vijftien jaar later werd Crijns tweede tijdens de Limburgse tenniskampioenschappen 30+.

De nu veertigjarige Wiel Crijns is inmiddels gefuseerde sportclub gon zijn sportieve loopbaan bij de Emma. Na de fusie bleef hij nog

een jaar de kleuren van EHC verdedigen en vertrok naar het Brunssumse RKBSV. Vervolgens stapte hij voor RKBSV en SV Treebeek tegen een bal om na een jaar SV Heerlen de voetbalschoenen op te bergen. „Ik was eenendertig en had op dat moment de neus vol van voetbal. Vooral de hardheid en de tactische opdrachten die je elke wedstrijd moest uitvoeren, deden mij besluiten te stoppen. Al jaren wilde ik de voetbalschoenen aan de kapstok hangen. Telkens kwamen bestuursleden vragen er nog een jaartje aan vast te knopen. Aan trainen had ik een broertje dood. Het vrije voetbal ging naar de knopen. Omdat ik nog weinig voldoening vond in de voetbalsport meldde ik me aan bij ATIVU, de club om-de-hoek.”

## Recreant

Crijns nam tien lessen. Hij wilde alleen een balletje slaan, meer niet. Voorlopig gingen zijn aspiraties niet verder dan recreantentennis. „Ik wist dat ik eventueel tot mijn zeventigste kon spelen, natuurlijk telkens een versnelling lager.”

Ook in deze sport wilde Crijns blijkaar meer presteren. Hij schreef in voor het Limburgse kampioenschap boven 30 jaar en bereikte de finale. Paul Kennis was echter in die laatste wedstrijd te sterk. Vanzelfsprekend komt dan de de

vergelijking tussen voetbal en tennis ter sprake. „Die twee sporten zijn niet te vergelijken. Voetbal is een teamsport en tennis een individuele sport. Bij voetbal ben je afhankelijk van de prestaties van collega's. Bij tennis wordt wel eens op de wind en de baan gescholden, de rest moet iedereen zelf doen. Een andere vergelijking zijn de kosten. Voetballers zijn goedkoper uit. Daarom koos de jeugd in het verleden zonder meer voor voetbal. Een paar schoenen en een voetbalbroekje zijn voldoende.

Tennisspelers moeten minstens twee rackets hebben. En dat zijn ongelofelijk dure attributen. Wil een tennisser het hele jaar spelen, dan betaalt hij in de winter hoge baanhuur. Voor de trainingen en lessen moet veel geld betaald moet worden. Daarbij komt nog dat menige tennisspeler zijn eigen beurs belijgt. Het gewone shirtje is voor velen niet goed genoeg. Dat moet Fila, Australian of een dergelijk merk zijn. Het spel is waanzinnig duur, maar degelijk. Ik speel al jaren Volkl. Dat bevalt, waarom dan al die drukte.”

## Fanatisme

Wiel Crijns is, ondanks de negatieve punten die hij zelf opsomt, helemaal gek is van tennis. De oorzaak van dit fanatisme heeft te maken met de aanmelding op latere leeftijd.



● De recreant die op latere leeftijd het tenniset racket ter hand nam. Wiel Crijns blijft fanatiek.

Foto: THEO GIJZEN

„Tennis is niet voor Jan Modaal. Het niveau ligt net iets hoger. De mensen draaien elke cent tweemaal om voor ze hem uitgeven. Ze zien tegen de kosten op. Jammer dat er nog steeds spelers en speelsters zijn die de tennissport willen uitillen boven elke andere vrijetijdsbesteding”.

Blijkbaar heeft Wiel Crijns zijn ogen in de sport goed de kost gegeven. De ambtenaar bij de gemeente Heerlen, afdeling financiën, is in de tennissport al zover gevorderd dat hij hier en daar zelf

les kan geven. Hij speelt in de normale competitie en sponsorkompetitie. Slechts af en toe vraagt hij wat Roda JC en Fortuna Sittard gemaakt hebben...

JO GERARDS

# Hugo Janssen:

**S**TRAMROY – Limburgs beste jeugdtennisser van dit moment is ongetwijfeld Hugo Janssen uit Stramproy. Tijdens de laatste nationale indoor-jeugdkampioenschappen tot en met achttienjaar wist hij als 17-jarige als derde te eindigen. Een plaats die hij het vorig jaar bij de 16-jarigen ook al bereikte. Het presteren op nationaal niveau vindt hij het belangrijkste. „Als je iets wilt bereiken zal je het nationaal moeten doen”, vindt Janssen. „Als je daarnaast op Limburgs niveau ook nog iets presteert dan is dat mooi mee-

genomen, maar belangrijk is het niet. Zo was het Limburgse B-kampioenschap voor mij bijzaak en ben daar ook snel uitgeschakeld”.

Op zijn tiende jaar is Hugo Janssen begonnen met tennissen. Zijn vader nam hem mee naar de vereniging 'De Grensmeppers', waar hij met veel geduld de beginselen van het tennis kreeg bijbracht. Ook in de verdere ontwikkeling van het tennis heeft vader Janssen een belangrijke rol gespeeld. Al spoedig kwam hij in de fase training en het brengen en halen kwam voor rekening van Pa. Nog steeds moet Hugo vaker een beroep op zijn vader doen. Sinds het vorig seizoen is hij lid geworden van de Sittardse vereniging SLTC. Voor training en wedstrijden moet hij dan ook telkens op en neer reizen.

Zoals zo vaak voorkomt, heeft ook Hugo Janssen de club waar hij begonnen is, de rug toegekeerd. Dat heeft bij veel kleinere verenigingen kwaad bloed gezet. „Als je een tijd bij een kleine vereniging speelt, kom je niet verder. Je zult ergens anders naar toe moeten, wil je hoger competitie kunnen spelen en betere tegenstanders op de trainingen ontmoeten”, vindt Hugo Janssen. „Ik heb toen gekozen voor SLTC. Tijdens een toernooi adviseerde men mij, dat ik naar een andere vereniging toe moest. Ik heb toen later bij hen aangeklopt en ze hebben me met open armen ontvangen”.

## Tevreden

Na dit jaar blijkt Hugo Janssen zeer tevreden te zijn. „De opzet van de trainingen is zeer goed. Ook de verdere begeleiding onder leiding van Hil Beekman mag er zijn. Hierdoor kom je een heel stuk verder.

Dit jaar zal ik dan ook in het eerste team spelen. Samen met Stefan Trumpi en Jean Leinders voor de dubbels. Wat ik ga spelen weet ik



● Limburgs hoop voor de toekomst: Hugo Janssen uit Stramproy, uitkomend voor het Sittardse SLTC.

FOTO: PETER ROOZEN

nog niet, dat zal afhangen van de tegenstanders. Ik verwacht eigenlijk wel dat ik de eerste single zal zijn”.

In de competitie speelt SLTC tegen BTIC (Breda), Leeuwenberg (Voorburg) en Overburg (Amsterdam). „Ik verwacht dat w. in de B-klasse echt wel ons voordeel zullen meespreken. Binnen de vereniging wordt zelfs aan een kampioenschap gedacht. Veel weet ik niet van de tegenstanders, dus weet ik niet hoe het maar moeten aanpakken.”

## Toekomst

Voor de verdere toekomst heeft Janssen wel zo zijn ideeën die in de lijn van de tennissport liggen.

„Ik zal dit jaar het eindexamen MAVO doen. Daarna wil ik nog twee jaar HAVO. Als ik die achter de rug heb, ga ik verder kijken. Als ik goed genoeg ben, zal ik het zoals Tom Nissen en Bart Theejer, een vol jaar aan tennis gaan wieden. Daarna kijk ik wel verder.”

Mocht dat niet lukken dan probeert Janssen toch zijn succes in de tennis te vinden door of een sportacademie te gaan volgen danwel tennistrainer te worden. Alles bij elkaar is het een speler waar het Limburgs tennis in de komende jaren veel succes van kan verwachten.

MAARTEN MARRES

(ADVERTENTIE)

**matchpoint**  
NIEUWE TENNIS COLLECTIE 1984

Marlboro  
Laura Wear  
Fila  
Marilena  
Maggia  
ellessé  
NIKE  
Kappa Sport  
Robey  
lecoqsportif  
Tacchini  
Adidas

rijksweg centrum 61, 6161 EC geleen tel. 04494-46278

(ADVERTENTIE)

**SPORTER**  
TENNIS-EN TENNISMODE

HEERLERBAAN 273 HEERLEN  
KESSLSKADE 63 MAASTRICHT



6-8- 12-8	Horst	Horster T.C.	d 25+ (Alfa Romeo)
6-8- 12-8	Bruneum	L.T.C. Bruneum	B/C
6-8- 12-8	Horn	Hornor T.C.	10e Molentoernooi B;C;D
6-8- 12-8	Nederweert	N.T.C. '72	"Pinnen" toernooi 30+
6-8- 12-8	Vaals	T.C. Mixed	"Mixed" dubbel D 25+ (Alfa Romeo)
6-8- 12-8	Ubach o. Worms	T.V. Ubach o. Worms	Landgraaf jeugdtoernooi Int. Inv.
6-8- 12-8	Geleen	G.T.R./Keerdele	D.S.M. toernooi C1;C2;D;D 30+
6-8- 12-8	div. parken	kiring Noord-Limburg	Interkirtingtoern. inv. t/m 16
6-8- 12-8	Venray	T.C. Rodhe	D 25+
6-8- 12-8	Bergen	T.V. Bergen	D
13-8- 19-8	Maasbree/Baarlo	L.T.C. Maasbree/Tonido	"Springbeek" t/m 10, 12, 14, 16, 18 jr.
13-8- 19-8	Ospel	T.C. de Meulenalslag	Jeugdtoernooi D/E t/m 14
13-8- 18-8	Maestricht	district Limburg i.s.m. T.C. de Burght	Jeugddagen district Limburg enkel: t/m 10, 12 jaar
13-8- 26-8	Roermond	district Limburg i.s.m. NIP/RTC	Limburgse kampioenschappen cat. B1;B2;C1;C2
13-8- 26-8	Munstergeleen	district Limburg i.s.m. T.C. Munstergeleen	Limburgse kampioenschappen cat. D
15-8- 26-8	Maasbracht	Park-E9	Lichttoernooi Dubbel Inv.C/D
20-8- 26-8	Nieuwenhagen	TC Nieuwenhagen	Inv. Schachtoernooi
27-8- 31-8	Sittard	S.L.T.C.	Inv. damesdubbel 18+;C/D
27-8- 2-9	Posterholt	L.T.C. Potec	5e karnis dubbel; C Inv./D;E 30+
27-8- 2-9	Maasbree/Sevenum	L.T.C. Maasbree/Apollo	E3 toernooi 18+; C/D
1-9- 2-9	Heythuysen	district Limburg i.s.m. T.C. Rulec	Limburgse vet.kamp.sch. dames 40+ en heren 45+
8-9- 9-9		T.C. Velden	Braderie toernooi B2 25+
1-9- 2-9	Velden		
3-9- 9-9	Grathem	T.C. de Koel	Koelttoernooi/84 dubb.: D 25+
3-9- 9-9	Baexem	T.C. Baexem	TCB-14-toernooi dubb. C/D
3-9- 9-9	Maestricht	Dousberg/Muldeer	Maestr. kamp. C1 + 2
3-9- 9-9	Venray	T.C. Rodhe	B; Inv.; C
3-9- 9-9	div. parken	div. verenigingen	regionale finales Alfa Romeo
10-9- 30-9	eigen park	eigen vereniging	geplande periode voor clubkampioenschappen

Datum	Evenement
15-4	1e competitiedag 1e klasse en lager
23-4	1e competitie-inhaaldag
29-4	2e competitiedag 1e klasse en lager
30-4	2e competitie-inhaaldag
6-5	3e competitiedag 1e klasse en lager
13-5	4e competitiedag 1e klasse en lager
20-5	5e competitiedag 1e klasse en lager
27-5	6e competitiedag 1e klasse en lager
31-5	3e competitie-inhaaldag
2-6 - 3-6	kruisingsweekeinde landskampioenschap landelijke herencompetitie
3-6	4e Competitie-inhaaldag
3-6	1e ronde landskampioenschap juniorencompetitie
11-6	5e competitie-inhaaldag
15-6 - 17-6	2e ronde Davis Cup
17-6	promotiewedstrijden
17-6	2e ronde landskampioenschap juniorencompetitie
23-6 - 24-6	kruisingsweekeinde landskampioenschap juniorencompetitie
24-6	inhaaldag promotiewedstrijden
25-6 - 29-7	Zomer Satellite Circuit (1)
9-7 - 14-7	Internationale Jeugdkampioenschappen van Nederland
13-7 - 15-7	Eventueel halve finales David Cup
16-7 - 29-7	Internationaal Zomer Jeugd Circuit (2)
23-7 - 29-7	Internationale Kampioenschappen van Nederland
16-7 - 22-7	Federation Cup
30-7 - 2-8	Nationale Jeugd Kampioenschappen t/m 12 jaar
2-8 - 5-8	Nationale Jeugd Kampioenschappen t/m 14 jaar
29-7 - 1-8	Nationale Jeugd Kampioenschappen t/m 16 jaar
2-8 - 4-8	Nationale Jeugd Kampioenschappen t/m 18 jaar
6-8 - 12-8	Nationale Kampioenschappen voor zowel A als Veteranen
8-9 - 9-9	
15-9 - 16-9	Landskampioenschap gemengde districtscompetitie en districts herencompetitie (3)
8-9 - 9-9	Nationale B-kampioenschappen (4)
28-9 - 30-9	eventueel finale Davis Cup
2-10 - 4-11	ABN Winter Satellite Circuit
Ad. 1:	Zomer Satellite Circuit, over de plaatsen waar gespeeld zal worden is nog overleg gaande. In 1983 werd gespeeld in: Tilburg, Scheveningen, Deventer, Velp, Amersfoort.
Ad. 2:	Internationaal Zomer Jeugd Circuit, over de plaatsen waar gespeeld zal worden is nog overleg gaande. In 1983 werd gespeeld in de volgende districten: Gelderland en Noord-Brabant. (voor 1984 ligt thans vast: Frisland en Veghel, T.O.Z. te Grave alsmede Wateringen).
Ad. 3:	Landskampioenschappen gemengde districtscompetitie en districts herencompetitie, over de plaats waar gespeeld zal worden moet nog worden beslist.
Ad. 4:	Nationale B-kampioenschappen, over de plaats waar gespeeld zal worden moet nog worden beslist.

Ready M III  
Shale I  
Panta Rhei I  
Uden I

# „Ketting- Michels aan de slag

factoren is of dat ie dat zelf nog w  
dan kan ie natuurlijk fysiek onget  
feld (maar op wat minder niveau) r  
wel langer mee. Maar ik geloof r  
dat ie dat zoekt."

Ik zou van Co Groep (charter en leasing verbonden aan Airco) niet het wel eens willen horen omdat dat zijn roepswaarde juist als lezende in bijzondere gevallen (en bij de andere vertriebsmaatschappijen) doet en vooral in uitzonderende gevallen niet is. Het is niet zo dat om een ander ding te goederdieren. Het is anders.

(Dus vraag wordt door Co Groep beantwoord in Sportieve stijl van zaterdag 14 april)

M.b. Filous Michels (j) verscheen in de krant van 21/3 j.j.



**VALKENBURG** - In de volgens een bekend thema opgezette veertiende partij besloten Harm Wiersma en Wadim Wirny in hun damtweekkamp na twee uur en vijftig minuten opnieuw tot remise. Wiersma behoudt zijn voorsprong van twee punten: 15-13. De toeschouwers in het Valkenburgse Cocarde za-

## Wirny probeert nieuwe truc

gen aanvankelijk een volstrekt bekende en theoretische overtuuring van de 32-28 opening, die de te laat aan het bord verschijnende en niet geheel fitte we-

reldkampioen weinig problemen opleverde.

Wiersma besteedde aan de openingsfase meer bedenktijd dan zijn tegenstander, die met zijn

elfde zet van het bekende stramen afweek. De daarop volgende afwikkeling leek na enkele zetten opeens interessante perspectieven te bieden.

Wirny verraste enigszins met zijn 23ste zet, maar omdat de posities na de op de 29ste zet ingezette vereenvoudigingen vrijwel gelijkwaardig waren, werd na 35 zetten, op voorstel van Wiersma, tot de dertiende remise in veertien partijen besloten. Vanmiddag 14.00 uur start in Valkenburg de vijftiende partij.

● **MVV-er Arie van Staveren wordt, evenals enkele collega's, bedreigd met ontslag. In ieder geval zal hij volgende seizoen met minder inkomsten genoegen moeten nemen.**

FOTO: JOHN BAAN

Onder meer Nanninga, Van Staveren en Janssen

# MVV vraagt ontslag voor zes spelers

door huub paulissen

**MAASTRICHT** - MVV heeft bij het Gewestelijk Arbeidsbureau in Maastricht ontslag aangevraagd voor minimaal zes spelers. Het betreft een groep spelers, van wie in juni het contract afloopt. MVV doet met deze maatregel, die in het voetbal schering en inslag begint te worden, twee aspecten: het lozen van jonge spelers, waarin de club weinig tot geen toekomst ziet, en de mogelijkheid vaste krachten, die zwaar op het budget

drukken, een lager contract aan te bieden.

De gedupeerden zijn Dick Nanninga, Arie van Staveren, Noud Janssen en de tweede elftalspelers Eugene Dijnens, Barry Penders en Ruud Smeets. De spelers hebben allen de formeel bij de aanvraag behorende ontslagbrief in de bus gekregen. De zaak is momenteel in behandeling bij het Maastrichtse arbeidsbureau. Daar kon gistermiddag echter geen indicatie worden verkregen over het wel of niet honoreren van het MVV-verzoek, omdat de betrokken afdeling niet bezet was.

ken de zaak opnieuw te bekijken. Dat is tot op heden niet gebeurd en ik denk dat MVV het op de lange baan wil schuiven. Inmiddels is namelijk weer een ander gebeurd; zoals het aantrekken van Michels. Ik wacht rustig af totdat MVV weer van zich laat horen", reageerde Van Staveren.

Voor de reservisten Eugene Dijnens, Barry Penders en Ruud Smeets komt de klap waarschijnlijk harder aan. Tweede elftal leider Dacnen, tevens directeur van het arbeidsbureau in Valkenburg, over-

het lot van 'zijn' discipelen: „Het is voornamelijk een formele kwestie waarbij de basisspelers naar ik aanneem een ander, een lager, contract krijgen aangeboden. De jonge voetballers komen waarschijnlijk volgende seizoen niet terug in De Geusselt. Zoals bij elke andere club, krijgen jonge talenten bij MVV enkele seizoenen de tijd zich te bewijzen. Vindt de club dat deze spelers niet echt aan de verwachtingen voldoen, dan worden ze niet langer gehandhaafd. Zij blokkeren namelijk ook de mogelijkheid andere beloften bij MVV een kans te geven”.



## sport kort

### Kelly eindwinnaar

**ZARAUZ** - Sean Kelly won de Ronde van het Baskenland. De Ier, van de eerste dag leider in het algemeen klassement, won de afsluitende tijdrit over 6.600 meter. Het eerste gedeelte van de laatste etappe, een rit over 139 kilometer, bracht de Belg Nico Emonds winst.

### Stefan glijdt uit

**CARNAC** - Stephan van den Berg heeft de overwinning in de Europese titelstrijd in de Olympische Windflier-klasse gemist. De Nederlandse troef voor de Olympische Spelen moest voor de kust van Carnac (Bretagne) de winst aan de Fransman Gildas Guillevin laten. Derde werd de Fransman Calver met 37 punten.

### Albert-Nijssen

**HOENSBROEK** - Ter gelegenheid van de opening van de vernieuwde tennisaccommodatie van LTC Hoensbroek spelen Marc Albert en Tom Nijssen vanmiddag een demonstratiepartij. De wedstrijd, die om 15.00 uur begint, wordt gevolgd door een feestavond op het tenniscomplex aan de Kasteellaan.

### Volleybal Oirsbeek

**OIRSBEEK** - Volleybalvereniging Dovic uit Oirsbeek houdt morgen een toernooi in sporthal de Pollak. De wedstrijden in de diverse categorieën (dames, heren en gemengd) beginnen om 09.00 uur. De prijsuitreiking is om 18.00 uur.

### Swiftdames thuis

**ROERMOND/SITTARD** - Een week na de heren beëindigde ook de dames in de eredivisie zaalhandbal de competitie. Dat gebeurt zondagmiddag om half twee. Enzio Swift speelt dan in Roermond tegen het reeds gedegradeerde Quick'20 uit Oldenzaal. Het eveneens gedegradeerde Sittard/DVO speelt in de Eindhovense sporthal Achter Barrière de uitwedstrijd tegen PSV.

## EN VERDER...

● **HEERLEN** - René Kivit, die zo-als eerder bericht- van plan was te stoppen met internationaal handbal, heeft definitief bedankt voor het Nederlands team. Kivit kreeg voor de laatste C-wereldtitelstrijd in Italië vrijaf van zijn baas, maar in de toekomst ziet hij geen kans meer werkkring en interlandhandbal te combineren.

● **SAULT-les-RETHEL** - Maarten de Vos eindigde als zesde in de tweede etappe van de Omloop van de Ardennen. De Amerikaan Dave Phinney, die de rit won, is leider in het algemeen klassement.

● **MOERBEKE** - Uitslag profwedstrijd Moerbeke (België): 1. Devos, 153 km in 3.58; 2. De Keulenaer; 3. Desaevers; 9. Van Vlimmeren.

Deze zet van de Maastrichtse club om het mes te zetten in de financiële huishouding doet een beetje vreemd aan, als men bedenkt dat de club momenteel de Belgische voetbalmarkt (deze week werd een gesprek gevoerd met Simon Tahamata) afstroopt, op zoek naar versterkingen. Bovendien werd vorige week nog Rinus Michels als technisch adviseur ingehuurd, zij het dat daarvoor voorzitter Leon Melchior persoonlijk in de buidel tastte.

De selectie van MVV kreeg gisteravond, aansluitend op de training, een etentje aangeboden, waardoor niet alle betrokkenen bereikbaar waren voor commentaar. De verwachting is echter, dat met name door Nanninga, Van Staveren en Janssen de soep niet zo heet wordt gegeten als hij ogenschijnlijk wordt opgediend. Venlonaar Janssen daarover: „Ik heb nog niet met manager Nico Jongen gesproken over een eventueel nieuw contract. Ik geloof niet dat MVV een spelletje met mij speelt. Na negen jaar weet de club heus wel welk vlees ze met mij in de kuip heeft. Toch ben ik niet helemaal gerust op de toekomst: je moet niet vergeten dat in Nederland teveel werkloze voetballers rondlopen”.

Eén van de duurderde MVV-spelers, Arie van Staveren, heeft inmiddels wel een nieuw aanbod gekregen, maar daarin werd dermate ingrijpend op zijn salaris gekort, dat hij het naast zich neer heeft gelegd. „Nico Jongen vroeg begrip voor de financiële situatie van de club. Ik wil best een eind meegaan met een verlaging van mijn inkomen, maar niet zo ver als de club voorstelde. Met de manager heb ik afgespro-

### Anderlecht: 7-0!

**BRUSSEL** - In de Belgische competitie won Anderlecht de vooruitgespeelde (thuis-)wedstrijd tegen middenmoter Cercle Brugge met 7-0. Door dit resultaat heeft de Brusselse ploeg nu evenveel punten als leider Beveren: 41.

## SCHADE VALT MISSCHIEN MEE

# Sprankje hoop voor Eleveld

Van onze sportredactie

**SITTARD** - Voor Fortuuners Mario Eleveld brak gisteren het zonnetje door. Werd aanvankelijk gevreesd dat hij eerder deze week een ernstige botblessure had opgelopen bij een onschuldige botsing op de training, gisteren kreeg de 21-jarige voorstopper goede hoop dat het allemaal flink meevalt. Gisteren onderzocht de clubarts van Fortuna Sittard, dr. Mey, de Hoensbroekse na en volgens diens eerste diagnose is er geen sprake van een breuk.

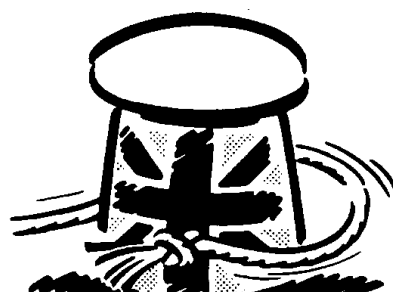
Trainer Frans Körver was gistermiddag helemaal in zijn sas met het goede nieuws dat hem, onder voorbehoud, had bereikt. Hij was degene die erop aandrong dat Eleveld, naast de dokters in het Heerlense ziekenhuis, ook dr. Mey in Brunsum consulenteerde. Körver: „Ik vond het erg raar, dat zo'n onschuldige voorval zulke zware gevolgen had. In een eerste reactie zei dr. Mey dat het nog niet vaststaat dat iets is gebroken. Wij hebben echter geen zekerheid, omdat de foto's nog vergeleken moeten worden. Maar ik heb goede hoop dat het enkel een bandenkwestie is”.

Het optimisme van Frans Körver lijkt gegrond. Mario Eleveld werd gisteren 'verlost' van de enorme gipsklomp om zijn rechterbeen en huppelt momenteel rond met een kruik en een stevig drukverband. „Als het een beetje meezit, kan Mario over enkele weken van de partij zijn. Dat zou dan een pak van mijn hart zijn”, meent de Fortuna-oefenmeester.

De vervanger van Mario Eleveld in het hart van de verdediging bezorgde de Frans Körver ook gisteren nog flinke kopzorgen. Een van de kandidaten van de vacature, Jaap van de Berg, sukkelde met een lichte blessure en Körver peinsde hardop over de mogelijkheid Wim Koeversmans van het middenveld naar de voorstoppersplaats te verhuizen. „Ik ben er echt nog niet uit. Eventuele verschuivingen bespreek ik eerst met de vaste spelerskern. Van Koeversmans wil ik bovendien weten, wat hijzelf van die plaats vindt. Wij moeten er trouwens voor waken, dat wij ons aan Excelsior aanpassen. De wedstrijd is zo belangrijk, dat wij niet de kracht uit onze aanval moeten halen”, meent Körver.



(ADVERTENTIE)



**"TOSSEN LOS VOOR ENGELAND EN KIEZEN UIT ZON'24 AFVAARTEN PER DAG?"**

Bel 020 - 223832 en u krijgt onze uitgebreide brochure plus een autokaart van de Best Western Hotels met informatie over "Heritage '84", Englands historische feestjaar.



u vaart en de tijd vliegt

## Afscheid van Jack

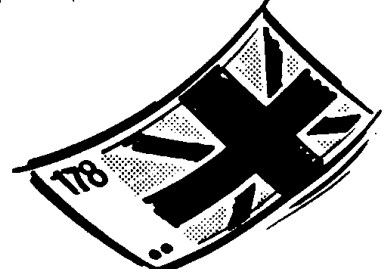
● **Collega-coureurs dragen Jack Middelburg naar zijn laatste rustplaats. 'Jumping Jack' werd gisteren begraven in zijn woonplaats Naaldwijk.**

# Sponsor failliet, club 'uitgekleed'

**MAASTRICHT** - De Maastrichtse volleybalclub Nazareth is de dupe geworden van het faillissement van de Handelsschool Waaifoort te Heerlen (zie LD van gisteren). Het Instituut Waaifoort is een zogenaamde kledingssponsor van de VC Nazareth. De eerste teams (dames en heren) dragen sinds een paar maanden trainingspakken met het opschrift van het Heerlense instituut. Omdat Waaifoort het toegezegde bedrag van vijftienhonderd gulden nog niet had overgemaakt, zit VC Nazareth nu met een flink gat in de begroting.

gloednieuw. Alleen het opschrift hoeft veranderd te worden.

(ADVERTENTIE)



**"VOOR 178 PIEK MET Z'N TWEETJES NAAR ENGELAND EN TOCH VOOR 'T VOLLE POND GENIETEN?"**

Bel 020 - 223832 en u krijgt onze uitgebreide brochure plus een autokaart van de Best Western Hotels met informatie over "Heritage '84", Englands historische feestjaar



**Cantelberg trainer Blauw Wit**

**BEEK** - Handbalhoofdklasser NCR Blauw Wit heeft na één seizoen, waarin de ploeg op de vierde plaats in de hoofdklasse eindigde, afscheid genomen van zijn trainer Hans Brouwers. Guus Cantelberg zal de club de volgende twee jaren onder zijn hoede nemen. Cantelberg, oud-international en oud-speler van Sittard, is de laatste twee jaar niet als coach bij top-handbal betrokken geweest. Cantelberg, leraar lichamelijke opvoeding, vertrok twee jaar geleden bij Sittard na een periode, waarin hij ook belast was met de coaching van de nationale herenploeg.

## Jean Bessems blijft derde

**HEESWIJK-DINTHER** - Voorlopig maken Raymond Steylaerts en Leo Corin de dienst uit in het WK kunststoten in Heeswijk-Dinther. Zij bouwden op de tweede dag een ruime voorsprong op. Jean Bessems hield de schade beperkt en verdedigde zijn derde plaats met succes.

Steylaerts, de 51-jarige Belgische routinier, speelde twintig stootbeelden foutloos en na 26 figuren had hij 16 punten voorsprong op titelverdediger Corin. Jean Bessems acht zich overigens nog niet kansloos voor de toposities.

Na 26 van de 76 figuren was de stand: 1. Steylaerts 135 (49); 2. Corin 139 (47); 3. Bessems 107 (54); 4. Immervoll 105 (55); 5. De Jager 98 (61); 6. Casales 91 (59); 7. Van Oosterhout 91 (61); 8. Broekshuis 85 (61); 9. Tiedtke 82 (61); 10. Connexion 62 (66).

## Bochum-HSV 1-1

**HAMBURG** - De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden in de Bundesliga luiden: Eintracht Braunschweig-Borussia Dortmund 5-0; Fortuna Düsseldorf-Arminia Bielefeld 0-0; Bochum-Hamburger SV 1-1. HSV raakte opnieuw een kostbaar punt kwijt en heeft nu drie verliespunten meer dan de lijststaande Bayern München en Borussia Mönchen-Gladbach.

(ADVERTENTIE)

**Hedenavond**

**FORTUNA SITTARD**

**EXCELSIOR**

**AANVANG 19.30 uur**

# Alleen Walram S veelbelovend

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

**SCHAESBERG** - De Prijs der Veelbelovenden tijdens de koersen van Schaesberg gaf het publiek maar heel weinig. Van de zes gestarte paarden ging Wellborn Dean (Leo Schoonhoven) meteen in de fout, had Wayto Fortuna (Manus Bouwhuis) zoveel problemen dat hij het meteen mocht vergeten, en vergalloperde Wortli Elsen (Hennie Griff) zich vervolgens. Huizenhoge favoriet White Shadow (Knijnburg) deed daarna bijzonder weinig om de met grote voorsprong lopende Walram S (Wim Duivenvoorden) te bedreigen.

Jan Luyten won de eerste ren overtuigend met Pur Sang, de ruïn die zijn naam (volbloed) terecht draagt. Terry Can werd tweede met Here I Come.

De uitslagen:  
Rapide Hanover-Prijs (de afsl. Yende): Wagonnaar 3.01.1 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Jolly Jack-Prijs: 1. Pur Sang 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Here I Come 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Artemis 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 4. Rapide Hanover-Prijs (de afsl.): 1. Wagonnaar 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 2. Yokohama 3.01.2 km.tijd 1.24.6; 3. Wayto Fortuna 3.01.2 km.tijd 1.24.







## Koepelwoning propvol technische snufjes **Philidrome, 'huis van morgen' op Huishoudbeurs**

AMSTERDAM - Wie dit jaar naar de Huishoudbeurs in de RAI in Amsterdam gaat (van 6 tot 15 april), kan daar zien hoe het huis van de toekomst er misschien gaat uitzien. Philips heeft er een futuristische woning neergezet, Philidrome geheten, waarin wel zo ongeveer alle technische snuffjes die thans werkelijkheid zijn, verwerkt werden.

Dit 'huis van (misschien) morgen' is koepelvormig, tien meter in doorsnede en twaalf meter hoog.

Er zitten een huiskamer, een keuken, slaap-, kinder- en hobbykanten in en het heeft een dakterras. Daar staat een schotelantenne op, een televisie van communicatiesatellieten in de ruimte op te vangen. Het hele huis is beveiligd met camera's en monitoren, die behalve beeld ook geluid melden. Ook een huishoudhuis is een heel tv-circuit gebracht, zodat kinderen met elektronische oog overal beelden kunnen worden.

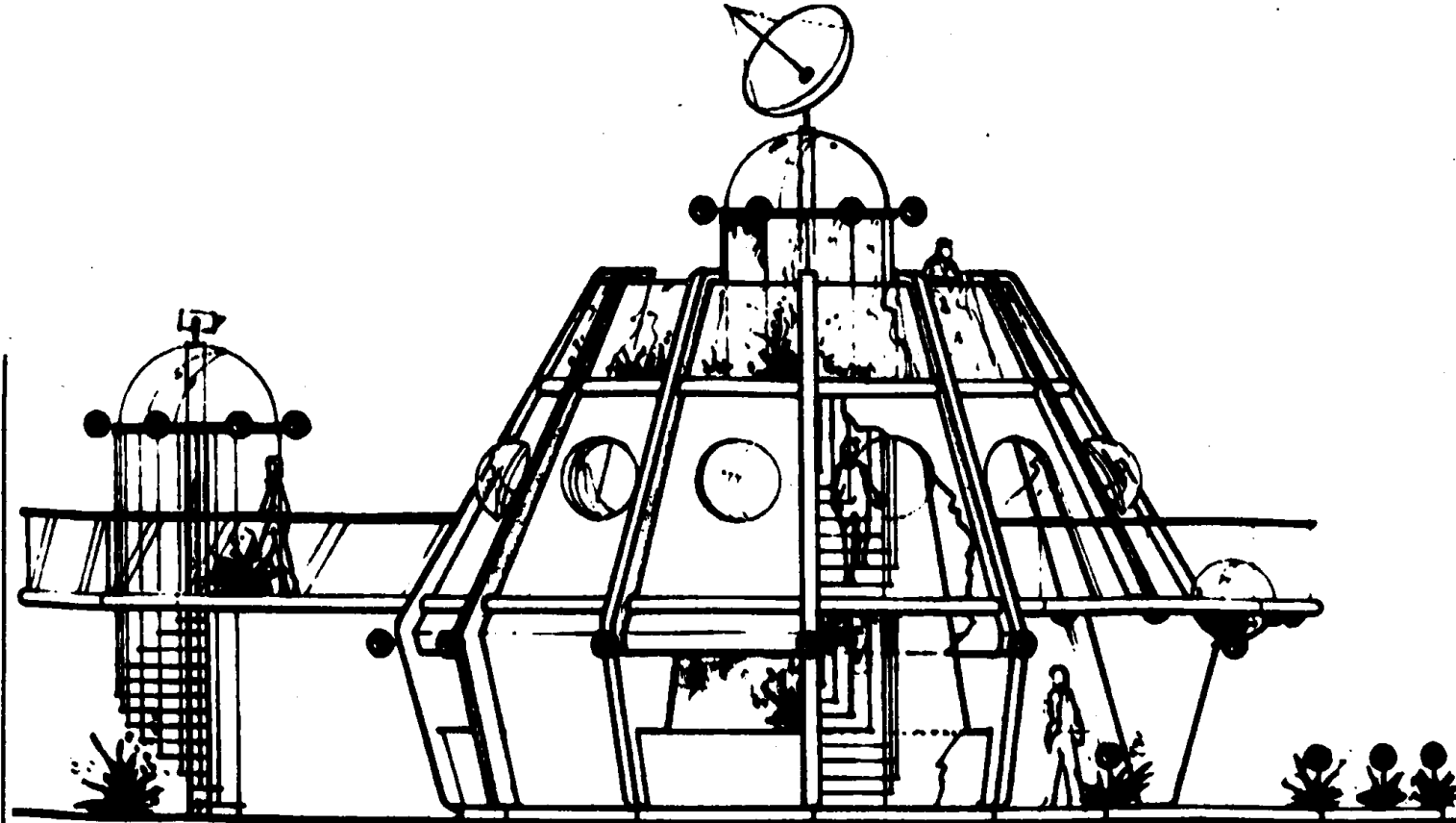
### Huiscomputer

Een huiscomputer ontbreekt nu niet meer. Hij bevat het hele gezinsarchief, geeft recepten voor lekkere hapjes, leent zich voor de boodschappenlijst, geeft de boodschappen aan de kruidenier, doet de gezinsboekhouding bij, berekent de hypotheekrente, en meer. Hij hoeft in het huis van de toekomst ook niet veel werk te doen. Hij zorgt voor de talloze apparaten, waarbij de huiscomputer zo nodig en handje toestelt. Wil je weten, dan schakel je de viewfinder, de teletekst of de elektronische krant in en als je iemand op-

### Huishoudbeurs knipoogt weer naar consument

AMSTERDAM - De Huishoudbeurs heeft gisteren in het Amsterdamse RAI-gebouw weer haar poorten geopend voor het publiek. Tien dagen lang kan men dan weer proeven, keuren, kijken en niet te vergeten kopen op dit jaarlijks consumentenwalhalla in Amsterdam.

Ook dit jaar weer hebben de organisatoren er alles aan gedaan de consument te tonen wat er allemaal te koop is op het terrein van huishoudelijke apparaten en artikelen, woning- en keukeninrichting, tuinverzekering, spel en spelen, kleding en vrijetijdsbesteding. Maar er is eveneens aan gedacht de doe-het-zelver, die mensen die nog niet weten wat zij met hun vakantie zullen doen, zij die de mode op de voet willen volgen en de aanstaande en jonge ouders aan hun trekken te laten komen. Om de sterk toegenomen toeloop naar de consumentenbeurs te kunnen verwerken is deze dit jaar groter dan voorgaande jaren: ook de Amstelhal is voor dit jaarlijks evenement in gebruik genomen.



● Een impressie van het koepelvormige 'toekomsthuis', zoals het tijdens de Huishoudbeurs in de Amsterdamse RAI wordt gepresenteerd.

Of zo'n volkomen vertechnologiseerd huis nu iedereen inderdaad is natuurlijk een andere zaak. Maar het is wel leuk om eens te zien wat er op dit gebied allemaal mogelijk is... en ons misschien over een aantal jaren te wachten staat.

## 'Verhuisblad' geeft informatie voor 400.000 gezinnen

HEERLEN - Ook in de loop van het jaar 1984 zullen weer zo'n 400.000 gezinnen in Nederland verhuizen. Dat is in elk van die huishoudens een hele ingreep, soms met veel financiële, emotionele en andere problemen.

Veel praktische informatie over verhuizen is samengebundeld in een nieuw blad, dat gratis verkrijgbaar is bij alle bij de NVM (Nederlandse Vereniging van Makelaars) aangesloten makelaars en bij de Erkende Verhuizers, herkenbaar aan het vignet met de takel.

Het 84 pagina's dikke tijdschrift geeft antwoord op vrijwel alle vragen die voort, tijdens en na de verhuizing rijzen. Over inpakken, organiseren, de verschillende transportmogelijkheden, hoe je dierba-

re planten moet (laten) overbrengen, wat je moet regelen voor kleine kinderen, huisdieren, welke maatregelen er genomen moeten worden om in het nieuwe huis meteen een zo goed mogelijk leefbare situatie te scheppen, en talloze andere dingen waar je, als je nog geen verhuising hebt, allemaal aan moet denken.

'Het Verhuisblad', een initiatief van Uitgeverij Accres, biedt een vrijwel complete informatie... ook voor wie nog naar een nieuw huis op zoek is en zich allerlei vragen stelt over financiering, inrichting, kostbare veranderingen aan de nieuwe woning enz. Er is (bij de NVM-makelaars en de Erkende Verhuizers) nog een aantal exemplaren van de eerste editie, en in augustus komt er, vanwege de grote belangstelling, een nieuwe druk.

'Een droge maart en een natte april, dat is de boer zijn wil.' Of het een van de zeventienduizend weerspreuken van Paul van Summeren is, daar wil ik af waken. Maar het klopt in ieder geval. Hoewel maart aan de wel zeer frisse kant was viel er toch prima te werken in de tuin, waardoor er ruimte komt voor dingen waar je anders wegens tijdsgebrek vanaf moet zien.

Eerst nog even het weer: op 20 dagen viel in maart vorst te constateren, met als gevolg dat de gemiddelde minimumtemperatuur volgens mijn meting een kwart graad boven nul was. De gemiddelde maximumtemperatuur kwam op 6,8°C, hetgeen enkele graden te laag is, vergeleken bij het gemiddelde dat verwacht mag worden. Geen enkele keer werd een temperatuur van 15°C bereikt. Voor de tuin had die laatste omstandigheid het voordeel, dat de planten niet bijzonder uitbundig groeiden. Ik schrijf deze rubriek op maandag 2 april, en mogelijk dat komende week nog zware nachtvorsten zullen toeslaan. Maar gezien de stand van de gewassen zal die nachtvorst niet bijzonder veel schade toebrengen. Dingen die normaal bleven lig-

gen hebben we nu kunnen doen: hele bedden met vaste planten opnemen, scheuren en verjongen bijvoorbeeld, en de grond verbeteren alvorens tot herplanting over te gaan. Anders dan andere jaren is veel groente al buiten gezaaid; het is wonderlijk dat (ijs)sla, andijvie, spinazie en rapstelen hoegenaamd geen schade ondervinden van lichte vorst en sneeuwval.

Ook allerlei ingrijpende vormen van grondwerk, die je normaal tot de zomer uitstelt, konden nu al gedaan worden zoals tegels leggen, paden maken, hekken zetten en dergelijke. Ondanks de

### het verHuisblad

1984

Een ander huis binnen handbereik

Vijftig tips voor een goede verhuizing

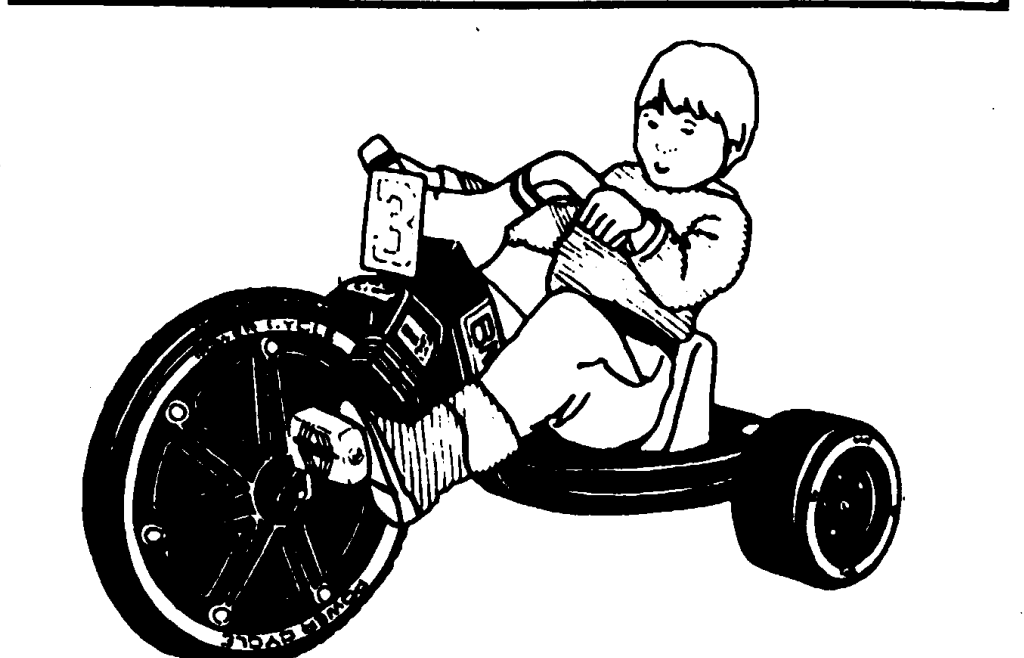
Koop of huur via een makelaar als zekerheid wilt

Verrassend veel ideeën voor mooier wonen

redactie:

**max schmeetz**

heerlen  
postbus 3100  
6401 DP  
tel. 045-739266



## 'BIG WHEEL', crossfiets voor kleuters

Voor kinderen die niet kunnen wachten tot ze groot genoeg zijn voor de crossfiets, is er nu ook een speciale kinder-crossfiets: de 'Big Wheel'. Die naam slaat op het inderdaad heel grote voorwiel, met een doorsnee van zo'n halve meter, voorzien van astrappers.

slaan is praktisch onmogelijk. De rugleuning kan door drieboudige verstelbaarheid aangepast worden aan de grootte van het kind, en aan zijn 'zit-eisen'.

De fiets is overigens een driewieler, met kleinere maar heel brede achterwielen, die de jeugdige berijders (van drie tot zes jaar) het idee geven dat ze in een racewagen zitten. De 'zit' is ook lekker sportief. De in knallend geel en zwart uitgevoerde 'Big Wheel' is een veilige kinder-crossfiets. In de bocht om-

Te koop in speelgoed specialzaken, waarvan adressen kunnen worden opgevraagd bij 'Tuin en Park' in Den Haag, tel. 07061-4271. De (advies)prijs is f 129,-.

(ADVERTENTIE)

Alle stoffeerbewindigheden voor het opnieuw bekleden van u meubelen uit voorraad leverbaar.

**GROTE KOLLEKTIE MEUBEL STOFFEN EN KUNSTLEER.**

MEUBELSTOFFERING TUINMEUBELN  
EXCLUSIEVE BAD- EN BEDRUDE  
BETTER SLEEPKONFORT

**ruwette bv**

RAAMHUISST. 9, GEELEN (0494-43000)  
BONGERD 29, HEERLEN (045-717324)

**LUCHTBEHANDELING BV**

**JOS Smeets**

GELEEN

**\* AIRCONDITIONING**

- warmteterugwinning
- warmtepompsystemen
- luchtverwarming

kampstraat 4, geleen

**04494-43865**

Hypotheekrente 3 april 1984.

De wederom ongewijzigde rentestand geeft duidelijk aan dat de situatie vrij stabiel is. Op korte termijn worden in ieder geval geen veranderingen verwacht.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages			
			met gem- garantie		zonder gem- garantie	
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var. <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar <sup>2)</sup>	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar <sup>2)</sup>	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
Bouw. Limb. Gem.	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
	renterust <sup>1)</sup>	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Direktbank/NCB-bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,14	7,8	8,36
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,57	8,2	8,79
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	9,01	8,6	9,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Pancratiusbank	var/5 jr. <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,0	8,48	8,2	8,68
Rabo (adviesrente)	var. <sup>1)</sup>	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
Rabo Hypotheekbank	stabil <sup>1)</sup>	1,25	8,75	9,26	8,95	9,48
	var. <sup>2)</sup>	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar <sup>2)</sup>	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
Spaarbank Limburg	5 jaar <sup>2)</sup>	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabil <sup>2)</sup>	1,25	8,95	9,48	9,15	9,70
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Westland-Utrecht	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	1 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	8,2	8,63	8,4	8,85
Maandbetaling achteraf	2 jaar <sup>4)</sup>	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
	5/10 jaar <sup>6)</sup>	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
	11/15 jaar <sup>4)</sup>	1,5	9,2	9,98	9,4	10,21
Maandbetaling vooraf	5 jaar <sup>4)</sup>	1,5	op aanvraag	op aanvraag		
	no-risk	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
	le kw. 1984 budget	var. <sup>3)</sup>	1,5			
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.						
1) Halfjaarbetaling achteraf						
2) Kwartaalbetaling achteraf						
3) Maandbetaling vooraf						
4) Maandbetaling achteraf						
5) Halfjaarbetaling achteraf						
6) Kwartaalbetaling achteraf						
Copyright „Vereniging Eigen Huis“ te Amersfoort.						

## Wat doen we in de tuin?

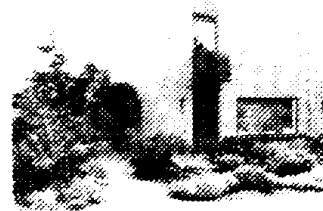
door Sante Brun

onevenwichtig milieu in de sub-urb waar ik woon. Op het echte platteland vinden de merels kennelijk zoveel voor de hand liggend voedsel dat ze tuinen vlak bij de huizen ongemoeid laten. Maar elders is dat niet zo. Ze graven de halve tuin om bij hun overigens nuttige opruimingswerk onder insecten en larven. En daarbij vernietigen ze en passant uitgerekend zaailingen of andere planten die ik tijdens lang gekoesterd heb wegens hun schoonheid of zeldzaamheidswaarde. Je ziet ze bijvoorbeeld nooit een pol boterbloemen uitroeien, of zo. Ook aalbessen en aardbeien krijg ik maar zelden te eten. U kunt tegen de merels overigens weinig doen. Hoogstens de planten die extra gevaar lopen losjes bedekken met een stuk gaas. Hoewel de merels niet horen tot de beschermde vogels mag u geen vergif uitleggen, klemmen zetten of op de dieren schieten, ook niet op uw eigen terrein. Nesten uithalen kan natuurlijk wel, al is het lang geen goed voorbeeld voor de jeugd, en moet het met mate gebeuren. Veel jongen zullen toch nog omkomen voor ze volwassen zijn. Deze problemen bestaan bij het uitroeien van eventuele kat-

<sup>1)</sup> Maandbetaling achteraf  
<sup>2)</sup> Maandbetaling vooraf  
<sup>3)</sup> Halfjaarbetaling achteraf  
<sup>4)</sup> Kwartaalbetaling achteraf  
Copyright „Vereniging Eigen Huis“ te Amersfoort.



# Onroerend goed



## Open huis

heden, zaterdag 7 april te Ubach over Worms. Ered. 14 van 14.00 uur tot 16.00 uur. Moderne hoeswoning met aparte garage en berging. Speels ingerichte woonkamer met v. 42 m² voorzien van parketvloer, luxe keuken met complete inbouwapparatuur, intieme tuin met diverse terrassen en vijver. 1 verd.: 4 slpk., luxe badk. met douche en dubb. v.w. Pand is voorzien van muurisolatie en deels aluminium kozijnen. Koopprijs f 139.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

**RIMBURG** te k. halfvrijst. zelf op te knappen oude woning. Opp. ± 175 m². Tel. 045-353540. Pr. n.o.t.k.

**EYGLSHOVEN**, te k. vrijst. woning met c.v. en garage. Inl. 04494-43068.

Huis te koop aangeb. gem. **LANDGRAAF**. Rustig gebied aan bosrand. Ind.: hal. woonk. met parketvloer, aangep. keuk., 3 slpk. met parketvloer, badk., douche, toilet, kelder, ruime garage + ruime tuin. Vrp. f 147.000 k.k. Bel v. Inl. Assurantiekantoor Gulpers, Lambermonstr. 18, Schaesberg. Tel. 045-316666.

**GULPEN**, Euverem. Te k. en gel. halfvrijst. woning. Opp. ± 600 m². Bj. 1975. Pr. f 156.000 k.k. Tel. 04450-2105.

**HOEKHUIS** op 400 m. grond. Julianastr. 34, Hoensbroek. Vrp. f 105.000 k.k. Tel. 045-225258.

**SUSTEREN**. Te k. vrijstaand woonhuis. Dieterderweg 94. Ind. hal. woonk. m. parket en open haard. keuk., keld., 3 slpk., badk. m. 2de toilet, zolder, voor- en achtertuin, gar. c.v. in uitst. st. Vrp. f 160.000 Te bevr. 04490-20501.

**MUNSTERGELEEN**: te k. woonhuis m. gar. bwj. 1970, met veel grond. 3 slpk., keuk., bad. hal. w.k. cv. gr. balkon. Garage 15 mtr. Inl. 04499-3398, na 15.00 uur.

**SCHINEN**: te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, v. + a.tuin. tot opp. 220 m². Vraagpr. f 109.500,- k.k. Europastr. 21, 04490-28035.

## Bouwtterrein

voor 2 woningen. Kerkrade. Akerstr. Frontbr. 14 m. opp. 687 m². Tel. 04492-1263.

**GEZOCHT** een gebouw, te huur of te koop, voor het gebruik als kerk en als school voor Engels sprekende Amerikaanse kerkorganisatie omgev. Heerlen-Brussum-Kerkrade en omstr. Inhoud moet ± 1000 m² zijn en moet omg. 300 tot 350 pers. kunnen bergen. Contact op tel. 045-272628 overdag en na 18 uur 09-4924541311.

**WOONHUIS** (ruim) met 4 slaapkamers, moet opgeknapt worden. Pr. f 77.500,-. Br.ond.nr. BR 028 LD. Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

**JABEEK**, Etzenraderstr. 35, rust. gel. halfvrijst. herenhuis, bj. 36 onderh. uitst. c.v., gar. en grote tuin. Perc. opp. ca. 1500 m². Aanv. i.o. Vraagpr. f 144.500,- k.k.

Woonhuis met dubbele garage, bungalow, recreatieruimte en broeikas op 1600 m. gelegen tussen **BRUNSSUM** en Hoensbroek tel. 045-211858.

Te k. of te huur halfvrijst. moderne woning. Kamer 47 m², gar. 30 m², pr. f 125.000-k.k. M. van Kessenichstr. 19 **LIMBRIGHT**. Tel. 04490-18625.

**Heerlen**: voormalige luxe DOKTERS-DRIVE-IN-WONING. Eurenederweg 34 f 150.000,- k.k. Tel. 045-420440.

**Taxaties**  
A.J.H. Leenaers.  
Beëdigd taxateur en makelaar  
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek, assurantie; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.  
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

**AMSTENRADE**, Agnes Huynstr. 25. Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., rust. gel. aan plantsoen. Ind.: L-woonk. 40 m², keuk. 1e verd.: 4 royale slpkamers, badk. m. ligb. en toilet, zolder, kelder 20 m², garage, voor- en achtertuin. Aanv. 1 aug. 84. Vrp. f 145.000,- k.k. Tel. 04492-2884 of 043-645486.

Te k. zeer luxe, verbouwde **BOERDERIJ**, van alle gemakken voorzien, incl. 4 paardestallen, 2000 m² weide. Pr. f 350.000,- k.k. Uterweg 3, Heerlen.

Te k. **SCHAESBERG** grote bungalow. Zeer gunstig gel. in bos. Hoekperceel (1100 m²) hal (4x4), kl. kantoor, gr. woonk. ca. 45 m² m. open haard en all. schuifd., n. tuin en zonneterras, voll. inger. keuken (16 m²) 4 slpk., badk. m. ligb., aparte douche, 2e toilet., sousterrain, betegelde gar. (50 m²) n. aanr. werkpl.; prov. kelder, hobbyruimte (evtl. slaapk.), mooi aangel. tuin, aanr. object. Pr. f 289.000,-. Mak. Hendriks Heerlen tel. 412430.

**WIJLANDRADE** goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., tuin, c.v., z-vorm. woonk. m. open haard en parket, keuken, 3 slpk., badk., zolder, vr.pr. f 128.500,-. Inl. ma. t.m vr. 045-792575 v. 8 tot 17 uur.

## Kerkrade-West

Te k. rustig gelegen woonhuis z.g. onderh. met carport, berg., gas, c.v. Ind.: hal, woonk. 6.5x6.5 m², open keuken, 4 slpk., badk. met douche, 2e toilet., voor- en achtertuin. Vrp. f 115.000,-; k.k. Alexandereik 6, tel. 045-420217.

## Heerlen, Bekkerveld

woonhuis met c.v., berging en achtergang. Ind.: kelder, ruime hal met tegelvloer, toilet, grote woonk. met openhaard, keuken met luxe inrichting, berging, overdekt terras; 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. met ligb. en v.w.; 2e verd.: via vaste trap grote beplante en beschoten zolder 1 mansardekamer. Aanv. i.o. Kooppr. f 118.000,-; k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

## HCR „Du Nord“

Akerstr. Nrd. 36 Hoensbroek te k. (of evtl. te h.) met 10 autoboxen en parkeerplaats. Ook voor andere doeleinden geschikt. Vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211123.

Te k. **VALKENBURG A'D GEUL**, grote statige boerderij, voor vele doeleinden geschikt (o.a. manege, horeca enz.) Aantrekkelijk gelegen, uniek vergezicht, totale opperv. perceel ± 3500 m² met mogelijkheid tot uitbreiding. Direct te aanv. Vraagpr. f 380.000,- k.k. Inl. 04405-1439.

Voor meerdere cliënten en om te kunnen blijven voldoen aan de steeds stijgende vraag zoeken wij

## woonhuizen en bungalows

in diverse prijsklassen en in geheel Zuid-Limburg. Vrijblijvende inlichtingen omtrent bemiddeling: **Troost Onroerend Goed, Heerlen** Tel. 045-717976

# Te huur

## nieuw winkelruimte

## in centrum Hoensbroek

Zeer gunstig gelegen, event. met woning

# opp. 110 m²

Inl. tel. 045-242676

Te k. **HOENSBRÖEK** in aanbouw zijnde vrijst. landhuis geh. thermoph. en isolatie, luxe afgewerkt, sousterrain: gar. v. 2 auto's en 2 kelders; cv-ruimte; parterre: eet-woonk. en terras, open haard, keuken, hal, toilet, rondom tuin; 1e verd.: badk., 3 slpk., zolder. Vrp. pr. f 290.000,-; k.k. Adv.pr. f 325.000,-; k.k. Aanv. mei 84. Tel. 045-210719.

Belgische Ardennen op 2 km van Barvaux in 'n rust. omg. orig. **ARDENSE BOERDERIJ** uit natuursteen geh. geren., 11 kamers, garage voor 3 auto's, wijnkelder. Van alle gerief, voorz. in de stijl van het huis. Jean-Claude Perrée, Rue de la Mutualité 16, 4030 Grevegnée tel. 041-652043 België.

**HOENSBRÖEK** Open Huis, Harmoniestraat 7, halfvrijst. woning bwj. 65 o.a. grote tuin, kelder, badk., 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Zet. en zond. van 2 tot 5 uur.

Ter overname aangeb. café-bar nabij centrum **GELEEN**. Br. o. no. GE 697 LD Geleen Markt 3, 6161 GE. **SIMPELVELD** te k. groot ouder woonhuis (achterstallig onderhoud) met loodsen en ged. overdekte buitenopslag, geschikt voor transp., garage- of verhuurbedr. evtl. autohandel. Ondergrondse tankopslag 12000 ltr. Totale opp. 680 m². Vrp. pr. f 169.000,-; k.k. Inl. Postbus 20026, 6350 AA Bochtoltz.

**WIJLRE** bungalow halfvrijst. bwj. 74, 450 m² opp., dubb. begl., plavuizen, c.v. Ind.: hal, woonk. 45 m² met o.h. en open keuken, 2 slaapk., berg. (event. 3e slpk.), badk. met ligb. en v.w., w.c., gar. Aanv. in overl. Vrp. pr. f 157.000,-; tel. 04450-2254.

Oud **GERENOVEERD** woonhuis te Amstenrade, sfeervol opgeknapt. Ruime ind. Kooppr. f 115.000,-; k.k. Tel. 04492-2340.

Hoensbroek: Dr. Alb. Schweitzerstr. 3, rustig gel. halfvrijst. **WOONHUIS** geh. onderk. m. gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., luxe aanb. keuk.; verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb., zold. c.v. gas, incl. roll. Vrp. pr. f 155.000,-; k.k. Tel. 045-220449.

Te k. vrijstaand **WOONHUIS** nieuwb. Zeer rustig en gunstig gel. Ruim ingedeeld plm. 900 m³. Garage 50 m², kelderhal met prov. hal, woonk. 50 m², inger. keuken, compl. badk., 3 w.c.'s, 5 slpk., zolder met c.v. Hardh. koz. Goed geïsoleerd. Interessante beleg. Object wegens hoge huurobrengst. Br. o. no. 312 LD Voudenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

**WINKELPAND** m. woonhuis te k. in Kerkrade. Voor div. doeleinden gesch. Ser. gegad. Tel. 045-452946.

Te k. **CAFEPAND** gel. Ganzewiede 215 Heerlen. Vrij van brouwerij. Beneden café ± 70 m². D. en H., w.c., grote keukens, grote buitenslaapplaats; 1e verd.: slpk., gr. woonk.; 2e verd.: 3 slaapk., badk. c.v. Kooppr. f 100.000,-; k.k. Tel. 04494-43329.

Wij vragen **WONINGEN** in alle prijsklassen te k. voor relaties. Van Oppen Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543, geen verkoop, geen kosten, geen advertentiekosten.

**BRUNSSUM** - Hoensbroek - Heerlen div. woningen in alle prijsklassen te koop aangeb. Inl. op ons kantoor Van Oppen Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543, zie ook onze advertentie elders in dit blad.

**BRUNSSUM**, Trichterweg; te k. vrijst. woonhuis, bwj. 1976, goed onderh. centr. gel. (900 m²), woonk., keuk. 50 m², 3e slpk., badk., kantoor 12 m², inpandige gar. berging. Het geh. is voorzien v. rolluiken en alarmst. Vrp. pr. f 229.000,-; k.k. Bez. uitsl. na tel. afspr. 045-210800.

Te koop:

## Kerkrade-Bleyerheide

Halfvrijstaand woonhuis met tuin. Gedeeltelijk gerenoveerd. Ind.: o.a. grote woonkamer, keuken, serre, 3 slpk., zolder met 2 kamers, c.v. Prijs f 80.000,- k.k.

## Kerkrade-Chèvremont

Ruim, halfvrijstaand woonhuis met winkel/praktijkruimte. Kunststof ramen, thermopane beglazing. Prijs f 90.000,- k.k.

## Brunssum

Tollisstraat (Haansberg). Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Ind.: woonkamer, keuken, kelder, 2 slpk., c.v. Uitmakend onderhouden. Prijs f 115.000,- k.k.

## Brunssum

Trichterweg. Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind. woonkamer, keuken, 2 slpk., badkamer, zolder met kamer, c.v., prijs f 135.000,- k.k. Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

**Troost Onroerend Goed, Heerlen** Tel. 045-717976.

# Limburgs WOONBLAD

## Kerkrade nabij centrum

Winkelpand, hoek Mr. Absilstraat-Kipstraat met c.v. en dubb. garage en royale bovenwoning met aparte zij-entree. Ook geschikt als kantoorpand. Prijs op aanvraag. Inlichtingen

## Taxatie- en Makelaarskantoor Van Wersch B.V.

Mak. o.g., Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

## Beek:

Winkel met bovenwoning in centrum, langs drukke doorgangsweg, voor velelei doeleinden geschikt. Ind.: winkelruimte opp. 60 m², keuken, toilet, tuin met achterom, kelder, verd. L-vormige woonkamer open keuken, badkamer met toilet. 2e verd., 2 slpk., prijs f 85.000,- k.k.

## Stein

## Horeca (recreatie) complex

Dit uitstekend bereikbaar - aan recreatie - voor Steinerbos gesitueerd pand (bwj. 1981) met een vloeroppervlakte van 800 m², is voor vele doeleinden geschikt. Evt. discotheek, restaurant met zaalverhuur, fitness-center e.d. Geen brouwerijverplichting. Ruime parkeergelegenheden aanwezig. Koopprijs f 200.000,- k.k. (WIR-premie). Het object is eventueel ook te huur.

## Livac BV

Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

**KERKRADE-WEST**: Industriest. 82, groot oudt hoekhuis m. zij-ingang, gesch. v. café, winkel en dubb. bew. pr. f 92.000,- v.o.n. dir. te aanv. Tel. 045-413372.

**KERKRADE-WEST**: Industriest. 78, ruime tussenw. m. 50 m² tuin, ook gesch. v. winkel- en dubb. bew. Vraagpr. f 88.000,- k.k. dir. te aanv. Tel. 045-413372.

Te k. **LUK APARTMENT**, in centr. van H'broek (boven Pancratiusbank). Kamer 30 m², keuken (eiken) met apart., badk. m. ligb. + 2e toilet, 2 slpkamers, dubb. begl., geh. geïsol., weinig stookkosten. Te bevr. tel. 045-210684 of 045-228057.

# Beleggers opgelet!

Voordelig investeren in woningen etages in Düsseldorf al vanaf DM 88.000 (DM 1744,- per m²)

## Etageverkoop à DM 1650 per m²

Gunstige lage prijzen en hoge waardeverhoging. Prima woningen in uitstekende staat en gunstig verhuurd en beheerd. In bep. gevallen (o.a. grensgrensgang), 100% hypotheek mogelijk (lasten vanaf DM 150 per mnd). Belastingvoordelen. Belt u nu met onze Nederlandse agent dhr. Penners tel. 045-248322 of schrijft u ons. Woonruim-Bau GmbH, Eupenerstrasse 340, 5100 Aachen. Tevens nog enkele woningen in

## Aken

Zeer mooie ligging am Stadtwald.

## Voerendaal

Schakelwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., badk. en vaste trap naar zolderverd.

Aanv. sept. 1984.

Koopprijs f 166.362,- v.o.n.

Inl.: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

**NUTH** te k. goed gelegen vrijst. ouder woonhuis, cv. geh. onderk., vaste trap n. zolder, met weiland, tuin en inrit opp. ± 1200 m², dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-242992.

Te huur **WINKELRUIMTE** in centr. Hoensbroek, spoedig te aanv. Tel. 045-225029 of 045-227608.

Te k. woonh. met bedrijfsplan en opslagterrein nabij centr. **HEERLEN**. C.v., krachtstroom aaw. Gesch. v. vele doeleinden. Br. o. no. SB 854, LD, Fr. Erensl. 4, 6371 GV Schaesberg.

**BRUNSSUM**. Goed onderh. vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: entree, dichte keuken, woonk. met parketvl. en openhaard; 1e verd.: 4 slpk., badk.; 2e verd.: zolder. Aanv. i.o. Vraagprijs f 159.000,-; k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

## Schinveld

zeer gunstig gelegen

## tankstation

met grote omzet (vast inkomen) tevens

## woonhuis

## met grote garage

eventueel te gebr. als winkel (garage is voorzien van hefbrug en smeerput van 8 m).

Ind. woonhuis: 4 gr. slpk., 1 gr. woonk. m. parketvl., 1 o. keukens m. eiken aanb. en plavuizen, 1 bijkeuken, 1 w.c. en douche, 1 berghok. Alle kamers zijn voorzien van c.v. Vraagpr. f 275.000,-; Enig eigen kapitaal vereist. Brunssumerstr. 12 Schinveld.

**BERGEN NH** te k. zeer goed onderh. vrijst. herenhuis (bwj. 1909) gunstig gel. in het centrum, 4 km vanaf strand. Voor veel doeleinden gesch. Vrp. pr. f 350.000,-; k.k. Br. o. no. HK 460, Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. vrijst. **BOERDERIJ** of landhuis met min. 1½ ha weidegrond omg. Klimmen. Br. o. no. KE 946 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

**KERKRADE**: Een goed onderhouden tussengelegen woonhuis (bj. 75) met tuin. Ind. b.g. geïnst. keuken, gr. woonk., gang, toilet. Verd. 3 slpkrs. en 1 badk., c.v. Pr. f 88.000,- k.k. Livac BV. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

**HEERLEN**: Welterlaan, prachtige woning, goed geïsoleerd, sousterrain voor kantoor of praktijk, living 85 m², grote hal, nw. eiken keukens, verd. met 6 slaapk., toilet, badk., tuin met veel privacy, dubb. garage. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-715580

## Hoensbroek

Theresiastraat 12. Nabij centr. rustig gel. halfvrijst. woonh. m. tuin, garage, kelder en berging. Beg. grond: hal, woonk., keuken en toilet. 1e verd.: badk. m. 2e toilet en v.w., 3 slaapk.; 2e verd.: zolder via vaste trap, geh. beplante en beschoten. Pand is geh. gerenoveerd; nieuwb. c.v.-inst. m. HR-ketel, el. inst., nieuwe aarb keukens, sanitair op bank en toilet, beg. grond nieuwe tegelvloeren met houten plafonds, enkele wanden steenstrips. Opp. 400 m². Aanv. direkt. Vrp. pr. f 159.000,- k.k.

## Kerkrade-West

Agathagracht 45. Tussenwoning m. tuin, carport, berging en c.v.-gas. Ind. beg. grond: hal, toilet en hallopen keukens; 1e verd.: 4 slaapk. en badk. m. douche, 2e toilet en v.w. Aanv. direkt. Vrp. pr. f 107.000,- k.k.

## Vaesrade-Nuth

Tulpstraat 40. Halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin, inp. gar., c.v.-gas, geh. onderkelder. Ind. sousterrain: gar., waskelder en provisiekelder; beg. grond: hal, toilet, keukens en doork. 1e verd.: overloop, 3 slaapk., badk. m. zit-douchebak en v.w. Aanv. in overleg. Vrp. pr. f 133.000,- k.k.

## Heerlen

Hofstraat 65. Hoekwon., voorzien van rolluiken, berging, c.v.-gas en tuin. Ind. beg. grond: woonk. m. open keukens, voorzien van plavuizen, hal m. plavuizen, toil. m. font. 1e verd.: 3 slaapk., berging en badk. m. ligb. en v.w. Zolder via vlieztrap, geh. beschoten en beplante. Aanv. in overleg. Vrp. pr. f 109.000,- k.k.

## Inl.: Steens Assurantiën C.V.

**KERKRADE-BLEIJERHEIDE**: te k. halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, geh. geïsol., bwj. 1981. Inl. 045-457060

## Hoensbroek Stationsstraat voor f 210 per maand

## uw eigen appartement met garage

Op een zeer goede woonstand realiseren wij slechts 3 premie-A-appartementen met grote woonkamer/open keuken, 2 slaapkamers, hal, toilet, badkamer, berging. Elk appartement met garage en parkeerplaats op eigen terrein. Hiervan is nog slechts 1 te koop, de oplevering is over enkele maanden. Voor kleine gezinnen, vrijgezellen, kamerbewoners en echtparen is dit een eenmalige kans om betaalbaar te wonen, aanzienlijk goedkoper dan huren. Bij volledige financiering, rente 8,1%, oude hoge rijspremie van f 10.900 zijn de maandlasten slechts f 210.

## Mulleners Vastgoed

Tel. 04497-1763

## Susteren premie-A-woningen

## Maandlasten f 410, rente 8,1%

In het nieuwe plan Middelveld betaalbare premie-A-woningen met garage op ruime bouw kavels van 250 m². Woonkamer/keuken 38 m², hal, w.c., badkamer, 3 ruime slaapkamers. Optimaal geïsoleerd met vloer-, dak-, spouwisolatie en dubbele beglazing. De netto maandlasten voor uw eigen huis bij volledige financiering, rente 8,1%, zijn f 410, dit is beslist goedkoper dan huren. Bel vrijblijvend voor meer inlichtingen.

## Mulleners Vastgoed

Tel. 04497-1763

## Schaesberg

Vrijstaand, vooroorlogs herenhuis met flinke tuin. Uitstekend gerenoveerd. Ruime indeling. f 200.000,- k.k.

## Brunssum

Nabij ziekenhuis en aan bossen, ruim, halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin en dubbele garage. Ind.: grote woonkamer, fraaie eiken keukens, 3 slaapkamers en ruime badkamer. Uitsluitend eerste kwaliteit materialen werden verwerkt. Prijs f 215.000,- k.k.

## Schimmert

Mooie, vrijstaande semibungalow met tuin. Ind.: entree, gezellige woonkamer met overdekt terras en fraai uitzicht, keukens, 3 slaapkamers, badkamer, studeerkamer, garage. Prijs f 245.000,- k.k.

## Margraten - Sint-Geertruid

In het dorpe Brusterbosch gelegen landhuis (bj. 1972) met grote tuin (2050 m²). Ind.: o.a



Handenarbeidmateriaal dat zich prima laat verwerken

# Modelleer eens met houtpoeder

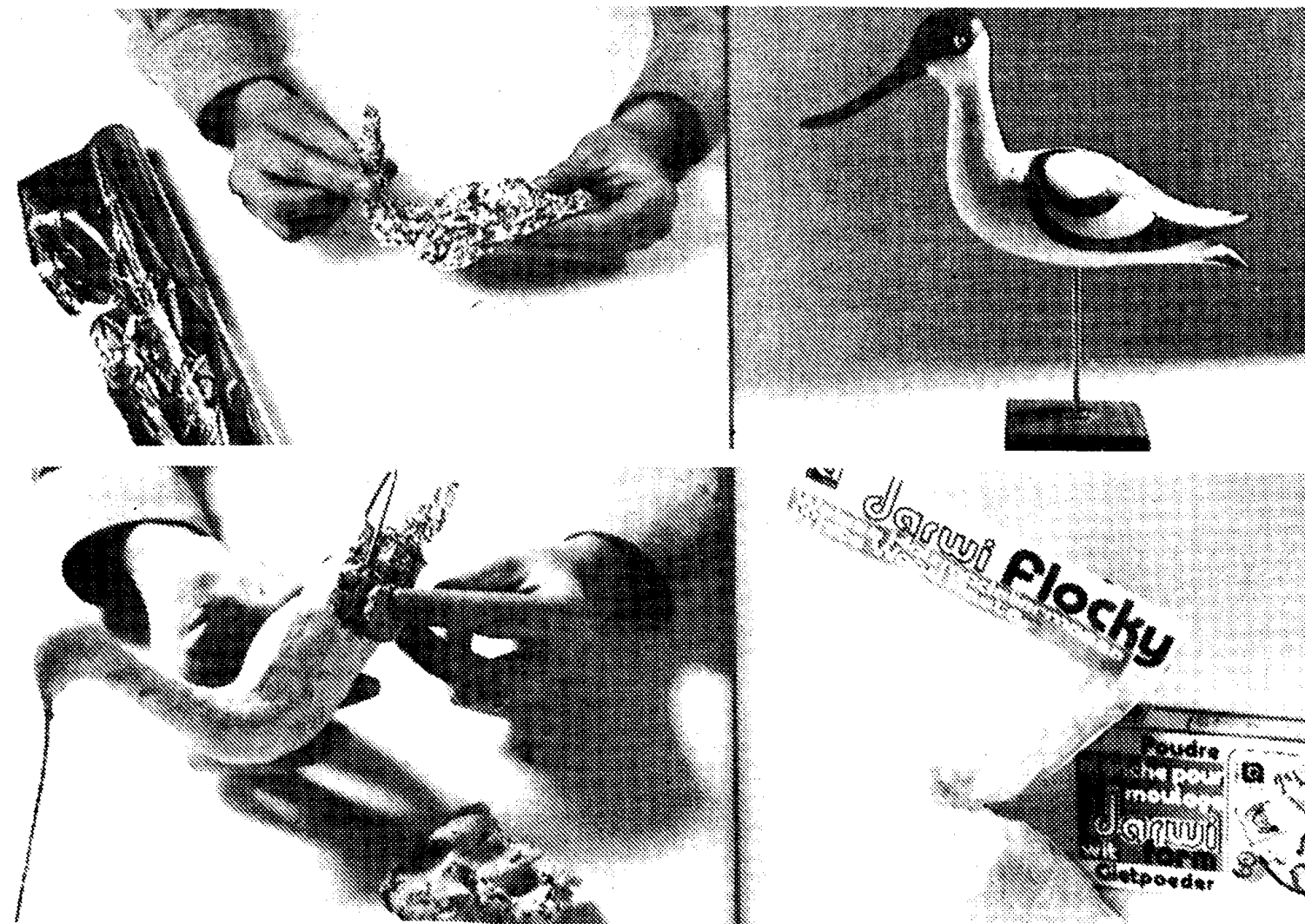
Op de in januari in Utrecht gehouden beurs Kreatief '84 introduceerde de Belgische firma Bodson-Nielis (bekend van de zelfhardende kunstklei 'Darwi') twee nieuwe producten: Darwi Form en Darwi Flocky. De gietpoeder Darwi Form is een soort veredeld (modelleer)gips, echter met een veel fijnere structuur en een grotere sterkte. Bovendien laat het zich gemakkelijker verwerken dan gewoon gips. Het wordt gebruikt voor het gieten van diverse vormen en figuren (tuinkaboublers, wandreliëfs, schaakstukken, speelfiguren, en dergelijke), die gemaakt worden met behulp van rubberen gietmallen, eveneens verkrijgbaar in hobby- en handenarbeidwinkels.

Als soort niet nieuw op de markt, maar voor de amateur-modelleur wel erg interessant vanwege de hernieuwde verkrijgbaarheid (in voldoende mate in vele winkels in Nederland) is de gemalen houtpoeder Darwi Flocky. Dit handenarbeidmateriaal laat zich prachtig verwerken tot de meest uiteenlopende ruimtelijke vormen en plasticen. Het is even wennen, maar u boekt letterlijk met (wit) hout.

Is de met water aangemaakte houtpoeder (let op de juiste mengverhoudingen!) eenmaal in de gewenste vorm gemodelleerd en door en door uitgehard, dan kan het werkstuk bewerkt worden alsof het van hout was: schuren, boren, zagen, lijmen, snijden en beitsen, het is allemaal mogelijk. U kunt er zelfs schroeven in draaien en ook de afwerking in de vorm van schilderen en lakken geeft geen enkel probleem.

## Drogen

Kleine voorwerpen zijn al na een aantal dagen droog, grote producten hebben - afhankelijk van de dikte - een droogtijd van ten minste een week nodig. De beste manier van drogen is de werkstukken gewoon in de kamer neer te



● Een koperlasdraad in het inwendige van uw plastic geeft extra stevigheid.

zetten. Het gebeurt dan 'natuurlijk' en gelijkmatig, en er kan vrijwel niets mis gaan. De droogfase mag niet geforceerd worden, dus zet het werkstuk nooit in de zon of boven een verwarming, en zeker niet in de (geopende) keukenoven. Door de snelle verhitting is de kans groot dat het materiaal scheurt of open barst. Niet dat dan 'alles' verloren is, maar u moet een en ander wel met verse Flocky gaan repareren en dat kost extra (droog)tijd en schuurwerk.

Wanneer een werkstuk snel droog moet zijn, maak dan eerst een kern van aluminiumfolie en (volière)gaas. Overigens is het vanuit kostenpunt ook belangrijk zuinig te zijn met houtpasta. Besteed daarom extra veel aandacht aan het zorgvuldig opbouwen en modelleren van de grondvorm of kern. Breng binnenin eventueel koperlasdraad aan als versteviging. In het geval van onze 'lokvogel' (een kluit met gestileerd

verenpak, met de afmetingen van circa 25x15 cm, exclusief standaard) zit er tevens lasdraad in het halskop-snavel gedeelte en in de staartpartij.

Maak de houtpasta aan en bekleed de kern met een aantal dunne lagen. Laat het werkstuk nu enkele dagen drogen. Voordat u de laatste laag houtpasta opbrengt, moet u het reeds gedroogde (en dus hard geworden) materiaal weer met water vochtig maken, zodat de verse houtpasta goed hecht. Stryk de massa met vochtige vingers zo glad mogelijk uit. Wikkel ijzergaren om de snavel of andere gladde delen, zodat de houtpasta een betere 'grip' op het koperdraad heeft.

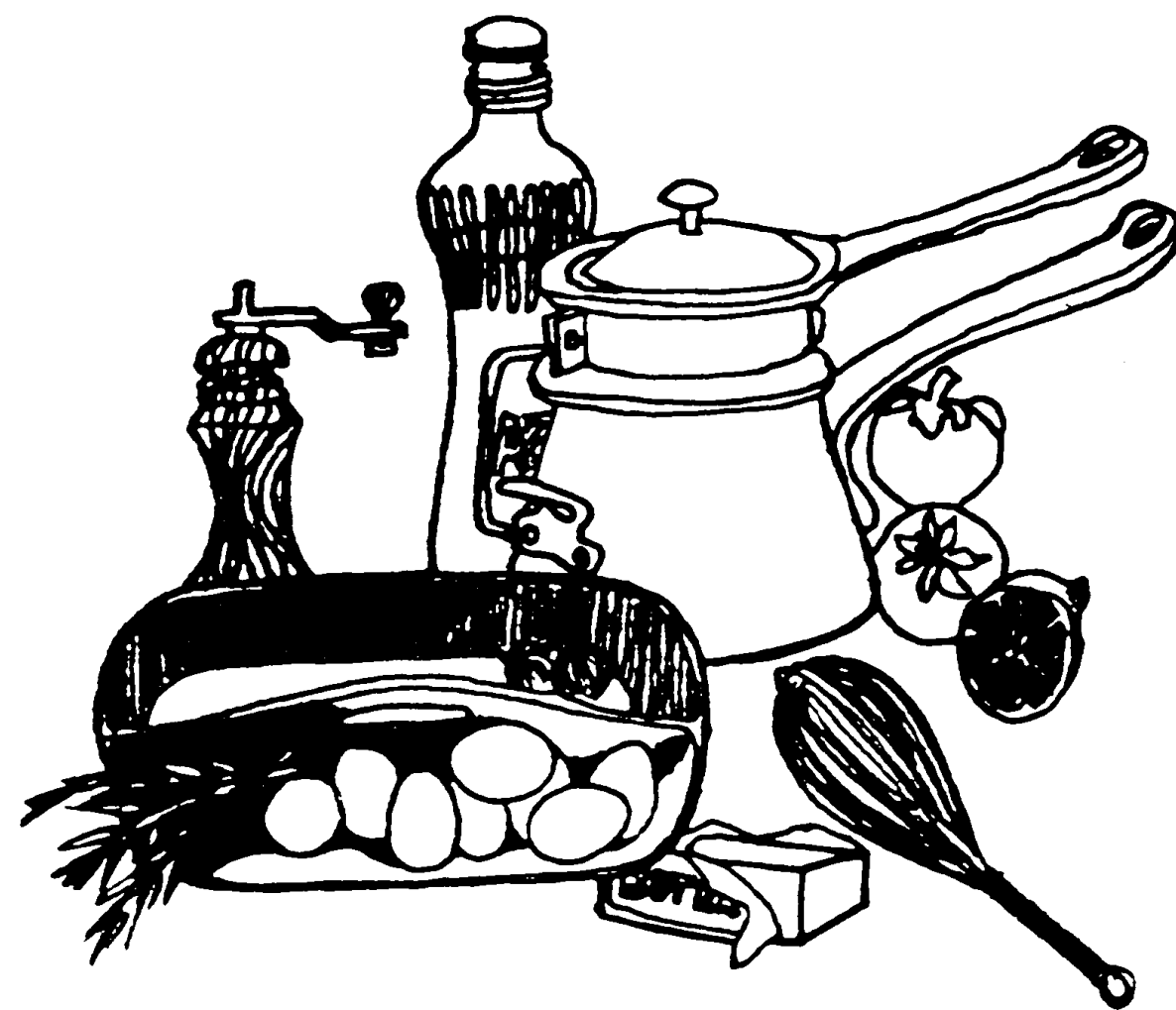
Laat het werkstuk vervolgens goed drogen en schuur het daarna (met droog schuurpapier) glad. Beschilder het met watervaste knutsel- of universele h... verf en (matte) lak. Het voetsuk va... vogel bestaat uit een blokje hardn...

ke breinaald, die op de gewenste hoogte wordt afgeknepen. Let erop dat de hals ongeveer evenwijdig aan de breinaald komt te staan.

## Holle kern

Houtpoeder is bijzonder geschikt voor het maken van mens- en dierfiguren met gedeeltelijk holle kern. Hierdoor zijn ze licht van gewicht en makkelijk te vervoeren of op te hangen. Deze eigenschappen komen van pas bij poppenkastpoppen en speelpoppen, speelgoed dat moet blijven drijven, bij modelbouw (landschappen) en bij ophangingen zoals wandversieringen, ruimtelijke objecten, kerstboomversiering, en dergelijke.

Darwi Flocky wordt geleverd in zakken van 250 gram en kost ongeveer f 8. Mocht u bij u in de buurt geen winkel kunnen vinden die het verkoopt, bel dan importeur Kars & Co te Ochten, telefoon: 0344-2864.



## Verwarring rond botersauzen

De reputatie van ons land op het gebied van zuivelproducten is toch wel groot. Nederlandse roomboter (waar we zelf zo weinig van eten) is tot ver over onze grenzen beroemd. Franse keukenmeesters hebben er zelfs een vermaarde saus naar genoemd: sauce hollandaise. Inderdaad bestaat die voor een belangrijk deel uit eersteklas roomboter, en ook eieren (door veel mensen ten onrechte onder de zuivelproducten gerangschikt) spelen er een rol in.

Onverklaarbaar is het dan weer waarom een afleiding van deze saus, waarbij in feite alleen de kruiden anders is en het water door wijn werd vervangen, naar de voormalige Franse provincie Béarn (de streek rond Pyreneeënstad Pau) is genoemd: sauce béarnaise. Er bestaan nog meer varianten van de botersaus - de benaming daarvan brengt ons in nog veel meer verwarring. Maar laten we eerst eens zien wat die beroemde Hollandse saus nu wel voor een saus is.

Drie eetlepels azijn met een ragfijn gehakt sjalotje en een paar gekneusde peperkorrels laten inkoken tot er nog maar een half lepelje vloeistof van over is. Dan drie eetlepels koud water toevoegen en drie eierdooiers. Boven de stoom van een pan kokend water met een garde opkloppen tot een dikke, gebonden samenstelling. Het mag niet heter worden dan zo'n 70 graden, anders binden de dooiers niet meer. Een heel pakje roomboter van 250 gram is in die tijd in een pannetje zachtjes ge-

smolten. Deze lauwe, vloeibare boter in een straaltje bij het dooiermengsel gieten en goed met de garde blijven kloppen. De saus door een fijne zeef passeren om alle sjalot- en peperstukjes te verwijderen. Naar smaak wat citroensap, zout en eventueel cayennepeper toevoegen. Deze saus, die altijd lauwwarm wordt geserveerd, is heel klassiek bij gepocheerde vis.

Béarnaisesaus heet het wanneer we in plaats van gewone azijn, dragonzijn gebruiken, in plaats van water witte wijn nemen, en tot slot een paar fijngehakte blaadjes verse dragon door de eveneens lauwwarme saus mengen. Ook heel klassiek en eigenlijk meer dan voortreffelijk bij een sappige biefstuk of gegrilleerde entrecôte.

## Basis

In feite zijn dit de twee basissauzen, hoe nauw ze ook aan elkaar verwant zijn. Een rijke variant van de Hollandse saus is de sauce mousseline. Dat woord betekent - letterlijk - neteldok, een lapje waardoor we heel fijn kunnen zeven. Dat woord ligt voor de hand: de saus moet immers door een zeef. Maar de variatie bestaat nu juist uit drie lepels opgeklopte slagroom, die door de saus worden gemengd. En als we door Hollandse saus het sap van een bloedsinaasappel roeren, en er ook nog wat heel fijn geraspte schil van diezelfde sinaasappel doorheen mengen, heet de saus plotseling sauce maitaise, Malteser saus. Een uitstekende begeleider van asperges is dat.

Als we mosterd door de Hollandse saus roeren heet die heel logisch sauce moutarde. Vooral scherpe mosterd uit Dijon wordt hiervoor gebruikt. Schelvis en kabeljauw zijn vissoorten waar zo'n mosterdsaus prima bij past. Nog een naam die verklaarbaar is, is die van de sauce bavaoise, saus uit Beieren dus. In dat deel van Duitsland eet men van oudsher graag mierenwortel. En inderdaad, die mengt men fijngerapt door de mousselinesaus. Wie het heel luxueus wil doen voegt nog wat stukjes kreeft toe, want zo hoort het eigenlijk. Maar verplicht is het niet.

## Varianten

De Béarnaise, uit het zuidwesten van Frankrijk dus, heeft een variant die sauce valois heet. Valois is een landbouwgebied in het midden van Frankrijk, en wat de saus betreft gaat het uitsluitend om de toevoeging van een klein beetje sterk ingekookte bouillon. Men serveert de saus bij eiergerecht en ook wel bij kalbswezenik.

Voegt men aan béarnaisesaus in plaats van verse dragonblaadjes wat dikke tomatenpuree toe, dan luidt de naam plotseling sauce choron. Dat is de naam van een Franse musicus, allang vergeten, maar voortlevend in de saus die hij zozeer bemind. Sauce Rachel ten slotte is een combinatie van de twee varianten: zowel ingekookte bouillon als tomatenpuree aan de sauce béarnaise toevoegen. Verwarrend, doch niets dan de waarheid.

Al deze klassieke botersauzen zijn natuurlijk niet geschikt voor mensen die voortdurend aan de lijn willen doen. Maar alle andere fijnproevers, of het nu permanenten zondaars of weekendontdeugden zijn, waarden ook in deze tijd nog steeds een paar lepels van onze rijke weelde.

## autoinfo

# Nieuwe Nissan-modellen

UTRECHT - De nieuwe Nissan-modellen zijn in Den Haag op de dealerdag geïntroduceerd. Een paar dagen eerder zijn de Datsun-nachvolgers aan de autopers getoond in het stadion De Uithof, de basis van de door Nissan gesponsorde voetbalploeg FC Utrecht. De belangrijkste bijdrage aan het personenautogebeuren in Nederland wordt ongetwijfeld gevormd door de Nissan-Bluebird, die een vergelijking met de gelijknamige Datsun van voorheen 35 mm korter en 150 mm breder mm geworden is. In samenhang met de nieuwe voorwiel-aandrijving zorgt dat voor meer ruimte in het interieur en een vrijwel dubbel zo grote kofferbak.

Het model, waarin de vorige Datsun nog wel herkend kan worden, heeft de bekende Japanse sedanlijn, die men ook terugvindt bij de Mazda en de Toyota. Alle modellen zijn vierdeurs en verzorgd uitgevoerd. De totale vernieuwing van de Bluebird heeft de fabriek aangegrepen om een onafhankelijke wielophanging rondom te ontwerpen. De goedkoopste Bluebird met een 1,8-liter motor komt op 22.459 gulden. Dat is het model DX. Daaropvolgend komt de tweeliter GL voor 23.895 gulden, de SGL: 26.395 gulden, de GL-automaat voor 25.995 en de diesel met een inhoud van twee liter: 26.895.

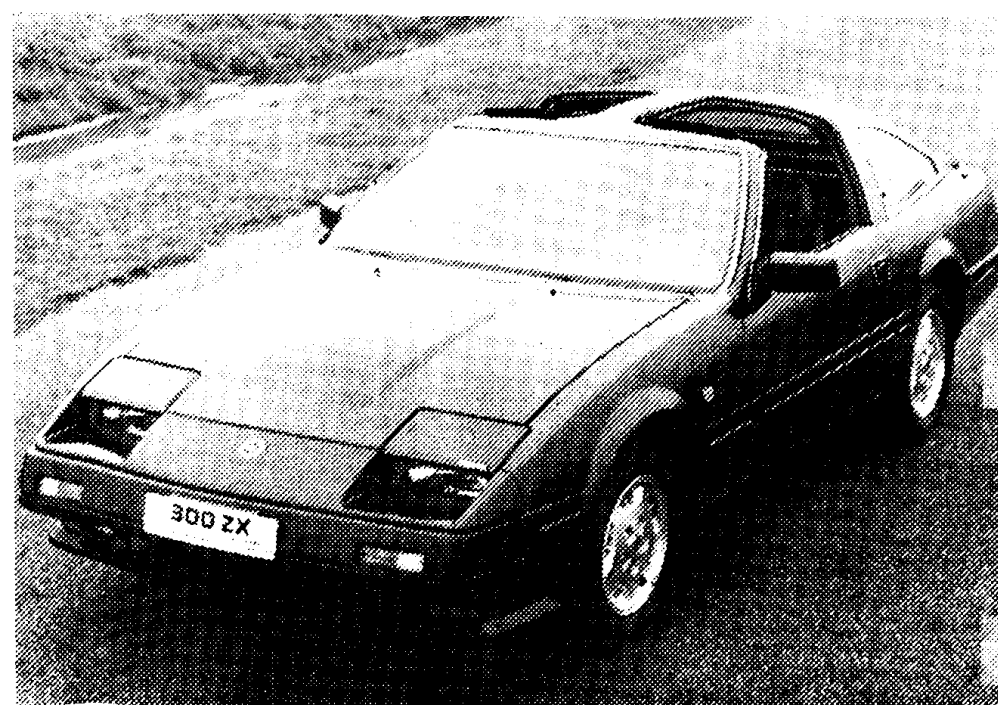
Ook zijn stationwagens van dit type voorhanden. Deze komen in benzine-uitvoering op 25.695 gulden en als diesel 28.695 gulden. Alle Bluebirds beschikken over een vijfversnellingsbak. Het nieuwe model heeft voorwiel-aandrijving gekregen en de motor is dwars geplaatst. De koelventilatoren (twee stuks) worden niet door V-snaren aangedreven maar door zelfstandige elektromotoren. Nissan Motor Nederland noemt het een voordeel dat de wagen gelijkenis blijft vertonen met de vorige Datsun. Dat aspect beschermt de restwaarde van het vorige model, zo wordt betoogd, terwijl het goed is voor de merkidentiteit.

## Rijtest

We waren in de gelegenheid om een

zij het bescheiden rijtest te doen, waarbij de benzinemodellen zich ontpoeten als snel accelererende wagens en een hoge top. De besturing werd bij hard rijden wat aan de vage kant. Ook het stuurtoestel zelf is wat dun van model. Maar over het verdere rijgedrag niets dan goeds. De remmen gedragen zich safe. Het formaat van de ruitwissers is wat te klein. Daaraan is stellig iets te doen. De vijfbak schakelt soepel, maar de vijfde versnelling heeft de karakteristiek van een overdrive. De diesels versie heeft zelfs moeite in de vijfde versnelling en is niet bijster snel. Maar misschien heeft dat wel dezelfde invloed op de levensduur op de motor als bij de befaamde diesels van Mercedes en Peugeot die lage toeren koppelen aan beproefde degelijkheid. Tenslotte bevinden we ons hier in het land van de limiet. Honderd mag, 110 wordt ook leukend toegestaan, maar daarna volgen bekeuringen.

De fabriek geeft als verbruik op 1: 15,6 bij 1,8-litermotor en bij 90 km per uur. De twee liter verbruikt op die snelheid een fractie meer: ongeveer 0,4 liter. Bij 120 km ligt het verbruik op de 1: 12 en bij de auto-



● De supersnelle 300 ZX in turbo-uitvoering. De top ligt bij de 250 kilometer per uur.

maat 1: 11,2. Bij de diesel is dat bij 90 km 1: 18 en bij 120 km 1: 12 à 12,7.

## Snelheid

Als je met de gedachte aan de hier geldende limieten in het hoofd in een scheurijzer gaat zitten als de Nissan-T-bar-turbo van het model 300 ZX dan slaat de scepsis hard toe. Maar de sensatie om met deze auto van 71.000 gulden weg te blazen is er niet minder om. Met de 300 ZX is de derde generatie uit deze serie geïntroduceerd. Het is een sjieke, snelle coupé met een drie liter V-blok van zes cilinders. Ook hier is herkenbaarheid troef, hoewel het

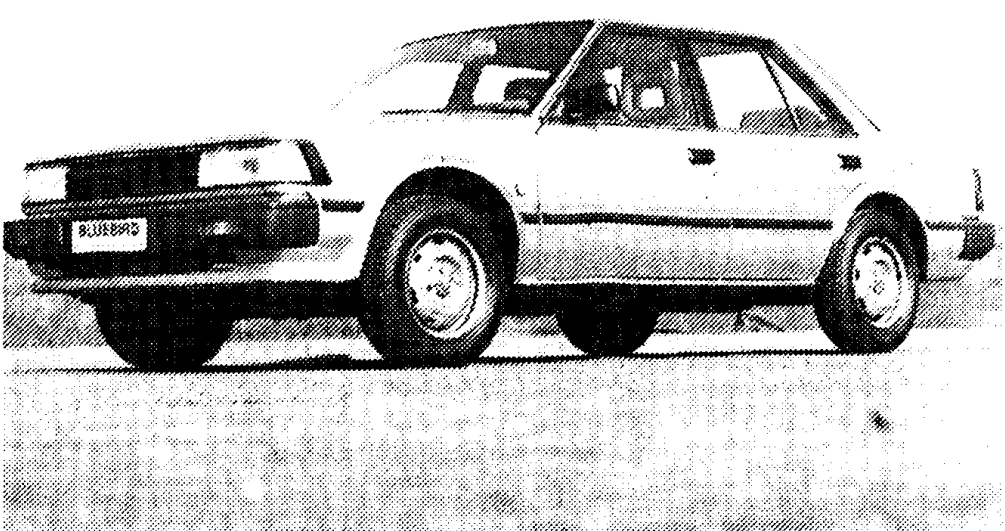
model totaal is vernieuwd. De top ligt bij 250 kilometer per uur. De 300 ZX in zijn goedkoopste versie kost 56.000 gulden. Met een vijfbak komt er 3000 bij, als automaat kost hij 58.600 en het type T-bar-automaat komt op 61.600 gulden. De daaropvolgende twee turbo's zijn dan 68.000 en 71.000 gulden.

## Nissan Sylvia

Evenals zijn grote broer ZX zal de nieuwe Sylvia begin mei in Nederland leverbaar zijn. Met de Sylvia en de ZX heten alle modellen voortaan Nissan. Met de goedkope en volgens de leverancier concurrerende Sylvia doet Nissan een aanval op de sportwagenmarkt met drie modellen. Snelle, prachtig uitgevoerde wagens die respectievelijk 39.950, 42.550 en 44.950 gulden moeten kosten. De basis-Sylvia is uitgerust met een 1800-cc-injectiemotor, voorzien van een turbocompressor. De wagen bereikt zijn hoge prestaties bij tamelijk lage toerentallen. Dat levert een betrekkelijk stille motor op.

De wagen is niet voorzien van een echt sportstuur, dat bovendien wat aan de dunne kant is. Maar verder is de wagen luxe en smaakvol uitgevoerd. Bij alle Nissanmodellen is veel aandacht besteed aan de voorkoming van roestvorming. Op de meest kwetsbare plaatsen heeft het plaatstaal een zinkchromaatbehandeling ondergaan en is de carrosserie eerst gefosfateerd en vervolgens met epoxy-hars behandeld.

NOL VAN BENNEKOM



● De Nissan Bluebird, die zowel in benzine- als dieselsversie wordt geleverd.

# Klimop als kamergenoot

Klimop is vooral een bodembedekker in tuinen en bossen en ook een klimplant tegen muren en bomen. Een echte klimplant is deze wilde groeier, want hij heeft hechtvoetjes, die in tegenstelling tot wat vaak wordt beweerd, geen schade aan metselwerk aanrichten.

Hij is als kamergenoot dan ook ongevaarlijk: deze Hedera Helix zoals de 'zondagse' naam van de groenbladige klimmer luidt. Van oudsher is hij een heel gemakkelijke kamerplant, als hij maar niet te licht en te warm staat.

De bontbladige soorten en rassen echter, zoals de Hedera Canariensis 'Variegata', die nog altijd bij zijn oude naam 'Gloire de Marengo' wordt aangesproken, heeft wat meer licht en warmte nodig. Maar geen direct zonlicht en ook geen temperaturen boven de 18 graden Celsius in de winter.

Deze bontbladige klimop, die grotere bladeren heeft dan onze groene wildeman, kunt men tijdens een vakantie op de Canarische Eilanden weelderig zien groeien. Begrijpelijk dus dat hij

veel lichter kan staan dan de groene soort- en rasgenoten, die niet van de bonte bladeren hebben. Deze groenbladigen gedijen zelfs vaak nog goed in een wat donkerder deel van de kamer.

Ze houden er echter wel van om eens in de week met ontkalkt water te worden besproeid. Dit voorkomt ook aantasting door spintmijt, wat nog wel eens in de wintermaanden wil optreden.

## Vorst

Het zal niet verbazen dat vele groene soorten vorst kunnen verdragen, als men ziet dat de klimop buiten lekker groen de winter doorkomt. Vandaar dat vele gekweekte klimoprasen het uitstekend doen in trappenhuisen van portieken, waar ze zich tegen de bakstenen muren vestigen. Ook op balkons kunnen klimopplanten voor zo'n groene wand zorgen, waarin al gauw vogels als merels zich een nest maken, als er tenminste geen katten in de buurt zijn.

De verzorging van de klimop-rassen voor de kamer is verder eenvoudig. Op tijd regenwater geven is echter wel een vereiste, want de potkluit mag nooit uitdrogen. Matig gieten in de zomer en 's winters, als de plant koud staat, nog minder water geven.

In de groeiperiode van maart tot in augustus om de veertien dagen wat kamerplantenmest in het gietwater doen of korrels strooien, die langzaam hun voedingsstoffen afgeven. Snelle groeiers, als de klimopsoorten over het algemeen zijn, vragen erom dat ze elk voorjaar in een wat grotere pot worden gezet met verse potgrond, waardoor wat gedroogde koemest is gemengd.

## Stekken

Een stekje van een top van de rank wortelt gemakkelijk. De beste tijd om te stekken is de herfst; de wortels komen dan in het voorjaar. Klimopstekjes in aarde gezet hebben geen bodemwarmte nodig. Stek van jonge scheuten met kleine blaadjes wil wel degelijk klimmen, maar de blaadjes blijven klein.

Voor een aantal bonte rassen van Hedera Helix wordt als onderstam Fatsihedera gebruikt. Het zijn alle jeugdvormen, die sterk klimmen. Vandaar dat men deze planten vaak koopt wanneer ze aan een stok of mosstam zijn gebonden. Van Hedera Helix, de klimop, zijn zeven soorten over Europa en Azië in het wild groeiend. Er zijn evenwel meer dan honderd rassen van gekweekt, waarvan het merendeel met bonte bladeren in grote verscheidenheid.

Soms is het verschil met cultuurvariëteiten van Fatsihedera Lizei moeilijk te zien. Deze eveneens groenblijvende halfklimmer is namelijk ontstaan door de vingerplant Fatsia Japonica



● De kamerklimop Hedera Canariensis 'Variegata', beter bekend als 'Gloire de Marengo', groeiend tegen drie stokjes, welke van boven bij elkaar zijn gebonden.



# Bij Stienstra heeft u de keuze.

## LEMIERS-VAALS

### NOTARIS P.L.H. PIJLS TE WITTEM

zal op dinsdag 17 april 1984 om 15.00 uur in Restaurant-Bistro "De Kegel" te Lemiërs-Vaals, Rijksweg 81, ex art. 1223 van het B.W. in het OPENBAAR BIJ OPBOD VERKOPEN:

### KASTEEL LEMIERS

met ondergrond, Kasteelplein, park, vijver en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Lemiërs, gemeente Vaals, Oud Lemiërs 10, kadastraal bekend als Gemeente Vaals, sectie A nummer 8245, groot 1 hectare 87 are 40 centiare.  
Het traal gelegen kasteel is aangewezen als beschermd Monument als bedoeld in de Monumentenwet.  
Aanvaarding: Na afgehele betaling van de koopsom, vrij van huur en/of andere gebruiksrechten.  
Betaling: vóór of uiterlijk op 10 mei 1984.  
Bezichtiging: maandag 9 en 16 april en woensdag 11 april telkens van 16.00-17.00 uur of na overleg met de notaris.  
Nadere inlichtingen: ten kantore van notaris P.L.H. Pijls voornoemd, Wittermer Allee 30, tel. 04450-1471.

## GEMEENTE HEERLEN

### Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 11 april aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, Gemeente Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

### PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: GEMEENTE HOENSBRÖEK: HET WOONHUIS

met verdere opstellen, erf en tuin, staande en gelegen te Hoensbroek, Gemeente Heerlen, Korte Weg 30, kadastraal bekend als Gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 16, groot vier aren en twee en zestig centiare.  
Indeling: benedenverdieping: grote kamer, keuken, kantoorruimte en magazijn. 1e verdieping: 3 slaapkamers en ligbad.  
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.  
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 juni 1984.  
Bezichtiging: maandag 2 en maandag 9 april a.s. telkens van 14.00-15.00 uur.

Nadere informatie: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem-Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

## BEEK (L.)

### Notaris J.N. Sluyters te Beek (L.)

zal op donderdag 19 april 1984 des nam. 15 uur in het hotel "Benelux", a.d. Maasstrichterlaan 7 te Beek (L.), t.v.v. zijn principaal ex. art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting - bij opbod - verkopen:

### het appartementsrecht

plaatselijk bekend Margrietstraat 101, kad. bekend als gemeente Beek (L.) sectie G no. 1491-A-52, rechtgevend op het uitsluitend gebruik van de flatwoning op de tweede verdieping met bijbehorende berging in de kelderderdieping; ingedeeld als volgt: entree, keuken, was-doucheruimte, slaapkamer, woon-eetkamer, 2 slaapkamers, vóór- en achterbalcon.  
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk op 31 mei a.s.  
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële geegedheid te doen blijken.  
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, zo nodig krachtens en met behulp van de grosse der akte van veiling.  
Bezichtiging: dinsdag en donderdag tussen 2-4 uur nam., echter uitsluitend ná en in overleg met de notaris voornoemd. Nadere inlichtingen te zijnen kantore, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-79000.

## GEMEENTE LANDGRAAF

### Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 13 april aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café-dancing "Het Streepers Kruis", Streepersstraat 66 te Schaesberg, gemeente Landgraaf op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

### PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: gemeente Schaesberg; HET WOONHUIS

met garage en tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Brikkebekkerweg 109 te Schaesberg, gemeente Landgraaf, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sectie B nummer 6604, groot twee aren en twintig centiare.  
Indeling: benedenverdieping: grote kamer met open keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer.  
Aanvaarding: voormeld onroerend goed is verhuurd in strijd met artikel 1230 B.W.  
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 juni 1984.  
Bezichtiging: vrijdag 6 april a.s. tussen 20.00 en 21.00 uur.

Nadere informatie: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem-Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

## GEMEENTE KERKRADE

### Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 19 april aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-dancing "t Wietje", Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

### PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN: Gemeente Kerkrade HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, ondergrond, overdekte oprijt en bergplaats, staande en gelegen aan de Kampstraat 151 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade, sectie D nummer 9763, groot twee aren en vier en dertig centiare.  
Indeling: benedenverdieping: twee kamers, keuken, bergplaats, w.c., garage en magazijn; 1e verdieping: drie kamers en toilet; 2e verdieping: twee mansardekamers.  
AANVAARDING: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.  
BETALING van de KOOPPRIJS: uiterlijk 1 juni 1984.  
BEZICHTIGING: maandag 9 en maandag 16 april aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.  
NADERE INFORMATIES ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem-Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

## VAALS

### Mr. L.W.S. van de Weijer

waarnemer van het vakante kantoor van A.H.W. Schumacher, notaris te Maastricht

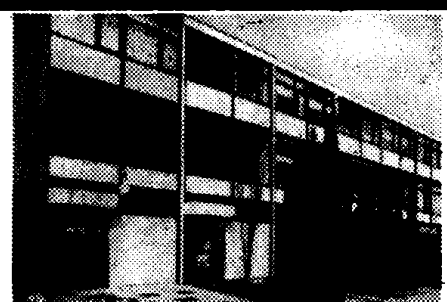
zal in samenwerking met notaris W. van Vlokhoven te Breda op dinsdag 17 april 1984 om 15.00 uur precies in Hotel-Restaurant Suisse, Maasstrichterlaan 63 te Vaals, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:  
het bouwterrein met daarop aanwezige opstellen aan de Vloegrenzenweg 53-55 te Vaals (het voormalige Hotel Groenenberg), kad. bek. gemeente Vaals, Sectie E, nummers 145 en 146, samen groot 36,55 aren.  
Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs (uiterlijk op 1 juni 1984).  
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële geegedheid.  
Nadere inlichtingen ten notariškantore, Sint Jacobstraat 23A te Maastricht (tel. 043-50747).



HEERLEN, Beersdal.  
Halfv. woonhuis met garage, tuin, woonkamer met plexiglas, achtertuin, 3 slpk., badk., met ligbad, v.w., vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 4e slpk. Aanvaarding 2 mnd. na koop.  
Vraagprijs f 127.500,- k.k. 8148



HEERLEN, Hekenberg.  
Halfv. woonhuis met achtertuin, berging, kelder, hal met plexiglas, woonkamer, keuken, fraai bet. badk. met ligbad, v.w., toilet, 3 slpk., vierling. Bwjr. ca. 1935. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 89.000,- k.k. 8170



HEERLEN, Welten.  
Drive-in woning met tuin, berging, hobbykamer, garage, 1e verd. woonkamer met parket, ruime keuken met aanrechtomb. 2e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., toilet. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 119.000,- k.k. 8203



KERKRADE, Centrum.  
Oude woonhuis met berging, kelder, woonkamer, keuken, 4 slpk., douche, zolder. Aanvaarding in overleg.  
Vraagprijs f 69.000,- k.k. 8082



KERKRADE, Gracht.  
Geschilderd woonhuis met tuin, berging, carport, keuken, woonkamer ca. 34 m<sup>2</sup>, 4 slpk., badk. en bergkast.  
Vraagprijs f 105.000,- k.k. 8131



NIJEWENHAGEN  
Exclusieve vrijst. bungalow op 950 m<sup>2</sup>. s. garage, prov./waskelder. Part.: roy. entree, toilet, woonkamer 50 m<sup>2</sup> met open haard, dichte keuken met compl. install., 3 royale slpk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. n.b. geh. thermopane, nieuw dak.  
Vraagprijs f 285.000,- k.k. 8136

HEERLEN  
Patio bungalow met garage, c.v.-ruimte, prov. kelder, berging. Part.: hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer, tuinberging, ruime keuken met luxe eiken aanbouwcumb., berging, 4 slpk., luxe bet. badk. met ligbad, douche, v.w., toilet. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 268.000,- k.k. 7457

HEERLEN, Zuid.  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, ruime hal, woonkamer met open haard, balkenplafond, keuken met luxe inr., 3 slpk., ruime badk. met ligbad, douche, v.w., toilet, vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 2 kamers. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 128.000,- k.k. 8146

HEERLEN, Grasbroekerveld.  
Woonhuis met berging, tuin, 3 kelders, woonkamer met parket, keuken met luxe inr., 3 slpk., met muurkasten, luxe badk. met ligbad, v.w., vierling. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 105.000,- k.k. 8149

HEERLEN  
Mooi appartement met berging, woonkamer 23 m<sup>2</sup>, balkon, ruime keuken, 1 slpk., badk. met douche, v.w., toilet. Zeer geschikt voor alleenstaande of klein gezin. Aanvaarding direct.  
Vraagprijs f 59.000,- k.k. 8245

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN, Hekenberg.  
Appartement op 3e verd. met fietsenrek, woonkamer 28 m<sup>2</sup>, keuken, badk. met douche, v.w., 2 slpk. Bwjr. ca. 1952. Servicekosten ca. f 110,- p.mnd. Aanvaarding direct.  
Vraagprijs f 59.000,- k.k. 8057

HEERLEN, Zuid.  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, ruime hal, woonkamer met open haard, balkenplafond, keuken met luxe inr., 3 slpk., ruime badk. met ligbad, douche, v.w., toilet, vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 2 kamers. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 128.000,- k.k. 8146

HEERLEN  
Mooi appartement met berging, woonkamer 23 m<sup>2</sup>, balkon, ruime keuken, 1 slpk., badk. met douche, v.w., toilet. Zeer geschikt voor alleenstaande of klein gezin. Aanvaarding direct.  
Vraagprijs f 59.000,- k.k. 8245

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Appartement op 1e verd. Sout.: kelder-fiet-senberging. 1e verd. hal, muurkast, woonkamer met balkon, keuken met balkon, 3 slpk., toilet, douche met v.w. Servicekosten f 275,- p.mnd. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 59.500,- k.k. 8097

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111

HEERLEN  
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken met eerb., luxe inr., overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vierling. Aanvaarding direct.  
Koopprijs f 98.000,- k.k. 8111



**BRUNSSUM:** goed en rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1975. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open haard en royale keuken (totale opp. ca. 50 m²), 4 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder (voor diverse doeleinden geschikt). Vraagprijs f 229.000,- k.k.

**BRUNSSUM:** Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin (totale perceelopp. ca. 670 m²). Goed gelegen (grens Brunssum-Hoensbroek). Bouwjaar 1973. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, royale keuken, 5 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs f 249.000,- k.k.

**EYGENSHOVEN:** Royaal halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., dubbele garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale living met parketvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 56 m²), hobbyruimte (kantoor), 4 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolder. Koopprijs f 129.000,- k.k.

**EYGENSHOVEN:** Geheel gerenoveerd en goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, eetkamer met luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, complete badkamer, zolder (bereikbaar via vaste trap). Vraagprijs f 125.000,- k.k.

**HEERLEN:** Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 196.000,- k.k.

**HEERLEN-Centrum:** Luxe appartement met gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs f 150.000,- k.k.

**HEERLEN-Centrum:** Woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Mogelijkheid voor 't bouwen van een garage. Koopprijs f 87.500,- k.k.

**HEERLEN-Nabij centrum:** Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs f 139.000,- k.k.

**HEERLEN-Direkt grenzend aan het centrum:** Groot woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ca. 41 m²), keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer, hobbyruimte, zolder. Koopprijs f 169.000,- k.k.

**HEERLEN-Heesveld:** Woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder te bereiken via vaste trap. Koopprijs f 119.000,- k.k.

**HEERLEN:** Goed gelegen vrijstaand woonhuis met inpan-dige garage, c.v. en rondom tuin (totaal ca. 900 m²). Ind. o.a.: Diverse kelders, L-vormige woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 298.000,- k.k.

**HOENSBROEK-Centrum:** (Markt) Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 31 m²), keuken, L-vormige slaapkamer (voorheen 2 slaapkamers), badkamer. Koopprijs f 62.500,- k.k.

**HOENSBROEK-Schuurel:** Goed gelegen landhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Bouwjaar 1975. Gedetailleerd geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 55 m²) met open haard en parketvloer, 6 slaapkamers (waarvan 2 in het souterrain), 2 badkamers, hobbyruimte. Vraagprijs f 315.000,- k.k.

**KERKRADE-Spekholzerheide:** Geheel en goed gerenoveerd ouder woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 50 m²), bij-keuken, 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs f 135.000,- k.k.

**NIJEUWENHAGEN:** Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: Woonkamer, eetkamer met luxe keukeninstallatie en apparatuur, 3 slaapkamers (allen met parketvloer), badkamer, vliering. Koopprijs f 139.000,- k.k.

**NIJEUWENHAGEN:**



Rustig en landelijk gelegen landhuis met kantoorruimte, grote garage, gas-c.v. en tuin (ca. 2.600 m²). Bouwjaar 1981. Het pand is geheel geïsoleerd. Ind. De kantoorruimten (totaal ca. 150 m²) bevinden zich in het souterrain en zijn via een aparte entree bereikbaar. Woonhuis: Speelse living (ca. 67 m²) met open haard en parketvloer, luxe eiken keukeninstallatie, 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Luxe en degelijke afwerking. Prijs n.o.t.k.

**NIJEUWENHAGEN-Handelsterrein:** Goed uitgevoerde hal met kantoorruimte en gas-c.v.. Bouwjaar 1980. Geheel geïsoleerd. Oppervlakte hal ca. 355 m² (2 rfdpoorten, hoogte ca. 4 mtr.), oppervlakte kantoorruimten (parterre en 1e verdieping) ca. 175 m². Koopprijs f 215.000,- k.k.

**SCHAESBERG-Centrum:** Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar ca. 1977. Muren en dak zijn geïsoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

**SCHAESBERG-Centrum:** Goed gelegen appartement met gas-c.v. en berging. Geheel voorzien van dubbele beglazing, ruim voldoende parkeergelegenheid. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer (ruim 30 m²), keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 85.000,- k.k.

**SIMPELVELD:** Diverse hallen met gas-c.v.. Oppervlakte ca. 200 m² per hal. Vraagprijs per hal f 45.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Appartement met gas-c.v. en berging. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1981. Ind. o.a.: woonkamer, keukentje, slaapkamer met balkon, badkamer. Koopprijs f 75.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Groot, degelijk halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: twee kelders, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, grote zolder (via vaste trap). Enig achterstallig onderhoud. Vraagprijs f 125.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale -vormige living (ca. 42 m²), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**VOERENDAAL:** Riant gelegen semi-bungalow met gas-c.v., garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 45 m²) met parketvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, waskeuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs f 340.000,- k.k.

**VOERENDAAL:** Goed en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

**Pickée makelaardij bv**  
Taxaties  
Koop en verkoop  
Hypotheek  
van IJtersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819  
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

**TE KOOP**  
**TE KOOP**  
**ELSLoo**  
**bedrijfs-**  
**pand**

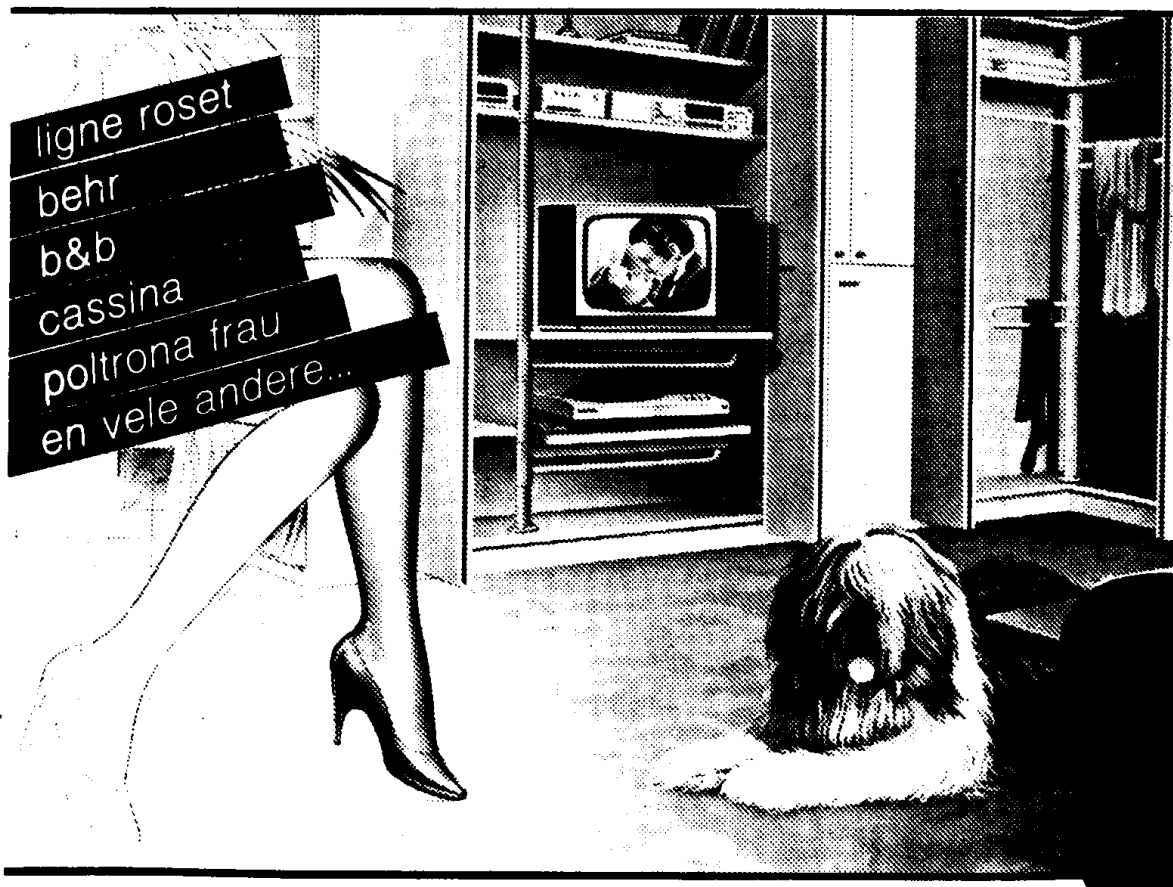
oppervl. 484 m2 met bovenwoning.  
Geschikt voor div. doeleinden.  
Vraagpr. f 295.000,- k.k.

**NAAYKENS**  
Makelaarskantoor

045-717910

Burg De Hesselplein 22  
6411 CH Heerlen

ligne roset  
behr  
b&b  
cassina  
poltrona frau  
en vele andere...



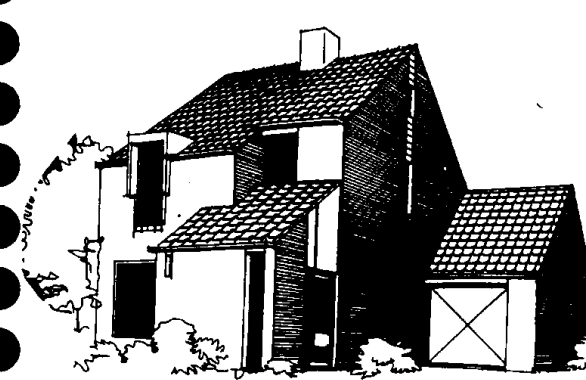
*uitnodiging*

internationale meubelekspositie

van 7 t/m 28 april a.s.  
de nieuwste  
woonideeën  
te zien bij:

**binnenhuisdesign**

rijksweg centrum 2 geleen  
voor 'n modern interieur op maat



**SCHAESBERG (in aanbouw)**  
prachtige VRIJSTAANDE LANDHUIZEN met fraaie architectuur in 2 types. Ind.: hal, living ca. 41 m2 m. open haard, ruime keuken, bijkeuken, garage/berging, 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., douche, v.w., 2e toilet, 2e verd.: 4e slaapk./hobby. Prijzen vanaf: f 214.914 v.o.n.

**VOERENDAAL (Klimmen)**  
2 unieke VRIJSTAANDE LANDHUIZEN voor mensen met een eigen smaak. (Wijzigingen in bouwplan mogelijk). Ind.: hal, Z-vormige living m. open haard, keuken, bijkeuken, garage, 1e verd.: 3 prachtige slaapk., fraaie badk. m. alle luxe. 2e verd.: berging. Prijzen vanaf: f 213.962,- v.o.n.

**BESTAANDE WONINGEN!!**  
**MUNSTERGELEEN (Bronkboomstraat)**  
Leuk gelegen halfv. woonhuis met garage, c.v. en prachtige tuin (privacy). Ind.: hal, woonkamer, betegelde keuken, 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: 4e slaapk./hobby, 2 bergingen. Tuin ca. 15 meter. Aanv. direct. Vraagprijs: f 144.000,- k.k.

**SCHAESBERG (Caleplan)**  
Prima afgewerkt woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizen, fraai bet. toilet, L-vormige living, keuken m. eetbar, 1e verd.: 4 slaapk., fraai bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bergzolder. Bw. ca. 78, aanv. direct. Vraagpr. f 135.000,- k.k.

**KOOP - VERKOOP**  
Voor diverse relaties zoeken wij woningen tussen de f 80.000,- en f 180.000,-. Maak VRIJBLIJVEND een afspraak voor een deskundig advies.

**aquina** Makelaardij B.V.  
Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen  
**045-715566**  
6411 CL Heerlen Deken Nicolaystraat 1



**BRUNSSUM, Jonker Cluttstraat 20**  
Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis. Goed onderhouden. Voor snelle beslissers gunstige prijs.

**BRUNSSUM, Hopperank 21**  
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, 3 ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Totale oppervlakte 305 m2. Vraagprijs f 144.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Klingbeemden 52**  
Zeel fraai vrijstaand woonhuis. Woonkamer, eetkamer, keuken met complete aanbouw, schuifpui naar terras, 3 grote slaapkamers, badkamer met luxe inrichting, vaste trap naar zolder. Gehele huis voorzien van rolluiken. Prijs n.o.t.k.



**SCHAESBERG, Brikkebekker 56**  
Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, keuken met eetbar, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, grote zolder. Prijs t.e.a.b.

**HEERLEN, Waalhavenstraat 3**  
Fraai, ruim halfvrijstaand woonhuis in mooie woonwijk. Woonkamer met eiken parketvloer, keuken met aanbouw, bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, vaste trap naar zolder. Benedenverdieping voorzien van thermopane. Koopprijs f 169.000,- k.k.

Assurantie- en  
financieringsadviesburo  
**Van Oppen B.V.**  
Lindeplein 5 - Brunssum Telefoon 045-254543

**heerlen-gebr. hennenstraat**  
uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met o.a. woonkamer met open haard, moderne keuken, bijkeuken, vier slaapkamers, garage, twee kelders. in de tuin welke veel privacy biedt zit terras met open haard. vraagprijs f 178.000,- k.k.

**schimmert-langstraat**  
modern landhuis met ongeveer 1800 m2 fraai aangelegde tuin. prijs en aanvaarding in overleg.

**schin op geul-hanewei**  
fraaie goed onderhouden bungalow met o.a. l-vormige woonkamer, moderne keuken met voll.app., drie slaapkamers, studeerkamer, hobbykamer en garage. grondoppervl. ruim 700 m2. vraagprijs f 292.000,- k.k.

Uitvoerige informatie over deze en andere projecten op ons kantoor

**frankort assurantiën**  
afd. onroerend goed

heerlerweg 146  
voerendaal  
045-751871

**ENERGIEZUINIGE VERPLAATSBARE JAPANESE PETROLEUMKACHELS**

Wegens plaatsgebrek voor zomeratikelen kan voor een zeer voordelige prijs uw eigendom worden

Cap. 2500 k.cal per uur  
Verbruik plm. 25 ct. per uur  
Beveiligd tegen omstoten  
Automatische ontsteking  
2 jaar garantie (uitgezonderd op het lont, gloeispiraal en batterijen)  
Zolang de voorraad strekt

Cap. 2300 k.cal. p. uur 2-fasen branders van 425,- voor 395,-  
Cap. 2500 k.cal. p. uur 2-fasen branders van 565,- voor 450,-  
Cap. 2600 k.cal. p. uur 2-fasen branders van 650,- voor 495,-  
Cap. 3500 k.cal. p. uur 2-fasen branders van 950,- voor 495,-

**Fa. JAC KÖHLEN**  
Rijksweg-Noord 104, Sittard, telefoon 04490-13228

**Fa. THOMA**  
Hollestraat 2, Swalmen, telefoon 04740-2828

Te huur/ter overname

**BRUINE CAFÉS**

Vereisten: horecapapieren en enig kapitaal.

**BROUWERIJ Jupiler**

Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht,  
dhr. F.A. Geurten,  
telefoon 043-19741, prive 045-229084.

**HOENSBROEK - f 129.000,-**  
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en terras/tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonk., open keuken met luxe inr.: verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vlieztrap. De garage/berging (9x6 m) is voor veel doeleinden geschikt.

**BRUNSSUM - Kennedylaan - f 179.000,-**  
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Uitstekende staat. Ind.: hal, toilet, living (8x4 m), zeer ruime keuken; bijkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, mooie badkamer, apart toilet, zolder met vlieztrap. Zeer mooie tuin (431 m2) met veel privacy. Zeer aantrekkelijk pand met een vaste prijs.

Kies voor aan- of verkoop van onroerend goed een NVM-makelaar. Neem met minder geen genoegen.

**BRUNSSUM - Churchillstraat - f 119.000,-**  
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer (6x4), luxe keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet. Zolder met vlieztrap.

**VOERENDAAL - f 135.000,-**  
Mooi en rustig gelegen halfv. woonhuis met c.v., garage en tuin. Gebouwd in 1961 en heeft de volgende indeling: hal, toilet, prov.kelder, woonkamer (± 30 m2) met open haard en deur naar terras, keuken met eiken inrichting (kompleet met apparatuur), verd.: overloop, 4 slaapkamers, keurig betegelde douche met v.w. Mooi aangelegde tuin met optimale privacy. Aanvaarding binnen enkele maanden.

**HEERLEN - Olieolenstraat**  
Tussentijdse herenhuis met c.v., berging en tuintje. Ind.: hal, kelders, fraaie living, ruime keuken; verd.: 3 riante slaapkamers, mooie badkamer; vaste trap naar verd. met slaapkamers en zolder. Aanvaarding spoedig.

**makelaarskantoor van de pas**  
taxatiebureau  
045-750610

**Premie-A woningen in Sittard**

OUDE PREMIE-A  
REGELENG  
BIJDRAGE 1e JAAR  
MAX. F. 10.900,-

VANAF F. 265  
PER MAAND

HYPOTHEEK-  
RENTE VANAF  
7,7% TOT 8,9%

IN APRIL/MEI  
DE EERSTE  
WONINGEN  
GEREED!

RUIME  
EENGEZINS-  
WONINGEN

ZATERDAG- EN ZONDAGMIDDAG  
TUSSEN 13.00 EN 17.00 UUR OPEN HUIS  
IN HET VERKOOP- EN  
INFORMATIECENTRUM

Een eigen eengezinswoning voor f. 265,- per maand. Kan dat?

Ja, in het uitbreidingsplan 'Lahrhof' in Sittard is dat dankzij de oude gunstige premie-A regeling mogelijk. Daar aan de voet van de Kolleberg realiseert Westland/Utrecht Projektontwikkeling een bouwplan van totaal 65 premie-A koopwoningen, waarvan er inmiddels al 20 verkocht zijn.

**ENERGIE-ZUINIGE EENGEZINSWONINGEN**  
Deze goed geïsoleerde woningen hebben als indeling: woonkamer, keuken, hal, toilet, berging, op de eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en een zolderverdieping. Alle woningen hebben een voor- en achtertuin en een carport.

**KOOPSOMMEN**  
De koopsommen bedragen f. 145.150 v.o.n.

**LAGE NETTO WOONLASTEN**  
Voor deze woningen kan in principe gemeentegarantie worden verkregen. Hierdoor is een 100% hypotheeklening mogelijk. Bij een bruto inkomen van f. 32.000 bedragen de maandlasten voor het eerste jaar f. 265,-.



**G.I.W. GARANTIE**  
De woningen worden gebouwd met garantie van het G.I.W. (Garantie Instituut Woningbouw).

**VERKOOP EN INFORMATIE**  
Kom dit weekend naar het verkoop- en informatiecentrum 'Lahrhof' van Westland/Utrecht Projektontwikkeling aan de Merovingenstraat in Sittard (nabij de in aanbouw zijnde woningen). Zaterdags en zondags geopend van 13.00 tot 17.00 uur. Maandag t/m vrijdag geopend van 13.00 tot 19.00 uur. Telefoon: 04490-24439

**Westland/Utrecht**  
Projektontwikkeling



# GROTE KEUKEN SHOW BIJ HORN

Horn presenteert vanaf vandaag in alle keukenswinkels een unieke show van de laatste nieuwtjes op het gebied van keukens en inbouwapparatuur. U ziet op deze show een enorm aantal keukens bij elkaar, in allerlei stijlen, opstellingen en uitvoeringen: van strak modern tot massief klassiek eiken. Nooit eerder was de keuze zo groot.

Naast een heerlijk kopje koffie kunt u van Horn vrijblijvend informatie krijgen over maten en mogelijkheden, montage en installatie.

Tevens geeft Horn u graag tips en vertelt u

wetenswaardigheden over gebruik en onderhoud. Besluit u tijdens de show een nieuwe keuken of apparatuur te kopen, dan heeft Horn een plezierige korting voor u in petto.

Enkele sprekende voorbeelden van deze speciale show-koopjes met korting vindt u op deze pagina, maar er is nog veel meer...

...ot ziens op de grote Horn Keukens & Apparaten Show.

**MODERNE WITTE KEUKEN** 152/17  
Afmet. 210 x 200 cm. Compleet met werkblad, rond witte spoelbak, koelkast, afzuigkap en gaselektrische combinatie.  
VAN f 5541,- Nu **2798,-**

**GROENE KUNSTSTOF KEUKEN** 147/55  
Afmet. 180 x 240 cm. Het bijpassende kunststof werkblad en ingebouwde spoelbak inclusief Siemens koelkast en gaselektrische combinatie en afzuigkap.  
VAN f 7681,- Nu **3698,-**

**EIGENTJDE ESSEN KEUKEN** 150/29  
Afmet. 280 cm. Het bijpassende kunststof werkblad met dubbele spoelbak is afgewerkt met massief essentien. Compleet met twee afzuigkappen, gaselektrische combinatie en oven met grill en draaispits.  
VAN f 8.388,- Nu **4398,-**

**MOOIE HOUT KUNSTSTOF KEUKEN** 155/27  
Afmet. 240 x 120 cm. Uitgevoerd in het handgegrepen Almet. 280 cm. Het bijpassende kunststof werkblad en ingebouwde spoelbak inclusief Siemens koelkast en gaselektrische combinatie en afzuigkap.  
VAN f 10.089,- Nu **5498,-**

**FRAAIE HOUT KUNSTSTOF KEUKEN** 156/13  
Afmet. 280 x 240 cm. Bij deze keuken is het linietmotief modern en omarmt met een breed massief eiken raamwerk. Het werkblad is afgewerkt met realen, voorstaakasten en twee afzuigkappen. Compleet met gaselektrische combinatie en oven met grill en draaispits.  
VAN f 13.272,- Nu **6998,-**

**MASSIEF EIKEN KEUKEN VENETIA RUSTIEK** 147/55  
Afmet. 260 x 200 x 120 cm. Zeer luxe uitgevoerd met witte op maat gemaakte koelkast, koepel afzuigkap en vookplaat.  
VAN f 24.030,- Nu **11.998,-**

Kom ook eens kijken naar de diverse mogelijkheden in apparatuur en accessoires. Op deze show staan alle bekende merken... u vindt er beslist ook wat u zoekt.

**Miele Zanussi Morphy Richards Siemens**

**EENMALIGE SHOWAANBIEDING** Zolang de voorraad strekt.

**DUBBELDEURS INBOUW KOELKAST**  
Inhoud 240 ltr. voorzien van bruine decorlijsten, ± 50 ltr. 4 sterren vriesruimte, automatische ontdooiing, aluminium binnenwanden en laag energieverbruik.  
NORMALE PRIJS 1625,-

## 698,-

**Bon voor informatie.**

Wij zijn helaas niet in de gelegenheid de Horn-show te bezoeken. Wel zijn we geïnteresseerd en willen graag vrijblijvend meer informatie ontvangen over keukens en apparatuur en de mogelijkheid tot prijskortingen.

Naam:

Adres:

Postcode:

Woonplaats:

Zonder postzegel in envelop sturen aan  
Horn b.v., antwoordnummer 10, 6100 WB Echt.

## HORN keukens

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen)  
Loperweg 8  
04754-3434

SITTARD  
Stationsplein 10  
04490-11775

MAASTRICHT  
Brusselsestraat 134  
043-17358

ROERMOND  
Joep Nicolaisstraat 17-31  
04750-33051

HEERLEN  
Akerstraat 14  
045-710254

VENLO (Aan de Rotonde)  
Roermondsestraat 7  
077-18613

Limburgs WOONBLAD

**peters**

**Peters & Partners Makelaars en Taxateurs Onroerend Goed**  
A. Prinshagenstraat 36 / hoek Mauritslaan  
6161 EK GELEEN  
(0439) 48191

ook zaterdag van 10.00 - 13.00 uur

**BEEK, Fattenbergstraat,** vrijst. woonh., 4 slaapk., grote gar. + magazijn. **f 265.000,- k.k.**

**BEEK, Oranjesingel,** appartement met 3 slaapk. **f 55.000,- k.k.**

**BEEK, Margrietstraat,** appartement met 2 slaapk. **f 55.000,- k.k.**

**BORN-BOBBICHT, Hilsberg,** groot vrijst. woonh. met div. mogelijkheden. **f 149.000,- k.k.**

**BORN-HOLTUM, Nieuw Armstrongstraat,** links halfvrijst. woonh., 3 slaapk. **f 139.000,- k.k.**

**GELEEN, Geeststraat,** vrijst. woonh., 3 slaapk. **f 119.000,- k.k.**

**BORN-HOLTUM, Adelaarstraat,** vrijst. woonh., geh. geïsoleerd, 3 slaapk. **f 135.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Dorpsstraat,** degelijk groot vrijst. woonh., 4 slaapk. **f 135.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Burg. Lebensstraat,** mooi halfvrijst. woonh., 3 slaapk. **f 119.500,- k.k.**

**BORN-GRAETHIDE, Ruime middenstandsw.,** geh. geïsoleerd, 4 slaapk. **f 119.000,- k.k.**

**NIEUWENHAGEN, Brunsummerweg,** luxe patio-bungalow, grote living, 3 slaapk. **f 175.000,- k.k.**

**BRUNSSUM, Schoolstraat,** halfvrijst. herenhuis, zeer goede stand. **f 195.000,- k.k.**

**BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan,** steervol halfvrijst. herenhuis, bouwj. '30. **f 168.000,- k.k.**

**BRUNSSUM, TE HUUR,** luxe appartementen in hartje centrum. **Huurprijs f 887,50 p. mnd.**

**ELSLOO, van Zuenenstraat,** grote halfvrijst. 4 slaapk. - woning. **f 125.000,- k.k.**

**GELEEN, Hyacinthenlaan,** geh. gerenov. halfvrijst. woonh., 3 slaapk. **f 98.000,- k.k.**

**OBBICT, Past. Soonsstraat,** zeer luxueus goed geïsoleerd halfvrijst. woonh., bouwj. '78. **f 142.500,- k.k.**

**OIRSBECK, Bachstraat,** vrijst. gescho. woonh. met luxe keuken, 3 slaapk. **f 159.000,- k.k.**

**OIRSBECK, Provincialeweg Zuid,** halfvrijst. villa met zeer ruime indeling. **f 195.000,- k.k.**

**ROOSTEREN, in 1982 gerenoveerd kasteelgebouw.** Dit unieke object biedt legio mogelijkheden. **f 450.000,- k.k.**

**ROTHEN-MEERSSEN, Tussen de Bruggen,** halfvrijst. woonh. met kelder en zolder. **f 85.000,- k.k.**

**SCHINVELD, Kampstraat,** luxe groot halfvrijst. herenhuis, inh. 750 m<sup>2</sup>, luxe atw. **f 198.000,- k.k.**

**SITTARD, Limbrichterweg,** ged. gerenoveerd halfvrijst. woonh., woonk. 38 m<sup>2</sup>. **f 89.000,- k.k.**

**STEIN, Kloesstraat,** ruim halfvrijst. woonh., goede woonstand, geh. met parker. **f 129.000,- k.k.**

**STEIN, Dinterstraat,** ruim halfvrijst. woonh., goede woonstand, geh. met praktijkruimte. **f 375.000,- k.k.**

**URMOND, Oude Poort,** in oude dorpskern gelegen, vrijst. woonh., grote tuin 825 m<sup>2</sup>, 3 slaapk., kelder en zolder. **f 120.000,- k.k.**

**OUDE-GELEEN, Pieterstraat,** zeer gunstig gelegen nieuwbouwwink. -ruimte vanaf ± 70 m<sup>2</sup> tot 450 m<sup>2</sup>. **Huurprijs f 130,- per m<sup>2</sup> per jaar excl. BTW.**

**GREVENBICHT, Kuypersdijk,** royaal herenhuis, bouwj. '78, 4 grote slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**HEERLEN, Parmentierstraat,** zeer fraai geh. vrijst. landhuis, zeer ruime indeling. **f 325.000,- k.k.**

**HOENSBROEK, Weyenbergstraat,** halfvrijst. woonh., 4 slaapk. en tuin. **f 110.000,- k.k.**

**HOENSBROEK, Wilhelmijnstraat,** groot ged. gerenoveerd woonh., 6 slaapk. **f 85.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**UW HUIS VERKOPEN?**



Peters & Partners  
meer dan 50 jaar ervaring

**GELEEN, Luxemburgstraat,** halfvrijst. woonh. op zeer goede woonstand met 3 grote slaapk. **f 325.000,- k.k.**

**GELEEN, Jos. Klijnestraat,** mooie portaalflat op 2e woonlaag goede woonstand. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Past. Schoonmaeckersstr.,** vrijst. woonh., geh. geïsoleerd, 5 slaapk. **f 149.000,- k.k.**

**GELEEN, Mauritslaan,** degelijk vooroorlogs dubbel woonh. met tuin en achterom. **f 175.000,- k.k.**

**GELEEN, Marcellienstraat,** zeer gunstig gelegen dubbel winkelpand met 2 ruime appartementen. Zeer veel mogelijkheden. **f 395.000,- k.k.**

**GELEEN, Groenstraat,** moderne verkoopruimte ± 55 m<sup>2</sup> met berging, tuin, achterom. **f 78.000,- k.k.**

**BRUNSSUM, Acaciastraat,** geh. gerenoveerd woonh. met dubb. beglazing en luxe keuken. **f 105.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**TE KOOP AMSTENRADE**

Halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1971, voorz. v. c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonk., 8.50x3.81, 4 slpk., badk., met ligb. en 2e toilet. **f 139.000,- k.k.**

**BRUNSSUM**

Royaal woonh. met o.a. ruime woonk., grote tuin, mogelijkh. bouwen garage, voorz. van gas-c.v., 5 slpk., draagprijs **f 105.000,- k.k.**

**BRUNSSUM**

Servatiusstraat, goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage, perceel 363 m<sup>2</sup>, L-vorm, woonk., luxe keuken, 3 slpk., badk., met ligb., en 2e toilet. Koopprijs **f 149.000,- k.k.**

**HEERLEN**

Benzenraderweg, Zakenpand met bovenwoning voor div. doeleinden geschikt o.a. sport-schoon, kantoor etc. Koopprijs **f 139.000,- k.k.**

**KERKRADE-WEST**

Goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage hobbyruimte. 8.50x5.50, voor-achtertuin, bouwj. 1941. Perceel 412 m<sup>2</sup>. Ind.: ruime hal met leestevloer, toilet, kelder onder gehele pand, L-vorm, woonk., 37 m<sup>2</sup> met parketvloer en aparte studeerkamer. **f 149.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** vrijst. woonh., met 2 slaapk. **f 127.000,- k.k.**

**GELEEN, Rijksweg Zuid,** ruim degelijk halfvrijst. woonh., 5 slaapk., grote tuin. **f 118.000,- k.k.**

**GELEEN, Zonnebeekstraat,** halfvrijst. woonh. met gar., kelder en zolder. **f 89.000,- k.k.**

**GELEEN, Oudestraat,** groot middenstandsw. met 4 slaapk., woonk. 40 m<sup>2</sup>. **f 118.000,- k.k.**

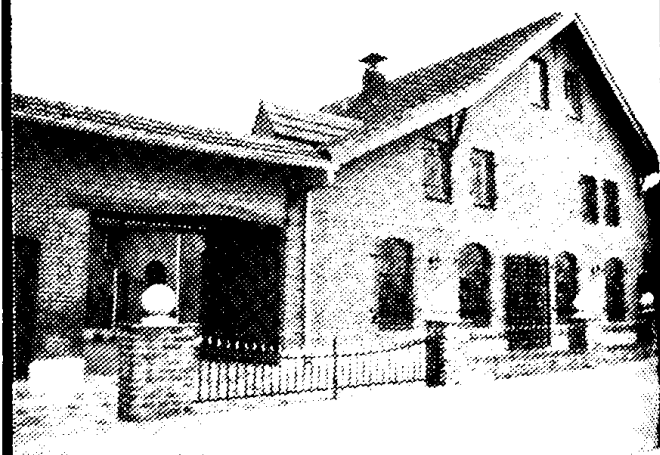
**BORN-BUCHTEN, Keerweg,** halfvrijst. landhuis type, groot en luxe uitgef. **f 145.000,- k.k.**

**MEERSSEN, Burg. Wilmarstraat,** vrijst. hoekhuis, grote woonk., keuken en bij-keuken. **f 169.000,- k.k.**

**GELEEN, Annastraat,** ruim wink. - woonh., op goede winkelstand, verk. - ruimte 50 m<sup>2</sup>, ruime inh. 1.500 m<sup>2</sup>. **f 250.000,- k.k.**

**MAASTRICHT, Viaductweg,** mooi appartement op 1e woonlaag 2 slaapk. **f 69.000,- k.k.**

**BEEK-GENHOUT:** Uitmendend verbouwde Limburgse boerderij met o.a. royale hal, luxe keuken, zeer ruime woonkamer met parketvl., garage bedrijfsruimte. Grote slaapkamers, twee luxe badkamers, hobbyruimte, c.v. etc. Achter de woning ligt een zeer ruime en goed aangelegde tuin met zwembad. Het geheel is smaakvol en luxe afgewerkt. Onderstaande foto toont achtergevel. Koopprijs **f 335.000,- k.k.**



**MARGRATEN:** Termaar: Grote vrijstaande boerderij met stal en schuur, ruim weiland naast en achter het pand, groot bijna vijf duizend meter. Het woonhuis moet verbouwd worden. Rustige ligging. Vraagpr. **f 185.000,- k.k.**

**AMSTENRADE:** Kemkensweg: Mooie en uitstekend gelegen vrijst. bungalow op bijna 1000 m<sup>2</sup> grond. Tuin met optimale privacy. Hal, woonk., eetkamer met open keuken, drie slpk., badkamer, en grote hobbyruimte c.q. kantoor. Koopprijs **f 265.000,- k.k.**

**SCHIMMERT:** Goed gelegen vrijst. woonhuis met kantoor c.q. praktijkruimte. Het woonhuis is voorzien van enkele kelders. Verder omvat het een woonkamer, keuken met luxe install., mooi badk., vier slpk., en zolder. Het kantoor is verdeeld in receptie, directiekamer, administratieruimte, keukentje etc. garage. Zeer ruime tuin met weiland. Perceel 4000 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

**GEULLE:** Moortveld: landhuis, 2 jaar oud, grotendeels onverkocht bestemd als kantoor of praktijk (ook toegankelijk via achterzijde) met L-kamer, keuken, bijkeuken, kantoor, dubbele garage, vijf slpk., zolder en twee badk.,



# Voor de meeste 'tweeverdieners' heeft Stienstra nog een huis met de 'voordelige' oude subsidie-regelingen.

**INFORMEER BIJ STIENSTRA  
WELKE SUBSIDIE-REGELING  
VOOR U HET GUNSTIGSTE IS.**

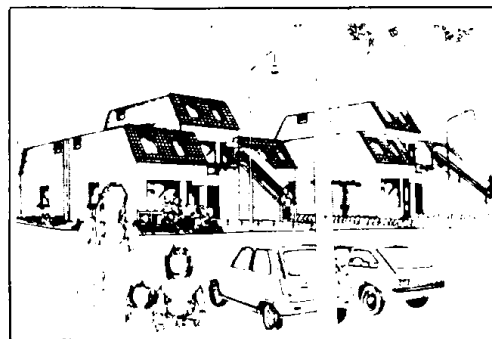
**HEERLEN, Heerlerheide.**  
Een plan met een vriendelijk en gezellig straatbeeld met grote verkeersveiligheid en royale groenvoorzieningen. Grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap, garage of berging.

**OPEN HUIS**  
Zondag 8 april van 14.00 - 16.00 uur.  
Volg de borden vanaf de Ganzewide t.o. de Rabobank.

Verkoopprijzen van f 135.363,- tot f 142.919,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 272,-\*

Op deze huizen is de „oude” subsidieregeling van toepassing met een maximale rijksbijdrage van f 10.900,- in het eerste jaar.

**HEERLEN, Compactwoningen.**



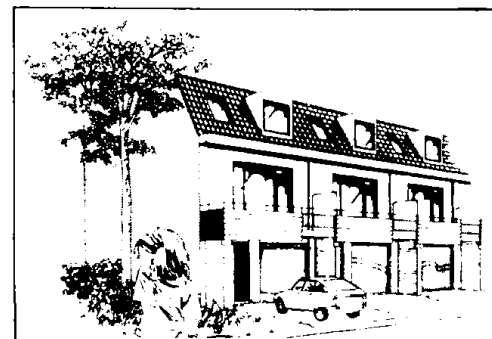
Het alternatief tussen een eengezinswoning en een appartement. Ideaal voor 1- en 2-persoons huishoudens. Door de opzet en de uitstekende isolatie een energiebesparing tot 40%. Woonkamer met halfoven keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging in tuin en extra berging.

**OPEN HUIS**  
Zondag 8 april van 14.00 - 16.00 uur.  
Volg de borden vanaf de Parallelweg (Nationale Houthandel) of vanaf het D.G.D.-gebouw.

Verkoopprijs f 124.534,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 155,-\*

Geeft u de voorkeur aan een konstant gelijkblijvende last, dan kan daar in de financiering rekening mee worden gehouden door extra aflossing.

**HEERLEN, Terwormdaal.**

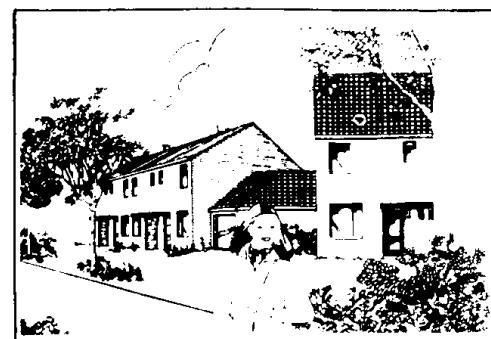


Eengezinswoningen met zeer ruime inpandige garage met plaats voor twee auto's en veel extra berg- en hobbyruimte. L-vormige woonkamer (9.50 m. lengte), open keuken, 3 slaapkamers.

**OPEN HUIS**  
Zondag 8 april van 14.00 - 16.00 uur.  
Volg de borden vanaf de Parallelweg (Nationale Houthandel) of vanaf het D.G.D.-gebouw.

Verkoopprijs f 154.284,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 395,-\*

**HOENSBROEK, Zuid.**



Gelegen nabij het station Hoensbroek en het toekomstige vliegveld. Praktische eengezinswoning met ruime woonkamer met veel tuinkontakt, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en een zolder met vaste trap.

**OPEN HUIS**  
Heden 7 april van 14.00 - 16.00 uur.  
Volg de borden vanaf de Heerlerweg Stationstraat/Oranjestraat.

Verkoopprijs f 135.302,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 235,-\*

**SCHAESBERG, Aan de Baan.**



Dit plan grenst aan het recreatiegebied Strijthagen. Gezellige grote woonkamer, keuken, 3 forse slaapkamers, zolder, tuinberging en volop parkeerplaatsen.

Verkoopprijs f 140.004,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 349,-\*

**RENT**  
6,8% 1 jaar vast tot  
8,9% 30 jaar vast.

**UBACH OVER WORMS.**



Namiddagsche Driessen. Een aantrekkelijk gelegen plan nabij de Brunssumerheide. De twee- en drie-kap woningen zijn ruim. Royale woonkamer, keuken met bijkeuken c.q. berging, zeer grote garage (geschikt voor 2 auto's), 3 slaapkamers en zolder.

Verkoopprijs f 158.687,- v.o.n. (excl. renteverlies).  
Maandlast vanaf f 425,-\*

\*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening houdend met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

**stienstra**

Stienstra Heerlen Makelaardij BV  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
Tel. 045-712255\*  
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

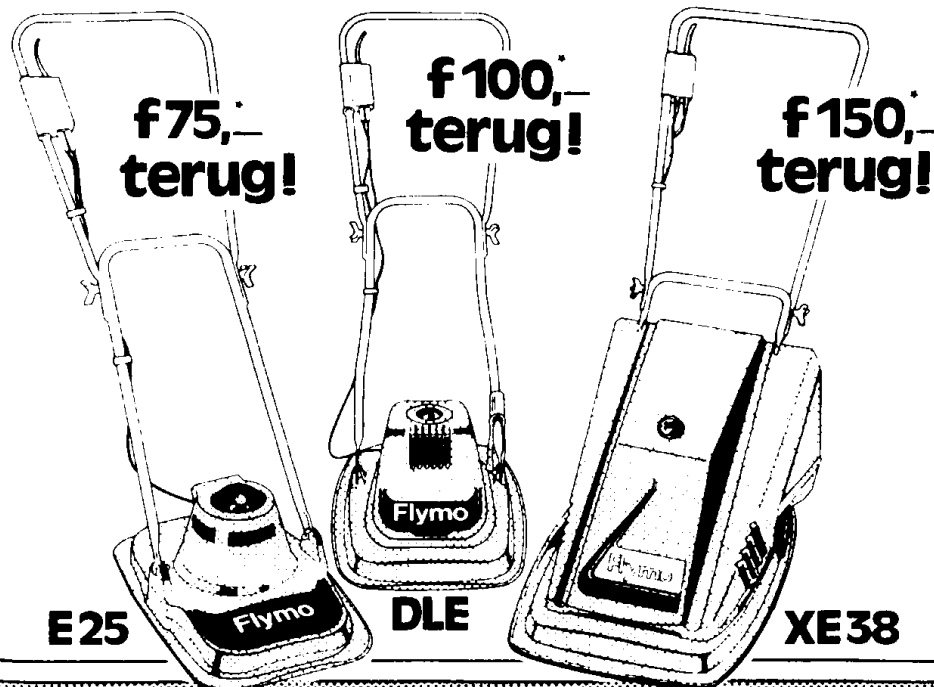
## BELANGRIJKE MEDEDELING

Een groot gedeelte van onze ruim 8000 vaste assurantie-clients is steeds in beweging. Onze service en adviezen hebben wij hierop aangepast. Bijvoorbeeld: Zij zoeken een koopwoning, huurwoning of zakenpand of zij willen hun woning of zakenpand van verkopen of verhuren. Onze afdeling onroerend goed en taxaties kan hier een goede dienst bewijzen, waarbij wordt gedacht aan de meest passende oplossing (maatwerk). Informeer ook U eens of wij voor U geval een passende koop en/of verkoop kunnen tot stand brengen.

**OFFERMANS BV**  
GELEEN  
Rijksweg-zuid 170-170b  
Tel. 04494-40555

## SENSATIONELE INRUILAKTIE!

Elektrische luchtkussenmaaiers



je maait 't zo ... met Flymo

**BON** Gaarne ontvang ik van u meer informatie over de Flymo elektrische luchtkussen- en wielmaaiers (In ongefrankeerde enveloppe verzenden naar Husqvarna/Flymo Antwoordnr 12, 1110 VB Diemen)

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats: \_\_\_\_\_

\* ongeacht welk merk.

## GASREKENING TE HOOG?

Een nieuwe gasketel bespaart tot 35% gas en is snel terugverdiend

**Verbeterd-rendement ketels besparen 15-20% gas**

RADSON	type ER 160	- cap. 18,6 KW	f 1.255,-
RADSON	type ER 240	- cap. 28,2 KW	f 1.425,-
REMEHA	type 1 XR 5	- cap. 18,7 KW	f 1.335,-
REMEHA	type 1 XR 6	- cap. 24,6 KW	f 1.415,-

**Hoog-rendement ketels besparen 25-35% gas**

RADSON	type HER 220	- cap. 26,4 KW	f 2.245,-
RADSON	type HER 260	- cap. 31,7 KW	f 2.325,-
REMEHA	type IHR 5	- cap. 20,2 KW	f 2.200,-
REMEHA	type IHR 7	- cap. 30,3 KW	f 2.385,-
NEFIT-TURBO	type 21	- cap. 19,3 KW	f 2.190,-
NEFIT-TURBO	type 32	- cap. 29,0 KW	f 2.520,-
BUDERUS	type HR 15	- cap. 17,5 KW	f 2.310,-
BUDERUS	type HR 17	- cap. 19,8 KW	f 2.410,-
BUDERUS	type HR 20	- cap. 23,3 KW	f 2.570,-

Op hoog-rendement ketels is f 250,- subsidie mogelijk  
Prijzen inclusief BTW

**DOM. VAN DEN BERGH**  
CENTRALE VERWARMING  
VOORSTAD 25 - SITTARD - TELEFOON 04490-10630

## Te koop CAFÉ-DISCOTHEEK

met ruime woning aanwezig gelegen in centrum van Linne.  
Telefoon 04746-2283

## Klasse in WoonGoed

### Te koop



### ECHT, statige klassieke villa

zeer geschikt als woonhuis met grote kantoor praktijkruimte.  
Centrale ligging op 3070 m2 grond, erf en siertuin, terrassen. In perfecte staat, geïsoleerd en rolluiken, geringe stookkosten. Ind.: b.g.: Waardige entree, garderobe en lounge. Studeerkamer. Prachtige salon en woonkamer, parketvloer, openhaard en eetkamer met zonneterras. Mooie eetkeuken en bijkeuken. Dubbele garage. Wijn- en bergkelders. 1e verd.: 5 slaap- zitkamers. 1 met eigen badkamer, balkon, v.w.'s en 2e luxe centrale badkamer. 2e verd.: zolderkamer en ruime bergzolders.

Vraagprijs f 445.000,- k.k.

**Cromvoirt**  
ing. van  
DEENDE TAXATEUR MAKELAAR O.G.  
Kantoor: Zwartbroekplein Roermond 04750-18151  
's avonds: 04752-1943 04746-1920  
Corr. Minderbroederssingel 669 6041 KH Roermond.

## weru kunststof ramen & deuren

### Bezoek onze showroom WERU-KRINGS

Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 10.00 tot 15.00 uur

**ROERMOND** Zwartbroekstr. 5 Tel. 04750-32777  
**HOENSBROEK** Akerstraat-N. 128 Tel. 045-224581 Privé 04402-74739

### Hypotheek oversluiten? Hoe zit dat eigenlijk?

Stienstra kan u helpen! 045-712255

\* Onafhankelijk adviseur  
\* Keuze uit 19 hypotheekbanken  
\* Kostenloos advies

## Stienstra Heerlen Assurantiën BV DE HYPOTHEEK SPECIALIST

**stienstra**  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

Stuur mij vrijblijvend volledige informatie:

**BON**

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
In ongefrankeerde enveloppe verzenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

# COMMERCIEEL VASTGOED

## te koop

**EYGLSHOVEN, Waubacherweg**  
Café-pand met apart zaaltje. Tevens heeft het pand een bovenwoning te bereiken via een aparte ingang. Ruime tuin. Aanv.: direct. Prijs f 98.000,- k.k.

**GELEEN, Annastraat**  
Bedrijfspand met div. mogelijkheden. Het pand bevat o.m. op de beg. grond 265 m2 winkelruimte. In het souterrain 265 m2 opslagruimte. Aanv.: direct. Prijs f 148.000,- k.k.

**GELEEN, Industriestraat**  
1850 m2 traditioneel gebouwde bedrijfsruimte, bevattende o.m. kantoren/showroom, hete lucht-c.v. heaters. Tot. perc.opp. 3800 m2. Aanv.: direct. Vraagpr. f 675.000,- k.k.

**GELEEN, Jos Klijnenlaan**  
Bedrijfsruimte (900 m2) met kantoorvoorz., c.v. en verhard terrein, evt. met aansluitende woning. Vraagpr. f 225.000,- k.k. (excl. woning).

**HEERLEN, Terweyweg (Passart)**  
Gunstig gelegen bedrijfsruimte en riante bungalow. Ind.: bedrijfsruimte (9x20 m) met 2 lichtkoepels, voorzien van c.v. Bungalow: sout.: waskeuken, hobbyruimte/kantoor. Beg. gr.: hal, woonr. (ca. 50 m2) met open haard, schroepjesplafond en marmervloer, ged. schoon metselwerk, keuken met app., 3 slaapkamers, badr. met ligbad, dubb. v.w. en toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 345.000,- k.k.

**MUNSTERGELEEN, Houbeneindstraat**



Gunstig gelegen horeca-object met o.m. café, danszaal (22x14 m), dames- en herentoeilet, magazijn, kelder en woonruimte. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

## te huur

**GELEEN, Mauritslaan**  
Uitst. gelegen kantoorruimte met c.v. (tot. opp. 125 m2), bestaande uit 3 kantoorruimtes met archief en toilet. Incl. vloerbed. en vitrage. Goede parkeer mogelijkheden. Aanv.: direct. Huurpr. f 900,- per mnd. excl. B.T.W.

**GELEEN-Zuidhof**  
Naast de reeds 18 aanwezige zaken is nog voor 1 winkel een vestigingsmogelijkheid. Opp. 86 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Huurpr. f 200,- per mnd.

**GELEEN, Groenstraat**



Twee winkelunits (59 m2 per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau staat nog vestigingsmogelijkheid. Huurpr. f 1750,- per mnd.

**HEERLEN-ZUID, "Giesen-Bautsch"**  
In ruim verzorgingsgebied gelegen winkelcentrum met vestigingsmogelijkheid voor nog 1 ondernemer. Het centrum heeft een ruime parkeerplaats en goede bereikbaarheid. Huurprijs en nadere gegevens op aanvraag.

**NIEUWENHAGEN, Hoogstraat/Gatestraat**  
Dagwinkels gelegen in winkelcentrum vanaf 100 m2. Tot. opp. 400 m2. Voorzien van goede parkeergelegenheid. Aanv.: direct. Huurpr. vanaf f 13.000,- p. jaar.

**SITTARD, "Sittardwest"**  
In "winkelcentrum Sittardwest" is nog winkelruimte te huur v.a. 62 m2. Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurpr. f 200,- per mnd.

**SITTARD**  
Representatieve nieuwbouw. Kantoor, verdieping van resp. 460 m2 en 307 m2 met terras. Aanvaarding: direct. Huurprijs n.o.t.k.

**SITTARD, nabij station**



Kantoorruimten, gelegen op de eerste verd. met c.v. Tot. opp. 240 m2. Ind.: 7 kantoren, archiefkamer en wachtkamer. Aanv.: direct. Huurpr. f 1750,- per mnd.

**SITTARD, Rijksweg/hoek Wilhelminastraat**  
Gunstig nabij centrum gelegen winkelpand. Beg. gr.: winkel ca. 100 m2, front 11' m. Aanv.: direct. Huurpr. n.o.t.k.



**SITTARD, Rijksweg Noord**  
Te huur 80 m2 kantoorruimte met aansluitend 325 m2 bedrijfsruimte. Het geheel is voorzien van c.v. en in overleg te aanvaarden. Huurpr. f 2000,- per mnd.

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo  
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151\*



## Woonhuizen Te koop

**BRUNSSUM, Trichterweg**  
Ruim vrijst. geheel onderkelderd mooi verbouwd woonhuis met c.v., grote inp. garage en flinke tuin met vrij uitzicht (550 m<sup>2</sup>). Ind.: o.a. ruime hal, woonk. met open haard en dubb. glas, eetkeuken met luxe compl. uitr., veranda, 4 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, ruime zolder. Vraagpr.: f 235.000,- k.k.

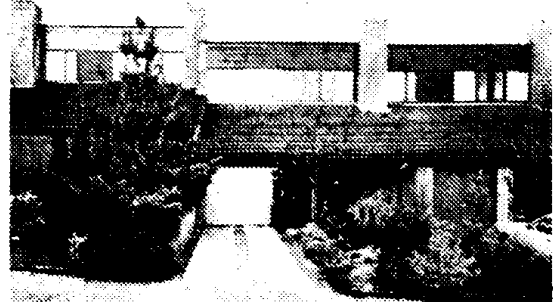
**BRUNSSUM (Teebeek), E. Wintgenstraat**  
Ouder woonh. op rustige ligging met achterterras, berging en grote tuin op het zuiden. Ind.: kelder, Beg. gr., gang, woonk. met parketvloer, keuken, bijkeuken, berging. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap, 4e slaapk. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 128.000,- k.k.

**ELSLOO, Dross, v. Zuenenstraat**  
Rustig gelegen woonhuis met c.v. en garage, voor- en achtertuin. Onderhoud uitstekend. Ind.: o.a. hal, grote woonk., luxe keuken met app. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vlieztrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: f 135.000,- k.k.

**GREVENBICHT, Kuppelkoverderstraat**  
Gunstig gelegen middenstandswoning met inp. garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., waarvan 1 met v.w. en 1 met dubb. muurkast, badkr. met douche en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 135.000,- k.k.

**HEERLEN, Eikstraat**  
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: vlieztrap naar vliering. Aanv.: o. Vraagpr.: f 126.000,- k.k.

**HEERLEN, Vrijheidstraat**



Op goede stand gelegen royaal modern woonhuis met kelder, c.v., inp. garage en mooie tuin. Ind.: o.a. hal, living (± 45 m<sup>2</sup>) met fraai uitzicht en open haard, keuken met uitr., bijkeuken, 4 slaapkrs., grote hobbyk., luxe badkr. Div. tegelvloeren, houten delen plaf. en rolluiken. Prijs f 198.000,- k.k.

**MUNSTERGELEEN, Curiastraat**  
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin op zuiden. Ind.: hal, woonk. (36 m<sup>2</sup>), keuken. Eerste verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Ruime vliering. Bouw: '73. Vraagpr.: f 138.000,- k.k.

**NEERBEEK, Cartijshofstraat**  
Fraai gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., grote verw. garage en o.m. ruime hal, royale doorzonk. en woon-eetkeuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en toilet. Vraagpr.: f 135.000,- k.k.

**OIRSBECK, Drossaertweide**  
Modern woonhuis met inp. garage, c.v., tuin en royaal terras op zonrijke. Ind.: o.a. hal, 2-vorm. woonk. (40 m<sup>2</sup>) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., wasruimte berging. Dakisolatie. Vraagpr.: f 148.000,- k.k.

**SITTARD, Rijksweg Zuid**  
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en 14 garageboxen. Tot opp.: 1090 m<sup>2</sup>. Ind.: o.a. grote kelder, hal, woonk., eetk., keuken en bijkeuken, badkr. en grote serre. Eerste verd.: 3 slaapkrs., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar grote zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: f 195.000,- k.k.

**SCHAEBSBERG, Röntgenstraat**  
Gunstig gelegen zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout: kelder, Beg. gr., hal, toilet, grote 2-vorm. woonk. met open haard, ged. schoon-metselwerk, luxe keuken met app. Eerste verd.: 3 slaapkrs., waarvan 1 met v.w., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 4e slaapk. Dak- en spouwisolatie, rolluiken en grotendeels voorzien van al. kozijnen. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 155.000,- k.k.

**SITTARD, Rijksweg Noord**  
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: kelder, Beg. gr., hal, woonk., eetk., keuken, berging, speel-hobbyk. Eerste verd.: 4 slaapkrs., tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: f 129.500,- k.k.

**URMOND, Spilstraat**  
In jonge wijk gelegen vrijst., geheel onderkelderd woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonk., keuken met luxe uitr. (parterre vloer geheel betegeld). Verd.: overloop, 3 ruime slaapkrs., mooie zeer compl. badkr., grote berging en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 185.000,- k.k.

## Te huur

**KERKRADE, Gerard Doustraat**  
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en zeer ruime tuin. Ind.: o.a. hal, woonk., keuken, berging en badkr. Aanv.: 1 juni 1984. Huurpr.: f 802,- per mnd.

**SITTARD, Misboekstraat**  
In centrum gelegen bovenwoning met c.v. Aanv.: direct. Huurpr.: f 630,- per mnd.

**VOERENDAAL**  
Luxe herenhuizen met c.v., garage en royale tuin. Huurpr. v.a. f 1094,45 per mnd.

## Landhuizen

**GELEEN, Beekhoeverstraat**  
Op goede stand nabij centrum gelegen prachtig landhuis met c.v., tot. onderkeldering, inp. garage voor 2 auto's en mooie tuin op zuid. Ind.: o.a. hal, living (65 m<sup>2</sup>) met open haard, eetk., praktische keuken, praktijkruimte, 2 badkrs., 5 grote slaapkrs., zolder. Vraagpr.: f 440.000,- k.k. Inruil huidige woning is bespreekbaar.

**KERKRADE, Van Beethovenstraat**  
Nabij centrum en Roddahl schitterend gelegen vrijst. woonh. met prachtig uitzicht, garage, kelder en fraaie tuin rondom (opp. ca. 900 m<sup>2</sup>). Ind.: hal, L-vorm. woonk. (42 m<sup>2</sup>) met open haard, keuken. Eerste verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. Div. parket- en tegelvloeren. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 349.000,- k.k.

**OIRSBECK, Beukenberg**  
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin en weiland. Tot. opp.: ± 4550 m<sup>2</sup>. Ind.: sout: garage, hobbykelder, prov. kelder, c.v.-kelder, Beg. gr.: royale hal, garderobe, kantoor studeerk., met open haard, L-vorm. living met open haard, royale moderne woon-eetkeuken (25 m<sup>2</sup>). Eerste verd.: 3 slaapkrs. en grote hobby speelk., luxe badkr. met ligbad, dubbele v.w. en 2e toilet. Vraagpr.: f 349.000,- k.k.

**SPAUBEEK, Op 't Veldje**  
Schitterend gel. uitst. onderh. vrijst. landhuis met c.v., garage en grote tuin met opt. privacy, overdekt terras. Perc. opp.: ± 600 m<sup>2</sup>. Ind.: c.v.- en prov. kelder, Beg. gr.: hal, ruime living met open haard, parket en tegelvloer (± 42 m<sup>2</sup>), mod. woon-eetkeuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: grote zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: f 229.000,- k.k.

## Boerderij

**BRUNSSUM, Dorpstraat**  
Nabij centrum gelegen boerderij met binnenplaats, weiland, grote schuur met hobby-c.q. praktijkruimte, berging en div. stallen (perc. opp.: ± 1130 m<sup>2</sup>). Ind.: o.a. hal, woonk., eetk., keuken, 3 grote slaapkrs., opkamer, badkr. Prijs f 195.000,- k.k.

## Pierre Boels verhuurt bijna alles!

Voor industrie, bouw, horeca en particulier

Wij zoeken een

## COMMERCEIEEL TECHNISCH MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar 'n dynamische jongeman met middelbare beroepsopleiding, technische aanleg en commercieel inzicht, die niet meer dienstplichtig is. Leeftijd 20 à 25 jaar.

Tevens een

## MONTEUR

voor onderhoud en reparatie van machines met verbrandingsmotoren. Deze dient in het bezit te zijn van het VAM-diploma 1e monteur, leeftijd ± 25 jaar.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:  
Pierre Boels B.V., Dr. Nolenslaan 116, 6136 GV Sittard

## De stichting R.K. Bejaardenzorg Tobias

Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen

zoekt op korte termijn voor haar verzorgingstehuis

## - EEN INSTELLINGSKOK, M/V

die het hoofd keuken assisteert en als zijn plaatsvervanger optreedt.

EISEN:

- Onze gedachten gaan met betrekking tot deze functionaris uit naar iemand die in het bezit is van het diploma Instellingskok met dietaanekening of daarmee gelijk te stellen opleiding;
- Minimale leeftijd 20 jaar.

## - EEN HULPKOK, M/V

die assisteert bij alle in de keuken voorkomende werkzaamheden.

EISEN:

- Diploma Instellingskok of daarmee gelijk te stellen opleiding.

Met beide functionarissen zal in eerste instantie een tijdelijk dienstverband, voor 32 uren per week, worden aangegaan. Salariëring vindt plaats conform de C.A.O. bejaardentehuizen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties dienen voor 16 april 1984 te worden gericht aan de directeur van Huize Tobias, de heer S. Beckers, Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen.

## gemeente heerlen vraagt:

De Bestuurscommissie Openbare Scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de functie van:

### onderwijzer/kleuterleider (m/v)

aan de met ingang van het schooljaar 1984/1985 te openen Openbare Basisschool (school voor kleuter- en lager onderwijs) in de nieuwe wijk Zeswegen.

Deze school, waarvan het aantal kleuters en leerlingen thans nog niet bekend is, zal worden gehuist in een nieuwbouwkomplex en vermoedelijk van start gaan met één hoofd en 4 leerkrachten.

- Van de kandidaten wordt verwacht dat zij, naast het bezit van de wettelijke bevoegdheden:
- bereid zijn zich in te zetten om onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs;
  - kennis en/of ervaring hebben met moderne onderwijsvormen (met name die van Célestin Freinet);
  - bereid zijn in teamverband en in overleg met de medezeggenschapsraad de belangen van de school te behartigen;
  - bereid zijn ouders als gelijkwaardige gesprekspartners in de school te accepteren.

De benoeming zal geschieden in tijdelijke dienst.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de dienst Welzijn, afdeling Onderwijs, telefoon 045-718199, t.s. 33.

In de sollicitatiebrieven dienen de sollicitanten, naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken dat zij kunnen voldoen aan de hiervoor gestelde verwachtingen. Eventuele kandidaten voor een deeltijdbaan kunnen ook reflecteren. Gegadigden, die voldoen aan de wettelijke vereisten voor een benoeming, worden uitgenodigd hun sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 42, met vermelding zowel op brief als enveloppe te zenden aan de directeur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

## DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS WESTELIJKE MIJNSTREEK

zoekt contact met gegadigden voor de functie van

## ADMINISTRatieve KRACHT (M/V)

De aanstelling zal geschieden in part-time dienst voor 32-uren per week.

Het bureau van de stichting Katholiek Onderwijs Westelijke Mijnstreek verricht diensten op het gebied van administratie, beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen (k.o., g.l.o., b.l.o. en m.a.v.o.).

Voor een goede vervulling van deze functie zijn gewenst:

- het bezit van een VWO- of Havo-diploma;
- secretariele vaardigheden;
- boekhoudkundig inzicht, evt. het bezit van boekhoudkundig diploma's;
- goede vaardigheid en schriftelijk taalgebruik;
- goede contactuele eigenschappen.

De salariering zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in onderling overleg worden vastgesteld.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de directeur, mevrouw M.P.J. Kusters-van Kaam, tel. 04490-16842.

Sollicitaties gaanne binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van de stichting, postbus 23, 6130 AA Sittard.

## DRESSER EUROPE

INSTRUMENT DIVISION BAESWEILER

Wij zijn een internationaal georganiseerde onderneming en fabrikant van gerenommeerde manometers en thermometers onder de bekende productnamen Ashcroft® en Heisler.

Voor onze verkoopafdeling te Baesweiler (BRD) (ca. 15 km van grensovergang Kerkrade) zoeken wij op korte termijn een

## Technisch/commercieel medewerker(ster)

voor het Nederlandstalig gebied.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker(ster) die in staat is zelfstandig offertes te maken, adviezen te geven en contacten met onze relaties te onderhouden. Degene die reeds ervaring heeft opgedaan in de technische inkoop, speciaal op het gebied van meet- en regelapparatuur, geniet de voorkeur. Een goede kennis van de Duitse en de Engelse taal is vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Dresser Europe S.A.

Postfach 1120  
D-5112 Baesweiler (BRD)  
t.a.v. afd. personeelszaken

## Te huur

een slechts enkele jaren oude

## vrijstaande riante woning, 2-onder-1-kap met garage.

De woning heeft c.v., c.a., dubbele beglazing, rondom tuin, ligging op goede stand.

Schepelstraat 13, St.-Odilienberg (bij Roermond)

Huurprijs: f 716,- per maand (3% huurverhoging per 1.7.1984)

Inlichtingen: telefoon 04750-16188

## AANMELDING

voor

## EENJARIGE DAGOPLEIDING LBO MODE EN KLEDING

(gericht op het maken van eigen kleding in combinatie met stage in modezaken)

**Toelatingseisen:** een diploma LBO of MAVO  
**Totale kosten:** ± f 150,- (boeken en ouderbijdrage: a.h. begin v.h. schooljaar)  
± f 350,- (stoffen en materialen: i.d. loop v.h. schooljaar).

AANMELDEN vóór vrijdag 13 april 1984 bij de volgende scholen:

- School voor Beroepsonderwijs Stella Maris, Hereweg 175 te Landgraaf (tel. 045-31 47 00, dhr. M.J.H. Gulpers)
- School voor Beroepsonderwijs Sancta Martha, Zandstraat 12 te Hoensbroek (tel. 045-21 10 31, dhr. E.M.J. Boesten)
- School voor Beroepsonderwijs St. Theresia, Haghenstraat 13 te Kerkrade (tel. 045 45 20 55, dhr. J.G.M. Brouwers)

Nadere informatie is op bovenvermelde scholen te verkrijgen.

Schuitema Zuid BV kan regelmatig supermarkten te koop aanbieden met omzetten die zich bewegen tussen de f 3.000.000,- en f 6.500.000,- per jaar.

Welke

## SUPERMARKT- ONDERNEMER

durft het aan, samen met ons een grotere supermarkt dan zijn huidige te gaan exploiteren.

Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen.



Schuitema Zuid b.v.

Industrieweg 6, 5961 NN SON,  
tel. 04990-74545.

Vragen naar de heer F. Vissers  
Tel. privé (na 20.00 uur) 013-551203



AccuRay is a world leader in the field of computerized process control equipment. The European section of our International Division is expanding rapidly. We need a young engineer with ambition and appropriate qualifications to become at

## customer engineer

**Qualifications required:**

HTS/MTS Electronics/Instrumentation degree  
A good command of English and German  
Willing to work/travel irregular hours  
Trustworthy, self-starting personality

After a training period in the U.S. and the field he will be responsible to maintain our systems in the paper industry (area: Venlo).

We offer: Extensive Training Programs

An above average salary  
Excellent fringe benefits  
Travel allowance - company car

Please send your CV to:

AccuRay International N.V.  
Attention: Mr. Hans Van Vechgel  
Genevestraat 10 - 1140 Brussel - Belgie.

## RTV/muziek

Bekende popgroep zkt. in spoed over. SLAGWERK, KER. Overd. rep. Tel. 04713222 of 04406-14314.

Te k. electr. ORGEL type Yamaha D 65 4 1/2 oct., 1 jr. oud. Tel. 045-318298.

Te k. aangeb. 10-band Graphic EQUALIZER JMX voor gitar. f 145,- Tel. 04493-1339 (Funs) na 17 uur.

Te k. PHILIPS Video pac. en 3 cassettes. Tel. 045-412839.

Te k. SOLINA Stringensemble in perfecte staat. Tel. 045-422627.

## WONINGEN TE KOOP GEVRAAGD:

f 80.000,- TOT f 130.000,-

Doordat de vraag naar woningen in de prijsklasse f 80.000,- tot f 130.000,- sterker groeit dan het aanbod, kunnen wij op dit moment slechts in beperkte mate aan die vraag beantwoorden.

Vermoedt u dat uw woning in deze prijsklasse valt en wilt u uw woning vóór ons verkopen, neemt u dan geheel vrijblijvend contact met ons op. Wij beoordelen de waarde van uw woning en adviseren u!

Bel even: telefoon 04490-19151.



## Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen



**DRS. RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo  
6131 AS sittard stationsplein 1 tel 04490-19151

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.

## Caravans/tenten/ boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dek-voeren. Alles voor surf en water sport. winterb. Jachth. Snijders, Rorietweg 14, Beekhuizen. Nieuw Tel. 043-629530.

De huur of te koop STA CARAVAN, 5 à 6 pers. Camping Reigershorst te Maastricht tel. 045-221817.

De huur of te koop STA CARAVAN, 5 à 6 pers. Camping Reigershorst te Maastricht tel. 045-221817.

TOURCARAVANS door de auto's trekbaar, 345 kg. gewicht caravan te wereld. 20 types. Show. Caravan import Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045 400252.

Te k. STACARAVAN, simpel, maar met douche, toilet, berging, veel recreatie en veel privacy, staapl. Sintergeer Rekem (België) Int. 045-212269 of 2-2420.

Te k. goed toer en VOUE CARAVANS, Tel. 045-724747.

VOUWVAGEN Andre Janssen, tel. 045-724747.

Te k. CARAVAN, merk KIP met voortent, kachel, 120 mtr. Kleiweide, Breda, tel. 045-314940.

TOURCARAVANS, deeltijd, comfort en uiterst concurrerend. Met kachel en kookkast v. 9.995 Mira. Caravans, sup. strooming en klasse. Ma. t.m. za. 10.00 tot 16.00 uur. Zonal, Europarklaan 35, Hout, tel. 045-212269 of 2-2420.

Te k. 4 pers. CARAVAN, 4 pers. voert. en laadk. f 3200,- Gen. Hodgesstr. 33 Ubachs o. Worms.

Te k. Amerikaanse SPEEDBOAT met Rally met motor 125 pk John. son Outboard, Cabinetoel. Kap, Power Trim, slaap- stoelen etc. Supersnelle boot, in zeer goede staat. Prijs: f 16.000,- incl. Tel. 04490-19151.

Te k. B.M.M. JOHNSON 4pk 2 cyl. motor f 650,- carav. incl. f 500,- Z.g.a. Tel. 045-316247.

Nieuw! ESCORT + prive van 11-24 uur. 045-418133.

NIEUW! Marion en Maria prive. Tel. 04750-31693.

PRIVE! Tel. 04750-31486.

ESCORTSERVICE met Sonja en Claudia. Tel. 045-225207

Nieuw in SITTARD, Cynthia, Suzet, Brigitte, van ma. t.m. za. van 12 tot 24 uur. Bel voor int. 04490-15478

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842 dag open v. 14.00-02.00 uur.

ESCORTSERVICE, tel. 045-325100. Nieuw, escortservice tel. 045-325100

PARADISOBAR va. 20 u. Europaweg N. 158. U.o.W. Tel. 045-317032.

MANDY in Sittard. Nieuw. Tel. 04490-28075.

LINDA privé van 10.00 tot 24.00 uur. Ook zat. en zond. open. Tel. 04494-44439.

PRIVE-HUIS in H'rathstrass. Im Strasserfeld 45. Tel. 09-4924067407. Geopend v. maand. t.m. za. 12.00 tot 1.00 uur.

ESCORTSERVICE, Ramona van 0.00-24.00 uur. Tel. 045-710269.

CLUB in Midden-Limb. vr. nette barde. Liefst int. Tel. 04759-3203.

MAN privé. Tel. 045-324317.





## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het kwaliteitsbeheer der Limburgse oppervlaktewateren.

De Bouwfdeling van de Technische Dienst is in belangrijke mate belast met het toezicht op de voorbereiding en uitvoering van zuiveringstechnische werken. Binnen deze afdeling bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

## ASSISTENT-PROJEKTLEIDER NIEUWBOUW (M/V)

(vakaturenummer PZ/BA-8)

In een dienstverband van tijdelijke aard.

Betrokkene zal in hoofdzaak belast worden met:

- het mede-beoordelen van bouwkundige plannen en bestekken;
- het administratief bewaken der bijdragen van verschillende disciplines binnen de organisatie;
- het (in overleg) concipiëren van rapporten, nota's, brieven, etc. ten behoeve van de in voorbereiding zijnde projecten;
- zorgdragen voor de correspondentie inzake de projecten;
- het assisteren van de projectleiders in voorkomende gevallen.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een afgeronde opleiding HTS-WW en voorts over enige jaren ervaring te beschikken inzake de uitvoering of begeleiding van de realisatie van civieltechnische werken.

De aanstelling zal geschieden voor een periode van maximaal 2 jaren. Het salaris zal nader worden bepaald tussen f 2477,- en f 3726,- per maand.

Voorts bestaat behoefte aan een

## BOUWKUNDIG HTS'ER (M/V)

(vakaturenummer PZ/BA-9)

die zorg zal dragen voor o.m.:

- het opstellen van de onderhoudsadministratie, budgettering en kostenbewaking inzake bouwkundig onderhoud;
- het mede ontwikkelen en bewaken van de onderhoudsplanning;
- het periodiek inventariseren van de onderhoudstoestand der bouwkundige objecten;
- het opstellen van de begroting inzake het jaarlijkse en meerjaarlijkse onderhoud.

Kandidaten dienen te beschikken over een afgeronde opleiding HTS-bouwkunde alsmede over enige jaren relevante ervaring en de nodige affiniteit inzake administratieve beheersing.

Net salaris zal nader worden bepaald tussen f 2905,- en f 3726,- bruto per maand.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor die ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA-Limburg. Standplaats is Roermond.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep gezonden te worden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

27821

Wildhandel Johan van Leendert B.V. te Maastricht zoekt contact met gegadigden voor de functie van

## HOOFD PRODUKTIE EN EXPEDITIE

direct ressourceerend onder de directie.

Hij leidt de afdelingen productie, koelhuis en expeditie en coördineert met 2 afdelingshoofden de werkzaamheden van 30 tot 80 personen.

De functie vraagt een HBO-opleiding, minimaal HTS met specialisatie in bijv. koude-techniek of werktuigbouw, liefst met ervaring in de diepvries-voedingssector.

Wij zoeken de generalist, de initiatiefnemer met een zakelijke instelling, die gemakkelijk contacten legt.

Talen: Engels is vereist, bekendheid met Spaans, Frans en Duits is een pré.

Goede salariering, emolumenten en gunstige arbeidsvoorwaarden zijn inhaerent aan de functie.

Sollicitaties aan: Directie Wildhandel Johan van Leendert B.V. Postbus 540 6200 AM Maastricht.

27417

**BV Wildhandel**  
**JOHAN VAN LEENDERT**

**VAN  
INGEN**

Holding van Ingen B.V. te Born en haar te Amsterdam gevestigde dochterondernemingen houden zich bezig met de internationale handel, de opslag/overslag, het transport en de veredeling van steenkool.

Ter uitbreiding van onze verkoop- en expeditie-afdeling zoeken wij een

## commercieel - administratief medewerker m/v

die in de binnendienst uitvoering zal geven aan de uitbouw van onze onderneming.

Wij zoeken iemand met commercieel gevoel en administratief inzicht, die in staat is in teamverband te functioneren en een redelijke kennis heeft van de drie moderne talen.

Hij/zij dient over voldoende organisatievermogen te beschikken en zal na een korte inwerkperiode bepaalde taken zelfstandig moeten uitvoeren.

Een opleiding HEAO-niveau is gewenst; enige bedrijfservaring heeft de voorkeur. Leeftijd 24 tot 30 jaar.

Tot de selectie-procedure kan een psycho-technisch onderzoek behoren.

Brieven met curriculum vitae te richten aan de Directie van Holding van Ingen B.V., Dorpsstraat 53, 6122 CE Buchten.



## SYNCOFLEX BV Kunststoffenapplicatie

Betonreparatie	Voegafdichting
Betonbescherming	Ondersabeling
Betoninjectie	Verankering
Vloerafwerking	Wandafwerking

Syncoflex B.V. is een kunststofverwerkend bedrijf, werkzaam in nieuwbouw-, onderhouds-, renovatie- en restauratie-objekten in binnen- en buitenland.

Door uitbreiding van de werkzaamheden, hebben wij op korte termijn plaats voor

Een ploeg van vier à vijf ervaren

## KUNSTSTOFFENAPPLIKATEURS M/V

De werkzaamheden worden op wisselende plaatsen verricht in ploegen. De taken variëren van onderhouds- en renovatiewerkzaamheden aan woningen en bedrijfs- panden tot het aanbrengen van kunststofvloeren en het ondersabelen en verankeren van machines.

Voor deze vakatures zoeken wij enthousiaste medewerkers, die in teamverband kunnen werken en in Limburg wonen.

Wij bieden u arbeidsvoorwaarden die voldoen aan de eisen van deze tijd.

Wilt u nadere inlichtingen, dan kunt u telefonisch contact opnemen met de heer W. van Kollenburg. Bereikbaar op nummer 030-443828 tussen 08.00 uur en 15.45 uur.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u zenden aan:  
Syncoflex B.V., Elektronweg 18, 3542 AC Utrecht,  
Postbus 2560, 3500 GN Utrecht,  
t.a.v. de heer H. van der Veen.

Wij zoeken op korte termijn

## een financieel adm. medewerker m/v

Vereiste opleiding:

HBO met MBA of gelijkwaardige opleiding. Kennis van assurantie-administratie strikt tot aanbeveling. Geschreven sollicitatie met pasfoto te richten aan: Personeelsadviseur van Offermans Assurantiën Geelen b.v., Postbus 32, 6160 AA Geleen.

## Administratief medewerkster

Wij zoeken op korte termijn een medewerkster die op een aangename en uiterst correcte manier de binnenkomende telefoongesprekken behandelt. Een tweede belangrijke taak zal zijn de zeer accurate verwerking van de telefonische en schriftelijke opdrachten. In een later stadium kunnen haar werkzaamheden evolueren naar correspondentie en tekstverwerking. Kennis van de Franse taal en een groot gevoel voor accuratez is voor deze baan onmisbaar.

Stuur uw uitgebreide, handgeschreven sollicitatiebrief met pasfoto naar:  
Mevrouw I. van Beek, p/a Sauter's Wijkplaats B.V.  
Postbus 3041 6202 NA Maastricht

Voor de centrale Correspondentiegroep van onze afdeling Juridische Zaken / Archief en Correspondentie vragen wij een

## ervaren typiste

Kenmerk AC-T

Taken:

- verrichten van typewerk mede met behulp van tekstverwerkende apparatuur in de Nederlandse taal en vreemde talen;
- collationeren van getypte stukken en het bedienen van de telex.

Vereist:

- opleiding: HAVO of gelijkwaardig;
- goede beheersing van de Nederlandse taal en enige kennis van de moderne talen;
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur;
- leeftijd: 20-25 jaar.

Standplaats:  
Maastricht (Hoofdkantoor)

Voor de sectie Interne Controle van onze afdeling Administratie en Financien zoeken wij een

## medewerker automatiseringscontrole

Kenmerk AF-MAC

De Interne Controle beoordeelt de betrouwbaarheid van de informatie ten behoeve van de financiële berichtgeving. Daarnaast adviseert de sectie over controle-aspecten van toe te passen administratieve systemen. De afdeling is onderverdeeld in Financiële Controle en Automatiseringscontrole. Integratie van automatisering en financiële berichtgeving vereist ten aanzien van de oordelingsvorming een teamwijze benadering.

Taken:

- beoordelen van opzet en werking van de automatiseringsorganisatie;
- beoordelen van het terzake van beveiliging gevoerde beleid en de aanpak en uitvoering van beveiligingsmaatregelen;
- ondersteunen van de Financiële Controle bij de beoordeling van te automatiseren of geautomatiseerde systemen;
- ondersteunen van de Financiële Controle bij de gebruikmaking van audit-software.

Vereist:

- ruime ervaring op het gebied van automatisering en controle;
- goede communicatieve vaardigheden;
- kritische instelling;
- H.B.O.-opleiding: HEAO-BE + Ambi; HEAO-BI; HIO.
- bereidheid tot het volgen van functiegerichte opleidingen;
- leeftijd: ca. 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats:  
Maastricht (Hoofdkantoor).



## Regionale instelling voor de Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg Maastricht en omgeving

Onze instelling, opgericht in 1956, is een 2e-lijns voorziening in de geestelijke gezondheidszorg. Zij heeft tot taak hulp- en dienstverlening bij psychische en psychosociale nood. De instelling, waar ongeveer 160 medewerkers werkzaam zijn, heeft een gedecentraliseerde structuur. Zo tellt zij vier rayonteam, die elk intake, kortdurende hulpverlening, advisering, consultatie en crisisinterventie voor zowel jongeren als volwassenen als taak hebben. Daarnaast funktioneert een aantal centrale afdelingen.

In het rayonteam Oost is een vakature van 16 uren per week ontstaan voor een hulpverlener in de functie van

## Maatschappelijk werker met V.O. (m/v)

t.b.v. de jeugdzorg in het rayonteam

Gezien de samenstelling van het team is er enige voorkeur voor een vrouwelijke sollicitante.

Taken:

- intake en kortdurende behandelingen
- crisisinterventie
- consultatie

Inlichtingen:

Drs. F. Smulders, teamleider rayonteam Oost, tel. 043-621051  
Arbidsvoorwaarden: CAO-AGGZ (PNL-plaats).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Drs. C. Larsen, adjunct-directeur  
personeel/organisatie  
RIAGG-Maastricht,  
Prins Bisschopsingel 22,  
6211 JX Maastricht.  
Tel. 043-13131



PROCAR VERKOOP B.V. vraagt voor de verkoop van haar bekende handreinigingsmiddelen ontvettings- en industriële reinigingsmiddelen onderhoudsproducten voor auto's ondercoatings-ML

Wij zoeken op korte termijn

## enthousiaste vertegenwoordigers

voor de rayons: A. Limburg  
B. Oost-Brabant

Onze voornaamste afnemers zijn garages, transport- en industriële bedrijven.

De vertegenwoordiger onderhoudt intensieve contacten met onze huidige en potentiële afnemers in het rayon. Verder geeft hij adviezen en informatie over deze producten bij de relaties.

Geboden wordt: een goed rayon met uitbreidingsmogelijkheden vast salaris en provisie bedrijfsauto en onkostenvergoeding een goede baan bij een dynamisch bedrijf

Sollicitaties schriftelijk te richten aan de directie van

**PROCAR VERKOOP B.V.**  
Postbus 1, 3760 AA Soest

Binnenkort zullen een drietal residentiële voorzieningen op christelijke grondslag voor jeugdige licht geestelijk gehandicapten in Limburg, t.w. de Steenen Trappen te Roermond, Huize Jongenshof te Urmond en Huize Gabriël te Simpelveld fuseren. In totaal wordt plaats geboden aan 195 jeugdigen waarvoor 185 personen werkzaam zijn.

Bij de start van deze fusie wordt uitgegaan van een driehoofdige directie, die in gezamenlijke verantwoordelijkheid belast is met de dagelijkse leiding alsmede met de voorbereiding en uitvoering van het instellingsbeleid.

Aangezien de reeds aanwezige directieleden in hoofdzaak lokatiegebonden taken voor hun rekening zullen nemen, zal aan het nieuwe directielid in het bijzonder de verdere integratie van de instellingen, het financieel en organisatorisch beleid en de externe relaties opgedragen worden. De commissie, belast met de voorbereiding van deze fusie, wenst op korte termijn over te gaan tot de selectie van een

## DIREKTEUR/DIREKTRICE

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten met een academische of vergelijkbare opleiding; die beschikken over relevante managementervaring en ± 40 jaar oud zijn. Van hen wordt verwacht dat zij op inspirerende wijze inhoud kunnen geven aan het integratieproces en de verdere beleidsontwikkeling.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de adviezen van de NZR. In de selectieprocedure zullen medewerkers, directie- en bestuursleden betrokken worden. De kandidaten dienen bereid te zijn mede te werken aan een psychologisch onderzoek.

Informaties over deze functie kunnen ingewonnen worden bij de voorzitter van de voorbereidingscommissie, drs. J. Bastiaansen (043-525922, na 17.30 uur). Sollicitaties dienen gericht te worden aan de voorbereidingscommissie t.a.v. drs. H. v. Leuten, secretaris, Achter de Hoven 24, 6225 EK Maastricht.

27665



De NV Provinciale Limburgse Elek-

tricitate-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1800 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Inlichtingen: personeelsconsulent de heer P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855577. Onze vakatures staan voor mannen en vrouwen open.

Standplaats:  
Maastricht (Hoofdkantoor).



## DE STICHTING R.K. INTERPAROCHEEL SCHOOLBESTUUR BORN

vraagt voor de onder haar bestuur staande St.-Jozefschool te Born per 1-6-1984 of zo spoedig mogelijk daarna een

## HOOFD (M/V)

Onze gedachten gaan uit naar iemand die:

- Over ruime ervaring in het onderwijs beschikt.
- Een positieve houding bezit t.a.v. de levensbeschouwelijke grondslag van de school.
- Op de hoogte is van de onderwijsvernieuwingen en in staat is deze, in samenwerking met het team, te realiseren.
- Goede leiding kan geven in een democratisch bestuur.

De St.-Jozefschool is een lagere school met circa 275 leerlingen. Een sollicitatiecommissie, bestaande uit afgevaardigden van het bestuur, de leerkrachten en de ouders, zal een voordracht doen aan het bestuur, dat uiteindelijk benoemt. Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties worden binnen 10 dagen na verschijning van dit blad verwacht bij het secretariaat van voornoemde stichting, p/a mw. W. Evers-Verheide, Wieënbroek 3, 6122 AP Buchten.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de voorzitter van de stichting, dhr. C. v. Prooyen, telefoon 04498-52416.

Bakkerij „Het Anker“ produceert sinds 1926 een uitgebreid assortiment brood- en banketproducten en is de modernste en best geoutilleerde in de regio. De levensmiddelenhandel en de institutionele markt zijn onze belangrijkste afzetkanalen. In de regio leveren wij dagvers brood en gebak, echte Limburgse vlaaien verkopen wij in alle provincies.

In verband met uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij contact met kandidaten voor de functie van

## COMMERCEEL MEDEWERKER (M/V)

die, na een ruime inwerkperiode, bestaande afnemers zal begeleiden en nieuwe zal aanwerven. Te starten vanuit een „junior-functie“.

Aan deze toekomstige functionaris stellen wij de navolgende eisen:

- Diploma MEAO, commerciële of administratieve richting, of daarmee vergelijkbare opleiding.
- Ervaring - of aantoonbare interesse - in commercieel denken en handelen.
- Bekendheid met de branche is een pré, belangstelling voor dagvers en meub.
- Leeftijd 21 tot 25 jaar.
- Woonachtig in een straal tot 20 km vanuit Kerkrade, of bereid zich daarbinnen te vestigen.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan de directie.

Het Anker bv kerkrade

Postbus 200, 6460 AE KERKRADE



direct technisch werk voor:

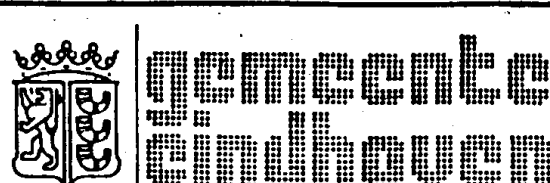
### slager

Wij zoeken een vakbekwame slager die bereid is om te gaan werken in een slagerij te Heerlen. Duur werkzaamheden enkele maanden.

Interesse? Neem dan maandag direct contact op met ons kantoor te Heerlen.

randstad  
uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26,  
045 - 71 85 15  
Sittard, Rosmolenstraat,  
04490 - 1 99 88  
Kerkrade, Hooftstraat 42,  
045 - 45 15 00



Bij de dienst Nutsbedrijven kan op de afdeling metingen en communicatie worden geplaatst een

### MEET- EN REGELTECHNICUS

De werkzaamheden bestaan uit:

- het vervaardigen, samenbouwen en installeren van meetapparatuur en alarmeringen;
- het vervaardigen, samenbouwen en installeren van regelapparatuur;
- het preventief en curatief onderhoud aan meet- en regelapparatuur;
- de controle van nieuwe apparatuur en meetinstrumenten;
- het verlenen van allerlei assistentie-werkzaamheden.

Opleiding:

- LTS-Electrotechniek, C-niveau of T-stroom;
- het diploma Meet- en Regelinstrumentationmonteur Bemotel, danwel een opleiding op gelijkwaardig niveau;
- bereidheid tot het volgen van de noodzakelijke cursussen.

Salaris:

Na gebieden geschiktheid en bij volledige functievervulling tot en met f 2.691,- bruto per maand.

Medewerkers van de afdeling zullen bij de selectieprocedure worden betrokken. Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van de Gemeente Eindhoven, onder vermelding van vacaturenummer 83.108. Binnen vier weken na het sluiten van de inzendingen kunnen de sollicitanten nader bericht verwachten.

### Waterschap Roer en Overmaas

Het waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard, strekt zich uit over 25 gemeenten vanaf Roermond in het noorden tot Heerlen in het zuiden en heeft een beheersgebied van ca. 50.000 ha.

Naast de normale beheers- en onderhoudswerken ten behoeve van alle openbare waterlossingen en aanleg van omvangrijke nieuwe werken, spelen aspecten van natuur- en landschapsbeheer een belangrijke rol in het deels zeer dichtbevolkt gebied van het waterschap. Bij de technische dienst van het waterschap kan worden geplaatst:

### technisch medewerker m/v

voor binnen- en buitendienst

Functie-informatie

De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met:

- het in teamverband plannen, voorbereiden en uitvoeren van waterschapswerken, waarbij het accent ligt op ondersteuning en advisering inzake aspecten en belangen van natuur en landschap;
- het leveren van een bijdrage in de verdere ontwikkeling van natuur en landschap voor zover dit valt binnen de taak van het waterschap en gestalte krijgt in de door het waterschap op te stellen deelplannen van het waterwantsbeheersplan;
- het assisteren van andere medewerkers van de technische dienst bij de planning, voorbereiding en uitvoering van waterschapswerken;
- het onderhouden van contacten met derden en het rapporteren inzake de hiervoor genoemde werkzaamheden.

Functie-eisen

- Afgeronde HBOS- of daarmee vergelijkbare opleiding met minstens de eindexamenvakken landschapskunde, natuurbeheer en landinrichting. De vakken hydrologie en planologie zijn gewenst.
- Enige jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden, opgedaan bij de overheid of adviesbureaus.
- Goede redactionele vaardigheid.
- Representatief en tactvol optreden.
- Bezit van rijbewijs BE.

Salaris

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in de rangen van technisch ambtenaar tot technisch hoofdambtenaar.

Inlichtingen

worden desgewenst verstrekt door het hoofd van de technische dienst, ing. P.J.G. Geraats, tel. 04490-17343.

Ten behoeve van de afdeling financiën c.a. wordt gevraagd:

### Financieel medewerker m/v

Functie-inventarisatie

De afdeling financiën c.a. is ondermeer belast met het opstellen van begroting en rekening, de financiële boekhouding, de kadastrale boekhouding, aanslaglegging, inning en afboeking, belastingen, salarisadministratie, het maken van financiële analyses, kredietbewaking, verzekeringen en automatisering. Van de aan te trekken functionaris wordt verwacht, dat hij na een korte inwerkperiode in staat is de met de comptabiliteits samenhangende werkzaamheden zelfstandig alsmede in teamverband te verrichten en dat hij daarnaast het hoofd van de afdeling kan vervangen.

Functie-eisen

- Voltuilde opleiding HEAO-BE danwel SPD-I en II.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.
- Goede contactuele eigenschappen.

Salaris

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aanstelling plaatsvinden in de rang van Commies-A.

Inlichtingen

worden verstrekt door het hoofd van de afdeling, de heer J.F.P. Kox, telefoon 04490-17343.

Sollicitaties

waarin vermeld de huidige werkring, functie, opleiding en ervaring worden binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad ingewacht bij het bestuur van het waterschap, postbus 185, 6130 AD Sittard (tel. 04490-17343).

Publimedia is in beweging. Zoekt steeds nieuwe markten op. Het terrein van de elektronische media is betreden. Nieuwe producten zijn geïntroduceerd. Bestaande verbeterd. Publimedia is in tal van markten voor commerciële media een sterk bedrijf. Goed renderend, met een duidelijke visie op de komende jaren. Publimedia geeft de Gouden Gids uit. Een uniek reclamemedium dat voor veel klanten zelfs de enige zinnige mogelijkheid tot adverteren is. Publimedia geeft Europages uit. Een project dat ontstaan is

## 1994: U kijkt terug op 10 succesvolle jaren bij Publimedia.

door samenwerking met een groep internationale concerns. Europages brengt op Europees niveau exporteurs in contact met importeurs. Daarnaast werkt Publimedia samen met de P.T.T. aan Viditel en in opdracht van tal van Gemeentelijke Voorlichtingsdiensten ontwikkelt Publimedia publicaties op plaatselijk niveau. Deze projecten vragen van onze organisatie in toenemende mate het vermogen in te spelen op een steeds veranderende marketingproblematiek. Denken vanuit de markt. Handelen vanuit kennis. Kijken naar de toekomst. Daardoor zullen er in de komende 10 jaar zeker weer nieuwe media, nieuwe uitgaven in het leveringspakket verschijnen. Daarbij vormt de gezonde positie van Publimedia meer dan een goede basis. Daarom biedt Publimedia mogelijkheden aan mensen die deze ontwikkelingen willen meemaken, en er hun carrière op richten.

## Nu gevraagd:

## SALESMEN M/V VOOR LIMBURG.

U opereert in teamverband vanuit het provinciale verkoopkantoor. Opleiding, training en support komen van ons. Leeftijd tot ca. 35 jaar. U heeft duidelijke feeling voor verkoop en bent gewend resultaat gericht te werken. Belangrijk is uw organisatievermogen in werk en verkoopsgesprek. En een Middellbare schoolopleiding. Duidelijke mogelijkheden om door te

groeien naar bijvoorbeeld de handel van grotere accounts zijn aanwezig.

Stuur uw brief met informatie over opleiding en ervaring naar Publimedia B.V., t.a.v. de heer J. Geldof, afdeling Personeelszaken, Laan van Kronenburg 14, 1183 AS Amstelveen. Telefoon 020 - 459251.



Publimedia bv  
MEDIA DIE WERKEN.

## Kinderdagverblijf De Wigwam Geleen

vraagt:

## assistent-leid(st)er

voor onze baby-/peutergroep.

Deze medewerker verricht haar functie onder leiding van en in samenwerking met de leidster. Zij is medeverantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de groep. Opleiding: diploma INAS, KJVJ, of gelijkwaardig salarisschaal 3-8 volgens CAO-Welzijn

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Stichting Kinderopvang Geleen, Postbus 374, 6160 AJ Geleen vóór 21 april 1984.

Inlichtingen bij K. Heyen, directrice KDV. Tel. 04494-47318.

Migchelsen Diamantairs BV is een gespecialiseerd bedrijf in diamant en diamantsieraden. Wij hebben een commissie groot- en detailhandel met diverse vestigingen.

Voor de detailafdeling in Hoensbroek-Heerlen zoeken wij op part-time basis een:

### GASTHEER of GASTVROUW

van ca. 40 jaar, die onze klanten op de juiste wijze weet te adviseren bij de aankoop van diamantsieraden.

Vakkennis is niet per sé noodzakelijk, maar u van ons een gedegen opleiding krijgt. Redelijke beheersing in woord van de Duitse en Engelse taal is vereist evenals eenvoudige administratieve vaardigheid (zoals typen). Verkoopervaring en zakelijk inzicht worden door ons zeker op prijs gesteld.

Mocht u interesse hebben in deze vakature, dan ontvangen wij graag uitsluitend schriftelijk bericht.



Kouwenstraat 76  
telefoon 045-213753  
HOENSBROEK  
Pelikaanstraat 78  
ANTWERPEN

Burgemeester en wethouders van Echt roepen sollicitanten op voor de functie van

## hoofd van de openbare lagere school (M/V)

en

## hoofdleid(st)er van de openbare kleuterschool

voor de nieuw te stichten openbare kleuterschool en lagere school in de gemeente Echt.

Bovenvermelde school is de eerste school voor openbaar kleuter- en lager onderwijs in de gemeente Echt. De opening van deze school zal plaatsvinden met ingang van het schooljaar 1984-1985.

Van de kandidaten wordt verwacht, dat hij/zij naast het bezit van de wettelijke bevoegdheden:

- Bereid is zich in te zetten om onderwijs te geven overeenkomstig te beginselen van het openbaar onderwijs;
- ruime ervaring heeft met moderne onderwijsvormen;
- bereid is in overleg met het overige personeel en de medezeggenschapsraad de belangen van de school te behartigen;
- beschikt over goede contactuele- en organisatorische eigenschappen en in staat is een stimulerende leiding te geven aan het team.

Een en ander is uitgewerkt in een profielschets welke verkrijgbaar is bij de heer A. van de Venne, hoofd van de afdeling onderwijs, tel. 04754-1777 toestel 137.

Gedagden die voldoen aan de wettelijke vereisten voor benoeming in bovengenoemde functies worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Echt, postbus 450, 6100 AL Echt.



direct werk op kantoor voor:

## Debiteuren- bewaker m/v

Wij zoeken met spoed een boekhoudkundig medewerker, minimaal op P.D.-niveau. Ervaring als debiteurenbewaker is beslist vereist. In bezit van eigen auto.

## Administratief medewerker m/v

op MEAO-niveau met enige administratieve ervaring.

## Secretaresse m/v

met secretaresse-opleiding. Leeftijd ± 20 jaar. Een goede kennis van de moderne talen is beslist vereist. De voorkeur gaat uit naar iemand met ervaring. De werkzaamheden gaan voor bovengenoemde functies langere tijd duren. Interesse? Neem dan maandag direct contact op met ons kantoor te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515  
Sittard, Rosmolenstraat, 04490-1 99 88  
Kerkrade, Hooftstraat 42, 045-45 15 00

## Sgs. Jeanne d'Arc Maastricht

Oude Molenweg 130, postbus 4050,  
6202 RB Maastricht, tel. 043-612200

With permission from the Dutch Ministry of Education, and financial support from the Provincial Authorities of Limburg we intend to start an ENGLISH STREAM in August 1984. The English Stream is meant for children of families faced with (re-)migrating problems.

The most important aims are:

- to prepare pupils from the age of 11 onwards for the G.C.E. 'O'level examinations;
- to offer pupils in-between possibilities of switching over to Dutch Secondary Education;
- to realize a full integration of pupils in the school community.

In co-operation with primary school De Joppenhof an English schooling for children of 5 to 11 has been developed as well. Pending definite approval by the Ministry we expect to start this part of the English Stream in August 1984, too.

Those interested are kindly invited to contact the co-ordinator of the English Stream, drs. B. G.A. Kienhuis, telephone at school 043-612200, at home 04458-1439, as soon as possible. Enrolment is open from 1st May. A brochure on the English Stream is available.

Lundia B.V., adviseur, installeerder voor bedrijven en instellingen winkels, opsteken en woonruimten.

Voor de verkoop aan particulieren beschikken wij thans over 17 winkels.

Lundia B.V. zoekt voor haar nieuwe vestiging in Heerlen een

### VERKOPER(STER)

voor minimaal 20 uur per week, die de winkelchef assisteert bij de directe verkoop.

U kunt voor deze functie in aanraking komen als u:

- een M.D.S.-diploma heeft, of een gelijkwaardig opleidingsniveau
- Verkoopervaring in de woninginrichtingsbranche heeft
- 20 jaar of ouder bent
- bereid bent in de toekomst 40 uur per week te werken.

Sollicitaties binnen 1 week richten aan: Lundia B.V., Dames Jolinkweg 38, 7081 DH Varsseveld.

Lundia®  
Varsseveld 08352-8888



## Beheer Pensioenfondsen

Ter versterking van onze afdeling FINANCIËLE ADMINISTRATIE zoeken wij een

### STAFMEDEWERKER (M/V).

Het aandachtsgebied van de functie betreft de diverse aspecten van de financiële administratie van pensioenfondsen, zowel op het gebied van de premie-incasso en uitkeringen, alsook op het gebied van het vermogensbeheer.

Vereist:

- opleiding HEAO-BE, SPD I en II of gelijkwaardig niveau; kennis van de sociale verzekeringswetgeving;
- ervaring op het gebied van de automatisering en met de administratieve verwerking van beleggingen;
- leeftijd rond 35 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

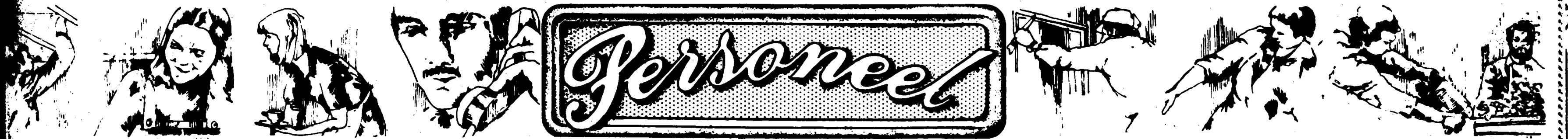
Schriftelijke sollicitaties aan:

de chef van de afdeling Personeel van Stichting Beheer Pensioenfondsen "AZL" Akerstraat 92 6411 HD Heerlen.

Stichting Beheer Pensioenfondsen "AZL" is een organisatie met een volledig dienstenpakket voor het beheer en de administratie van pensioenfondsen.

Beheer Pensioenfondsen is de rechtstreekse voortzetting van het voormalige eigen bureau van de bedrijfspensioenfondsen in de mijnindustrie, maar de diensten op het gebied van de pensioenadministratie en het vermogensbeheer worden nu mede voor een 25-tal andere pensioenfondsen uitgevoerd. De instelling telt ruim 200 medewerkers en heeft een account van meer dan 3,5 miljard.





Roupe van der Voort is een landelijk opererend groothandelsbedrijf in sanitaire- en centrale verwarmings-artikelen, met toonzalen in: Alkmaar, 's-Gravenhage, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden en Groningen.

Voor ons kantoor in Heerlen zoeken wij op korte termijn een

## Commercieel medewerker centrale verwarming m/v

### FUNCTIE-INHOUD:

Het betreft hier een binnendienstfunctie. De aan te trekken medewerker zal verantwoordelijk worden voor een correcte afwikkeling van orders en offertes. Voorts zal hij veelvuldig telefonisch contact onderhouden met onze afnemers en vertegenwoordigers.

### FUNCTIE-EISEN:

Wij zoeken een medewerker, die reeds enige jaren ervaring heeft in onze of aanverwante branche en naast een gedegen vakkenis ook aantoonbare resultaten in de verkoop heeft bereikt.

Leeftijd: max. 35 jaar en woonachtig in de omgeving van Heerlen.

### BELANGSTELLING?

Uw sollicitatie kunt u richten aan onze afdeling Personeelszaken t.a.v. de heer drs. J.H. van Laar. U kunt rekenen op een discrete en snelle afwikkeling.

Roupe van der Voort handelmaatschappij B.V.  
Postbus 374, 2400 AJ Alphen a/d Rijn.

## ROCKWOOL<sup>®</sup> LAPINUS

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwol-isolatiematerialen in de Benelux. Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, productiecentrum, marketingafdeling in Roermond; daarnaast heeft zij verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie met vestigingen in 7 Europese landen en een omzet van 750 miljoen gulden.

Op het Bedrijfsburo, gevestigd te Roermond, bestaat de vacature

## allround productie-planner m/v

### Plaats in de organisatie:

De Allround Productie-planner rapporteert direct aan de Groepsleider Productie-planning.

### Functie-doel:

Opstellen van productie-planningen per lijengroep of per productie-afdeling en administratieve verwerking van productie-resultaten.

### Functie-eisen:

- opleiding bij voorkeur op HBO-niveau of MBO + enkele jaren ervaring
- goede rekenvaardigheid
- analytisch denkvermogen
- accuratesse
- leeftijd ± 25-35 jaar.

De juiste kandidaat is flexibel, heeft goede sociale vaardigheden en kan ook tijdens piekbelasting goed functioneren.

### Arbeidsvoorwaarden:

Voor deze functie is het salaris in overeenstemming met de belangrijkheid hiervan. Daarnaast bieden wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

### Sollicitatie:

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen richten aan de heer A.E.G. Tillmann, Afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond. Telefonische informatie kunt u inwinnen onder nr. 04750-88458.

## De Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen

vraagt voor de onder haar beheer staande LTS „Heldevier“ voor individueel onderwijs, Heldevierlaan 5, 6415 SB Heerlen per 1 augustus 1984:

### — LEERKRACHT BOUWTECHNIEK

met specificatie timmeren voor ongeveer 15 lestijden, waaronder symbioselessen VBO. (een goede onbevoegde leerkracht aanwezig)

### — LEERKRACHT BOUWTECHNIEK

met specificatie metselen voor 29 lestijden, waaronder symbioselessen VBO.

Voorwaarden tot benoeming zijn:

- a. de eigenschappen om goed te kunnen omgaan met onze leerlingen;
- b. de nodige praktijkervaring van de specificatie in de bouw;
- c. de bevoegdheid voor het geven van de aangeboden lessen;
- d. zo mogelijk ervaring in het individueel onderwijs.

Inlichtingen verstrekt de heer A.M. Coolmans, directeur van bovengenoemde school. Telefoon 045-721334. Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen, p/a Heldevierlaan 5, 6415 SB Heerlen.

## LTS-er Metaal

die willen werken in de productie, dagdienst, 2-ploegen, 3-ploegen in de leeftijd 18-21 jaar

## Hoveniers

met opleiding Land- en Tuinbouw school en machine ervaring.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



1974 - 1984

Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043 18151  
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 713120  
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490 22273

Het bestuur van de stichting „Catharina Daemen“ te Brunssum roept sollicitanten op voor de functie van:

## DIREKTEUR M/V

voor het kloosterbejaardenoord St.-Jozef te Brunssum

In dit huis zijn ca 60 verzorgingsbehoevende, vrouwelijke religieuzen gehuisvest.

### Functie-informatie

De directeur heeft de dagelijkse leiding van het bejaardenoord en is als zodanig verantwoordelijk voor het economisch en administratief beheer, de interne organisatie, het personeelsbeleid (ca. 30 personen), de zorg voor de gebouwen, de installaties en de inventaris, een en ander binnen het kader van de door het bestuur vastgestelde richtlijnen en bevoegdheden.

### Functie-eisen

- Gezien de doelstelling van het huis onderschrijft de directeur de katholieke levensbeschouwing;
- hij/zij beschikt over leidinggevende capaciteiten;
- hij/zij heeft inzicht, en bij voorkeur ervaring, in de organisatie van soortgelijke huizen;
- hij/zij beschikt over goede contactuele eigenschappen;
- hij/zij is niet jonger dan 35 jaar.

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden volgens CAO bejaardentehuizen.

### Inlichtingen en sollicitaties:

Eigenhandig geschreven sollicitaties met curriculum vitae, pasfoto, referenties en uitvoerige gegevens binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het bestuur van de stichting, Postbus 3018, 6093 ZG Heythuysen.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor eventuele nadere informatie kunt u uitsluitend telefonisch contact opnemen met dhr. J.H.M. Degens tel. 04749-1661

## Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard Land van Swentibold

Binnen onze organisatie bestaan twee vakatures voor de functie van hoofdverpleegkundige, die wij op korte termijn willen vervullen. Gelet op de samenwerking van het huidige managementteam zoeken wij een

## hoofdverpleegkundige m/v

met duidelijke ervaring in deze functie. (vakaturennummer 84-a) en een

## hoofdverpleegkundige m/v

die alle gelegenheid zal krijgen zich deze functie eigen te maken. (vakaturennummer 84-b)

### FUNCTIE-INFORMATIE:

De hoofdverpleegkundigen zullen onder de directe verantwoordelijkheid van de manager belast worden met de leiding van een basis-eenheid.

### FUNCTIE-EISEN:

- Naar vakature 84-a kunnen solliciteren zij die:
- de MGZ of HBOV gevolgd hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben;
- duidelijke ervaring hebben in deze functie;
- het rijbewijs BE bezitten.

Voor vakature 84-b komen kandidaten in aanmerking die:

- de MGZ of HBOV gevolgd hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben of daarmee bezig zijn;
- minimaal twee jaar werkervaring hebben;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

### STANDPLAATS:

Sittard.

### SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:

Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk en Tuberculosebestrijding van toepassing.

### PENSIOEN:

P.G.G.M.

### INLICHTINGEN:

De heer J.A.P. Smits, manager, verstrekt desgewenst nadere inlichtingen. Hij is telefonisch bereikbaar via 04490-23440, toets 19.

### SELEKTIE:

Een medische keuring maakt deel uit van de sollicitatieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

### SOLLICITATIES:

Uw belangstelling voor deze functie kunt u binnen een termijn van 14 dagen schriftelijk - onder vermelding van het vakaturennummer - kenbaar maken aan het Bestuur van de Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land van Swentibold, Deken Tjessensstraat 4, Postbus 5, 6130 AA Sittard. De dienst Personeel & Organisatie van de provinciale vereniging „Het Limburgse Groene Kruis“ zal bij de sollicitatieprocedure betrokken worden.

## projectleider technische ontwikkelingen m/v

Bates Cepro is een moderne, Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassing en grootverbruik in Nederland en de EEG.

De onderneming zetelt in Maastricht, telt 400 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in en is een werkmaatschappij van Bühmann-Tetterode nv.

Bates Cepro beschikt over grote know-how op verpakkingsgebied. Behalve de productie en verkoop van industriezakken omvat deze tevens de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook vulmachines en vulstraten voor het opsteken, vullen en sluiten van zakken.

Wij zoeken thans contact met een jonge HTS-er werktuigbouw of chemisch technoloog, voor de functie van projectleider technische ontwikkelingen.

Na een ruime inwerk- en oriëntatieperiode zal hij - als rechterhand van de algemeen bedrijfsleider - leiding moeten gaan geven aan een aantal projecten op het gebied van nieuwe technische ontwikkelingen die voor de deur staan. Dat vereist een grote mate van creativiteit, tact, zelfstandigheid, overtuigingskracht en doorzettingsvermogen.

Van kandidaten m/v wordt verder verlangd:

- voltuigde opleiding HTS/werktuigbouw of chemische technologie
- enige jaren industriële bedrijfservaring
- affiniteit voor nieuwe technieken
- leidinggevende kwaliteiten
- leeftijd ca. 26-32 jaar.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de selectieprocedure.

Alleen zij die aan bovengenoemde kwalificaties kunnen voldoen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie met Curriculum Vitae te richten aan: Hoofd Personeelszaken, Bates Cepro, Fort Willemweg 1, 6219 PA Maastricht.

## Bates Cepro

een onderneming behorende tot het Bühmann-Tetterode concern.



## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de Provincie Limburg.

Een van de onderafdelingen waaruit de afdeling Financiën bestaat is de onderafdeling Betalingsverkeer. Binnen deze onderafdeling zijn enkele deurwaarders werkzaam ten behoeve van de invordering der heffingen. Bij deze afdeling bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

## DEURWAARDER M/V

(vakaturennummer FZ/FIN-16)

die met een vrij grote mate van zelfstandigheid zorgdraagt voor de invordering. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:

- een vooropleiding op MAVO/HAVO-niveau;
- een afgeronde opleiding tot deurwaarder;
- ervaring inzake alle facten van de invordering van belastingen.

Het salaris zal nader worden bepaald tussen f 2477,- en f 3274,- bruto per maand.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA-Limburg.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 8 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturennummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

## DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS WESTELIJKE MIJNSTREEK

vraagt per 1 juni a.s. een

## HOOFD (M/V)

voor een van de onder haar bestuur staande lagere scholen.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:

- volledig bevoegd zijn;
- bereid en in staat zijn om op activerende en stimulerende wijze bij te dragen aan een duidelijke onderwijsvernieuwing, waaronder de integratie van kleuter- en lager onderwijs;
- beschikken over goede contactuele, organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- vanuit een katholieke geloofsovertuiging de identiteit van de school relif trachten te geven.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij het bestuur van de stichting, telefoon 04490-16842.

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het bestuur van de stichting, postbus 23, 6130 AA Sittard.



## Hogere Technische School Heerlen

vraagt per 22 augustus 1984

## leraren (m/v) informatica

voor het verzorgen van het onderwijs in de afdeling Informatica (HIO) binnen de vakkengroep systeemontwerp inclusief de bijbehorende practica en voor het begeleiden van afstudeeropdrachten.

### Vereist:

eerstegraads bevoegdheid; bij voorkeur de bevoegdheid informatica alsmede drie jaar praktijkervaring in de informatica.

## practicumbegleiter (m/v) informatica

met kennis op het gebied van programmering, data bases en systeemontwerp en programmeringservaring in de talen COBOL en/of PASCAL voor het begeleiden van het onderwijs op het practicum als leraar praktische toepassing.

### Vereist:

HTS-diploma (HIO/E) of gelijkwaardig met ten minste drie jaar praktijkervaring in de informatica en bij voorkeur met pedagogisch getuigschrift.

## leraar (m/v) elektrotechniek

voor het verzorgen van het onderwijs in de afdeling Elektrotechniek binnen de vakkengroep informatietechniek en technische computerkunde inclusief de bijbehorende practica en voor het begeleiden van afstudeeropdrachten.

### Vereist:

diploma elektrotechnisch ingenieur (TH) met ten minste drie jaar praktijkervaring.

Geboden worden volledige weektaken. Bezoldiging volgens rijksregeling. Verplaatsingskostenbesluit volgens rijksregeling.

Nadere inlichtingen verstrekt de adjunct-directeur, ir. J.M.J. Bijsmans, van de Hogere Technische School, telefoon (045)-711600.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.



# SJIBEN MEUBELLEN

## 35 JAAR

### TOT UW DIENST



## Limburgs meest veelzijdige meubelzaak viert feest!

Sijben Meubelen in Roermond bestaat 35 jaar en viert dat met een grafisch aantal feestaanbiedingen. In al die jaren zijn wij uitgegroeid tot een van de meest veelzijdige en toonaangevende meubelzaken in zuid Nederland. En ook tot de interessantste met een collectie waaruit U echt kiezen kunt. Bij Sijben Meubelen vindt U niet alleen alle stijlen maar ook alle soorten onder een dak verenigd. Van massief eiken tot het tijdloze designmeubel, van een eenvoudige

mimiset tot een uitgebreid aanbouwstelsel voor woon- of slaapkamer. Waar U elders tientallen meubelzaken moet bezoeken, vindt U bij Sijben Meubelen alles bij elkaar en overzichtelijk gepresenteerd. Het betere exclusieve stijlmeubel samengesteld uit de collecties van top fabrikanten, het eigen fabriekat exclusief zitcomfort dat door vakmensen in eigen bedrijf wordt vervaardigd en aan Uw wensen kan worden aangepast. Of bent U op zoek naar

tijdloos design voor individueel wonen? Ook dan vindt U bij Sijben een ruime collectie met produkten van o.a. Pastoe, Castelijin, Montis, Arco en Metaform. Of weet U nog niet welke stijl U zoekt? Kom dan eens bij Sijben op ontdekkingsreis in meubelland. U zult versteld staan van keuze, kwaliteit en prijs. En bovendien is een bezoek de komende tijd extra interessant vanwege de vele jubileumaanbiedingen. U bent welkom.

jubileumaanbiedingen.  
**35  
JAAR**

Maasnielsterweg 33, tel. 04750-16141 Roermond, nabij Philips in het stadsdeel Maasniel. Openingstijden maandag t/m vrijdag van 9.15 - 17.30 uur. Zaterdag van 10.00 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.